

# La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI.  
2005 XOTE



Viernes, 24 de septiembre de 2004. Número 4.956

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna+Atlas=5 euros



VIVIR TOLEDO / 13

Comienza la XVI Semana de la Juventud con 35 actividades marcadas por el teatro y la música



VIVIR TOLEDO / 15

Gil anuncia en el congreso nacional de Geomorfología la creación de una cartografía de riesgos naturales



DE MARCHA / 32A41

El ex Duncan Dhu Mikel Erentxun publica su primer disco de éxitos en solitario

▶ **GRANDES SUPERFICIES** TOLEDO DEJA DE SER LA ÚNICA CAPITAL DE PROVINCIA SIN ESTA OFERTA COMERCIAL

## Eroski presenta su oferta en Toledo y ofrece 66,02 millones por el híper de Talavera

- ▶ El primer hipermercado de Toledo ha supuesto la creación de 200 empleos directos
- ▶ Molina lanza un mensaje tranquilizador al pequeño comercio

TOLEDO4Y5 TALAVERA22Y23



## Apanas crece

- ▶ Bienestar Social abrirá, en colaboración con la Asociación, una vivienda tutelada para personas con discapacidad
- ▶ La Junta aportará un millón de euros para el centro de día

FOTO: DAVID PÉREZ TOLEDO10

Y ADEMÁS...

EDUCACIÓN

**El recreo del colegio San Lucas y María se realizará en San Juan de la Penitencia**

Los alumnos de Educación Primaria del colegio público 'San Lucas y María' disfrutarán del recreo a partir del lunes en el gimnasio de San Juan de la Penitencia, mientras que los de Infantil lo harán en el espacio del porche de entrada. Así se acordó ayer en una reunión que el delegado de Educación, Ángel Felpeto, mantuvo con el director del centro y la Asociación de Padres.

TOLEDO8

MEMORIA HISTÓRICA

**'Patio 42' rendirá su propio homenaje a las víctimas del franquismo**

TOLEDO9

TRÁFICO

La reparación de un socavón deja la avenida de Castilla-La Mancha sin un carril

TOLEDO6

POLÍTICA

Fraga no descarta un adelanto electoral en Galicia por la crisis del Partido Popular en Orense

ESPAÑA29

CASTILLA-LA MANCHA

Valencia 'arrebata' a Cuenca la celebración de la cumbre hispano-italiana sin explicaciones por parte del Gobierno central

La Junta envía 90.000 euros de ayuda humanitaria a los damnificados de Haití

DEPORTES49A56

▶ PARALIMPIADAS

El toledano invidente Luis Bullido logra el acceso a la final de los 200 metros en Atenas

▶ BALONMANO

El Toledo inicia el domingo su andadura en la Primera Nacional

## La dirección del hotel 'Cigarral del Bosque' despide a más trabajadores

A medida que pasan los días, el conflicto laboral que afecta a la plantilla del hotel 'Cigarral del Bosque' se agrava. Dos trabajadores fueron despedidos ayer con el argumento, según les comunicó la empresa, de haber

aparecido en los medios de comunicación denunciando la situación que se vive dentro del primer establecimiento hotelero de cinco estrellas de la región. El goteo de despidos continuará en los próximos días.

TOLEDO6



HIPOTECA BONIFICADA

**Cuanto más productos CCM contratares, más baja el interés**

www.ccm.es

Hipotecas para vivir

CCM

PICOTAZOS

### Compromiso

Los integrantes de 'Patio 42' consideran que la comisión que trató el asunto del cementerio el pasado martes no respondió a sus demandas y aunque los políticos se comprometieron a hacer un homenaje, ellos han tomado la iniciativa y el domingo a las 12 de la mañana honrarán a los republicanos fallecidos en la Guerra Civil. Una ofrenda floral cerrará el acto, después de que intervengan historiadores, puesto que el principal objetivo de 'Patio 42' es conocer las circunstancias que rodearon las muertes de las más de 700 personas enterradas en esa zona del camposanto.

### El culebrón del Valle

Resulta curioso comprobar cómo el Ayuntamiento de Toledo está dispuesto a poner ahora la parte del dinero que la Diputación ha puesto a sus disposición para financiar las obras que permitan la reapertura de la carretera del Valle. Alguien debería explicar por qué si tienen dinero quieren implicar a toda costa a otras instituciones, máxime cuando son asuntos de su exclusiva competencia.



### Apanas crece

El colectivo toledano, que vela por el cuidado de las personas con minusvalías psíquicas, ha abierto sus puertas a la Consejería de Bienestar Social para que repase y contemple los recursos y las necesidades más inmediatas. Aumentar las plazas de los centros ocupacionales y comenzar la construcción de un centro de día en la Avenida de Europa son las más urgentes. No hay que olvidar que muchas familias afincadas en la provincia de Toledo reclaman más ayuda institucional para la puesta en marcha de centros que ven por el cuidado de las personas discapacitadas. Aun así, la armonía entre la Consejería de Bienestar Social y el colectivo augura nuevos retos. También es importante la concienciación de los toledanos y su respeto y apoyo a la discapacidad psíquica, una minusvalía 'minusvalorada' en muchos aspectos todavía.

### Semana de la Juventud

Hoy da comienzo la XVI Semana de la Juventud de Toledo, con una serie de actividades muy variadas que pretenden satisfacer a todos los más de 19.000 jóvenes de la ciudad. Esperando que se rompa la tónica impuesta por el II Salón del Cómic, que ha estado marcado por las ausencias y la falta de motivación en casi todos los actos programados, el concejal de Juventud ha llamado a la participación en estas jornadas.

### ¿Geología marciana?

No, no se trata de una nueva sección del programa de Javier Sardá. Ni mucho menos. Sino que un prestigioso investigador estadounidense trazará hoy las similitudes geológicas de la Tierra con el planeta de Marte dentro del octavo encuentro nacional de Geomorfología que se celebra en la Fábrica de Armas. Cerca de doscientos especialistas en la materia participan en un foro importante, sobre todo, de cara a sentar las bases en un sector prácticamente desconocido para la mayoría. Qué hacer en caso de desprendimientos, o cómo actuar tras una catástrofe natural son algunas de las pautas sobre las que se debatirán estos días. Y es que aspectos tan curiosos como la geología marciana también tienen cabida en estas sorprendentes jornadas.

# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa

Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Camacho, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Buero Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arriaza Lozanes y Rafael Morje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Prieto

## La soledad de Cirujano

No sólo son las fiestas más descafeinadas de la región, sino que también son las más polémicas. Hace unos días La Tribuna desvelaba que el Ayuntamiento de Toledo había contratado con 'Espectáculos Garden', promotora vinculada a un ex diputado regional del Partido Popular por Cuenca, la organización de varios conciertos, entre ellos el de Rosa y el de Estopa, para el Corpus y las fiestas de agosto.

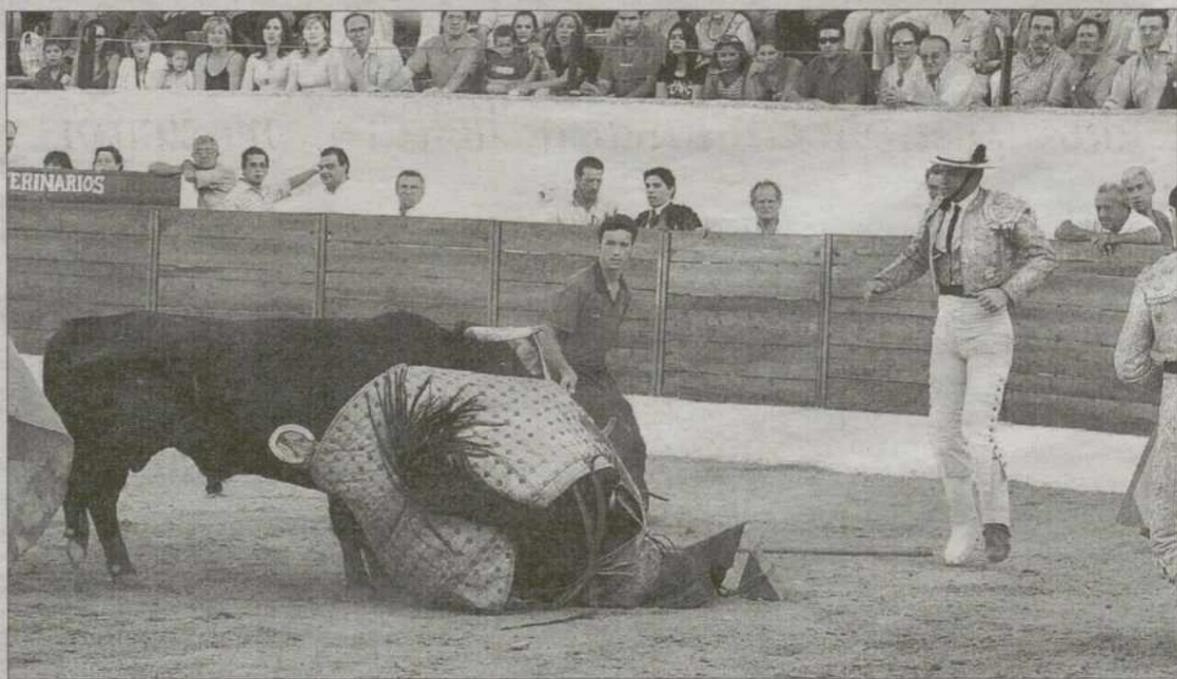
El contrato de 'Estopa' contiene cláusulas draconianas para el Ayuntamiento de Toledo, que además de pagar 24.040 euros por asegurarse la presencia del dúo de los hermanos Muñoz, se tuvo que hacer cargo de montar el escenario, de los requerimientos eléctricos para la correcta iluminación, de poner a disposición de la organización 30 personas para carga y descarga de los equipos y del personal tanto de seguridad como de limpieza. Todas estas circunstancias llevaron al grupo municipal socialista a exigir explicaciones al concejal de Festejos, Fernando Cirujano, que está pasando por uno de sus peores momentos, harto de recibir 'estopa' a diestro y siniestro. Y es que el silencio o la indiferencia de sus compañeros de Gobierno, especialmente la del anterior edil de Festejos, Javier Alonso, o la del propio alcalde duelen tanto o más como las críticas de los socialistas, que el pasado miércoles desvelaban que el contrato con 'Estopa' no es nada más que la punta del iceberg.

Denuncias como que se han pagado facturas a empresas por trabajos que han realizado empleados públicos, la existencia de contratos a los que se les añaden facturas consignando gastos no presupuestados o informes de la propia Intervención municipal en las que se habla de «agujeros» en las cuentas por los que, en un solo año, se van cantidades de dinero que multiplican por tres el presupuesto de festejos para toda una legislatura son asuntos graves que ponen en entredicho la gestión de la Concejalía de Festejos y que deberían llevar a los socialistas a entregar los expedientes a la Fiscalía -ayer dejaron abierta esta posibilidad- para que ésta investigue la existencia o no de delitos.

Ante el cariz que están tomando los hechos, Fernando Cirujano decidió ayer quitarse definitivamente de en medio. Y lo hizo situando en el ojo del huracán a su compañero de Gobierno Javier Alonso al afirmar que sólo está dispuesto a asumir todas las responsabilidades que haga falta desde que está al frente de la Concejalía -junio de 2003- pero no de lo que ha pasado antes. Unas manifestaciones que dan que pensar que el agua no discurre de forma cristalina en esta área municipal y por las que alguien debería dar explicaciones. Quienes han querido escuchar estos días a Cirujano saben que no se encuentra a gusto en Festejos y que no se fía de determinados funcionarios. Si a esto se une que su familia no entiende por qué tiene que ser el 'chivo expiatorio' de este asunto, se forma un cóctel explosivo que explica la soledad de Cirujano.

Ante el cariz que están tomando los hechos, Fernando Cirujano decidió ayer quitarse definitivamente de en medio. Y lo hizo situando en el ojo del huracán a su compañero de Gobierno Javier Alonso al afirmar que sólo está dispuesto a asumir todas las responsabilidades que haga falta desde que está al frente de la Concejalía -junio de 2003- pero no de lo que ha pasado antes. Unas manifestaciones que dan que pensar que el agua no discurre de forma cristalina en esta área municipal y por las que alguien debería dar explicaciones. Quienes han querido escuchar estos días a Cirujano saben que no se encuentra a gusto en Festejos y que no se fía de determinados funcionarios. Si a esto se une que su familia no entiende por qué tiene que ser el 'chivo expiatorio' de este asunto, se forma un cóctel explosivo que explica la soledad de Cirujano.

ZOOM



### Suele pasar...

Plaza de toros de Consuegra. El caballo en su afán de obedecer las órdenes del picador ve como pierde estabilidad y se va hacia las profundidades del coso. No es raro de ver, eso sí, el efecto siempre es el mismo: el susto del público, el caballo, el picador y todo bicho viviente. Foto: David Pérez.

para su información La Tribuna

## Presupuestos poco creíbles

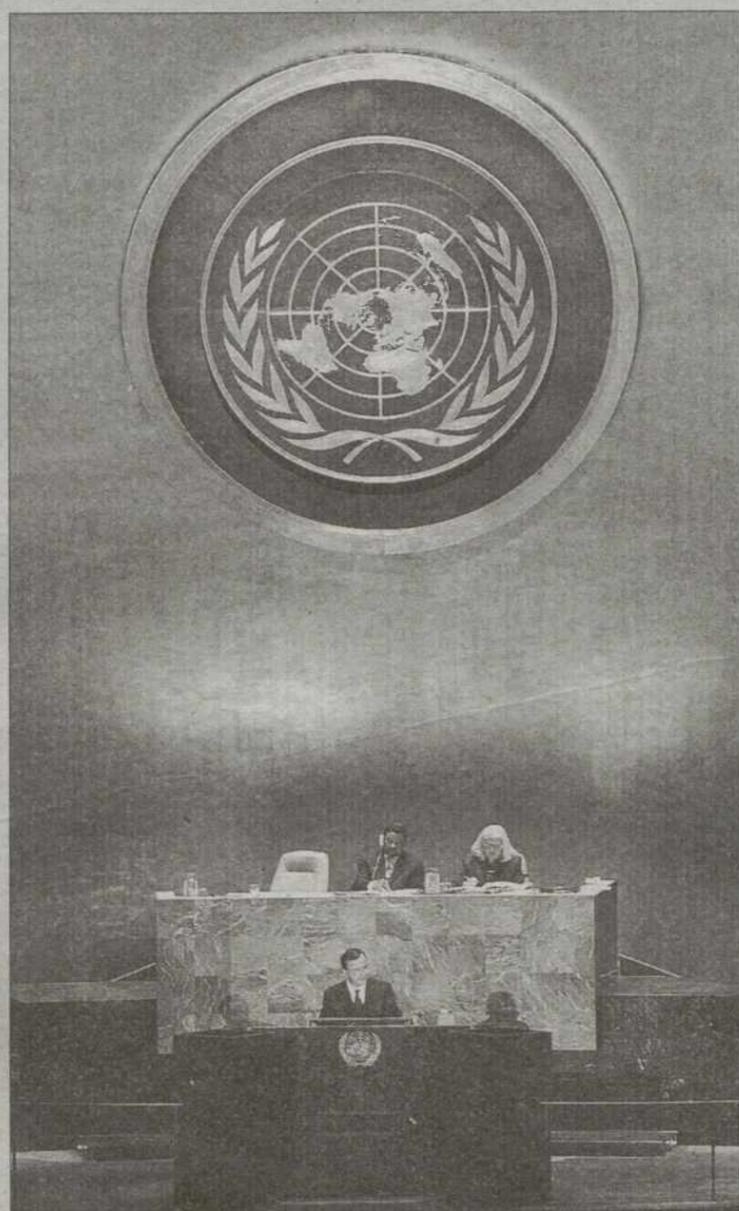
LORENZO BERNALDO

Los Presupuestos Generales del Estado para 2005, los avances de grandes magnitudes conocidos hasta la fecha son un texto de claro sabor socialista. El gasto público vuelve a aumentar su participación en el PIB, es decir el peso estatal en la economía crece tras descender en los últimos ocho años, y los gastos corrientes se incrementan más que los de capital, esto es, se rompe la denominada regla de oro de la Hacienda a través de la cual las inversiones deben ser superiores a los gastos de consumo. Con matices es una vuelta a la estrategia presupuestaria de los años ochenta. El componente redistributivo se impone al productivo.

El Gobierno aspira a lograr un superávit del 0,1 por cien del PIB en 2005. Sin embargo, esa hipótesis resulta de difícil cumplimiento. En este contexto, lo más probable es que el Presupuesto se cierre con números rojos. Esto supone también una ruptura con la tendencia presupuestaria anterior.

En la práctica, el Presupuesto se asienta en unas bases económicas poco creíbles. Como en el pasado, los socialistas elaboran unas cuentas públicas que tienen más que ver con los deseos que con la realidad. Crear sobre ese rosáceo escenario un Presupuesto es poco prudente. El PSOE comienza a mostrar claros signos de las dificultades de cuadrar sus aspiraciones políticas con el mantenimiento de unas finanzas estatales saneadas; malos signos hacia el futuro. ■

## LA IMAGEN DEL DÍA



## Reforma en la ONU

La Asamblea General de la ONU debate la primera reforma del Consejo de Seguridad desde el fin de la II Guerra Mundial. Japón, Alemania, India y Brasil se aliaron el miércoles para reivindicar de forma conjunta ser miembros permanentes (lo que supone el derecho de veto) en el Consejo, y unirse así a los hasta ahora cinco países que gozan de ese privilegio. Francia, uno de los fuertes en la ONU, defendió esta reforma, ayer durante su intervención en la Asamblea, así como que las cuatro potencias anteriores tengan un puesto fijo. AP PHOTO

## PROTAGONISTA DEL DÍA

## Tayyip Erdogan, el europeísta



El primer ministro de Turquía se reunió ayer con los altos representantes de la Unión Europea. El encuentro se produjo solo quince días antes de que la Comisión Europea decida si inician las negociaciones con el Gobierno turco para la futura entrada del país en la Unión. Erdogan, sabedor de que la religión y la reforma del Código Penal (en las últimas semanas se había dicho que pretendían penalizar con cárcel el adulterio), anunció una reunión extraordinaria de su Parlamento para debatir la reforma de dicho código, además de negar que su Gobierno tenga la intención de imponer prisión para las adúlteras, y asegurar que son un Estado laico. ¿De verdad se puede pensar, a pesar de Erdogan, que Turquía está preparada para ingresar en la UE?

## CRÓNICAS DE HOY

## España pobre, España rica

PACO MURO

No es cierto que haya dos Españas y que una de las dos nos vaya a romper el corazón. Hay muchas más: la de izquierdas y la de derechas; la nacionalista y la española; la del norte y la del sur; la empresarial y la agrícola; la blanca y la blaugrana; la monárquica y la republicana; la que quiere selecciones deportivas autonómicas y la que quiere ser europea... La pobre y la rica.

Sigue habiendo una España rica y una España con problemas. La renta disponible por habitante en el País Vasco -a pesar de ETA- y Navarra casi dobla la de Extremadura y Andalucía. Las desigualdades entre autonomías son enormes y no se pueden analizar sólo por razones políticas -Galicia o Murcia también están en la cola-, sino, tal vez, por razones de partida. Todos nacemos igual, pero no da lo mismo hacerlo en una familia «con posibles» que en una familia desheredada de la fortuna.

El sur sigue siendo el pariente pobre y con incierto futuro.

Pero hay datos sorprendentes. Mientras la compra de coches aumentó en España en un 22,5 por ciento entre 1998 y 2003, en Murcia -con la tercera renta familiar disponible por habitante más baja- el aumento de matriculaciones en ese mismo período fue del 137,4 por ciento. O nadie tenía coche en Murcia, lo cual no parece lógico, o no se explica la repentina pasión murciana por el automóvil. La tercera autonomía con mayor actividad económica -después de Cataluña y Madrid- es Andalucía que, sin embargo es una de las de menor renta. Eso sí, bares nos sobran, 7 por cada mil habitantes -yo tengo la sensación de que hay más-, el doble que en los países de la Unión Europea. Las penas con bar son menos.

Pero no es sólo eso. Hay dos Españas incluso en la economía: la que se busca la vida y la que vive de 'papá Estado'.

El vicepresidente Solbes lo acaba de ratificar al referirse al conflicto de Izar. Dice Solbes: «¿qué haría usted como socio de una empresa que durante diez años tiene pérdidas permanentes, que durante tres no tiene carga de trabajo y de la que no sale un solo trabajador?». Yo se lo que haría, porque no basta con despedir al gestor. Lo malo es que Solbes tiene que hacer real lo que Zapatero que estás en los cielos ha comprometido: salvar una empresa en quiebra, aunque sea obligando a las Cajas de Ahorro a meterse en el charco.

## Don Quijote en la edad de la información

Con prólogo de Mario Vargas Llosa, más de cinco mil anotaciones y una generosa distribución, la Real Academia Española está a punto de lanzar una gran «edición popular» del Quijote que sirva de preámbulo al IV Centenario de la primera edición de la obra universal de Miguel de Cervantes. Una iniciativa que se suma a otras muchas acciones, en España y fuera de España, que van preparando el terreno para que el 2005 sea un año plenamente cervantino, y para que, en la medida de lo posible, a todos nos alcance la efeméride con el Quijote ya «leído». Si el Instituto de la Lengua Castellana y Leonés prepara una revisión completa del texto a través de las aproximaciones personales de varios escritores a cada uno de los capítulos del Quijote, la Junta de Castilla-La Mancha ha distribuido miles de ejemplares de 'El ingenioso hidalgo' por las mesillas de todos los hoteles de La Mancha, con el objeto de que los viajeros los 'roben' y los incorporen decididamente a su equipaje cultural... Grandes iniciativas

UNA MIRADA  
CARLOS AGANZO



que pretenden acercar, todo lo que sea posible, la más célebre de las obras literarias escritas en español al lector de hoy en día.

Cuando uno asiste, sin embargo,

a un despliegue de medios institucionales tan importante, siempre cae en la tentación de preguntarse: ¿Sería posible ampliar esta política de divulgación literaria más allá de los grandes eventos y extenderla hacia el libro y hacia la literatura de un modo más general? La respuesta podrían darla los librerías, agobiados por un mercado editorial cada día más enmarañado y dependiente de los planes estratégicos y publicitarios, o también los padres de niños en edad escolar, que acaban de desembolsar en septiembre cantidades que todavía no han sido capaces de asimilar... El problema, me temo, no es lo lejos que está el ciudadano actual del Quijote, y lo necesario que resulta acercárselo, sino la distancia cada vez mayor que hay entre los libros y el hombre de la calle, sea por desbarajuste informativo, por ajuste económico o por desajuste intelectual con las nuevas tecnologías... ¿Será capaz de sobrevivir el Caballero de la Triste Figura a la edad de la información? Quizás una «edición popular» le ayude a conseguirlo...

► **La dirección del hotel 'El Bosque' continúa despidiendo trabajadores de su plantilla.** PÁGINA 6

► **EDUCACIÓN** El recreo del colegio público San Lucas y María se realizará en el gimnasio de San Juan de la Penitencia. PÁGINA 8

► **MEMORIA HISTÓRICA** 'Patio 42' rendirá su propio homenaje a las víctimas del franquismo durante la Guerra Civil. PÁGINA 9

# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE DE 2004

► PRESENTACIÓN DEL HIPERMERCADO EROSKI DE TOLEDO

## Molina lanza un mensaje tranquilizador al pequeño comercio

**Colaboración.** El alcalde de la ciudad mostró ayer su disposición para trabajar por defender la cuota de mercado de los comerciantes toledanos

**Características.** El hipermercado Eroski tendrá una sala de ventas de 8.270 metros cuadrados y creará 200 puestos de trabajo directos y otros 100 indirectos

• A pesar de entender la incertidumbre que genera un proyecto de estas dimensiones, el primer edil considera que «no se le pueden poner puertas al campo».

E.L.L. / TOLEDO

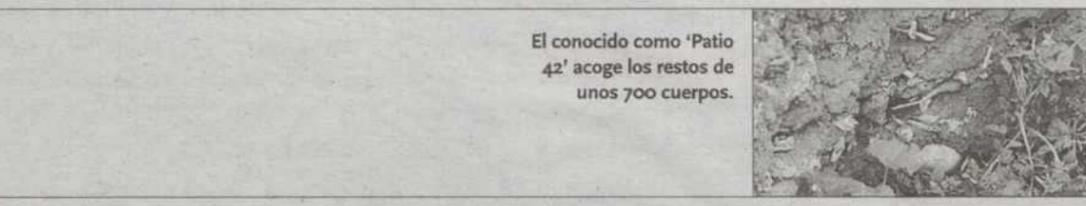
El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, expresó ayer la disposición del Ayuntamiento para trabajar por defender las cuotas de mercado de los pequeños comerciantes que ven en el Centro Comercial y de Ocio 'Luz del Tajo' una seria amenaza para su supervivencia. El primer edil hacía estas manifestaciones en la presentación de una de las locomotoras de esta gran superficie: el hipermercado Eroski, que abrirá sus puertas el próximo 28 de septiembre.

En su intervención, y queriendo dar un mensaje tranquilizador, destacó que las experiencias que han tenido otras ciudades han demostrado que los centros comerciales se han convertido en polos de atracción ciudadana y en elementos dinamizadores de la vida social de su entorno más próximo. «A nadie se le oculta que la

apertura de este nuevo hipermercado puede crear inquietudes e incertidumbres en determinados sectores». No obstante, añadió, «no se le pueden poner puertas al campo» y «la competencia existe, con o sin la existencia de estas superficies».

El alcalde confía en un empresario toledano dinámico e innovador que, eso sí, podrá contar con la ayuda del Consistorio toledano. En este cometido, Molina buscará también la colaboración con las organizaciones representativas, los sindicatos y el resto de las instituciones públicas, especialmente, aquellas con competencias en el ámbito comercial.

El gerente del hipermercado Eroski de Toledo, Carlos Fernández, el director general de Responsabilidad Social del grupo, Eduardo Saiz, y el de la Secretaría General, José María Larramendi, presentaron ayer en el hotel Beatriz -acompañados de proveedores, miembros de la corporación municipal del Ayuntamiento y representantes del tejido empresarial de la provincia- la filosofía y características de un grupo cuyos socios son los propios trabajadores y consumidores. Carlos Fernández precisó que



El conocido como 'Patio 42' acoge los restos de unos 700 cuerpos.



El hotel Beatriz acogió ayer la presentación del hipermercado Eroski. / DAVID PÉREZ

el hiper de Toledo, el sexto que abre Eroski en Castilla-La Mancha, cuenta con una sala de ventas de 8.270 metros cuadrados; 5.328 metros cuadrados de almacenes, oficinas y obradores; y 2.000 plazas de aparcamiento.

En términos generales, su apertura supondrá la creación de 200 puestos de trabajo directos, todos de Toledo y su comarca, así como la generación de otros 100 empleos indirectos.

El propio gerente animaba a la plantilla a participar del capital, la

gestión y los resultados de la empresa, «es decir, a ser propietarios y trabajadores».

Además del hiper, en el que los clientes podrán elegir entre una gama de más de 40.000 artículos de alimentación, productos frescos, electrodomésticos, textil, bazar, etc, el grupo también pone a disposición de los clientes del Centro Comercial y de Ocio 'Luz del Tajo' una gasolinera con ocho puestos de repostaje y dos cabinas de cobro.

«En Eroski trabajamos con 172

productores locales y regionales y disponemos de 450 productos de Toledo y su comarca». En este sentido, el grupo ha comprado a productores castellanomanchegos mercancías por valor de más de 50 millones de euros en los dos últimos años para la venta en toda España.

Carlos Fernández concluía señalando que «queremos ser buenos vecinos de Toledo, incorporarnos a la vida social, queremos ser, en definitiva, buenos toledanos».

### «Invertimos el 10% de los beneficios en responsabilidad social»



En la imagen, Eduardo Saiz.

El término 'responsabilidad social' se está convirtiendo, cada vez más, en referencia para muchas empresas

que repercuten parte de sus beneficios en obras sociales, solidarias, medioambientales, etc. Desde el principio, desde sus orígenes en el año 1969, el Grupo Eroski ya recogía este concepto en sus estatutos.

El director de Responsabilidad Social del grupo, Eduardo Saiz, afirmó en la presentación que el 10 por ciento de los beneficios se destinan actualmente, y a través de la Fundación Eroski, a este tipo de acciones. La Fundación nació con el fin de integrar y coordinar acciones en beneficio de los consumidores y la defensa de sus derechos. Así, a parte de la revista Consumer o de la página web sobre consumo, participan activamente en diferentes campañas de solidaridad en colaboración con instituciones, colectivos y organizaciones no gubernamentales.

Tal y como explicó Eduardo Saiz, también hay cabida para el medio ambiente y la defensa del entorno natural mediante campañas de reciclaje de móviles, servicios de recogida de pilas o campañas de ahorro de energía.

**24 AL DÍA**  
**EN TOLEDO TAMBIÉN TENÍA QUE PASAR.** Era cuestión de tiempo. La implantación de grandes superficies en los núcleos con mayor concentración demográfica no es cosa nueva. El problema es que la capital castellano-manchega ha tardado en sumarse a una tendencia muy extendida en el

resto de nuestra geografía. La llegada de 'Luz del Tajo' a la vida de los ciudadanos toledanos despierta dudas en el pequeño y mediano comercio. Sin embargo, no queda más que pensar que el progreso tiene estas cosas. En cualquier caso, cuando únicamente faltan horas para que el primer hipermercado de estas características abra sus puertas

en Toledo, el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, consciente de los recelos que pueden surgir, se ha puesto manos a la obra y ha lanzado un mensaje de tranquilidad a todos aquellos que crean sentirse perjudicados. El pastel es muy grande y hay para todos, viene a decir. Frase oída tantas veces en otras tantas ciudades.



El Centro Comercial 'Luz del Tajo' se inaugura el próximo martes sin tener los adecuados accesos. /YOLANDA REDONDO

## Díaz-Salazar critica la falta de previsión en la planificación de los accesos al centro comercial

El consejero de Industria y Tecnología espera que el Ayuntamiento tome nota de los problemas de tráfico que pueden originarse

### EROSKI EN LA REGIÓN

► **Red comercial.** En la actualidad, la red comercial del Grupo Eroski en Castilla-La Mancha se compone de seis hipermercados y de un séptimo que abrirán próximamente en la localidad ciudadrealeña de Tomelloso; una tienda de deportes, Sportland; diez supermercados Eroski Center; tres agencias de viajes Eroski; y cuatro gasolineras.

► **Inversión.** La inversión económica en Castilla-La Mancha en los últimos años supera los 270 millones de euros, convirtiéndose así en una de las comunidades en las que más se ha volcado este grupo empresarial.

► **Trabajadores.** En su plantilla hay más de 1.000 trabajadores. Según el gerente del Eroski de Toledo, el grupo se ha convertido en una de las primeras empresas de la región tanto por sus cifras de inversión, como por su creación de empleos, su presencia en el territorio y su relación con los proveedores.

• José Manuel Díaz-Salazar instó ayer al Consistorio de la ciudad a que anticipe todas las decisiones que sean posibles ante «esta saturación de tráfico que ya es insufrible».

L.T. / TOLEDO

El consejero de Industria y Tecnología de Castilla-La Mancha, José Manuel Díaz-Salazar, criticó ayer la falta de previsión a la hora de planificar los accesos al Centro Comercial y de Ocio 'Luz del Tajo' que se abrirá la semana que viene en la denominada Zona de Contacto de Toledo, entre los barrios de Santa Bárbara y el Polígono.

Preguntado por este asunto en una rueda de prensa para informar sobre el acuerdo alcanzado sobre los horarios comerciales en Castilla-La Mancha, el consejero señaló que espera que el Ayuntamiento de Toledo tome nota sobre la situación en el tráfico que se puede generar en To-



El consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar. /V.BALLESTEROS

ledo a partir del 28 de septiembre, cuando se abra el centro comercial.

José Manuel Díaz-Salazar instó al Consistorio a que anticipe todas las decisiones posibles ante «esta saturación de tráfico en la ciudad que ya es insufrible».

El proyecto de acceso a 'Luz del Tajo', una actuación que están llevando a cabo la Entidad Públi-

ca Empresarial de Suelo (Sepes) y el Ministerio de Fomento, contempla la construcción de un túnel subterráneo y toda una serie de intervenciones que no estarán listas ni para la inauguración del centro comercial y de ocio, el martes de la semana que viene, ni para los primeros meses de vida de esta gran superficie comercial.

## Forum Sport inaugurará una nueva tienda de deporte Sportland en 'Luz del Tajo'

L.T. / TOLEDO

Forum Sport S.A., una de las principales firmas especializadas en la venta de material deportivo, inaugurará el próximo martes 28 de septiembre una tienda Sportland en el centro Comercial y de Ocio 'Luz del Tajo' de Toledo.

Esta tienda será la primera que la firma española abra en Castilla-La Mancha, continuando así con su política expansiva de puesta en marcha de nuevos centros en toda España. Con esta nueva apertura, serán un total de 28 establecimientos, distribuidos en 12 comunidades autónomas (Andalucía, Aragón, Asturias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla León, Cataluña, Comunidad de Madrid, Comunidad Valenciana, Navarra, La Rioja y País Vasco), superando los 58.000 metros cuadrados de superficie de venta.

El nuevo establecimiento de Sportland de Toledo contará con una extensión de 1.000 metros cuadrados donde, atendidos por 12 empleados, aficionados y profesionales al deporte local dispondrán de la mejor selección de productos deportivos de las primeras marcas del sector.

Forum Sport ofrecerá en Toledo una amplia gama de productos de ciclismo, atletismo, fútbol, montaña, esquí, tenis, pádel, baloncesto, fitness, aeróbic, natación, camping, etc; firmados por las enseñas internacionales de cada disciplina como Adidas, Asics, Avia, Spiuk, etc.

El perfil del personal de Sportland responde al de jóvenes profesionales directamente relacionados con el mundo del deporte, capacitados para ofrecer a cada cliente un asesoramiento personal y especializado sobre artículos de una amplia gama de disciplinas deportivas. La tienda dispondrá de un servicio de taller y serigrafía, reparación y mantenimiento en las secciones de esquí, ciclismo y pesca, así como un departamento de recordado en el apartado de tenis y pádel.

Además, Sportland reforzará su asistencia al cliente con una oferta de servicios: teléfono de atención, transporte y montaje de productos, financiación de compras, etc.

## ► BARRIOS

## Río Chico vuelve a concentrarse en protesta por el puente de la carretera de Ávila

LT. / TOLEDO

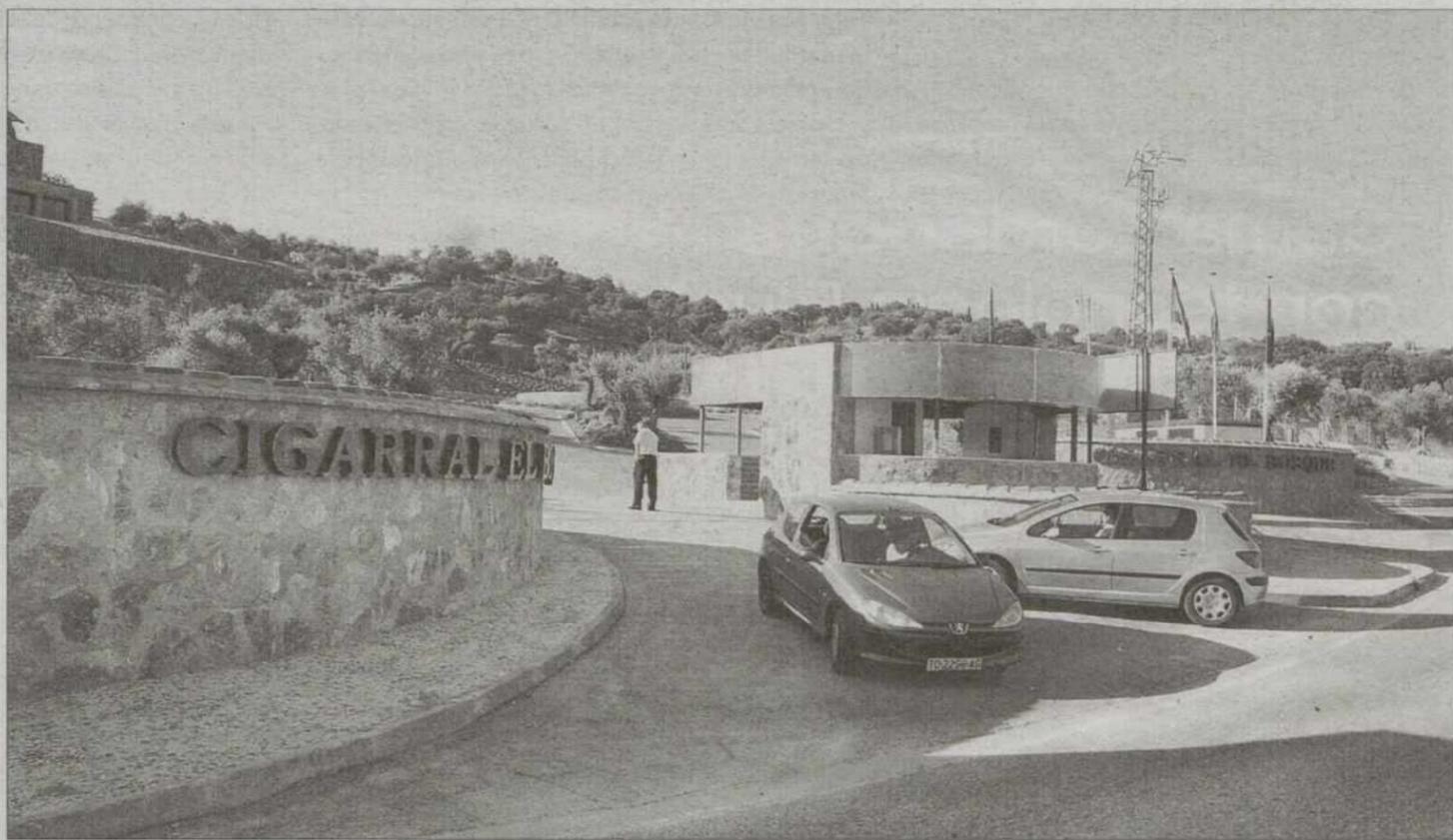
La Asociación de Vecinos 'Río Chico' de Valparaíso, Vistahermosa y La Legua celebrará hoy, a partir de las 18 horas, una nueva concentración en las inmediaciones del puente que da salida a la carretera de Ávila en dirección Toledo, que fue inaugurado hace justamente un año, «con multitud de deficiencias y que después de tanto tiempo transcurrido no se ha solucionado nada».

Así lo denuncia la asociación, que señala que el puente tiene dos curvas muy cerradas «donde ya han volcado su carga bastantes camiones; no está señalizado ni a la entrada ni a la salida; no tiene luz eléctrica, ni arcén para poder caminar y cruzar a La Legua y Vistahermosa», y además, faltan dos rotondas.

Estas deficiencias, unidas «a la nula inversión del Ayuntamiento en la zona» hace que los vecinos «estén hartos de promesas y no vean soluciones ni mejoras». La entrada a Valparaíso que da comunicación luego a La Legua y a casi toda Vistahermosa «es provisional desde hace nueve años», recuerdan, y en la zona «no existe ni un mísero kiosco, ni parques o jardines donde la población infantil puedan practicar sus juegos».

La asociación señala que, además, el 9 de octubre se desarrollará una manifestación desde la Puerta Bisagra hasta la Plaza de Zocodover, junto a la Asociación de Vecinos 'Parque de Nara' de Buenavista, en protesta por los malos olores procedentes del vertedero y la planta de compostaje, «ya que no sólo llegan a la zona de Valparaíso, sino que se han extendido».

## ► LABORAL



'El Bosque' es el primer hotel de cinco estrellas que se construye en Toledo. /YOLANDA REDONDO

## La dirección del hotel 'El Bosque' continúa despidiendo trabajadores

Después de los once despidos del lunes, ayer la empresa rescindió el contrato de otros dos empleados. El motivo, según les comunicaron, es la denuncia que hicieron ante la prensa

• Los propietarios han ofrecido al resto de la plantilla la carta de despido. Aunque ayer sólo la aceptaron dos personas, hoy es previsible que lo hagan más.

E.L.L. / TOLEDO

A medida que transcurren los días, el conflicto laboral que afecta al hotel 'El Bosque' se agrava por momentos. Ayer, dos trabajadores fueron despedidos por la única ra-

zón, según les comunicaron, de haber aparecido sus nombres en los medios de comunicación denunciando la situación del establecimiento hotelero. La plantilla teme que la dirección continúe con esta política y en próximos días se materialicen nuevos rescisos de contrato.

Además, los propietarios -la sociedad 'Alblas Asociados S.L.'- han mostrado su disposición a dar la carta de despido a todos aquellos que la soliciten. Aunque ayer sólo fueron dos, es previsible que hoy también aumente este número.

Mientras tanto, los que siguen formando parte de la plantilla, lo hacen en unas condiciones de gran intranquilidad. Si bien ayer estaba previsto que los dos socios explicasen el futuro del primer hotel de cinco estrellas de la ciudad, los trabajadores, a día de hoy, continúan con la misma incertidumbre del principio.

En estos momentos, y después de la solicitud de mediación presentada por Comisiones Obreras en el Jurado Arbitral de Castilla-La Mancha, el siguiente paso lo debe dar la empresa. De no ser así y no

acceder por tanto a la conciliación, CCOO convocaría el sábado una huelga indefinida que empezaría el próximo 30 de septiembre.

Los trabajadores también están esperando a que llegue el 6 de octubre para presentar una demanda por impago ya que, con toda probabilidad, el hotel no les pagará la nómina correspondiente a septiembre.

No obstante, el sindicato ya ha iniciado los trámites para denunciar que los despidos realizados hasta el momento son del todo improcedentes.

## ► TRÁFICO

## La reparación de un socavón deja a la avenida de Castilla-La Mancha sin un carril

LT. / TOLEDO

La Policía Local procedía en la mañana de ayer a cortar parte de la avenida de Castilla-La Mancha en la capital toledana, concretamente un carril, para facilitar de esta manera la reparación de lo que hace días se presentaba ante los conductores como un socavón.

Los trabajos, que pillaron por sorpresa a los automovilistas, se

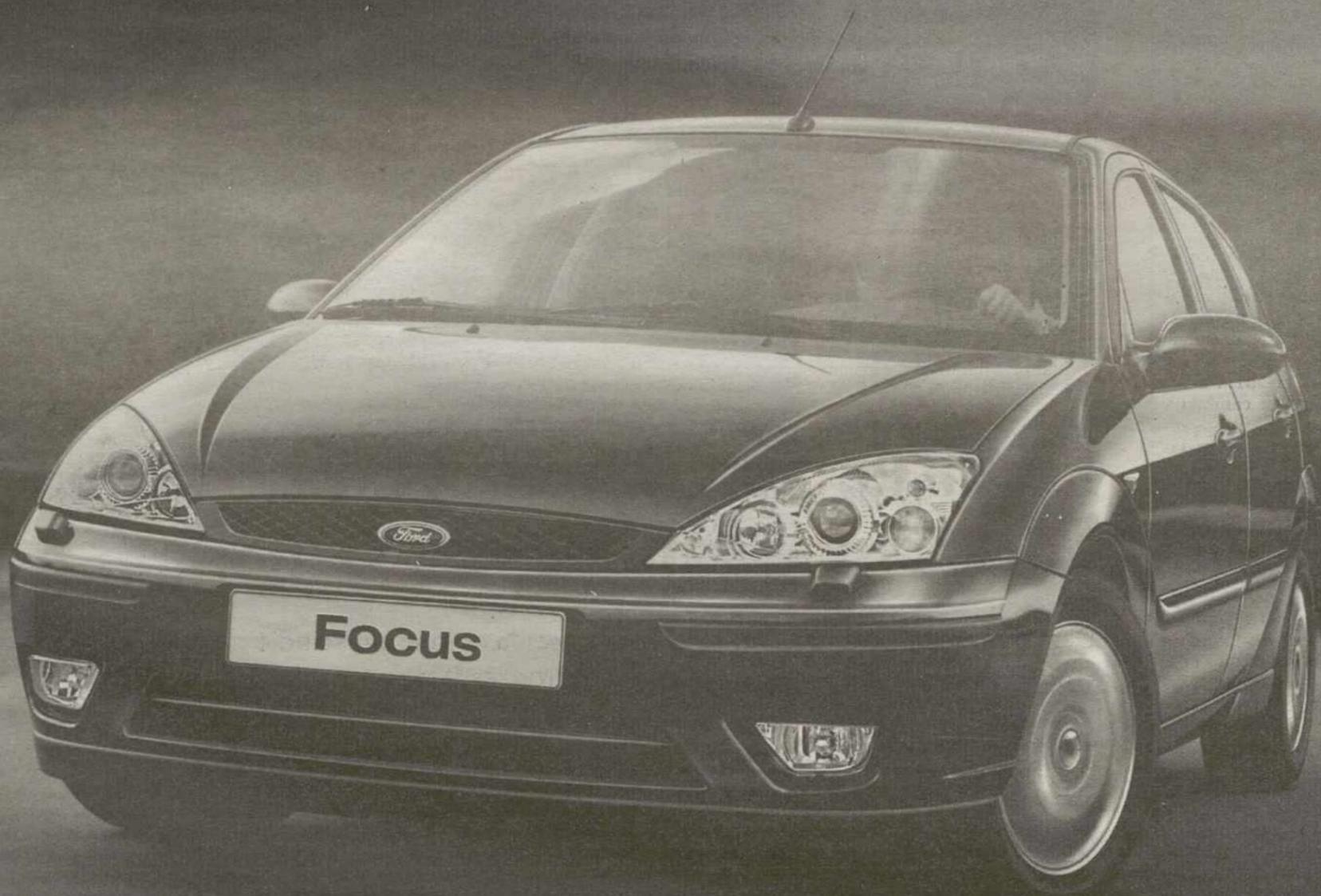
prolongaron a lo largo de la jornada haciendo necesaria la presencia de una dotación policial para que los trabajos de la máquina excavadora necesaria en la zona no alterase el discurrir normal del tráfico rodado.

En cualquier caso, las dimensiones que presentaba ayer tal 'barranco' eran las suficientes como para sorprender al ciudadano.



Varios operarios observan el socavón. /VÍCTOR BALLESTEROS

## Gama FordFocus con tecnología Bluetooth®



**Climatizador · Radio CD · Faros antiniebla · ABS  
kit manos libres Bluetooth® y móvil Sony Ericsson Z600 Vodafone live!\***  
**Ordenador de a bordo · Sistema de protección Inteligente (IPS)  
Llantas de aleación**



Con todo este equipamiento desde **13.000 €**

Porque ahora, cuando entres en el FordFocus, tu coche identificará tu móvil y así, sin cables y sin esfuerzos, podrás charlar con quien quieras a través del sistema de audio de tu Focus. ¿Cómo? Pues hablando. Que quieres llamar a Carolina, pues dices "Carolina". Que te llama José, pues escucharás "José". Así es el FordFocus, tecnológico, seguro y sobre todo fiable. Información y prueba: [www.ford.es](http://www.ford.es) ó 902 442 442.

FordFocus

Pensados para disfrutar,  
hechos para durar



P.V.P. recomendado para el modelo Ford Focus Duratec 1.6 100 cv 3 p en Península y Baleares. Faros HID no incluidos. Plan Prever gasolina, I.V.A., transporte, descuento promocional y aportación del concesionario incluidos. \*Supeditado al alta en la modalidad de pospago Vodafone. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Gama Focus: Consumos oficiales de 5,2 a 8,2 l/100km. Emisión de CO<sub>2</sub> de 135 a 196 g/km.

## ► TRIBUNALES

Condenado a 4,5 años por atracar con la amenaza de contagiar el sida a una cajera

EFE / TOLEDO

La Audiencia de Toledo ha confirmado la condena de cuatro años y medio de prisión a un individuo que cometió dos robos con intimidación en sendos establecimientos de Villafranca de Los Caballeros, en uno de los cuales amenazó a la cajera con contagiarle el sida si no le entregaba el dinero de la caja.

La sección primera de la Audiencia desestima el recurso presentado por el condenado, E.J.N., que deberá continuar en prisión, y confirma la sentencia dictada el pasado mes de abril por el juzgado de lo penal número 1 de Toledo.

El primero de los atracos ocurrió la tarde del 29 de marzo de 2003 en el supermercado 'El Árbol' de la citada localidad toledana, donde el inculcado se dirigió a la cajera del establecimiento a quien pidió que le diera el dinero que había en caja bajo la amenaza de que le contagiaría el sida, logrando llevarse 125 euros.

El segundo de los robos con intimidación tuvo lugar dos días más tarde en la tienda 'Hipertextil' del mismo municipio, donde el acusado exhibió un cuchillo de grandes dimensiones con el que amenazó a los presentes.

## ► UCLM

Álvarez destaca la importancia del transporte interurbano

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

La consejera de Obras Públicas, María Encina Álvarez, destacó ayer el papel de ayuda que puede desempeñar la Universidad para su departamento, después de que mantuviera una reunión con el rector de la UCLM, Ernesto Martínez Alaz, para acercar posturas y hablar acerca de posibles convenios de colaboración.

La consejera hizo hincapié en la importancia de las infraestructuras y apuntó que en una región como Castilla-La Mancha, envejecida en las zonas rurales, el transporte interurbano constituye un derecho social que permite integrarse en la evolución.

De ahí que sean las facultades técnicas las que más puedan aportar más con sus estudios, aunque también destacó el papel de las facultades de Humanidades, una de ellas localizada en Toledo, especialistas estudiar cómo influyen los cambios en el comportamiento humano.

## ► EDUCACIÓN

## Los alumnos del San Lucas y María saldrán al recreo en San Juan

El gimnasio de San Juan de la Penitencia acogerá a los escolares de Primaria a partir del próximo lunes y hasta que acaben las obras en el patio del colegio público

• El delegado de Educación, Ángel Felpeto, mantuvo una reunión con la dirección del centro y con los representantes de la Asociación de Padres y Madres del San Lucas y María.

L.T. / TOLEDO

Los alumnos de Educación Primaria del colegio público de San Lucas y María de Toledo saldrán al recreo en el gimnasio de San Juan de la Penitencia, mientras que los de infantil lo harán en el espacio del porche de entrada. Así se acordó en la reunión que el delegado provincial de Educación y Ciencia, Ángel Felpeto, mantuvo con el director del centro y con los representantes de la Asociación de Padres y Madres.

Esta medida provisional, que comenzará a funcionar a partir del próximo lunes, tendrá lugar mientras se ejecuten las obras de construcción del gimnasio subterráneo de este centro público, que impiden que el patio del centro pueda ser utilizado por los alumnos para su tiempo de esparcimiento.

Según manifestó Felpeto, se harán coincidir todos los días de la semana las clases de educación física en el tramo horario anterior y posterior al recreo, de forma que los alumnos que tengan gimnasia antes del recreo permanezcan en el gimnasio de San Juan de la Penitencia para disfrutar de ese tiempo libre, mientras que los que tengan esta clase después del mismo



Los restos arqueológicos obligan a demorar el término de las obras hasta el próximo mes de enero. VÍCTOR BALLESTEROS

ya se encuentren en el lugar donde recibirán esta enseñanza tras su esparcimiento.

**SEGURIDAD.** Con el fin de garantizar la seguridad de los estudiantes, la Delegación de Educación y Ciencia aportará medios adicionales que se concretan en dos personas cuidadoras más, que servirán de apoyo a los maestros que se ocupan de los alumnos en los recreos. Así, uno de estos cuidadores estará en San Juan de la Penitencia y otro en el propio colegio afectado, San

Lucas y María, para garantizar la seguridad de los alumnos de Secundaria que realicen el recreo en el porche de entrada al centro.

Felpeto aseguró que esta solución ha sido la que se ha considerado más adecuada, habiéndose desechado durante la reunión otras alternativas que eran menos viables. El delegado provincial de Educación y Ciencia agradeció la colaboración tanto de la dirección del colegio como de los representantes de los padres, algo que ha permitido, con el esfuerzo de todos, paliar

el problema hasta que se habilite al menos una mínima parte del patio para el recreo.

Por otra parte, Ángel Felpeto dijo que la empresa constructora del gimnasio de San Lucas y María concluirá una parte de la obra en el plazo de un mes, lo que permitirá el uso de una zona del patio. La totalidad de las obras no quedará finalizada hasta el próximo mes de enero, poniendo fin a una complicada situación que se produjo con la aparición de restos arqueológicos.

## ► CARRETERA DEL VALLE

## La Diputación remite al Ayuntamiento el acuerdo para aportar 195.325,75 euros

El equipo de Gobierno provincial ha comunicado oficialmente al consistorio capitalino su disposición a contribuir a las obras de reparación pese a tratarse de una «vía municipal»

L.T. / TOLEDO

La Diputación de Toledo remitió el pasado miércoles, 22 de septiembre, al Ayuntamiento de Toledo, notificación del acuerdo del Pleno Extraordinario celebrado por la Corporación Provincial el 21 de septiembre actual, en el que se informa al Consistorio de la aprobación de aportación de la institución de 195.325,75 euros para las obras de la carretera del Valle, en la ciudad de Toledo.

El equipo de Gobierno de la Diputación ha comunicado oficialmente al Ayuntamiento de Toledo la disposición de la institución a

contribuir a las obras de reparación de la carretera del Valle, aún a pesar «de tratarse de una vía de competencia estrictamente municipal».

El último Pleno Extraordinario de la Diputación de Toledo, celebrado el martes, 21 de septiembre, aprobó por mayoría de los diputados presentes destinar la cantidad de 195.325,75 euros a la carretera del Valle, según petición realizada por el Ayuntamiento en carta remitida por el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, el pasado 2 de agosto.

Para poder atender la deman-

da municipal, la Diputación de Toledo ha reajustado el gasto plurianual previsto para la financiación del convenio de colaboración destinado a la 'renovación urbana' de Toledo, suscrito entre el Ayuntamiento, la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades y la propia Diputación.

Según el acuerdo del Pleno, del que ha sido informado el Ayuntamiento, la Diputación destinará la cantidad de 195.325,75 euros a las obras de reparación de la citada carretera, en base a la urgencia declarada por los responsables municipales y espera ahora la remi-

sión, por parte del Ayuntamiento, del texto del convenio tripartito necesario para hacer efectiva esa cantidad.

La Diputación Provincial, según informa en nota de prensa, «demuestra así su sensibilidad con las dificultades municipales para hacer frente a sus obligaciones y competencias propias del Ayuntamiento, como lo demuestra el hecho de que en la presente legislatura la Institución Provincial destinará un total de 11.400.000 euros para diversas obras y actuaciones en la ciudad de Toledo».

► RECUPERACIÓN DE LA MEMORIA HISTÓRICA

# 'Patio 42' rendirá su propio homenaje a las víctimas del franquismo

No entienden la negativa a reconocer que fueron asesinados por el bando 'nacional'

• El acto, que se celebrará el domingo en el cementerio, consistirá en las intervenciones de los integrantes de 'Patio 42' e historiadores, para finalizar con una ofrenda floral.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El próximo domingo los integrantes de 'Patio 42' llevarán a cabo un homenaje a las puertas del cementerio municipal para honrar a las víctimas que dejó el franquismo en Toledo durante la Guerra Civil y los primeros años de la dictadura. Esta decisión se ha tomado después de que en la comisión celebrada el pasado martes no se diera la solución que 'Patio 42' considera

necesaria y a la espera de que se determine la forma del homenaje que se comprometieron a hacer los grupos políticos mayoritarios.

Los actos, que tienen como principal objetivo reivindicar la necesidad de conocer lo que pasó en esas fechas, estará compuesta por intervenciones de historiadores y representantes de IU o CGT, entre otros, así como una ofrenda floral.

**RECONOCE LAS VÍCTIMAS.** A pesar de las buenas intenciones de 'Patio 42', el primer paso y el más necesario, a juicio de Urbano de la Cruz, de CGT, sería reconocer por parte del Ayuntamiento que los cadáveres de esa zona del cementerio corresponden en su mayoría a víctimas republicanas y

no a indigentes como en un primer momento apuntó el Consistorio.

De la Cruz tildó esta situación de «muy triste» al entender que más de 700 indigentes no pudieron ponerse de acuerdo para venir a morir a Toledo. Cráneos con agujeros de bala demuestran que esos cadáveres no corresponden a 'sin techos' sino a los defensores del orden establecido, de la democracia. De ahí la indignación de 'Patio 42', que no comprende como las autoridades políticas de una democracia se muestran reacios a trabajar para conocer la historia.

En este sentido, el representante de la CGT se negó a comparar los cadáveres, puesto que unos pertenecen, dijo, a los que defendieron la mayoría popular y otros

los que atacaron en contra de la misma.

Aurelio San Emeterio, como miembro de IU, se refirió a la comisión del martes y apuntó que no responde a las demandas de 'Patio 42', es decir, a llevar a cabo una investigación exhaustiva de los fallecidos y las circunstancias históricas que les rodearon y manifestó no entender esa «negativa» de reconocer que gran parte de estas personas «fueron asesinadas por las tropas franquistas al entrar en Toledo».

El homenaje del domingo será el primero de los múltiples que se pretenden llevar a cabo. Presentaciones de libros y contactos con foros de carácter internacional para denunciar esta situación podrían ser los siguientes.



Los representantes de 'Patio 42' apuestan por rescatar la historia. / V. BALLESTEROS

## El PSOE hace un llamamiento para dar una solución de consenso al Patio 42

LT. / TOLEDO

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Toledo reiteró ayer su postura de consenso sobre el 'Patio 42' del cementerio, e hizo un llamamiento a todas las fuerzas políticas para solucionar este asunto por encima de cualquier planteamiento ideológico.

El PSOE, en nota de prensa, apoya el establecimiento de un período de información pública acerca de la exhumación de los restos del tramo 42 del cementerio municipal 'Nuestra Señora del Sagrario', así como la puesta en marcha de un plazo de tres meses para atender las reclamaciones de los restos por parte de sus familiares.

En su opinión los restos que sean identificados deberán ser entregados a sus familiares para su reinhumación, y a los que no sean reclamados se les deberá aplicar la metodología propuesta por la Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, Henar Merino. Por último, el PSOE apoya la celebración de un homenaje en reconocimiento a estas personas, víctimas de la Guerra Civil.

## PROGRAMAS DE FIESTAS PANTOJA 2004 - DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE

### VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE

10:00 h. Actos de Coronación de la Reina de las Fiestas e Imposición de Bandas a las Damas de Honor. Pregón de Fiestas. Amenizado por la Orquesta "SENSACIONES".

La Reina y Damas llegarán acompañadas por la BANDA DE CORNETAS, TAMBORES Y MAJORETTES de PANTOJA.

### SÁBADO 25 DE SEPTIEMBRE

11:00 h. Por las calles de la localidad Gran PASACALLES INFANTIL TROGLODITAS. Salida de la Plaza de España.

A continuación EXHIBICIÓN COCHES DE ÉPOCA. Salida Plaza de España recorriendo itinerario por varias calles.

23:30 h Gran BAILE en la plaza de España amenizado por la Orquesta "ESCALA ROYAL" y también por la Orquesta GUANTANAMO.

24:00 h QUEMA de un GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de la PIROTECNIA HUMANES.

Nota: La quema de los Fuegos Artificiales será en el sitio de costumbre, Camino de Cabeja.

### DOMINGO 26 DE SEPTIEMBRE

8:00 h DIANA FLOREADA por las calles de la Localidad, amenizada por la CHARANGA JOVEN MAFIA.

13:00 h En la Plaza de España CONCIERTO a cargo de la AGRUPACIÓN MUSICAL SAN BARTOLOMÉ de Añoer de Toja. A continuación se ofrecerá un APERITIVO.

17:00 h CARRERA DE CABALLOS en el campo. Concentración junto a la gasolinera.

23:00 h Gran BAILE en la Plaza de España amenizado por la Orquesta CASA BLANCA.

### LUNES 27 DE SEPTIEMBRE

8:00 h DIANA FLOREADA por las calles de la Localidad amenizada por la CHARANGA LA JOVEN MAFIA.

10:30 h

EL NIÑO TAMBIÉN PARTICIPA

Dedicado a los más pequeños y a todos en general. En el CAMPO DE DEPORTES MARQUESES DE MANZANERO.

PARQUE INFANTIL CASTILLOS HINCHABLES, etc.

### TALLERES MULTIACTIVIDADES PARA NIÑOS Y MAYORES

Taller de Dibujo - Juego de la Rana, etc.

También contaremos con una super carrera de COCHES DE RADIO CONTROL, HELICÓPTERO Y AVIONES.

Todo el mundo podrá participar pilotando los coches de Radiocontrol. Todos los niños participantes contarán con un obsequio.

CAFETERÍA TOLETUM obsequia con TRES BARRILES de cerveza para servir a los espectadores asistentes MAYORES DE EDAD.

20:00 h Concentración de CARROZAS, CHARANGAS Y COMPARSA al final de la calle Borox y posterior DESFILE hacia Plaza de España irán acompañados de LA BANDA DE CORNETAS, TAMBORES Y MAJORETTES de Pantoja.

Una vez concluida el desfile se hará entrega de los PREMIOS Y TROFEOS correspondientes.

23:00 h Gran BAILE en la Plaza de España amenizado por la Orquesta TARANTELLA, hasta altas horas de la madrugada.

Durante el Baile se invitará a todos los asistentes a CHOCOLATE CON CHURROS.

### MARTES 28 DE SEPTIEMBRE

09:30 h En el recinto de la Plaza de Toros MIGAS para los asistentes.

10:30 h Tradicional ENCIERRO de Navillos por el itinerario de costumbre.

14:00 h En la Plaza de España comeremos PAELLA.

17:30 h NOVILLADA MIXTA CON PICADORES (ver programa aparte).

22:30 h Gran Baile en la Plaza de España amenizado por la Orquesta "ANDALUS". Hasta altas horas de la madrugada.

### MIÉRCOLES 29 DE SEPTIEMBRE

09:30 h En el recinto de la Plaza de Toros MIGAS, para los asistentes.

10:30 h Tradicional ENCIERRO de navillos por el itinerario de costumbre.

14:00 h En la Plaza de España comeremos CALDERETA.

17:30 h NOVILLADA CON PICADORES (Ver programa aparte).

22:00 h En especial a los MAYORES y también a todos en general, en la Plaza de España, tendrá lugar un GRAN ESPECTÁCULO de VARIEDADES. Canción Ligera en la voz de JESÚS SOTO, la Sorprendente SUPER VEDETTE ROMY, nos endulzará la noche. Nos acompaña con su estelar actuación, una estrella de la copia. PERLITA DE HUELVA, todo esto presentado y amenizado por el GRAN HUMORISTA YALAS.

### JUEVES 30 DE SEPTIEMBRE

19:00 h Dedicando a los pequeños. En la Plaza de España gran ESPECTÁCULO INFANTIL FRAN Y SU GRUPO FANTASIA, un espectáculo lleno de luz, magia y fantasía con los auténticos personajes de WALT DISNEY.

22:00 h Seguiremos la velada con el GRUPO DE TEATRO LOCAL ALEGRÍA, jóvenes y mayores nos ofrecerán un espectáculo preparado para la ocasión.

Y a continuación podremos disfrutar con la magnífica actuación del BALLET ESPAÑOL CHELO OILVA. Espectáculo de baile español, que ha llegado a hacer alcanzar los más altos niveles en este género.

### VIERNES 1 DE OCTUBRE

20:00 CONCURSO DE DISFRACES. Nos concentraremos todos DISFRAZADOS Y ESPECTADORES, en la Plaza de España donde seguidamente haremos el correspondiente Desfile y entrega de Premios. Animate y participa.

Seguiremos la noche con un Gran Baile también en la Plaza de España. Amenizado por la Orquesta "RETO 999".

1:00 h de la madrugada. En el Campo de Fútbol. Para la JUVENTUD más MARCHOSA, también para los menos jóvenes más atrevidos MACRODISCOTECA HOOK. Animador D.J. GO-GOS 20.000 w de sonido, 60.000 w de luces. Camión escenario.

Un espectáculo que no debes perderte.

### SÁBADO 2 DE OCTUBRE

6:30 h DIANA FLOREADA, por las calles de la localidad, amenizada por la CHARANGA LOS CLÁSICOS. Terminará en la Plaza de Toros.

09:30 h En el recinto de la Plaza de Toros MIGAS, para los asistentes.

10:30 h Tradicional ENCIERRO de Toros por el itinerario de costumbre.

17:30 h Gran CORRIDA DE TOROS (Ver programa aparte).

22:00 h CENA en la Plaza de España.

23:30 h FIN DE FIESTA en la Plaza de España, no os lo podéis perder, venid a divertirnos la última noche estaremos en compañía de la Orquesta "LA METRO", Orquesta Metropolitana de Valencia.

En el transcurso de la noche tendrá lugar la espectacular y tradicional TRACA FIN DE FIESTAS.

La Comisión de Festejas agradece vuestra presencia y colaboración en todos los actos y os desea unas FELICES FIESTAS 2004.

▶ TRÁFICO

**Camacho pedirá al Gobierno la urgente puesta en marcha del carné por puntos**

L.T. / TOLEDO

El portavoz socialista en la Comisión de Interior de la Cámara Alta, José Miguel Camacho, senador por la provincia de Toledo, pedirá al Gobierno que, para combatir los accidentes de tráfico y para velar por la seguridad vial, adopte las medidas necesarias para la urgente puesta en marcha del denominado «carné por puntos».

Así se reclama en una moción, sobre la que se pronunciará el Pleno de la Cámara Alta el próximo martes, 28 de septiembre, en la que Camacho, promotor de esta iniciativa, denuncia que los accidentes de tráfico constituyen una de las primeras causas de mortalidad en nuestro país.

Por ello, argumenta el portavoz socialista, los poderes públicos deben velar, entre otras materias, por garantizar la seguridad y la salud de los ciudadanos y, por tanto, poner en marcha todos aquellos mecanismos tendentes a paliar la lacra social que suponen los accidentes de tráfico.

«El llamado carné de conducir por puntos se encuentra dentro de este tipo de actuaciones y su implantación producirá un mayor grado de responsabilidad de los conductores y una mejor utilización del permiso de conducir», afirma el senador talaverano. Una iniciativa que ya se ha implantado en Francia e Italia.

Finalmente, José Miguel Camacho indica que hacer efectiva esta medida requerirá la modificación de la actual Ley de reforma del texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial.

▶ SERVICIOS SOCIALES

# Bienestar Social abrirá una vivienda para personas discapacitadas

La Asociación Provincial de Padres con Niños y Adultos Minusválidos (Apanas) dispondrá en pocas semanas de este nuevo recurso, un piso situado en el barrio de Buenavista

• La Junta refrenda su compromiso de aportar un millón de euros para la construcción de un centro de día en la Avenida de Europa. Las obras comenzarán a finales de año.

M.G. / TOLEDO

El director general de Atención a Personas Mayores y Discapacitadas, Javier Pérez, visitó ayer las instalaciones del centro de día 'Condesa Rocamartí', situado en el barrio de Santa Bárbara, con la intención de conocer «de primera mano» los recursos disponibles de la Asociación Provincial con Niños y Adultos Minusválidos (Apanas) y las necesidades de un colectivo que se creó en 1964.

Por su parte, Pérez dejó claro el compromiso que la Consejería de Bienestar Social mantiene con Apanas y destacó «la buena relación» entre ambas entidades. Asimismo, anunció la apertura de una nueva vivienda tutelada en el barrio de Buenavista en las próximas semanas. Este recurso permitirá acoger entre seis y ocho personas con discapacidad psíquica a fin de que aprendan a desenvolverse en el entorno y hábitos de vida autónomos.

Además, la administración regional mantendrá el convenio de colaboración por un importe de 850.000 euros para el presente año.

La Consejería de Bienestar Social apoyará un incremento de plazas en los centros ocupacionales de Apanas a partir de enero, y mantendrá, anunciado ayer por el director general de Atención a Personas Mayores y Discapacitadas, su compromiso de aportar un millón de euros para la construcción de un centro de día en la Avenida de Europa. Un edificio de tres plantas,



El director general de Atención a Personas Mayores y Discapacitadas, Javier Pérez, visitó un centro de Apanas. / DAVID PÉREZ

levantado en un solar de 2.200 metros cuadrados, que el Ayuntamiento ha cedido al colectivo por 50 años, adjudicado mediante concurso público.

Apanas tiene la intención de comenzar su construcción a finales de 2004 si no existe ningún contratiempo técnico de última hora. Con la puesta en marcha de este nuevo centro de día, que contará además con una residencia permanente, el colectivo cubriría las demandas que durante años han elevado los familiares, dado que una gran parte de las personas con minusvalías psíquicas sobrepasan los 45 años y no tienen amparo suficiente en su entorno familiar, debido a la avanzada edad de los cuidadores o a cuestiones laborales.

**Javier Pérez:**  
«Estos chicos se van mereciendo unas instalaciones mejores»

Tras la visita al centro 'Condesa Rocamartí', de la calle Purísima Concepción, Pérez afirmó: «Estos chicos se van mereciendo unas instalaciones mejores y, por eso, este apoyo para que se haga realidad lo antes posible».

Apanas permanece en las ac-

tuales instalaciones debido a las malas condiciones que presentaba el local cedido por el Ayuntamiento, situado en las inmediaciones del Puente de San Martín. El hundimiento hace dos años de este centro fue el germen del nuevo proyecto en la Avenida de Europa.

**MÁS CENTROS.** Los miembros de Apanas reconocen la necesidad de que se pongan en marcha otros centros de día en la provincia de Toledo para que las personas con minusvalías psíquicas puedan estar atendidos la mayor parte del día, sin embargo, entienden que tendrán que seguir pidiendo ayuda a las administraciones a fin de conseguir más atención para las 600 familias socias.

▶ III REUNIÓN DE CARDIOLOGÍA TOLEDO-MASSACHUSETTS

L.T. / TOLEDO

El director gerente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), Joaquín Chacón, apostó ayer por la mejora de la competencia de los profesionales de la sanidad como instrumento fundamental para conseguir una mejor calidad en la atención sanitaria.

Chacón, que inauguró la III Reunión de Cardiología entre el Massachusetts General Hospital de Boston y el Hospital Virgen de la Salud de Toledo, ofreció la colaboración del Sescam para avanzar en este sentido y destacó que la competencia de los profesionales en Castilla-La Mancha «es ya de por sí bastante buena».

Durante su intervención, el director gerente apuntó que este encuentro, al igual que los dos

## Chacón apuesta por mejorar la competencia profesional para progresar en atención sanitaria

El director gerente del Sescam inauguró en el Virgen de la Salud un encuentro en el que 200 cardiólogos intercambian experiencias

anteriores, constituye una oportunidad para lograr este objetivo a través del intercambio de experiencias concretas entre los distintos profesionales.

Por su parte, el jefe del Servicio de Cardiología del Hospital

Virgen de la Salud, Luis Rodríguez Padial, agradeció a los asistentes su participación y resaltó las «características peculiares» de esta reunión, como son la calidad y la homogeneidad de los ponentes, su enfoque centrado en el pa-

ciente y con numerosos casos prácticos, y su independencia.

**200 CARDIOLOGOS.** En representación del Massachusetts General Hospital, el doctor Igor E. Palacios tuvo palabras de agra-

decimiento para los participantes y subrayó que entre los objetivos de este encuentro está mantener el mismo espíritu de las ediciones anteriores. El encuentro está organizado por el Servicio de Cardiología del Complejo Hospitalario de Toledo que dirige el doctor Luis Rodríguez Padial y asisten más de 200 cardiólogos españoles.

En este encuentro se revisarán algunos de los últimos avances de la especialidad y se discutirán conceptos y actitudes prácticas ante casos concretos con profesionales de una de las instituciones sanitarias de mayor prestigio mundial, perteneciente a la Universidad de Harvard. Con ello se persigue aportar una visión integral en el manejo de los pacientes cardiológicos complejos.

El 98 por ciento de las enfermeras españolas valoran imprescindible la especialización para mejorar la asistencia sanitaria

## Más enfermeras especialistas... ... más vidas salvadas

Un estudio realizado, a nivel mundial, por la UNIVERSIDAD DE HARVARD (EEUU) en 8000 HOSPITALES apuesta por la especialización de la enfermería

En España, 220.000 diplomados universitarios en enfermería tenemos encomendado el cuidado de la salud y la prevención de la enfermedad.

Aunque nuestra formación universitaria de enfermeros generalistas es de calidad y altamente apreciada en España y en Europa, la sociedad y nuestro Sistema Sanitario (7º mejor del mundo según la OMS) requieren también enfermeros especialistas altamente cualificados y acreditados, igual que en el resto de las profesiones sanitarias, según establece la reciente Ley de Ordenación de las Profesiones Sanitarias.

Para cumplir nuestra misión, **CON CALIDAD Y SEGURIDAD PARA LAS PERSONAS**, es necesario un nivel de especialización cada vez mayor.

En **ATENCIÓN GERIÁTRICA Y SOCIO SANITARIA**, hemos de dar respuesta al envejecimiento de la población y ayudar a las familias en el cuidado de nuestros mayores dependientes.

En **CUIDADOS CRÍTICOS**, hemos

de garantizar los cuidados realizados por enfermeras verdaderamente expertas:

- En las **UNIDADES DE VIGILANCIA INTENSIVA** que no pueden estar en manos de enfermeras sin la experiencia suficiente.

- En el **CUIDADO DE ENFERMOS CON CÁNCER**, a los que hemos de aplicar delicados tratamientos y una atención verdaderamente integral.

- En la ayuda a los **PACIENTES EN SITUACIÓN TERMINAL**, que requieren especial dedicación, tanto profesional como humana.

- En las dramáticas situaciones de

**EMERGENCIA Y CATÁSTROFES**, donde las enfermeras hemos puesto de manifiesto toda la entrega y capacitación necesarias en momentos muy difíciles.

En los **QUIRÓFANOS**, donde se realizan intervenciones cada vez más complejas.

En el **CUIDADO DE LOS NIÑOS**, desde el embarazo y el parto hasta culminada su compleja etapa de adolescentes.

En la atención de **PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES**, cada vez más frecuentes en nuestra sociedad. \*

En el **CUIDADO DE LOS TRABAJADORES Y LA PREVENCIÓN DE RIESGOS Y ACCIDENTES LABORALES**, evitando la aparición de enfermedades derivadas del trabajo y la creciente incidencia de accidentes y sus secuelas.

En la atención que prestamos en **LOS CENTROS DE ATENCIÓN PRIMARIA**, informando y educando para que las personas mantengan su salud o convivan, en las mejores condiciones, con sus enfermedades crónicas a través de la consulta de enfermería y la atención a domicilio.

[www.cge.enfermundi.com](http://www.cge.enfermundi.com)

**LA ENFERMERÍA ESPAÑOLA,  
CON LA SALUD Y POR LA  
SEGURIDAD CLÍNICA  
DE LAS PERSONAS**



ORGANIZACIÓN COLEGIAL DE ENFERMERÍA

*Los grandes avances y la calidad de nuestro Sistema Sanitario, 7º mejor del mundo (según la OMS) gracias a la contribución de las enfermeras, justifican la urgente regulación de las titulaciones oficiales de enfermeras especialistas.*

**TRANQUILO.  
TE CUIDA UN GRAN  
PROFESIONAL.  
TE CUIDA UNA ENFERMERA.**



ORGANIZACIÓN COLEGIAL DE ENFERMERÍA

CÁMARA DE COMERCIO

## China se presenta como un gran mercado para las empresas toledanas

E.L.L. / TOLEDO

El desarrollo económico que está viviendo China en los últimos años y el hecho de representar el mayor mercado de consumidores del mundo perfilan a este país asiático como un potencial destino para las empresas toledanas. Así quedó reflejado ayer en la visita realizada por una delegación de autoridades políticas y comerciales de la región china de Henan a la Cámara de Comercio de Toledo.

El encuentro sirvió para poner la primera piedra de futuros acuerdos no sólo comerciales sino también de índole social y cultural. En el acto, al que asistió el secretario general de la Fundación Ibero-China, Fernando Echavarría, se puso de manifiesto que, aunque en estos momentos la relación co-

mercial de las empresas toledanas con China no es muy estrecha, de cara al futuro existen grandes perspectivas e «infinitas posibilidades de mercado». El responsable de Comercio Exterior de la institución cameral, Ignacio Felpeto, explicó que los sectores de la provincia mejor situados para invertir en China son el agroalimentario y los materiales de construcción. En el caso del textil y el calzado, dos actividades amenazadas por la competencia asiática, Felpeto señaló que la mejor fórmula para competir es mediante la colaboración con las empresas chinas. Además, España se prepara para recibir a una nueva generación de turistas chinos, tras la autorización dada por Pekín a sus ciudadanos de viajar a 27 países, 22 de ellos de la Unión Europea.



La delegación china se encuentra de visita en España. /V. BALLESTEROS

SUCESOS

### Dos detenidos en la provincia por delitos de malos tratos

La Guardia Civil de Malpica de Tajo detuvo en la localidad toledana de Mesegar de Tajo a P.M.R., varón español de 37 años, como presunto autor de agresión en el ámbito familiar. Por otro lado, como informa la Guardia Civil, en Añover de Tajo fue detenido ayer M.N.E.Y.F., varón marroquí de 39 años, por quebrantamiento de condena, al quebrantar la medida cautelar de alejamiento por presuntos malos tratos.

SUCESOS

### Dos accidentes se saldan con daños materiales pero sin heridos

La Policía Local de Toledo tuvo que asistir en sendos accidentes el pasado día 22. El primero de ellos tuvo lugar a las 13.25 horas en la calle Coronel Baeza como consecuencia de una colisión de dos vehículos

con el resultado de daños materiales de escasa consideración. El segundo ocurrió a las 23.50 horas, en la glorieta de la gasolinera Campsa, consistente en una salida de vía de un turismo con resultados de daños materiales.

EMPRESAS

### Hoy se presenta la Guía de Congresos de la Cámara

Hoy se presentará en la Cámara de Comercio e Industria, la Guía de Congresos de Toledo, elaborada por la Oficina de Congresos, organismo gestionado por la Federación Empresarial Toledana, la Asociación de Empresarios de Hostelería y la Cámara de Comercio de Toledo. La Guía cuenta con el respaldo de la Fundación de Toledo Ciudad de Congresos, de lo que también forman parte la Junta y el Ayuntamiento y la CCM. Tiene una tirada de 3.500 ejemplares en español e inglés y se ofrece en doble soporte, impreso y cd-rom. Incluye las fichas técnicas de las 65 empresas miembro del Convention Bureau y, como novedad, incluye diez páginas de guía de incentivos que ofrece 40 propuestas para el disfrute del tiempo libre en los congresos.

▶ MOTOR: CONCESIONARIO BMW 'ALONSO PINEDA', KILÓMETRO 63,300 DE LA N-401



El nuevo modelo combina una silueta coupé con las líneas más modernas. /DAVID PÉREZ

## Línea deportiva y un interior de lujo en la Serie 1, el nuevo prodigio de BMW

Este modelo incluye de serie, entre otras prestaciones, botón de arranque con sistema de puesta en funcionamiento de confort

• La marca pone con la nueva Serie 1 un listón en el mercado en materia de seguridad al disponer de seis airbags, control de estabilidad DSC y neumáticos Runflat antipinchazos.

L.T. / TOLEDO

El lanzamiento de la nueva Serie 1 de BMW, disponible desde ayer en el concesionario de Alonso Pineda, en el kilómetro 63,300 de la N-401, supone un acontecimiento en el segmento de los compactos. Un diseño inconfundible, dinámica prodigiosa y los estándares de calidad de la marca son las señas de identidad propias de este nuevo modelo.

Con silueta de coupé, se caracteriza por unas líneas deportivas en el exterior, aunque es bajo el capó donde se esconden los refinados motores BMW. BMW 116i con 85 kW (115 CV) doble vanos, BMW 120i con 110 kW (150 CV) doble vanos y valetronic, BMW 118d con 90 kW (122 CV), turbo con intercooler y BMW 120d con 120 kW (163 CV) turbo con intercooler constituyen las cuatro modalidades.

Con la nueva Serie 1, la casa entra en un segmento más joven del mercado. Y lo hace además sin renunciar a sus señas de identidad: es la única marca que ofrece propulsión trasera en todo este segmento y un reparto de pesos casi perfecto. La propulsión trasera, la dirección, muy precisa, y un avanzado sistema de suspensiones permiten conseguir un comporta-



La nueva Serie 1 dispone de cuatro modalidades de motor. /DAVID PÉREZ

miento dinámico inmejorable, al mismo tiempo que disfrutar al máximo de las sensaciones que proporciona el nuevo modelo.

BMW establece así un nuevo listón de referencia en el segmento en materia de seguridad gracias a seis airbags, control de estabilidad DSC, control de curva en frenada CBC y neumáticos Runflat antipinchazos.

Este nuevo BMW incluye de se-

rie botón de arranque con sistema de puesta en funcionamiento de confort, llave sin barba, sin pila y con función de mando a distancia. Detecta cuál de las llaves se está utilizando y conecta la radio y el aire acondicionado, regula la posición de los asientos y la de los espejos. Incluye ordenador de abordo y sensor de nivel de carga de la batería, disponiendo siempre de la capacidad suficiente para arrancar.

# VIVIR<sup>13</sup>

T O L E D O

► XVI SEMANA DE LA JUVENTUD

## Música y teatro como señas de identidad de esta semana

Juan José Alcalde asegura que «la semana será muy intensa y habrá actividades para todos los gustos», contando con un presupuesto de 58.136 euros, 16.000 más que el año anterior

• Las 35 actividades se desglosarán en 69 sesiones, predominando este año las propuestas musicales y teatrales, alternando con las deportivas y diversos talleres como radio, orientación, etc.

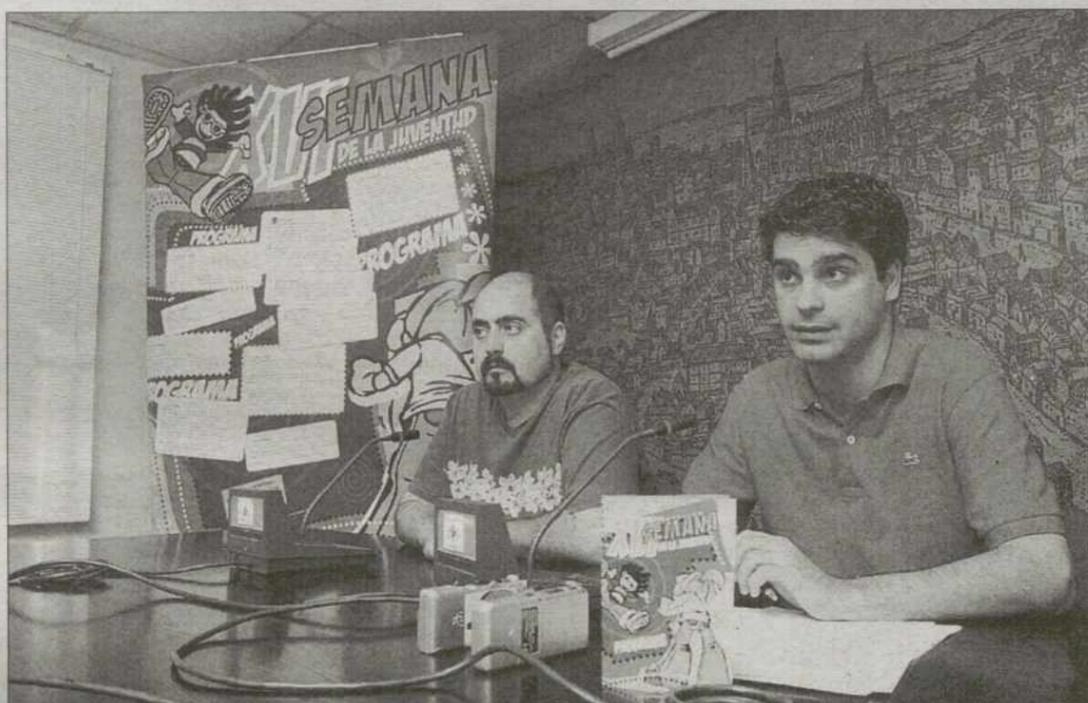
J. DÍAZ BAZAGA / TOLEDO

El concejal de Juventud Juan José Alcalde, presentó ayer el programa de actividades que se van a desarrollar con motivo de la XVI Semana de la Juventud de Toledo.

Un total de 35 actividades, que se desglosarán en 69 sesiones, serán los actos que podrán disfrutar los jóvenes de la ciudad desde hoy hasta el próximo día 3 de octubre. En palabras del concejal, «este año la aportación económica ha sido mayor, se ha elevado el presupuesto en 16.000 euros respecto al año pasado, contando con un total de 58.136 euros para las actividades». Además, cuentan con una asociación más que participa en el programa, siendo 19 las que proponen distintas actividades para esta XVI Semana de la Juventud.

La inauguración oficial se llevará a cabo esta tarde, a las 19 horas en la Plaza del Ayuntamiento, con la 'Jaïma del Califa', que correrá a cargo del grupo Nedjma y estará ambientado por un espectáculo de 'África Percusión'.

Entre las actividades más destacadas se encuentran las dedicadas al teatro, cuyo número también ha aumentado respecto al año anterior. El responsable de estas actividades será el Laboratorio Teatral 'Tespis', que pretende atraer a los jóvenes con la obra 'Perros de Presa', una adaptación de la película de Quentin Tarantino *Reservoir Dogs*, que se representará en la Sala Thálfa, en el barrio de



Juan José Alcalde (d) llama a la participación en la Semana de la Juventud. / VÍCTOR BALLESTEROS

Santa María de Benquerencia.

Otro de los platos fuertes que forman parte de esta semana dedicada a los jóvenes es el concierto programado para esta noche en la Plaza de Toros de Toledo, donde

actuará el grupo de *heavy* español 'Mágo de Oz', que tendrá como teloneros a los transgresores 'Saratoga'. Única actividad del programa presentado por Juan José Alcalde que no será gratuita.

También como novedad en este programa se ha incluido el I Festival de Música Folk y Celta, que se desarrollará en el Café-Teatro Dódicí, con la colaboración del Colectivo Cultural Imagina.

Alcalde apuntó que del programa se habían retirado algunas propuestas explicando que «la semana es para que los jóvenes disfruten, no para que las asociaciones pongan las actividades que ellas quieran».

También quiso aludir a los 4.000 euros que ha aportado la Dirección General de Juventud de la Junta, calificando la ayuda de «ridícula comparada con los casi 60.000 euros que hemos puesto, ya que esa cantidad equivale a 20 céntimos de euro por cada joven de la ciudad. Yo espero que el año que viene muestren más interés por este evento».

### LO MÁS DESTACADO

► **'Perros de Presa'**. Adaptación de la película de Quentin Tarantino *Reservoir Dogs*, a cargo del Laboratorio Teatral 'Tespis'.

► **Mágo de Oz**. Concierto en la Plaza de Toros que se llenará con el sonido del *heavy* español. Actuarán Saratoga como teloneros.

► **Música Folk y Celta**. Como novedad se incluye el I Festival de

Música Folk y Celta, con la colaboración del Colectivo Imagina.

► **Scalextric**. La V Carrera de Scalextric llenará de emoción y velocidad el Centro Cívico de Santa María de Benquerencia.

► **Bautismo de Buceo**. En distintas sesiones se podrá disfrutar de un paseo subacuático con torpedos, gracias al Club B.M.S.

► AMPLIACIÓN CAMPUS

«El Consistorio nos ha notificado todo lo que supone el Plan de Ordenación»

M. MENÉNDEZ / TOLEDO

«El Ayuntamiento nos ha notificado todo lo que supone el Plan de Ordenación Municipal y estamos trabajando para conseguir que nunca se vea reducido el crecimiento universitario en Toledo por no contar con suficientes infraestructuras». Así de tajante se mostró Evangelina Aranda ante la posibilidad de que el Ayuntamiento apoye la ampliación de instalaciones universitarias de la ciudad. Y es que, la vicerrectora hizo referencia, por ejemplo, a las obras de ampliación de San Pedro Mártir. «Queríamos haber incorporado Madre de Dios en septiembre» pero debido a los restos arqueológicos encontrados «se ha retrasado el proceso». De todas formas, las previsiones apuntan a que a principios de año «nos podamos incorporar».

**MATRÍCULAS.** Los datos de matrícula en el Campus de Toledo «aún no son significativos» porque todavía «estamos en periodo de prescripción de los alumnos que han aprobado selectividad en septiembre». De todas formas, las cifras de junio reflejan una evolución «bastante positiva» teniendo en cuenta la evolución de la población española en el segmento de población de entre 18 y 23 años.

Por otro lado, Aranda anunció ayer, durante la inauguración del VIII Encuentro Nacional de Geomorfología, que este año «apostamos por los postgrados». Por eso, han lanzado masters en Recursos Humanos, Prevención de Riesgos Laborales, uno para registradores de la propiedad, un título de especialista para el turismo cultural y de interior y otro de Práctica Turística. «Siempre apostaremos por el crecimiento de nuestros alumnos».

#### COMERCIAL LAFONT, S.A.

Por acuerdo de la Junta General, en su modalidad de Universal, de la empresa. Se acordó cambiar el domicilio social, dentro del término municipal de Toledo, que antes estaba ubicado en la c/ Montaña número 2, y fijarle en la c/ Jarama, 91.

#### HIERROS Y TRANSFORMADOS, S.A.

##### Traslado de domicilio y ampliación del objeto social

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que la Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas de la entidad "HIERROS Y TRANSFORMADOS, S.A.", ha adoptado los siguientes acuerdos:

Primero.- Traslado del domicilio social de la entidad desde su antigua sede en Mota de Cuervo (Cuenca), calle Manjavacas sin número, a su nuevo emplazamiento situado en Quintanar de la Orden (Toledo), Polígono Industrial Alto Losar, Camino de la Mesa Ortiz sin número.

Segundo.- Ampliar su objeto social con la siguiente actividad: "El arrendamiento de bienes muebles e inmuebles".

Quintanar de la Orden (Toledo), 20 de Septiembre de 2004.- El Consejero Delegado.

#### AYUNTAMIENTO DE ESCALONA

QUEDA EXPUESTO AL PÚBLICO POR PLAZO DE 20 DÍAS, EN LA SECRETARÍA DE ESTE AYUNTAMIENTO, EL PROYECTO DE PLAN ESPECIAL DE REFORMA INTERIOR CALLE AÑOVER DE TAJO.

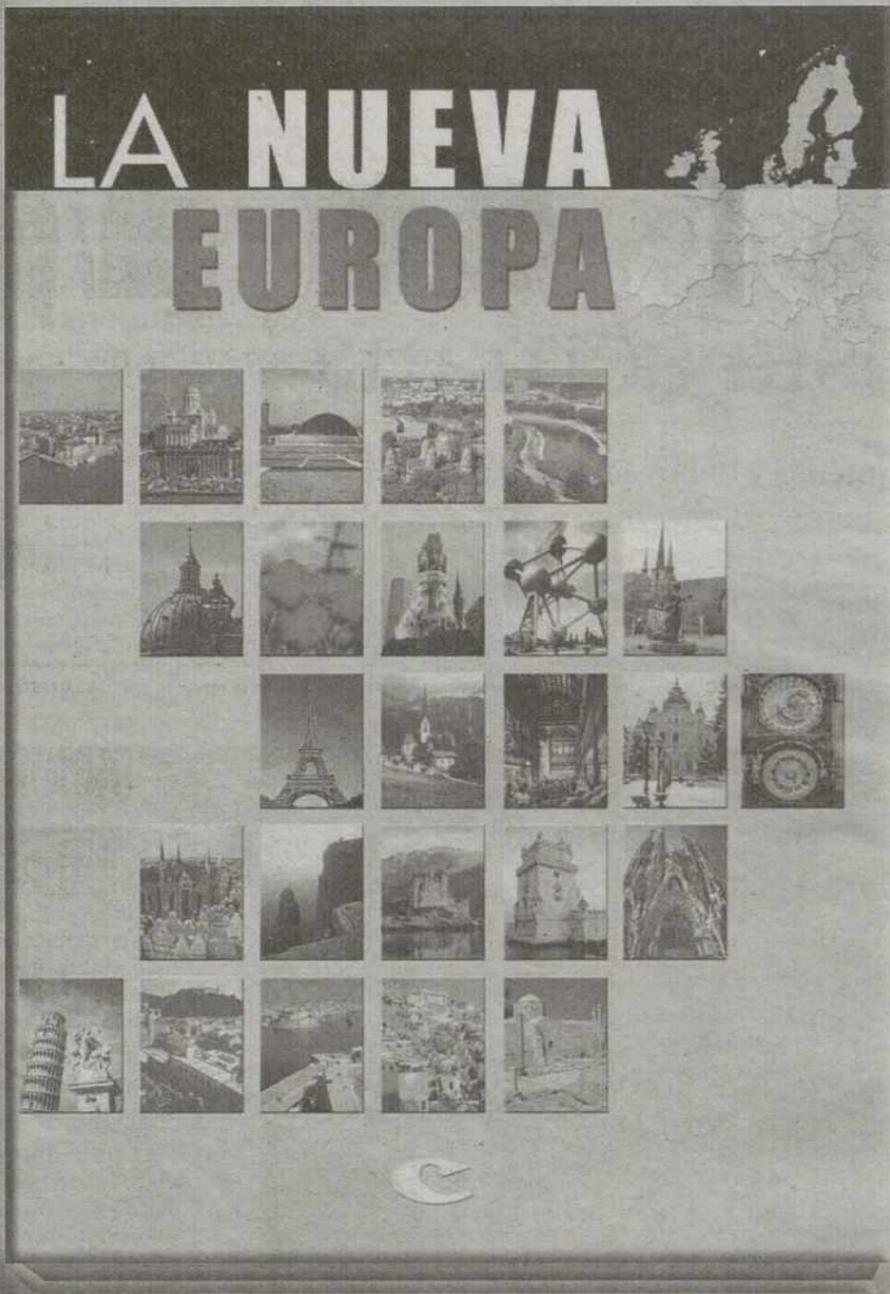
LO QUE HACE PÚBLICO DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO (38, 1b) DE LA LEY 2/1998 DE 4 DE JUNIO (LOTAU)

Escalona, a 22 de Septiembre de 2.004  
LA ALCALDESA EN FUNCIONES,  
Fdo.: M<sup>o</sup> Carmen Rueda Barragán

#### AYUNTAMIENTO DE ESCALONA

QUEDA EXPUESTO AL PÚBLICO POR PLAZO DE 20 DÍAS, EN LA SECRETARÍA DE ESTE AYUNTAMIENTO, EL PROYECTO DE ESTUDIO DE DETALLE DE LA FINCA LAS MORERAS DE ESTA LOCALIDAD. LO QUE HACE PÚBLICO DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO (38, 1b) DE LA LEY 2/1998 DE 4 DE JUNIO (LOTAU)

Escalona, a 22 de Septiembre de 2.004  
LA ALCALDESA EN FUNCIONES,  
Fdo.: M<sup>o</sup> Carmen Rueda Barragán



Consigue con  
La Tribuna  
el atlas actualizado  
de la nueva Europa

**4** Por sólo  
euros  
+ periódico



Junto con La Tribuna, desde el sábado 18  
hasta el día 26 de septiembre.  
**¡PÍDELO EN TU QUIOSCO!**



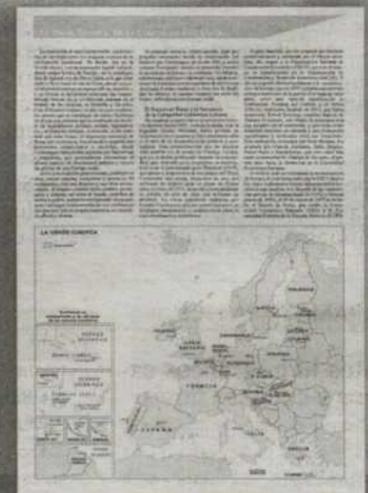
Mapas políticos,  
geográficos,  
las poblaciones  
más importantes...



Todas las naciones  
europeas con las  
nuevas incorporaciones



Datos de  
temperatura



**La Tribuna**

▶ VIII REUNIÓN NACIONAL DE GEOMORFOLOGÍA

# La Junta prepara una cartografía regional de riesgos naturales

El consejero de Vivienda y Urbanismo, Alejandro Gil, inauguró ayer el encuentro celebrado en la Fábrica de Armas

• La medida anunciada nace con el objetivo principal de ser una herramienta útil para los ayuntamientos a la hora de «planificar su territorio urbanístico».

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

El consejero de Vivienda y Urbanismo del Gobierno regional, Alejandro Gil, anunció ayer durante la inauguración de la VIII Reunión Nacional de Geomorfología la inminente creación de una «pormenorizada» cartografía de los riesgos naturales y provocados por el hombre que existen en la región. Y es que uno de los objetivos de la medida es que los ayuntamientos puedan contar con un documento a la hora de «planificar su territorio urbanístico». Por este motivo, el consejero solicitó a los participantes en el foro que le trasladasen las conclusiones y resultados que adopten para emplearlos en diversas disciplinas como la ordenación territorial, el urbanismo o la edificación.

Y es que, la aplicación de la Geomorfología a la elaboración de planes urbanísticos «es muy importante» para la localización de zonas susceptibles de padecer inundaciones o inestabilidad en los terrenos. De todas formas, Gil subrayó que realizar este tipo de estudios e investigaciones «no suele ser la práctica general». Por otro lado, el responsable de Vivienda afirmó a los participantes que «Castilla-La Mancha es un campo excelente de prácticas» en la materia a tratar. Así, buenos ejemplos de erosión y meteorización son los Campos de Hellín, la geomorfología volcánica queda representada en el Campo de Calatrava -en Ciudad Real-, la geomorfología fluvial en los Cañones del Alto Tajo en

Guadalajara o las paleodunas de la mancha de Ciudad Real. Así, es «fundamental» analizar los riesgos naturales porque «no se puede concebir la ordenación municipal sin estudios de las áreas antrópicas porque se repetirían errores del pasado», asegura el socialista.

Ello puede traducirse en que «podrían calificarse como urbanizables zonas que luego pueden ser potencialmente peligrosas para habitarse o para situar zonas industriales o de servicios, y esto hay que evitarlo», indicó Gil, «aplicando el principio de prevenir antes que curar». Por último, adelantó que estos estudios geomorfológicos se van a tener en cuenta a la hora del desarrollo de los dos Planes de Ordenación Territorial que la Consejería de Vivienda y Urbanismo está realizando en el Corredor del Henares, en Guadalajara, y el de La Sagra, en Toledo.

**ENCUENTRO.** «Es un reflejo más de las actividades puestas en marcha por el Campus de Toledo en su apuesta por la especialización y el postgrado». Con estas palabras se refería a la octava edición del encuentro nacional de Geomorfología Evangelina Aranda, vicerrectora del campus. Así, explico que pretende analizar todos los aspectos científicos y educativos de la geomorfología a nivel nacional e internacional. «Constituye una muestra más de la actividad docente e investigadora que estamos desarrollando desde la Universidad de Castilla-La Mancha en el campus de Toledo». El congreso cuenta con la participación de un total de 170 expertos en la materia que permanecerán en Toledo hasta mañana.

Además, esta reunión forma parte de los encuentros bianuales que la Sociedad Española de Geomorfología celebra en distintos puntos de España.



Alejandro Gil, primero por la izquierda, durante un momento de la inauguración de la reunión. /VÍCTOR BALLESTEROS

Fiestas en honor  
a los  
Santos Mártires  
SAN COSME  
Y  
SAN DAMIÁN



Portillo  
de  
Toledo  
VIVE LA FIESTA

DEL 24 DE SEPTIEMBRE  
AL 3 DE OCTUBRE  
DE 2004



## PROGRAMA PARA HOY

▶ **Eventos hidrográficos extremos y cuencas fluviales.** Dentro de este simposio se hablará sobre la cartografía de las áreas inundables, los flujos y sedimentos de inundación o las relaciones entre la dinámica y geomorfología litoral y el riesgo de inundación en cursos del litoral malagueño.

▶ **Erosión de suelos y desertificación.** Los Pirineos ca-

talanes, la cuenca del torrent de Na Bòrges en Mallorca, efectos del fuego sobre la erosión a largo plazo o el Pirineo Central, tendrán su espacio en este apartado.

▶ **Riesgos asociados a los movimientos de ladera.** El Principado de Andorra, los desprendimientos de rocas en Vall de Núria o los taludes son algunos de los temas de este simposio.

► CASARRUBIOS DEL MONTE

## El PSOE niega trato de favor en una contratación del Ayuntamiento

El PP cree que ha habido «falta de objetividad» en la contratación de un familiar directo de la alcaldesa, mientras que la Ejecutiva Provincial del PSOE dice que el PP «falta a la verdad»

• Mientras el PP sugiere que a la familiar de la alcaldesa se le ha «ampliado el horario», el PSOE cree que María Teresa Paz ha actuado «con honestidad y recto proceder».

LA TRIBUNA / CASARRUBIOS

El Partido Popular en Casarrubios del Monte «duda de la objetividad en la contratación de un familiar de la alcaldesa», mientras que la Ejecutiva Provincial del PSOE ha respondido a los argumentos del PP arguyendo que «faltan a la verdad».

El PP emitió una nota de prensa en la que se decía que este partido dudaba de la «objetividad» en la contratación de una persona para realizar labores en el comedor del CAI así como para gestionar la concertación de citas en el Centro de Salud.

Las dudas de los 'populares' surgieron porque el puesto vacante ha sido ocupado por un familiar directo de la alcaldesa, María Teresa Paz Zarzuels (PSOE).

Los requisitos necesarios para ocupar dicho puesto han sido: ser mayor de edad, estar en posesión del título de Graduado Escolar, tener el carnet de manipulador de alimentos y disponer del título de auxiliar de jardín de infancia.

En la referida nota de prensa emitida por el PP se concreta el por qué de sus 'dudas': «El Grupo Popular piensa que los requisitos fueron puestos a medida del currículum de la persona que al final resultó elegida, dado que este familiar de la regidora municipal ya estaba trabajando para el Ayuntamiento en el comedor del CAI a media jornada y ahora, con la concertación de citas, su hora-



Polémica municipal debido a una contratación. / L.T.

rio se completa hasta las ocho horas diarias».

Por su parte, la Ejecutiva Provincial del PSOE expone que «en primer lugar, no es cierto que los requisitos para ocupar la plaza que salía a concurso -comedor del CAI- fueran puestos a medida del currículum de la persona que al final resultó elegida, ya que todos ellos son requisitos indispensables para una labor de esas características; a saber: mayoría de edad, Graduado Escolar, carnet de manipulador de alimentos y título de auxiliar de jardín de infancia».

Añaden los responsables de la Ejecutiva que «no es cierto que la persona contratada trabajara ya para el Ayuntamiento de Casarrubios

del Monte en el colegio municipal, sino que dicha persona era y es trabajadora de Celedonio Morales, S.L., empresa a la que la Consejería de Educación de la Junta adjudicó en su día la explotación del comedor del citado centro escolar».

«Al puesto de trabajo que el Ayuntamiento de Casarrubios del Monte ofreció públicamente», continúa aclarando la Ejecutiva socialista, «concurrieron cinco candidatas, de las cuales sólo la seleccionada reunía los requisitos exigidos en la convocatoria».

Además, los responsables socialistas matizan que la adjudicación de la referida plaza fue decidida por la Junta Local de Gobierno del Ayuntamiento, que integran

dos representantes del PSOE, uno del Grupo Independiente Calipo Fado y otro de la Unión Municipal de Casarrubios del Monte. «A la reunión de la Junta Local en que se adjudicó la plaza -añaden para defender la honestidad de la primer edil- no asistió el concejal socialista Aniceto Arroyo, por encontrarse enfermo, y la alcaldesa se abstuvo, tanto en las deliberaciones como en la votación, por figurar entre las candidatas un pariente político suyo».

«Lo anterior», concluye la Ejecutiva, «prueba la honestidad y recto proceder de María Teresa Paz Zarzuels, y pone en evidencia la mala fe de los representantes del Partido Popular».

► COBISA

El PP cree que el equipo de Gobierno muestra «desidia» sobre la guardería

R. D. J. / TOLEDO

El presidente de la Junta Local del PP en Cobisa, Fernando Alonso, denuncia la «desidia» que, en opinión de sus responsables, exhibe el equipo de Gobierno sobre la guardería municipal.

Creen los 'populares' que la guardería no estará acabada para primeros de 2005 (el equipo de Gobierno cree que estará terminada en enero o febrero), y acusan al Gobierno de no disponer de fondos para atender a la partida destinada a la terminación de la instalación, además de no definir si la futura gestión será pública o privada.

Según los datos facilitados por Alonso, en Cobisa hay actualmente 270 niños entre cero y cuatro años; también según los mismos datos, «sólo se tienen autorizadas 49 plazas». En Cobisa hay una guardería privada que acoge a 60 niños. «Casi todos de pueblos de alrededor», precisó Alonso.

Las respuestas por el equipo de Gobierno las dio su concejal de Hacienda, Félix Ortega, quien detalló que la partida destinada a la terminación del CAI en el Presupuesto es de 99.000 euros.

En estos momentos el edificio está sin terminar. Ortega insiste en que las previsiones del equipo de Gobierno apuntan a que a primeros de año podría estar acabada la guardería, sin perjuicio de que trámites posteriores alarguen la fecha de su puesta en funcionamiento. El CAI se empezó a construir en 1999.

Por último, el edil dijo que la guardería «nunca dejará de ser una instalación pública», aunque admitió que aún no tienen claro si la gestión será pública o privada.

► VILLAMIEL

## Prosiguen los microcortes y no hay noticias de Unión Fenosa

R. D. J. / TOLEDO

El pequeño municipio toledano de Villamiel sigue sufriendo sus ya endémicos microcortes de luz y, lo que es peor, su alcalde, Carlos Esoliego, no logra comunicarse con los responsables de Unión Fenosa, empresa responsable del suministro de energía eléctrica a este pueblo.

El alcalde explicaba ayer que esta semana se encuentra de vacaciones, pero que la próxima, en cuanto se reincorpore a su trabajo

de primer edil, intentará ponerse en contacto con el responsable de Unión Fenosa que le dio explicaciones en su momento. Si estas no fuesen satisfactorias o siguiera sin poder hablar con la compañía eléctrica, comenzaría a tomar medidas.

Según avanzó cuando envió el escrito de protesta con la firma de la mayoría de los vecinos a principios del verano a Unión Fenosa, la primera medida que se la ha ocurrido es dirigirse a la Defensora del

Pueblo de Castilla-La Mancha, Hénar Merino. La segunda, pedir la intervención de la Junta de Comunidades, «ya que esta en definitiva es la que otorga la concesión del suministro a la compañía eléctrica», según Carlos Espliego.

Un responsable de Unión Fenosa, cuando recibió el citado escrito, le transmitió al alcalde que los técnicos iban a intentar la localización de la avería. «Pero yo no sé si están haciendo algo o simplemente nos dijeron algo para ca-



«Esto roza lo increíble», dice el alcalde. / L.T.

llarnos la boca. Ellos se comprometieron a dirigirse a mí a primeros de septiembre. En contraste, yo he intentado hablar con ellos y

no hay manera de que me cojan el teléfono. Yo pienso seguir adelante, y es que esto roza lo increíble», se lamentó el primer edil.

## ▶ MEDIO AMBIENTE



El colectivo ecologistas cree que los vallados se hacen para propiciar la caza mayor. / VÍCTOR BALLESTEROS

## 'Ecologistas en Acción' denuncia la instalación ilegal de vallados cinegéticos

Remitirá un informe a la Junta en el que expondrá que los propietarios «cortan caminos públicos y ocupan terrenos protegidos»

• La provincia de Toledo es «la que más irregularidades comete en este tipo de actuaciones ilegales, junto a Cuenca», según el coordinador de los ecologistas en la región.

R. D. J. / TOLEDO

'Ecologistas en Acción' elevará a primeros del próximo mes de octubre un informe a la Junta en el que denunciará lo que considera excesiva e indiscriminada prolife-

ración de la instalación de vallados cinegéticos.

«Nos han llegado varias denuncias de instalaciones colocadas ilegalmente o que ocupan terrenos supuestamente protegidos, y de otras que cortan caminos públicos, cañadas y ríos (también de dominio público)», revela Miguel Ángel Hernández, coordinador de 'Ecologistas en Acción'.

El informe que preparan tiene como objeto que «la Junta tome cartas en el asunto», y que «sea beligerante y haga cumplir a los propietarios de fincas particulares y

de cotos de caza la legislación que existe sobre este particular», añadió Hernández.

«Cuando vallan, muchas veces dicen que quieren proteger las fincas, pero en realidad su intención es cerrarlas para soltar los ciervos, con el objeto de que no se les escapen y poder así dedicar los espacios a la caza mayor», sostiene el coordinador ecologista.

Hernández, por último, cree que las provincias de Toledo y Cuenca son las que «más irregularidades cometen en este tipo de actuaciones».

## ▶ LOS YÉBENES

## Fallece tras quedar enganchado en una puerta basculante

R. D. J. / TOLEDO

Sergio M. C., de 23 años, ayudante de albañilería en la empresa 'Instalaciones Técnicas de Mantenimiento, S. L.', falleció a las 19'30 de la tarde del pasado martes víctima de un fatal accidente cuando se disponía a marcharse de su lugar de trabajo.

El director de la empresa, José Giménez, lo contaba así: «El cha-

val dejó su coche, junto a otro compañero, en el almacén. Al salir para cerrar la puerta, se enganchó en la puerta basculante, dio un salto grande -porque la puerta tiene una gran altura- y, al bajar la puerta y tocar el suelo, se escurrió, aprisionándose esta contra el firme. El muchacho tuvo tan mala fortuna que, en el impacto, una de las costillas del lado izquierdo se

le partió hacia adentro, perforándole el pulmón y el corazón».

El fatal accidente se produjo fuera del lugar de trabajo, en los almacenes de la empresa. Tanto el funeral como el entierro del joven ya se han producido. Sus restos descansan en el cementerio de Los Yébenes, que se ha teñido de luto por esta tragedia que ha afectado a un joven del pueblo.

## PANORAMA

## CULTURA

## Diputación oferta el programa de visitas culturales a los centros

LA TRIBUNA / TOLEDO

Bajo la dirección del vicepresidente de la Diputación, Carlos Emilio Pérez, y la coordinación de la diputada responsable de la Delegación de Educación y Cultura, Natividad Martínez, se inicia el tradicional programa de visitas culturales a la provincia de Toledo, con 16 itinerarios diferentes, dirigidos a los estudiantes de ESO y Bachillerato de los centros de Educación Secundaria de la provincia.

La oferta cultural establece la formación de grupos no superiores a los 55 alumnos, con un máximo de 110 alumnos por centro.

La Delegación de Educación y Cultura de la Diputación subvenciona el 50% de los gastos derivados del desplazamiento de los alumnos al itinerario que hayan elegido, con un límite de 150 euros, y con la condición de que el grupo sub-

vencionado supere en todos los casos los 40 alumnos.

El hecho de tratarse de una actividad consolidada permite a los institutos elegir nuevos recorridos, ya se trate de la ciudad de Toledo, Talavera de la Reina o el resto de la provincia, adaptándolo a las fechas más adecuadas en cada caso, ya sea el último trimestre del año actual o durante el resto del curso 2004-2005.

Las rutas previstas en la ciudad de Toledo son las de 'Ciudad de las tres culturas', 'El Greco en Toledo', 'Museos de Toledo', 'Puentes, puertas y murallas y un paseo lleno de leyendas', 'Rincones cervantinos', 'Barrios y baños mudéjares', 'Toledo romántico' y 'Barrio de la judería'.

Los ocho itinerarios restantes se adentran en las comarcas que constituyen la provincia de Toledo.



El programa va dirigido a los estudiantes de ESO y Bachillerato. / L.T.

VILLACAÑAS

## Constituida la Agrupación Local de Juventudes Socialistas

El pasado 16 de septiembre se constituyó en Villacañas, en la sede del PSOE, la Agrupación Local de Juventudes Socialistas del citado municipio. A esta asamblea constitutiva asistió parte de la Ejecutiva Provincial de Juventudes, encabezada por el secretario provincial Sergio Gutiérrez. Esta Agrupación, que nace para «ser el referente de todos los jóvenes progresistas de Villacañas -indican sus responsables- iniciará una campaña de afiliación de carácter ge-

neral entre los jóvenes de la localidad, de entre 14 y 30 años, que son las edades mínima y máxima que recogen los estatutos del PSOE para poder pertenecer a 'Juventudes Socialistas'. En esta primera Asamblea constitutiva fue elegido como secretario general local Javier Rodríguez Lizcano en una acto en el que también se constituyó la Ejecutiva que ha cumplido con la paridad.

PANTOJA

**Hoy comienzan las Fiestas con la coronación de la Reina** ■ Las Fiestas populares empiezan hoy con la coronación de la Reina de las Fiestas y la imposición de las bandas a las damas de honor. También se leerá el pregón. Estos actos serán amenizados por la orquesta 'Sensaciones'.

CONFÍE  
SUS ANUNCIOS  
DE TOLEDO  
**La Tribuna**

**SE NECESITA**  
DEPENDIENTA  
PARA TIENDA DE ROPA  
INTERIOR EN TOLEDO  
Enviar currículum al apartado  
733 León (24080) 8570447

**NECESITAMOS**  
personas del sector de la  
estética, belleza, peluquería,  
para distribuir productos como  
negocio, con o sin experiencia  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**PRECISAMOS VENDEDORES**  
Comisiones del 25% al 50%. Actividad  
Independiente y Negocio Compatible  
por horas. Industria en tendencia, futuro  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**SELECCIONAMOS**  
personas del sector deportivo, gimnasios,  
entrenadores, atletas, aficionados  
o profesionales para distribuir  
productos como negocio, con o sin  
experiencia. Ingresos progresivos  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

► MADRIDEJOS

## Un grupo de padres critica actitudes discriminatorias en primero de ESO

El colectivo presentará un escrito al Consejo Escolar del Instituto 'Valdehiero' para que se eviten las distinciones que a su juicio se han hecho entre los grupos B, C, D, E y el A

• Los padres afirman que se ha organizado un grupo, el A, en el que no se incluyen repetidores ni inmigrantes y critican que el resto de grupos verán mermado el nivel académico.

**CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS**  
Un grupo de padres de alumnos de primero de ESO presentará un escrito al Consejo Escolar del Instituto 'Valdehiero' de Madridejos solicitando que se evite la discriminación a la que, según ellos, se ha sometido a los alumnos de las clases B, C, D y E.

Según los padres, el reparto de alumnos no ha sido igual para todas las clases si comparamos las cuatro citadas con la clase A donde se ha organizado un grupo puro en el que no asisten ni repetidores ni inmigrantes.

Los padres pedirán que se reorganicen de nuevo las clases para que los repetidores e inmigrantes puedan estar representados en cada uno de los cinco grupos, permitiendo con ello igualdad de condiciones para todos los alumnos.

«Nuestros hijos pueden verse afectados por el número de repetidores que hay en estas clases, hasta siete, en alguna de ellas, lo que puede influir en el nivel académico, circunstancia por la que no pasarán los alumnos de la clase A».

Los padres guardan esta opi-

nión y buscan una solución porque dicen que en primero de ESO no se repite, se pasa a segundo directamente aunque surgiera el caso de que le quedaran todas las asignaturas al alumno, motivo por el que los repetidores pueden que se dediquen un año sabático interrumpiendo el ritmo de las clases.

«La agilidad a la hora de dar el temario y avanzar en el curso no será la misma en la clase A, donde se escucha que van los mejores, que en las clases B, C, D y E», informaban.

Este reparto afecta también a un problema de movilidad en referencia a la clase de francés. Mientras los alumnos de la clase A no tienen que moverse de su aula para recibir esta asignatura, el resto de alumnos que han elegido esta opción tienen que hacer nuevos grupos para trasladarse a un aula donde reciban el temario de francés.

«Además conocemos el caso de alumnos de la clase A que sin haber elegido la opción de francés se la han dado para hacer pura esta clase, mientras que a alumnos del resto de grupos que han elegido esta asignatura y con opción a recibirla no se la han dado».

Los padres además se sienten indignados porque se está empezando a crear un ambiente clasista entre los alumnos y padres del grupo A, quienes manifiestan que van a la mejor clase y que son los mejores alumnos de este curso en el instituto.



Los alumnos del Valdehiero han estrenado este año instalaciones. / C.S.

Esta circunstancia ha puesto en alerta a los padres del resto de alumnos porque dicen que la edad de los muchachos a que pillan estas manifestaciones es muy delicada y puede afectarles psicológicamente, al sentirse discriminados en una doble vertiente: por no asistir a la clase de 'los más listos' o por incluirles en las clases

'de los menos favorecidos'.

Este problema que ha surgido a los tres días de comenzar el curso y estrenar nuevo instituto ha sido manifestado al director del centro, quien ha contestado a los padres que el reparto se ha hecho así para que coincidan los horarios, según manifestaron las mismas fuentes.

► FIESTAS

La práctica del deporte de los tejos pierde adeptos entre los consaburenses

C. S. / CONSUEGRA

La escasa participación en el concurso local de tejos del municipio de Consuegra que se celebraba ayer por la mañana con motivo de las ferias y fiestas en honor al Santísimo Cristo de la Veracruz dejó de manifiesto la decadencia de este deporte en el municipio.

Según antiguos aficionados a este deporte, que en otros lugares se denomina perchos o chitos, en el municipio solo lo practican tres personas, las que concursaban en el paseo ante la expectación de los mayores.

Este deporte ha decaído en los últimos cinco años por motivos que apuntan al bajo interés entre la juventud y porque las personas mayores se han ido desanimando unas a otras al irse retirando de practicar este juego.

Los mayores que asistían a ver el concurso alababan el gusto que han tenido los madridejenses por conservar este deporte y no perderlo, municipio donde debido al importante número de jugadores se ha constituido el pasado mes de marzo un club de perchos.

El concurso consiste en tirar el tejo a la calicha (palo de madera) con intención de derribarla, consiguiendo puntos quien la derriba o deja el tejo más cerca de la moneda que se pone sobre el palo.

Gregorio Martín Romeral se proclamó vencedor de este concurso al conseguir 14 puntos, en segundo y tercer puesto quedaron Rafael Romeral Vaquero y Saturnino Galvez empatados a 12 puntos.

## PROGRAMA DE FIESTAS NOVÉS 2004 DEL 24 AL 29 DE SEPTIEMBRE

VIERNES, 24 DE SEPTIEMBRE

10:00 h. Campeonato de Petanca. Lugar: Parque Juan de Padilla. Organiza: Asociación de Jubilados y Pensionistas Ntra. Sra. de la Monja.  
12:00 h. Comienzo de las Fiestas. Chupinazo desde la puerta del Ayuntamiento.  
20:00 h. Traslado en procesión de Ntra. Sra. de la Monja desde su Ermita hasta la Iglesia.  
23:00 h. Verbena Popular en la Plaza de España amenizada por la orquesta ESCALA ROYAL.  
24:00 h. Fuegos Artificiales en el Paseo de la Carrera a cargo de la pirotecnia "PERARROJA"  
02:00 h. Gran Baile en la Peña el Porrón amenizado por la Orquesta "GENUINO 3" y espectáculo de Strop-loase.

SÁBADO, 25 DE SEPTIEMBRE

08:00 h. Diana Floresada a cargo de la charanga El Porrón.  
09:00 h. La Asociación de jubilados nos invita a chocolate con churros en la plaza de España.  
14:30 h. En la Plaza de España gran paella gigante acompañada de un refresco. Amenizado por la charanga El Porrón con su último gran éxito: La Amapola.  
17:30 h. Monumental novillada con picadores.  
23:00 h. Verbena Popular en la plaza de España amenizada por la Orquesta CASABLANCA.  
02:00 h. Gran baile en la Peña con la Orquesta "SFERA".

DOMINGO, 26 DE SEPTIEMBRE

08:00 h. Diana Floresada a cargo de la charanga El Porrón.  
09:00 h. La asociación de jubilados nos obsequiará con exquisitas migas.  
09:30 h. Vaquilla de la resaca en la plaza de Toros.  
12:30 h. Gran desfile de carrozas y de comparsas amenizado por un gran pasacalles. Salida Peña El Porrón  
17:30 h. Acontecimiento taurino. A continuación suelta de vaquillas.  
20:30 h. Tradicional cóna de carne de toro.  
22:30 h. Verbena popular en la plaza a cargo de la Orquesta "GUAICAN"

LUNES, 27 DE SEPTIEMBRE

11:30 h. Gran parque infantil para los más pequeños. Lugar: Plaza de España.  
14:00 h. Degustación de Judías en la Peña el Porrón. Colabora Ayuntamiento de Novés.  
16:00 h. Continuación Parque Infantil.  
17:00 h. II Campeonato Local de lanzamiento de huesos de aceituna en la Plaza de España.  
22:00 h. Verbena popular en la Plaza de España a cargo de la Orquesta ATIKA.

MARTES, 28 DE SEPTIEMBRE

11:00 h. III Concurso local de tirachinas. Lugar: Paseo de la Carrera.  
16:30 h. Juegos populares en la Peña El Porrón. Organiza: Peña El Porrón y Ayuntamiento de Novés.  
18:00 h. Concurso de repostería en la plaza de España. Organiza: Asociación de mujeres "Las Comunerías".  
22:00 h. Gran revista de Variedades a cargo de la prestigiosa compañía: JOSÉ ALCAZAR en la Plaza de España.

MIÉRCOLES, 29 DE SEPTIEMBRE

12:00 h. Solemne misa en honor a nuestro Patrón San Miguel Arcángel.  
13:00 h. Tradicional refresco aperitivo en la Plaza de España.  
16:30 h. Juegos, bailes y concursos para la 3ª Edad. Lugar: Plaza de España. Organiza: Asociación de Jubilados y Pensionistas Ntra. Sra. de la Monja.  
20:00 h. Desfile profesional de las imágenes de San Miguel Arcángel y Nuestra Señora de Monja.  
22:00 h. Verbena popular en la plaza de España a cargo de la Orquesta DANUBIO 3.  
01:00 h. Traca Fin de Fiestas.

► FIESTAS DE LA SEMENTERA

## El Pleno nombrará hijo adoptivo al fallecido alcalde de Aspe, Miguel Iborra

Además se colocará una placa en recuerdo de quien fuera precursor del hermanamiento

NURIA NIETO / TORRIJOS

En el día de hoy se abre el fin de semana de ferias de La Sementera, con tres días por delante para disfrutar intensamente de las actividades previstas. Ayer la música con diversos conciertos fue una de las protagonistas, siendo los niños también los que disfrutaron de varias ofertas a su gusto, en el parque municipal 'Arco de Toledo', en horario de mañana y de tarde, de la mano de asociaciones juveniles locales. Tuvieron juegos tradicionales, gimkanas y pruebas de habilidad, donde llegaron a congregarse más de 200 chavales de edades diversas, intentando ganar el mayor número posible de premios y corriendo de un lado a otro.

En el apartado gastronómico, si ayer la peña taurina La Cachimba fue la encargada de la hora del vermouth, con reparto popular de cerveza y salchichas, (se pasaron por la plancha unos 1.000 kilos), hoy es el turno de la paella gigante, a la que darán el punto justo las socias de la asociación de mujeres La Fuentecilla, a partir de las 12:30 horas.

En la programación, más actos para los niños, con un espectáculo en el palacio de Pedro I a las 11:00, y con multidiversión a las 18:00. En la hora nocturna, el 'correfoc', un vistoso juego de luces, sonido y fuego será el plato fuerte, recorriendo las calles céntricas, para dar paso al baile con orquesta y al concierto de 'La banda del



Los más pequeños han disfrutado de actividades diversas en el parque municipal 'Arco de Toledo'./ N.N.

capitán Canalla', tocando estos últimos a partir de las 00:30 horas.

En otro orden de cosas, y con carácter institucional y oficial, cabe destacar que el Pleno municipal se

va a reunir esta noche a las nueve de forma especial, para nombrar hijo adoptivo de Torrijos a Miguel Iborra, el fallecido alcalde de Aspe, la localidad hermanada. El homenaje

al que en gran medida fuera precursor del hermanamiento entre las dos villas, seguirá mañana con la inauguración de una placa en su recuerdo en un parque torrijeño.

**NUEVO NISSAN PRIMERA. INCLUSO CON CÁMARA TRASERA EN COLOR.**

**5 PRIMERAS CUOTAS GRATIS**  
EN FINANCIACIONES A 72 MESES, SIN ENTRADA,  
T.A.E. 6,22%\*

ACÉRCATE A LA OPERACIÓN:  
+ VACACIONES + TURISMO  
REGALO SEGURO Y SORTEO DE UN  
FANTÁSTICO VIAJE A ACAPULCO, MEXICO

NUEVO PRIMERA

\*Sorteo realizado ante notario. MÁS INFORMACIÓN EN TU CONCESIONARIO NISSAN, EN EL 902 54 64 44 O EN [www.pruebanissan.com](http://www.pruebanissan.com)

**PRIMERA 1.6 VISIA 5P 109 CV**  
**17.000\*€**  
PLAN PREVER INCLUIDO  
CLIMATIZADOR, 6 AIRBAGS, ABS+EBD+NBA, CÁMARA DE VISIÓN TRASERA EN COLOR, RADIO CD, ORDENADOR DE A BORDO.

TECNOLOGÍA DE ÚLTIMA GENERACIÓN.

GARANTÍA 3+2 AÑOS  
NISSAN ASSISTANCE

902 19 79 05  
[www.nissan.es](http://www.nissan.es)

SHIFT\_expectations

NISSAN RECOMIENDA MOTUL

\*PVP recomendado: (Incluye IVA, Imp. de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever). 3 años de garantía ó 100.000 Km + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado. 3 años de asistencia en carretera (Nissan Assistance) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Septiembre de 2004. Condiciones para flotas y autónomos, dirigirse a su concesionario Nissan. Consumo (l/100km): Urbano desde 9,3 hasta 11,9; extrarurbano desde 6 hasta 7; mixto desde 7,2 hasta 8,8. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km) desde 173 hasta 209. \*\*Oferta acordada España, S.A. E.F.C. aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotistas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Válida en Península y Baleares hasta el 30 de Septiembre de 2004 para toda la gama Primera en todas sus versiones. T. Nominal 8,25%. Comisión de apertura, 2,3%. Cuotas registradas por NEMSA, R.B.E. n.º 2597/04. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul.

▶ LABORAL

## Los trabajadores de Composystem 'plantan cara' a la empresa

El despido del secretario y portavoz del Comité de Empresa fue descrito, según el afectado, como una estrategia para eliminar el canal de comunicación entre la entidad y los trabajadores

• Del Pozo denunció ayer que la empresa ha despedido al director general y están presionando para que otra trabajadora, miembro del Comité de Salud Laboral, abandone su puesto.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Trabajadores de los turnos de mañana y tarde de la empresa 'Composystem S.A.', dedicada al sector de la ingeniería y sistemas, se movilizaron ayer con motivo del despido de Jesús del Pozo Rivilla, ex-secretario del Comité de Empresa. Pancartas con las frases 'Despidos No', 'Seguridad, no al acoso, no a los despidos', 'Comité sin presiones, trabajo seguro, despidos no' y 'Por el diálogo, por un trabajo seguro y digno, respeto al comité', mostraron los lemas de unas concentraciones también convocadas para exigir mejoras en la situación laboral y modificaciones en las condiciones salariales, de seguridad y de salud en las que se encuentran los trabajadores de la entidad ubicada en el kilómetro 32 de la carretera Madrid-Toledo, a la altura del término poblacional de Illescas.

Del Pozo, que agradeció el apoyo mostrado por los integrantes de UGT, CCOO, CGT y el Comité de Empresa de Airbus, aseguró que su despido consistía en una estrategia para eliminar el canal de comunicación entre la entidad y los trabajadores. Asimismo, confirmó que, además de su despido, los propietarios de la empresa han despedido a su director general, Fernando Echavarría, y están presionando para que otra trabajadora, miembro del Comité de Salud Laboral, abandone su puesto.

Esta situación, según Del Pozo, ha llevado también a que algo más de una decena de trabajadores hayan abandonado 'Composystem' de forma voluntaria para incorporarse a otras compañías del sector aeronáutico, entre ellas Airbus.

El anterior portavoz del Comité, tras haber efectuado denuncia a la empresa, se encuentra a la espera de juicio. Según apuntó, éste se celebrará a mediados del próximo mes de noviembre. Tal y como declaró, Del Pozo lleva sin percibir paro desde hace aproximadamente cuatro meses.

Por otra parte, el afectado se refirió a la contraposición existente entre los buenos resultados de la empresa el pasado año y el pésimo trato ofrecido a los traba-



Los trabajadores se concentraron en la jornada de ayer a las puertas de la empresa. / R.C.

jadores. Según señaló, las cifras de crecimiento de 'Composystem', que según Del Pozo, en los últimos meses habría renunciado a importantes convenios, se deben a la aportación de todos los contribuyentes de Castilla-La Mancha. Por este motivo, aludió a presiones en el trabajo e inestabilidad en la actividad de los empleados. De los convenios rechazados, uno de ellos se referiría a la producción de las costillas del A-380 y el otro a la aplicación de materiales compuestos en los trenes de alta velocidad para la empresa 'Talgo'.

**AGRESIONES.** Del Pozo indicó ayer que los trabajadores de

'Composystem' sufren agresiones a la hora de desempeñar su actividad laboral. Definió la actitud de los responsables de la empresa como «de otros tiempos» y citó un listado de reclamaciones confeccionadas por las secciones sindicales que le han respaldado.

La obstaculización permanente de la actuación del Comité por parte de la empresa, sin reunirse con los representantes; no proporcionar la información legal y necesaria para el ejercicio de sus funciones; no tener en cuenta al Comité en sanciones y despidos; haber realizado una subida salarial incorrecta; modificar el salario base de forma uni-

lateral, con el consiguiente perjuicio para la mayoría a efectos de cotización; pagar los kilómetros por debajo de lo fijado en el convenio; ejercer una modificación unilateral del calendario de una parte de los trabajadores y no reconocer a los trabajadores en la categoría profesional que realmente les corresponde son algunas de las reclamaciones ayer expuestas.

Por otro lado, se indicó que la empresa está pretendiendo subcontratar el servicio de administración, que no se cumplen los criterios legislativos básicos en salud laboral y que falta organización, formación y medios para el correcto desempeño del trabajo.

### La empresa niega el despido del director general



Sede la planta en Illescas.

La dirección de 'Composystem' ha negado que el director general de esta empresa, Fernando Echavarría, haya sido despedido, como ha afirmado el ex-secretario del Comité de Empresa, Jesús del Pozo.

En declaraciones a EFE, la empresa negó asimismo que se esté presionando a otra trabajadora, miembro del Comité de Salud Laboral, para que abandone su puesto de trabajo, extremo que también apuntó ayer por la mañana Del Pozo, durante la celebración de la primera concentración convocada por la asamblea de trabajadores para denunciar «las presiones y el acoso» que, según ellos, están recibiendo por parte de la

dirección y que ésta niega.

Además, la dirección acusa a Del Pozo de «mentir» al afirmar que más de una decena de trabajadores han abandonado 'Composystem' de forma voluntaria para incorporarse a otras compañías del sector aeronáutico, cuando «en realidad solo han sido dos, según consta en los registros de la Seguridad Social».

El ex-secretario del Comité de Empresa de 'Composystem', que según la dirección fue despedido el pasado 9 de agosto por una «negligencia muy grave» en su puesto de trabajo, afirmó también ayer que la empresa ha renunciado en los últimos meses a dos convenios, uno para producir las costillas de un ala del Airbus 3-80 y el otro con la empresa 'Talgo'.

A este respecto, la dirección de la empresa en Illescas afirma que esta renuncia es falsa, «ya que nunca hemos ofertado las costillas del ala del Airbus 3-80, sino los rigilizadores, que actualmente fabricamos», y respecto a 'Talgo' aclara que este contrato fue retirado a petición del cliente en octubre de 2003.

▶ ILLESCAS

## El servicio de 'Conciliación en vida laboral y familiar' amplía sus horarios

R. CAÑO / ILLESCAS

Al igual que el pasado año, a partir del 1 de octubre el Ayuntamiento de Illescas, en colaboración con el Colegio Público La Constitución, pondrá en marcha el servicio de 'Conciliación en vida laboral y familiar'. Con el fin de facilitar a las madres y padres una mejor calidad de vida en los ámbitos del trabajo y la familia, se pone continuidad a un proyecto que este año ha visto ampliado su horario y que consiste en ofrecer un cuidado intensivo a los pequeños en las instalaciones del centro docente.

Desde las 7:15 horas, los niños serán acogidos por cuidadoras contratadas por el Ayuntamiento y, en esa franja horaria, los alumnos cuya llegada al colegio sea anterior a las 8:45 horas podrán tomar el desayuno previamente traído de sus casas. Lo mismo ocurrirá en la jornada vespertina. Por la tarde, este servicio se prestará una vez que se inicie el servicio de comedor, previendo que será de 16:00 a 18:00 horas. Durante ambos horarios ampliados los niños estarán en compañía de los profesionales del Consistorio.

Aquellos vecinos que quieran disfrutar del servicio deberán efectuar sus solicitudes en el Centro de la Mujer de la localidad, del 20 al 30 de cada mes. Según se ha hecho público desde el Ayuntamiento en nota de prensa, los pagos se realizarán de forma trimestral con un coste de 25 euros al mes independientemente del tiempo que el niño o la niña vaya a permanecer en el Colegio.

▶ ILLESCAS

## La Oficina de Correos ha sido objeto de una broma pesada

R. C. / ILLESCAS

La Oficina de Correos fue en la mañana de ayer objeto de una broma pesada por parte de una mujer que se identificaba como trabajadora de esta entidad y requería, vía telefónica, la presencia de algunos vecinos para que recogieran un supuesto envío postal. Así, varios vecinos, tras recibir idénticas llamadas, se personaron en la oficina para comprobar que se trataba de una información falsa y que no existía tal paquete que recoger. La Policía Local del municipio no recibió notificación de este incidente que motivó el malestar en la oficina postal.

► OCAÑA

## La estación de autobuses centralizará el transporte en un único espacio

La terminal estará ubicada en la calle de Arrabal de San Lázaro. La primera fase de las obras contempla la adecuación del exterior con tres dársenas, marquesinas y zonas ajardinadas

• También se está procediendo a la construcción de una zona residencial de viviendas aledañas al complejo. El apeadero podría entrar en funcionamiento a finales de año.

ISRAEL VACAS / OCAÑA

Centralizar el servicio de transporte interurbano público en un único espacio. Con esta idea subyacente se han iniciado las obras de la nueva estación de autobuses de Ocaña.

La terminal estará ubicada en la calle de Arrabal de San Lázaro, en donde además está prevista la futura obra de una glorieta que conectará dicha vía con las calles de Fernando Cadalso y Alejandro Pacheco.

La primera fase de la actuación, la que actualmente se lleva a cabo, contempla la adecuación del área exterior de la susodicha estación, formada por tres dársenas, marquesinas, iluminación y zonas ajardinadas.

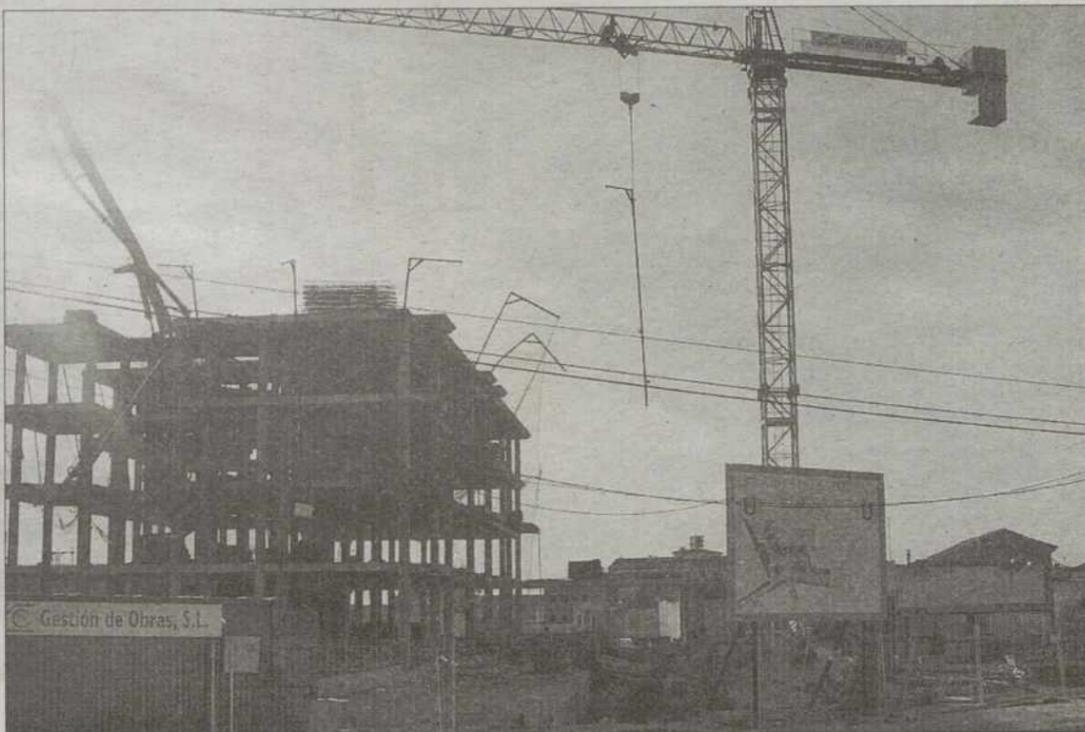
Además, también se está procediendo con celeridad a la construcción de una zona residencial de viviendas aledañas al complejo, con las que gracias a un convenio el Ayuntamiento ha conseguido la cesión de varios terrenos y de paso rentabilizar en parte la costosa inversión, según expresó a La Tribuna el alcalde, José Carlos Martínez.

Más tarde, una vez finalizados los citados accesos se ejecutará el segundo plan del proyecto, que consiste en un edificio complementario de 435 metros cuadrados en cuyo interior se situarán una sala de espera (135 m<sup>2</sup>), una cafetería (180 m<sup>2</sup>) y una tienda de prensa (64 m<sup>2</sup>), además de servicios, consigna, taquillas y climatización.

Aunque no se ha fijado una fecha exacta de realización, las estimaciones municipales señalan que el apeadero podría empezar a funcionar entre finales de este año y primeros de 2005. El Consistorio ya ha solicitado la homologación a la Consejería de Industria.

**VISTO BUENO.** La instalación, por otra parte, cuenta con la aquiescencia de la Dirección General de Transporte de Castilla-La Mancha y de las tres empresas privadas de autobuses que operan a diario en Ocaña: Alsina, Samar y Aisa.

«Cuando les transmitimos nuestra voluntad de levantar esta dotación a todos les pareció perfecto. Nos comunicaron hace tiempo por carta que el nuevo emplazamiento cumple los requisi-



La nueva estación contará con 135 metros cuadrados de sala de espera, servicios de cafetería y taquillas entre otros. / I.V.



También está prevista una glorieta para conectar con otras dos calles. / I.V.

### El proyecto contó con el visto bueno de las empresas de autobuses que operan a diario en la localidad

tos de idoneidad y que es un espacio adecuado a sus necesidades, al mismo tiempo que una prueba de nuestra apuesta por el futuro de la villa», comentó el regidor.

Incluso una de las compañías, Samar S.A., mostró tal entusiasmo hacia la baza que solicitó en el

escrito que le adjudicaran alguna de las dársenas y una o varias taquillas.

Con esta estación cree Martínez que se va a cubrir una vieja necesidad del municipio a la par que echar por tierra un caos menos.

«De esta forma sólo habrá un único punto de paradas en Arrabal de San Lázaro y los vecinos no tendrán que partir de sitios diferentes en función del autobús que cojan, sea Samar o Aisa. También así facilitaremos la entrada al casco urbano. Pese a la variante, la entrada de autocares a la parada del paseo -la avenida del Generalísimo- ha seguido y sigue colapsando y originando atascos diarios, casi cada hora, en la travesía», confirmó.

► VILLARRUBIA

## La romería al santuario del Castellar pone fin a las fiestas patronales

I. VACAS / VILLARRUBIA

La localidad de Villarrubia de Santiago retoma este fin de semana el ansiado hilo de sus fiestas patronales. Pese a que los principales actos se concentraron entre la primera y la segunda semana de septiembre, nunca se dan por terminadas las celebraciones hasta la esperada romería al santuario del Castellar.

Este domingo cientos de devotos villarrubios tienen una cita obligada en la iglesia parroquial de San Bartolomé, desde donde luego marchará la procesión de la Santísima Virgen. Pero antes, a las ocho de la mañana, se celebra una misa solemne y a su finalización la tradicional salve de despedida a la Imagen, que ha permanecido en el templo desde que el pasado lunes 6 de septiembre fuera transportada desde la ermita del Humilladero al centro del pueblo.

El desfile de la patrona -el tercero después del citado y del nocturno del miércoles 8, que tan sólo recorrió las calles de Villarrubia- culminará con un motete de despedida en el Pozo de San Pedro y una nueva misa, pero ésta en el santuario, a las doce y media.

Por otra parte, mañana sábado a las cinco y media de la tarde Villarrubia se reencuentra con su pasión taurina gracias a una última gran novillada organizada: Seis toros de Conde Mayalde, para los rejoneadores José Miguel Callejón, Martín Burgos y Martín González Porras. El precio de las localidades es de quince y diez euros para general y media entrada respectivamente.

Después por la noche niños y mayores tienen la oportunidad de disfrutar de la quema de toros, la traca fin de fiestas y una discoteca móvil espectacular.

Y es que se calcula que a lo largo de la semana circulan por Ocaña unos 230 vehículos de estas características debido al número de llegadas y salidas.

A José Carlos Martínez le cabe, por último, otra satisfacción: ser pionero en la comarca y disponer de una estación a la que no le faltará de nada antes que una ciudad de la talla de Aranjuez.

«La gente ya no va a tener que esperar al autobús a la intemperie. El edificio va a permitir una espera cómoda y tranquila», apunta.

Más difícil, en cambio, será incrementar la frecuencia de los coches. Dependerá de las empresas y sobre todo del crecimiento de la población y los posibles usuarios.

### Trabajamos Para mejorar



Para seguir mejorando la calidad de nuestro servicio, estamos trabajando en nuestras instalaciones. Por este motivo, nos vemos obligados a interrumpir temporalmente el suministro eléctrico.

#### ZONAS AFECTADAS:

- ROBLEDO DEL MAZO, Día 27 de Septiembre de 2004. De 11:30 a 12:30. C/ Localidad completa.
- ENJAMBRE (Pedanía de Anchuras), Día 27 de Septiembre de 2004. De 09:30 a 10:30. C/ Localidad completa.
- EL CASAR DE ESCALONA, Día 28 de Septiembre de 2004. De 11:45 a 13:30. C/ Urbanización Cerro Alberche y adyacentes.
- EL CASAR DE ESCALONA, Día 28 de Septiembre de 2004. De 09:45 a 11:45. C/ Urbanización Cerro Alberche y adyacentes.
- VILLASECA DE LA SAGRA, Día 29 de Septiembre de 2004. De 09:30 a 10:30. C/ Alfonso X El Sabio, Arenas, Miralrio y adyacentes.
- VILLASECA DE LA SAGRA, Día 29 de Septiembre de 2004. De 11:00 a 12:30. C/ Ancha, Cantarranas, Doctor Fleming y adyacentes.

Si el trabajo finalizara antes de la hora indicada, restableceríamos el suministro de forma inmediata y sin previo aviso. Rogamos a nuestros clientes disculpen las molestias.

► HÍPER «AZUL TALAVERA»

# Eroski rebasa en tan solo 24.259 euros el precio de salida del híper

La mesa de contratación reunida ayer en el Ayuntamiento propondrá al Pleno Extraordinario fijado para el próximo lunes adjudicar la gran superficie comercial a Erosmer Ibérica S.A., la única empresa que ha concurrido a la subasta

• La oferta presentada por Erosmer Ibérica, S.A., del Grupo Eroski, cumple todos los requisitos que marcaba el pliego de condiciones y asciende a un total de 66.025.000 euros.

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA

Apenas pasaban unos minutos de las doce del mediodía de ayer cuando el concejal de Economía y Hacienda y presidente de la mesa de contratación del Ayuntamiento de Talavera se encargaba de abrir el sobre número dos correspondiente a la oferta económica presentada por Erosmer Ibérica, S.A. a la subasta de la gran superficie comercial «Azul Talavera».

Carlos Ángel Devia, quien previamente había asegurado que la oferta administrativa, incluida en el primer sobre abierto a puerta cerrada cumplía todos los requisitos establecidos en el pliego de condiciones, dio lectura al montante que la empresa perteneciente al Grupo Eroski había ofertado. La propuesta realizada por Erosmer Ibérica, S.A., asciende a un total de 66.025.000 euros, cantidad que rebasa en tan solo 24.259 euros el precio de salida fijado para la subasta y que era de 66.000.741 euros.

El precio presentado por Eroski superó el tipo de licitación fijado y, por tanto, el presidente de la mesa de contratación indicó que se admitía. Una mesa de contratación compuesta además de por el concejal de Economía por los concejales del Grupo Municipal del PSOE, Carlos Gil, Miguel Ángel Perantón y Tirso Lumbreras; por los concejales del Grupo Municipal del PP, Julián Sánchez y José Julián Gregorio, además de por el secretario general del Ayuntamiento, el tesorero y el secretario de la mesa.

**PLENO EXTRAORDINARIO.** Momentos después Carlos Ángel Devia pidió elevar la única propues-



La mesa de contratación que abrió la oferta presentada por Eroski estuvo presidida por el concejal de Economía y Hacienda, Carlos Ángel Devia. / R. VIADERO

ta presentada a la subasta y admitida al Pleno municipal para que sea este órgano el que estudie la adjudicación de la gran superficie comercial al Grupo Eroski por el precio propuesto. Un Pleno de carácter extraordinario que el Ayuntamiento ha acordado celebrar el próximo lunes a partir de las siete de la tarde, según indicaron fuentes municipales a este diario.

La propuesta aprobada por la mesa de contratación, pese a la abstención de los dos concejales del Grupo Municipal Popular, y que se elevará al Pleno Extraordinario del lunes es la perteneciente a Erosmer Ibérica, S.A., pero es que además es la única oferta que ha llegado hasta el Ayuntamiento de Talavera para concurrir a la subasta del híper dentro del plazo

## De matizaciones y «meros espectadores»



Lumbreras se dirige a Sánchez ayer. / R. V.

La celebración ayer de la mesa de contratación que tenía por objeto abrir la plica que contenía la única oferta presentada a la subasta de la gran superficie comercial «Azul Talavera» ofreció la oportunidad de asistir a los diferentes puntos de vista y las diferencias que mantienen el Equipo de Gobierno y los integrantes del grupo en la oposición.

Durante la reunión de la mesa y a la hora de aprobar la propuesta presentada el concejal del PP Julián Sánchez indicó que su grupo se abstenía para «mantener la misma actitud que hemos tenido en todo el proceso». Acto seguido el socialista Tirso Lumbreras tomó la palabra para reprochar la actitud de los dos ediles populares, puesto que «aquí estamos para cuidar que se cumplen todos los requisitos de fondo que fijaba el pliego de condiciones». Además, añadió que desde el Equipo de Gobierno se entendía que la abstención del PP no significaba que la oposición pusiera «objeción» a la propuesta por detectar deficiencias. En este sentido Sánchez explicó que la documentación estaba completa, pero que el Grupo Municipal Popular optaba por continuar como «meros espectadores» del proceso, de ahí la abstención. G.G.

establecido de presentación de proposiciones, finalizado a las catorce horas del pasado lunes.

Tras la celebración de la apertura de la única plica que concurría al proceso de subasta pública, al que asistieron entre otros el portavoz de los trabajadores que en su día fueron contratados por Eroski, Tirso Lumbreras indicó en una improvisada comparecencia ante los medios de comunicación que al proceso se había presentado una única oferta con dos sobres; uno de ellos, el primero en abrirse ante la única presencia de los nueve integrantes de la mesa de contratación, era el correspondiente a la oferta administrativa que contenía toda la documentación necesaria y cumplía todos los requisitos establecidos en el pliego de condiciones.

Mientras, el segundo sobre, el que se abrió en presencia de los profesionales de los medios de comunicación y las cuatro o cinco personas que acudieron como público, correspondía a la oferta eco-

cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

## 1997-2004, LA ERA HÍPER

► **7 de mayo de 1997:** El Pleno del Ayuntamiento de Talavera aprueba las bases del concurso para otorgar el convenio urbanístico previo a la ordenación de terrenos para la implantación de una gran superficie comercial. Un Pleno posterior desestima las alegaciones formuladas contra las bases del concurso.

► **5 de febrero de 1998:** El Ayuntamiento firma el convenio urbanístico que regularía las condiciones que cada parte tendrá que cumplir para la construcción del centro comercial. El convenio recoge una cláusula por la que los terrenos volverán a ser rústicos si no se construye el híper.

► **25 de marzo de 2000:** El TSJCLM emite una sentencia en la que declara nulo el concurso por el que el Ayuntamiento adjudicó el híper a la empresa Gad Gelco, después de que Fepemta recurriera a la justicia por considerar que el concurso de adjudicación fue ilegal. Después, el fallo fue recurrido por Gelco y por el Ayuntamiento ante el Tribunal Supremo.

► **1 de julio de 2000:** El Tribunal acuerda la ejecución provisional de la sentencia que anuló la adjudicación.

► **30 de abril de 2002:** Se produce el acto de colocación de la primera piedra del centro comercial. La previsión es que las obras concluyan en marzo de 2003. El presidente de Fepemta, Jesús García-Moya critica la presencia del alcalde de Talavera en el acto de colocación de la primera piedra.

► **3 de diciembre de 2002:** El responsable de Fepemta insta al Ayuntamiento y a Gelco a que «vayan haciendo acopio de dinamita porque si ganamos el híper se va a tirar».

► **5 de mayo de 2003:** Eroski adquiere la titularidad comercial del hipermercado y anuncia que abrirá sus puertas en octubre. La gestión del centro comercial recae en Rodamco.

► **9 de julio de 2003:** Se hace pública la sentencia definitiva del Tribunal Supremo, que da la razón a Fepemta y declara nulas las bases para el concurso de adjudicación.



► **29 de julio de 2003:** El Pleno municipal toma conocimiento de la sentencia del TS, en esta misma sesión el portavoz municipal, Tirso Lumbreras anuncia que se firmará un nuevo convenio directamente con Gelco para que las obras sigan adelante. El Equipo de Gobierno entiende que la sentencia anula las bases del concurso de adjudicación, pero no los acuerdos posteriores.

► **9 de octubre de 2003:** El TSJCLM ordena la paralización de las obras del híper en un plazo de cinco días. Rivas firma un decreto de Alcaldía que se traslada a Gelco para que las obras se paralicen de inmediato.

Esta paralización deja en el aire un centenar de contratos formalizados ya por Eroski. Días después el Ayuntamiento indica que está estudiando solicitar la nulidad de la resolución que ordena paralizar las obras.

► **21 de octubre de 2003:** El Ayuntamiento presenta un recurso de súplica contra la paralización del híper. Por esas mismas fechas los trabajadores que habían sido seleccionados por Eroski reclaman una pronta solución. Un día más tarde el Tribunal autoriza parcialmente que prosigan las obras de seguridad del híper.

► **28 de octubre de 2003:** Gelco anuncia que reclamará una indemnización millonaria por daños y perjuicios si no se desbloquea el híper. Días después el TSJ desestima el recurso de súplica presentado por el Ayuntamiento.

► **3 de febrero de 2004:** El Pleno aprueba la liquidación a Gelco. Un mes después el TSJ emite un auto judicial que establece como única forma de salvar el híper que el Consistorio se haga con la propiedad del edificio.

► **12 de abril de 2004:** Gelco lanza un ultimátum al Ayuntamiento para que dé una solución al híper, la promotora se muestra a favor de la solución dada por el TSJ. El Consistorio dice que esperará la respuesta del Tribunal.

► **22 de junio de 2004:** El Ayuntamiento propone subastar el híper, pero sin comprar las instalaciones. Posteriormente la valoración de la superficie comercial se cifra en 66 millones de euros. Días después la OID y Eroski anuncian su intención de pujar en la subasta.

► **26 de julio de 2004:** El TSJ rechaza la subasta del híper por falta de documentación. El Equipo de Gobierno ajusta el pliego de condiciones a esa resolución judicial. En el último Pleno municipal antes de las vacaciones se presenta la propuesta con las modificaciones del pliego que es aprobada con la abstención del PP.

► **20 de septiembre de 2004:** Finaliza el plazo para presentar proposiciones a la subasta del híper. Tan solo una propuesta llega al Ayuntamiento la que pertenece a Erosmer Ibérica, S.A., del Grupo Eroski.



Tirso Lumbreras compareció ante la prensa tras la celebración de la mesa./ R. V.

nómica propuesta por el Grupo Eroski.

En esta misma comparecencia el portavoz del Equipo de Gobierno indicó que la propuesta admitida por la mesa de contratación será trasladada al Pleno que tendrá que debatir la adjudicación o no a Erosmer Ibérica, S.A. de la gran superficie comercial «Azul Talavera».

### COMUNICACIÓN AL TSJCLM.

Además Tirso Lumbreras subrayó que una vez se ha conocido el resultado del proceso de subasta, a falta de la decisión que adopte el Pleno municipal, el Ayuntamiento de Talavera «comunicará» a la sala segunda del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha todos los pasos que se han dado en los últimos días y que pasan tanto por

la oferta presentada por Erosmer Ibérica, S.A., como por la documentación y todos los requisitos necesarios para concurir a esta subasta.

Será por tanto, el alto Tribunal de Castilla-La Mancha quien tenga que dar el visto bueno a esta propuesta, de modo que a partir de la próxima semana la última decisión sobre la situación de bloqueo que sufre el híper corresponderá a las

autoridades judiciales, y es que hay que recordar que las obras de construcción de la gran superficie comercial «Azul Talavera», que estaba realizando Gad Gelco fueron paralizadas en octubre del año pasado por orden judicial, apenas un mes antes de que se produjera la inauguración de las instalaciones.

### El Ayuntamiento trasladará al alto Tribunal de la región la propuesta y toda la documentación

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo  
gas



SAN MATEO 2004

LA OTRA CARA DE LAS FERIAS



Trabajadores del Servicio Municipal de Medio Ambiente recogen los cartones y las bolsas de basura acumuladas en la Plaza de la Juventud en la mañana de ayer. / R. V.

## El recinto ferial genera cada día casi 15.000 kilos de desperdicios

Los responsables de la empresa concesionaria del servicio de limpieza en la ciudad estiman que al término de los festejos habrán recogido casi 80.000 kilos de basura

• Las labores de limpieza de 'Cespa' y de las trabajadoras del Plan de Empleo Municipal en el recinto ferial comienzan a las seis de la mañana y no finalizan hasta las dos.

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA

Cuando hace unos días el concejal de Protección Ciudadana, Ignacio Martínez, daba a conocer el dispositivo que iba a poner en marcha el Ayuntamiento para el buen funcionamiento de estas Ferias de San Mateo, hizo referencia lógicamente al número de efectivos de la Policía Municipal, de la Policía Nacional, de la Cruz Roja, de Protección Civil y del Cuerpo de Bomberos que se iban a encargar de velar por la seguridad de todos los ciudadanos durante los días de los festejos.

No obstante, en esa declaración, Martínez quiso también destacar el trabajo encomendado a los empleados municipales de mantenimiento, así como a los trabajadores de la empresa concesionaria del servicio de limpieza en la ciudad, 'Cespa', ya que su labor quizá no tiene tanta trascendencia pública, pero sí es fundamental para que todas las mañanas el recinto ferial de La Alameda presente una imagen mucho más higiénica de la que queda por las noches. Así pudo constatarlo ayer un equipo de *La Tribuna* que acompañó a los empleados de la limpieza desde primera hora de la mañana.

Desde las seis de la mañana y hasta casi el mediodía, los empleados de 'Cespa' se enfundan sus monos de color verde y amarillo y hacen acopio de las herramientas y de la maquinaria oportuna para comenzar a recoger los miles y miles de kilos de basura que un evento tan multitudinario como las Ferias de Talavera genera cada día.

Además, estos trabajadores cuentan en esta ocasión con la colaboración de una cuadrilla formada por media docena de mujeres contratadas por el Consistorio dentro de los Planes de Empleo, ya que todas ellas aportan su granito de arena para que los trabajos de limpieza se agilicen más.

En este sentido, según explicó ayer a este diario el jefe de servicio de la citada empresa en la ciudad, Raúl Agüero, cada día se pueden acumular cerca de 15.000 kilos de desperdicios en los jardines de La Alameda, una cifra que es similar a la que se recoge en toda la ciudad en un día normal. «Al final de las Ferias podemos andar entre los 75.000 y los 80.000 kilos de basura recogida», apuntó.

**PLAZA DE LA COMARCA.** La tarea comienza en la Plaza de la Comarca y en el pasillo del recinto ferial donde se colocan la mayoría de puestos de venta de patatas fritas, perritos calientes o las famosas berenjenas de Almagro. Estas dos zonas, junto con la Plaza de la Juventud y sus alrededores, son los tres puntos donde se concentra más gente y donde, lógicamente, se acumulan más desperdicios a lo largo del día y, sobre todo, de la

noche.

No obstante, y a pesar de la basura acumulada en los laterales de las casetas, en los bordes de las aceras o en los montículos de hierba de La Alameda, la zona de la Plaza de la Comarca presentaba a las ocho de la mañana una estampa muy diferente a la que puede haber a las dos de la tarde cuando todos los establecimientos están a rebosar de gente.

Buena parte de los botes de refresco, los vasos de plástico y las servilletas usadas que durante todo el día pueblan la tierra del campo de fútbol de La Alameda ya han desaparecido y están dentro de los carritos utilizados para la recogida de basura o en el interior los 60 contenedores distribuidos por el recinto ferial.

Todo este montón de desperdicios es recogido por los empleados de 'Cespa' y por las trabajadoras del Plan de Empleo con medios manuales (una pala, un rastrillo, bolsas de basura, un carrito), pero tanto la empresa concesionaria de la limpieza como el Servicio Municipal de Medio Ambiente disponen para estas Ferias de una serie de vehículos que aceleran más el trabajo.

De esta forma, el Ayuntamiento cuenta con varios camiones encargados de recoger la basura de los contenedores distribuidos por La Alameda para trasladarla luego al Centro de Tratamiento de Residuos Urbanos.

Por su parte, 'Cespa' utiliza para las labores de saneamiento un vehículo encargado de la limpieza de las calzadas, otros dos para la

limpieza de aceras y un camión para la recogida de cartones.

**PLAZA DE LA JUVENTUD.** Una vez finalizadas las labores de limpieza en la Plaza de la Comarca y en buena parte de la zona donde se ubican las atracciones, toca el turno de la Plaza de la Juventud, una pequeña explanada que más bien parece un mar de plástico, ya que apenas puede verse un pedazo de suelo libre de desperdicios. De todas formas, las Ferias de San Mateo están siendo relativamente 'limpias' en esta zona, debido a que habido meos público que en los anteriores festejos de San Isidro. En aquella ocasión, las montañas de basura acumuladas en las pistas de fútbol y baloncesto impregnaban el aire con un desagradable olor.

A pesar de todo, la Plaza de la Juventud y todo su entorno son y seguirán siendo los lugares más sucios de La Alameda durante las Ferias. La justificación que los responsables de la limpieza dan es muy simple: las casetas instaladas allí sirven solo bebidas y casi todo el mundo tira al suelo los vasos.

Asimismo, los alrededores de la explanada se han convertido en el lugar favorito para hacer botellones, con lo que el perímetro de actuación para los limpiadores es mayor.

De hecho, ayer a las ocho y media de la mañana todavía podían verse algunos grupos apurando los restos del botellón de la noche anterior, mientras el servicio de limpieza borraba las huellas de una larga jornada ferial.

LAS DECLARACIONES

► ANA MARÍA SARAIDA  
EMPLEADA MUNICIPAL



«La zona donde hay más basura es en la Plaza de la Juventud»

«Nosotras entramos a trabajar a las siete de la mañana y terminamos a las doce o a las dos de la tarde, depende de la jornada. Ahora, por ser Ferias, lo primero que hacemos es ayudar a limpiar y después, si queda tiempo, realizamos las tareas que veníamos haciendo antes de empezar las fiestas. No sé los kilos de basura que podemos recoger cada día, pero sí le puedo decir que una compañera y yo recogimos hace unos días al menos treinta bolsas repletas de desperdicios es en una sola mañana. El sitio donde más basura se acumula es la Plaza de la Juventud y los jardines que hay alrededor».

► ALEJANDRO  
EMPLEADO DE 'CESPA'



«Recogimos más kilos de basura en las Ferias de Mayo»

«Entramos a trabajar a las seis de la mañana y terminamos a la una y media. Las zonas donde se concentra más basura son, principalmente, la Plaza de la Juventud y la de la Comarca. También se acumula bastante en los paseos donde se instalan los puestos de comida, aunque ahí no tenemos muchos problemas, porque se encarga de recogerlos una máquina. El resto lo tenemos que meter nosotros en los contenedores. Luego, todos estos desperdicios se llevan al Centro de Tratamiento de Residuos. De todas formas, recogimos muchos más kilos en las Ferias de Mayo».

► INDUSTRIA Y COMERCIO



Representantes de UGT, CCOO, Cecam, UCE y Federación Regional 'Aldonza' posan con el consejero de Industria y el director general de Comercio. / DAVID PÉREZ

## Los comercios de CLM podrán abrir 8 domingos y 72 horas por semana

Gobierno regional, sindicatos, empresarios, cámaras de comercio y representantes de los consumidores alcanzaron ayer un acuerdo para regular los horarios a partir del 1 de enero

• Establecimientos como panaderías, quioscos, farmacias o floristerías podrán mantener su actual libertad de horarios para desarrollar su actividad «sin cortapisas».

MARTA CANSECO / TOLEDO

Los comercios de la región podrán abrir un máximo de 8 domingos y festivos al año y 72 horas semanales a partir del 1 de enero de 2005, con el objetivo de conjugar los intereses de consumidores, empresas, pequeño comercio y trabajadores del sector.

Este fue el resultado de la reunión mantenida ayer en Toledo entre representantes de sindicatos, empresarios, cámaras de comercio y asociaciones de consumidores y usuarios con el consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, para consensuar el marco legal más adecuado para el conjunto del sector y de los castellano-manchegos.

Díaz-Salazar recordó que la legislación aprobada por el anterior Gobierno del PP preveía libertad de horarios comerciales a partir del 1 de enero de 2005, para que el sector del comercio pudiera abrir sin ningún tipo de «cortapisas» cuando lo estimara oportuno. Frente a este marco legal, el actual Gobierno socialista llevó al Consejo de Ministros en agosto un criterio «absolutamente» distinto al

respecto, fruto del cual ha sido elaborado un anteproyecto de ley que marca una nueva legislación básica a la que se deben adaptar las comunidades autónomas. Este anteproyecto habla de la posibilidad de abrir los comercios 12 domingos y festivos, aunque deja la puerta abierta a los gobiernos autónomos para que puedan reducirlos hasta un mínimo de 8. En cuanto al número de horas en las que se pueden mantener abiertos los establecimientos, el anteproyecto fija en 72 las mínimas durante una semana.

**ACUERDO DE CONSENSO.** Díaz-Salazar se congratuló del «acuerdo de consenso» alcanzado en la mañana de ayer, en virtud del cual, a partir del 1 de enero de 2005, en Castilla-La Mancha se podrán abrir los comercios 8 domingos y

festivos al año. El consejero explicó que en el mes de noviembre se determinarán exactamente cuáles serán estos 8 domingos y festivos en los que habrá posibilidad de apertura de establecimientos.

En la reunión también hubo unanimidad al coincidir en que deben ser 72 las horas que como máximo pueden abrir los comercios cada semana. No obstante, establecimientos como panaderías, quioscos, farmacias o floristerías, con una superficie de venta inferior a 320 metros cuadrados, podrán mantener el régimen actual de libertad de horarios para que los comerciantes puedan regular su actividad «sin ningún tipo de cortapisas».

Los asistentes a la reunión entendieron que estos criterios son los que conjugar los derechos legítimos de consumidores, empre-

sarios, pequeños comerciantes y trabajadores castellano-manchegos, y además coinciden con las peticiones que el pequeño comercio venía haciendo al Gobierno regional. El consejero de Industria aprovechó la ocasión para pronunciarse a favor del pequeño comercio como «actividad tradicional, de proximidad, que contribuye a humanizar nuestros pueblos y ciudades». A su juicio, el pequeño comercio debe seguir siendo un sector estratégico para que las ciudades y los pueblos de Castilla-La Mancha se mantengan como «espacios de convivencia». Por ello, se mostró partidario de que el interior de las ciudades recoja al máximo las necesidades de los ciudadanos y solamente en su exterior se desarrollen aquellas actividades que sean absolutamente imposibles de poner en marcha en el interior del espacio cívico.

Dentro de este marco, los reunidos quedaron emplazados a próximas conversaciones orientadas a reforzar las medidas para que el pequeño comercio sea más competitivo, moderno, profesionalizado y diversificado, de forma que pueda coexistir sin ningún tipo de amenaza con los nuevos hábitos de los consumidores y los nuevos procedimientos de la distribución comercial. El Gobierno regional, tan pronto como la legislación del Estado esté promulgada, aprobará la orden correspondiente que regulará en lo sucesivo los horarios del sector en la región.

### UGT y CCOO velan por los trabajadores

El acuerdo adoptado en la reunión satisfizo a todos. El presidente del Consejo Regional de Cámaras, Fernando Jerez, lo creyó «muy acertado» por su contribución a proteger un sector estratégico de la región, y recordó que de las poco más de 100.000 empresas que tiene CLM, prácticamente un tercio son pequeño comercio. Por su parte, el secretario regional de CCOO, Juan Antonio Mata, quiso aclarar que este sindicato siempre ha estado en contra de que se abriera cualquier domingo, por lo que ello significa de empeorar las condiciones de los trabajadores, pero justificó su aprobación del acuerdo en que CLM se acogerá a la parte mínima de 8 domingos y 72 horas comerciales que marca la ley estatal. También contrario a abrir los domingos se pronunció el secretario de la Federación Regional de Comercio de UGT, Ramón Correoso, quien recordó la campaña abierta por su federación en contra del anteproyecto de ley del Gobierno por los límites estipulados y pidió protección para el comercio de zonas turísticas.

### Cecam pide que la Junta paralice la concesión de más licencias a grandes superficies

M. CANSECO / TOLEDO

El secretario general de la Federación Regional de Empresarios (Cecam), Félix Peinado, en representación de los pequeños comerciantes, recordó que era conocida la «satisfacción» que en su día transmitió esta organización sobre el proyecto de ley que se está tramitando a nivel nacional, en la medida en que permitía que las comunidades autónomas pudieran tener una plena libertad de horarios. En el caso de CLM, acogió positivamente el consenso alcanzado y que los mínimos marcados a nivel nacional se establezcan en la región como máximos de apertura, tanto en domingos y festivos como en lo referente a horarios comerciales.

Peinado aprovechó su intervención para resaltar que en CLM están en periodo de tramitación «bastantes» solicitudes de establecimientos de gran tamaño, cuando Cecam considera que los implantados actualmente son «suficientes». Por ello, la organización ha pedido a la Junta un estudio sobre la realidad comercial en la región que permita que la Administración, competente para dar una segunda licencia, tenga argumentos claros por los que concede o no ese permiso.

El responsable de Cecam recordó que en este momento hay solicitudes de grandes superficies en Albacete y Guadalajara, y agregó que las organizaciones empresariales han transmitido al Gobierno regional que se llegue a algún acuerdo por el que «se paralice ya» la concesión de licencias a grandes superficies. El consejero de Industria coincidió con Cecam en que hay que evitar que en la región se produzcan situaciones de posición hegemónica de grandes superficies.

**APOYOS.** Cecam también ha solicitado, «con una gran receptividad del Gobierno regional», que se apoye a las asociaciones de comerciantes en las iniciativas que planteen para dinamizar al pequeño comercio. Peinado sostuvo que la regulación de horarios comerciales es una cuestión importante, pero si realmente se quiere apostar por el pequeño comercio hay que hacerlo promoviendo la mejora de la calidad y la competitividad. Por último, transmitió «tranquilidad» a determinados sectores comerciales, relacionados con el turismo o el mueble, para los que una regulación a la baja en cuanto a horarios y domingos de apertura podría resultar contraproducente. Recordó que estos comercios podrán abrir cuando lo necesiten.

## ▶ SANIDAD



Fernando Mora, José Manuel Molina y Carmen Valmorisco. / VÍCTOR BALLESTEROS



José María Barreda, Fernando Lamata y Roberto Sabrido durante la entrega de premios. / VÍCTOR BALLESTEROS

## Barreda: «Hay que aislar al cáncer para hacer crecer más la esperanza»

El presidente regional entregó los diplomas a los 12 doctores que la Asociación Española Contra el Cáncer ha elegido para subvencionar sus trabajos con más de un millón de euros

• Durante su intervención en el acto, al que acudieron más de 400 personas, José María Barreda apostó por incrementar la inversión en investigación sanitaria.

**SERGIO R. NOMBELA / TOLEDO**  
En España se declaran al año 150.000 nuevos casos de cáncer. En una de cada ocho familias hay un enfermo, y sin embargo, las administraciones españolas sólo dedican el uno por ciento del PIB a buscar soluciones, muy por debajo de la media de la UE y la OCDE, que sobrepasa el dos por ciento.

La denuncia la hicieron todos los ponentes de la Asociación Española Contra el Cáncer (Aecc), que ayer entregó en Toledo un total de 1.320.000 euros a tres proyectos y siete ayudas-contrato a investigadores, para que puedan continuar su labor en la lucha contra esta enfermedad a través de la investigación.

La entrega de diplomas a los doce doctores beneficiarios en 2004 corrió a cargo del presidente de CLM, José María Barreda, en un acto en el que estuvo acompañado del secretario general del Ministerio de Sanidad, Fernando Lamata, del consejero de Sanidad de CLM, Roberto Sabrido y de la presidenta de la Fundación Científica

de la Aecc, Cecilia Plañol.

El presidente de CLM coincidió de buen grado con la denuncia expresada por Aecc y manifestó que «los gobiernos debemos hacer un esfuerzo aún mayor en investigación» para «arrinconar de una vez por todas al cáncer y conseguir, así, que cada vez la esperanza sea mayor».

Aunque Barreda no quiso explicar lo que CLM está haciendo en este sentido por considerar que no era el lugar apropiado, sí destacó que «en CLM lo estamos intentando pese a que partimos de muchas dificultades», porque «nuestra Comunidad, aunque cargada de historia, es joven, ya que su realidad política es nueva».

«A veces nos resulta complicado entender que la humanidad sea capaz de dedicar recursos para poner una sonda en Marte, y sin embargo, tengamos dificultades para llegar a los genes y a las moléculas», dijo Barreda, quien aseguró que el secreto está en priorizar, «en dar de verdad importancia a aquello que la tiene, y sin duda, no hay nada más importante que la vida, que no tiene precio», añadió.

En este sentido, Barreda aprovechó la ocasión para felicitar y agradecer a la Asociación el esfuerzo que realizan para combatir al cáncer, porque, además de recaudar fondos, «hacéis pedagogía política y social para que no olvidemos qué es lo importante».

### PREMIADOS PROYECTOS

▶ Drs. Marcos Malumbres y Sergio Moreno del CIC, Salamanca.

▶ Dr. Ángel R. Nebreda del CNIO, Madrid.

▶ Dra. María Dolores Otero de la Universidad de Navarra.

▶ Dr. Ferrís i Tortajada del Hospital La Fe de Valencia.

### AYUDAS-CONTRATO

▶ Dra. Cristina Sanz.

▶ Dr. Josep María Piulats.

▶ Dr. Antonio Soriano.

▶ Dra. Belén Blanco.

▶ Dr. Ignacio Flores.

▶ Dra. Alejandra Bruna.

## Satisfacción por el compromiso de Fomento de licitar obras del AVE

**LA TRIBUNA / TOLEDO**  
El presidente de CLM, José María Barreda, mostró su satisfacción tras el compromiso adquirido ayer por la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, respecto a la licitación de los tramos del AVE Madrid-Levante a su paso por Cuenca y Albacete.

El presidente regional subrayó que la ministra de Fomento había sido muy clara al advertir que, el que pasa por Cuenca y Albacete es el trayecto definitivo y que éste se va a ejecutar en los plazos previstos. «Ya es hora que acaben de una vez por todas las serpientes de verano que surgen en torno al AVE», advirtió.

Del mismo modo destacó la contundencia de Álvarez, así como el compromiso adquirido en sede Parlamentaria, «un compromiso muy explícito que ya habíamos consensuado y cuya ejecución contará con celeridad», dijo.

La ministra manifestó el miércoles, durante su comparecencia en el Congreso, que antes de fin de año se licitarán los tramos del AVE de Cuenca y Albacete.

«DE UN SITIO A OTRO». Por su parte la delegada del Gobierno, Carmen Valmorisco, adelantó que, con el PSOE en el Gobierno, las obras en infraestructuras como el AVE o las autopistas, irán «de un

sitio a otro y no de ningún sitio a ninguna parte, que era lo que estaba haciendo el PP».

Ratificó que antes de que termine el año estarán licitados todos los tramos del corredor de AVE entre Madrid, CLM, Valencia.

Según explicó, cuando Álvarez llegó al Ministerio se encontró «trozos inconexos edificados de forma salpicada, seguramente con intención de inaugurar una travesía en cada provincia». También recordó que hace un par de meses se licitaron bastantes tramos que tienen que ver con el recorrido del AVE a Cuenca y de aquí a Albacete, y por ello negó «el run-run del PP sobre paralización de obras».

## CLM envía 90.000 euros de ayuda humanitaria a Haití

**LA TRIBUNA / TOLEDO**  
El Gobierno de CLM, a través de la Consejería de Bienestar Social y en colaboración con Cruz Roja, enviará ayuda humanitaria a Haití, un país en el que las recientes lluvias han dejado 40.000 personas sin hogar y cerca de 2.000 fallecidos.

Así, según explicó el presidente Barreda, está previsto que entre ayer y hoy salgan productos básicos de atención primaria tanto alimenticia como de higiene para esta isla.

Barreda cifró en 90.000 euros

(unos 15 millones de pesetas), la ayuda que el Ejecutivo regional destina a Haití y recordó que Sudán recibió unos 30 millones de pesetas también para una ayuda de emergencia.

La ayuda humanitaria realizada por la Junta tendrá como destino el área de Antionite, situado en la zona noreste y centro de Haití. El envío consistirá en aparatos potabilizadores de agua, agua potable, productos de higiene, toallas y productos de primera necesidad. Esta ayuda será gestionada por Cruz Roja

## ► POLÍTICA



Claudia Alonso, Jesús García Verdugo y Pedro García Sequero ayer en Toledo. / VÍCTOR BALLESTEROS

## NNGG colaborará en la elaboración de la nueva Ley del Consejo de la Juventud

La organización juvenil del Partido Popular ofrece su «trabajo» y «colaboración absoluta» a este órgano tras su reciente incorporación

• El presidente del Consejo Regional se muestra satisfecho de poder ampliar la base social del mismo, que aglutina a más de 30 asociaciones de CLM.

MARTA CANSECO / TOLEDO

Nuevas Generaciones del PP se ha reincorporado al Consejo Regional de la Juventud con muchas ganas de trabajar y colaborar activamente en todos los temas y actividades que este órgano aglutinador del movimiento juvenil de Castilla-La Mancha quiera llevar a cabo.

En especial en la elaboración de la nueva Ley del Consejo, cuya aprobación está prevista para finales de este año o principios del

próximo. Así se lo transmitieron ayer al presidente del Consejo Regional de la Juventud, Jesús García Verdugo, la secretaria general de NNGG en CLM, Claudia Alonso, y el secretario ejecutivo de Asociaciones y Consejos Locales de Juventud de esta organización, Pedro García Sequero, en la visita que efectuaron a la sede del Consejo.

Alonso quiso dejar claro que los miembros de NNGG no quieren reincorporarse «como meros observadores, sino como miembros de pleno derecho», y agregó que les interesa «muchísimo» el tema de la nueva ley, por lo que estarán «muy presentes» en la elaboración del proyecto para aportar todo tipo de iniciativas, de forma que salga una norma «muy enriquecedora que cuente con to-

dos los jóvenes». Sobre todo, estarán muy pendientes del tratamiento que se dará a las asociaciones que no forman parte del Consejo de la Juventud, así como a los jóvenes que no participan en ningún movimiento asociativo.

**MOMENTO ILUSIONANTE.** García Verdugo recordó que para el Consejo éste es un momento «especialmente ilusionante», porque la ley actualmente en vigor, del año 86, es una de las más antiguas de los consejos de juventud de toda España, y resulta demasiado «pobre y escueta» en cuanto a su ordenación, al no dar cobertura a los consejos locales de juventud y no contemplar otros niveles de participación, como el comarcal o el mancomunado.

## BREVES

## MUJER

### Mayor cooperación entre el Instituto de la Mujer y la Delegación del Gobierno

■ La delegada del Gobierno, Carmen Valmorisco, y la directora del Instituto de la Mujer de CLM, Isabel Moya, mantuvieron ayer un encuentro en el que acordaron abrir nuevos caminos de cooperación y colaboración. Según explicó Valmorisco, se trata de ver cómo coordinar «de manera más permanente» las competencias de la Junta y el Gobierno de España, no sólo en temas de prevención ante malos tratos sino en otras actuaciones de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. Por su parte, la directora del Instituto de la Mujer destacó la necesidad de ampliar la colaboración entre ambas instituciones para luchar a favor de las mujeres víctimas de violencia doméstica, aunque también para poner numerosos recursos humanos y tecnológicos a disposición de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

## EDUCACIÓN

### Barreda, con los Consejos Escolares

■ Barreda recibe hoy, en el Palacio de Fuensalida, a los presidentes de los Consejos Escolares Autonómicos y del Estado que participan en un encuentro de trabajo. Los representantes de estos órganos de participación de la comunidad educativa celebrarán una de las reuniones preparatorias de los XVI Encuentros de Consejos Escolares Autonómicos y del Estado, que tendrán lugar en Aragón en febrero, y antes de esa sesión de trabajo serán recibidos por Barreda. Este año los Consejos debatirán sobre la necesidad de un pacto educativo, aprovechando la paralización de la LOCE y el anuncio por parte del Gobierno central de la intención de abrir un proceso de debate para consensuar las nuevas Leyes educativas.

## CONSUMO

### Campaña de la UCE sobre el uso racional de medicamentos

■ La Unión de Consumidores (UCE) de CLM ha emprendido una campaña informativa en pro del uso racional de medicamentos, puesto que el 60% de la población española se automedica. Según informa la UCE, en los últimos años el consumo de fármacos sin ningún tipo de control médico ha crecido considerablemente, lo que implica una serie de riesgos para la salud. El objetivo es generar hábitos de vida saludable en la población y reducir la ingesta indiscriminada. Entre las actividades que se van a desarrollar destacan la realización de diferentes charlas sobre los riesgos de la automedicación.

## ► LABORAL

### UGT-CLM exige cumplir rigurosamente la ley de Prevención de Riesgos

LA TRIBUNA / TOLEDO

UGT-CLM ha solicitado una reunión de urgencia del Consejo Regional de Salud Laboral a la Consejería de Trabajo y Empleo para exigir medidas que pongan freno, de una vez por todas, al goteo de accidentes graves y mortales que están sufriendo los trabajadores de CLM. Además, UGT de Guadalajara ha convocado una concentración ante la Subdelegación del Gobierno, para protestar por la muerte ayer de un trabajador, así como por el resto de muertes registradas este año.

UGT-CLM exige acabar con la dispersión de recursos y esfuerzos, por parte de las administraciones estatal y regional, para tomar de una vez por todas medidas que reduzcan de forma cuantificable los accidentes mortales que se están produciendo año tras año. Esta misma semana se ha producido una nueva sucesión de muertes y accidentes graves. El martes falleció un trabajador de la construcción en Los Yébenes (Toledo) cuando le cayó encima la puerta de un garage de su empresa; mientras que ayer mismo murieron dos trabajadores más: uno en Cuenca aplastado por un chopo mientras realizaba labores de limpieza de árboles, y otro en la obra de un centro de reciclaje en el vertedero de Cifuentes (Guadalajara). Además, se ha producido otro accidente con consecuencias graves para dos trabajadores en un parque edífico de Campillo de Altobuy (Cuenca).

**NO ES CASUAL.** UGT-CLM considera que estas «rachas» de muertes no se deben a factores casuales sino a un cúmulo de deficiencias entre las que destacan la deficiente aplicación de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en las empresas y la escasez de medios humanos para la vigilancia del cumplimiento de esta Ley de la que adolece la Inspección de Trabajo, así como factores como la temporalidad y precariedad laboral. Al mismo tiempo, UGT condena cualquier intento de poner «paños calientes» y de intentos de maquillar las cifras separando accidentes mortales en el puesto de trabajo de los «in itinere», cuando la terca realidad se encarga de demostrar que desde 1999 los accidentes laborales crecen de forma imparable en CLM. Por tanto, este sindicato vuelve a ofrecer diálogo para buscar soluciones, sin renunciar a la denuncia y, en su caso, a las movilizaciones, para procurar de una vez por todas terminar con esta lacra que sufren los trabajadores.

## ► SANIDAD

## Más de medio millón para la lucha contra sida y tabaquismo

LA TRIBUNA / TOLEDO

La región recibirá del Gobierno más de medio millón de euros para la lucha contra el sida y el tabaquismo en CLM, según el acuerdo alcanzado en el pleno del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud celebrado en Barcelona, con la asistencia del consejero de Sanidad, Roberto Sabrido.

Este montante forma parte de la partida de diez millones que el Ministerio distribuirá entre las dis-

tintas comunidades para cofinanciar los programas regionales derivados del Plan Nacional del Sida y los de prevención y combate contra el tabaquismo.

La Junta lleva a cabo multitud de actuaciones en el marco del Plan de Prevención y Tratamiento del Tabaquismo, vigente hasta 2010 y con un presupuesto que ronda los 34,5 millones. Además, en el Sescam funcionan equipos de Atención Primaria que llevan a

cabo programas de deshabituación tabáquica entre sus pacientes, atendiendo hasta finales de 2003 a 5.000 personas, y unidades de deshabituación en 7 hospitales que atienden a 1.200 pacientes.

La Consejería de Sanidad también tiene vigente el Plan Regional del Sida, con un horizonte hasta 2010, que ha conseguido importantes resultados, siendo una región con menos tasa de esta enfermedad en España.

► UNIÓN EUROPEA

# Valencia "arrebata" a Cuenca la sede de la cumbre hispano-italiana

El Gobierno descarta la ciudad de CLM, aunque hace meses Zapatero la señaló como sede, y ahora opta por el cambio sin dar justificaciones para esta reunión con Berlusconi

• Berlusconi no viajará a Cuenca. El Gobierno descarta a esta ciudad para acoger la Cumbre hispano-italiana y se decanta por Valencia sin dar explicaciones del motivo.

PABLO GUTIÉRREZ / CUENCA

El Gobierno central desestima Cuenca para albergar la Cumbre bilateral hispano-italiana con el primer ministro Berlusconi, con lo que se incumple el anuncio lanzado el pasado mayo en público por el presidente Rodríguez Zapatero cuando aseguró que esta ciudad sería la sede donde se celebraría, y por sorpresa la traslada definitivamente a Valencia.

La Moncloa, después de reconocer que también barajaba la opción de la capital levantina, mantuvo el suspense sobre la localidad que sería elegida, pero ayer jueves a última hora el director del gabinete de Internacional y Seguridad confirmó este cambio de forma oficial tras llegar de su viaje de Nueva York, donde acompañó al presidente Zapatero en la Asamblea General de la ONU.

Los motivos a los que obedece que se excluya a Cuenca meses después de que el presidente la designara para celebrar esta reunión bilateral entre España e Italia no los expone el Ejecutivo. Valencia, no obstante, tiene la ventaja de su experiencia en estos acontecimientos porque en 1996 acogió un encuentro entre delegaciones de ambos países encabezadas por Aznar y Romano Prodi. En esta ciudad, mientras Cuenca seguía convencida de que sería el escenario de la Cumbre, ya circulaban en los últimos días rumores de que albergaría este evento.



José Luis Rodríguez Zapatero y Silvio Berlusconi. / EFE

Estas decisiones corresponden a responsables como el jefe del gabinete de Presidencia, José Enrique Serrano, y el director general de Protocolo, Juan Carlos Gafo.

Algunos indicios auguraban que la reunión bilateral, prevista para el 12 de noviembre, acontecería en otro lugar, como que el Parador de Turismo, donde presumiblemente se hospedarían los participantes, no contactó con Moncloa ni tenía reservadas habitaciones para estas fechas. Además, en los últimos meses la Moncloa "ni confirmaba ni desmentía" que sería en Cuenca.

El alcalde conquense, José Manuel Martínez Cenzano, aún cuando se publicó que se barajaban otras alternativas a su ciudad, rehusó hacer declaraciones sobre este asunto hasta que el Gobierno confirmase la sede definitiva, pero se contentó y expresó su satisfacción hace meses, cuando Zapatero lo anunció.

En la oposición, el PP, que en ningún momento desconfió de que la reunión bilateral fuese a celebrarse fuera desde que lo señaló Zapatero, según apuntó su secretario provincial, Jesús Cordente, sospecha que el grupo municipal

socialista no estaba seguro de que esta ciudad acogiera la cita de los mandatarios de España e Italia porque en un Pleno del Ayuntamiento rechazó una moción para crear una comisión organizativa para preparar el acontecimiento.

Antes de saber que la reunión se trasladaba a Valencia, la presidenta de la Agrupación Provincial de Turismo, Jennifer Morter, comparó su repercusión con la de la visita de los Príncipes en su luna de miel que se tradujo en un significativo aumento del turismo. "Sufriríamos una decepción si se celebra en otra ciudad", comentaba.

► GUADALAJARA

La Junta cree que CLM empezará a coger agua del Tajo en el plazo de un año

PAZ R. UTRILLA / GUADALAJARA

El agua procedente de los embalses de la cabecera del Tajo, Entrepeñas y Buendía, podría empezar progresivamente a dejar de ser trasvasada hacia la Cuenca del Segura a partir del año que viene. Esa es al menos la intención del Gobierno regional, que pretende que el trasvase se vaya mermando progresivamente, hasta su paralización de hecho, en beneficio de los pueblos por los que atraviesan las infraestructuras del trasvase en esta región. Así lo manifestó ayer en Guadalajara el consejero de Presidencia de la Junta, Máximo Díaz-Cano, en una visita a nuestra provincia en la que reiteró la intención de este Gobierno de poner fecha de caducidad al Trasvase.

Pero la intención de la Junta, afirmó Díaz-Cano, no es dar cerrojazo al trasvase de la mañana a la noche, sino procurar que la región comience a consumir de manera progresiva el agua que, hasta el momento, se escapa hacia Levante sin que los castellano manchegos perciban una sola gota de la misma. «Castilla La-Mancha se tiene que beneficiar ya del agua que discurre por el trasvase. Se tienen que aprovechar en todos los ámbitos los pueblos ribereños de Entrepeñas y Buendía, los pueblos por los que discurre el trasvase en sus términos municipales... tenemos que poder 'pinchar', hacerle agujeros al trasvase para que se pueda usar esa agua para el abastecimiento de poblaciones», aseguró el consejero, recordando que Guadalajara está ávida de este agua, porque es una de las provincias españolas que mayor crecimiento demográfico está experimentando.

► ECONOMÍA

## Consumo exige una ley que evite el sobreendeudamiento familiar

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

El director general de Consumo, Carlos Macía, resaltó ayer, durante la inauguración de una jornada de sensibilización sobre 'El endeudamiento familiar' que el 90 por ciento de las familias españolas están sobreendeudadas. El porcentaje es también parecido si se habla de los hogares castellano-manchegos, que se sitúan en el puesto número trece en el conjunto nacional, teniendo en cuenta el nivel de Renta Bruta Disponible. Una cifra escalofriante, que sitúa a España muy por encima de la me-

dia europea, y a la que el Gobierno regional quiere hacer frente.

Así, en el marco estatal, la Dirección General de Consumo de CLM defiende la necesidad de legislar en este sentido como ya han hecho otros países europeos. El Proyecto de Ley ya fue propuesto al Congreso de los Diputados por la comunidad castellano-manchega en la anterior legislatura, sin embargo, el PP votó en contra de admitir el Proyecto a trámite. Ahora, con el nuevo gobierno socialista, Macía confía en que a lo largo de esta legislatura se legisle en tor-

no a esta materia, ya que se trata de uno de los compromisos adoptados por el presidente Rodríguez Zapatero.

Sin embargo, para el ciudadano de a pie la solución es distinta. Es necesario tener conciencia de que «estamos endeudados» y por ello, en la jornada organizada por Amformad además de analizar las diferentes causas de la deuda familiar, entre las que destacan, una situación de desempleo no prevista o los créditos a largo plazo, se presentó una herramienta para organizar el presupuesto doméstico.

► CIUDAD REAL

## Aprobado el Proyecto de Singular Interés del "Reino Don Quijote"

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

La Consejería de Vivienda ha resuelto aprobar inicialmente y someter a información pública, a efectos urbanísticos y medioambientales, el Proyecto de Singular Interés (PSI) 1.2 "Infraestructuras Generales, fase 2" de "El Reino Don Quijote".

En concreto, dicho proyecto hace referencia a una parte de las infraestructuras básicas necesarias para la ejecución del citado

complejo de ocio, como son los sistemas viales, las redes de abastecimiento energético, los servicios de comunicación telefónica, las infraestructuras hidráulicas y las afecciones sobre otras instalaciones ya existentes.

El Consejo de Gobierno podrá aprobar definitivamente dicho PSI 1.2 una vez transcurrido el periodo de información pública, efectuada la Declaración de Impacto Ambiental (DIA).

► PARTIDO POPULAR



El coordinador de Comunicación del Partido Popular, José María Michavila durante la presentación del lema. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

## Fraga asegura que no baraja adelantar las elecciones regionales

El dirigente gallego asegura que «no entra» en sus «cálculos» convocar elecciones anticipadas pero que podría cambiar de opinión «según la evolución» de la crisis del PP

• El presidente de la Xunta, asegura que el conflicto con José Luis Baltar, que aún tiene esperanza de resolver, no condicionará que vuelva a ser candidato 'popular'.

E.P. / SANTIAGO DE COMPOSTELA  
El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, descartó ayer que estudie la posibilidad de adelantar las elecciones autonómicas, previstas en principio para octubre 2005, pero reconoció que podría cambiar de opinión «según la evolución» de la

crisis del PP si se confirma la amenaza de escisión de sectores afines al presidente provincial de Orense, José Luis Baltar.

En la rueda de prensa posterior al Consello de la Xunta, Fraga aseguró que «no entra» en sus «cálculos» en estos momentos convocar elecciones anticipadas. «No lo he hecho nunca y creo que no es necesario», aseveró al recordar que «el grupo parlamentario sigue funcionando».

Al respecto, recordó que el sector crítico se ha comprometido a que, aunque abandonen el PP, «no se rompería la disciplina de voto mientras durase esta legislatura»,

por lo que cree que «no es especialmente necesario o aconsejable» adelantar las elecciones autonómicas. «Lo cual no quiere decir que, según la evolución del tema, no pudiera cambiarse de opinión», matizó al supeditar el adelanto electoral al resultado final de la crisis.

**MANTIENE LA ESPERANZA.**  
Fraga habló ayer por primera vez abiertamente de «la crisis» generada por el sector afín a Baltar y sentenció que, «en la vida, no hay más que una cosa irrevocable, que es la muerte». Por ello, confesó que aún mantiene la «esperanza»

de poder paralizar la ruptura con el sector de Baltar. En todo caso, sea cual sea el final del pulso que Baltar le ha echado a la dirección gallega del partido, Fraga descartó rotundamente que esto vaya a afectar a su decisión de presentarse por quinta vez consecutiva a las elecciones autonómicas. «Evidentemente, no», respondió tajante. «No hay ninguna decisión» y la dirección del partido está «pendiente de una segunda conversación» con Baltar, a quien calificó como «buen amigo», fueron los mensajes que se afaná por transmitir el presidente fundador del PP.

## El PP pretende que su Congreso sea la base para ganar las próximas elecciones

EFE / MADRID  
El PP celebrará bajo el lema *España, la ilusión que nos une* su XV Congreso Nacional de los próximos 1, 2 y 3 de octubre, que el partido pretende convertir en «el banderín de salida para ganar las próximas elecciones generales».

Así lo explicó el coordinador de Comunicación del PP, José María Michavila, en una rueda de pre-

sa en la que presentó además el nuevo logotipo del partido, que introduce el naranja como color de base y una gaviota «más estilizada», con el que los populares pretenden transmitir su deseo de «avanzar e innovar manteniendo los mismos cimientos».

Michavila explicó que la elección del color naranja pretende reflejar la «vitalidad, fuerza, dina-

mismo, empuje y energía» con los que el partido afronta su nueva etapa a partir del congreso, que contará con las intervenciones de Mariano Rajoy, José María Aznar y Manuel Fraga en la jornada de clausura.

También el lema del congreso, que ideó el propio Michavila, pretende transmitir la idea de «ilusión» ante una cita que «no es un

congreso cualquiera, sino que abre una nueva etapa con un nuevo líder» en la que el partido «tiene ganas, fuerza e ilusión por seguir trabajando». El hecho de incluir la palabra «España» en el lema es «la expresión de un concepto que nos congrega a trabajar juntos», que refleja la «unidad» de un partido que tiene el mismo mensaje en cualquier parte.

## Arenas comunica a Acebes y a Rajoy posibles candidatos a la dirección

EUROPA PRESS / SEVILLA

El presidente del PP andaluz, Javier Arenas, aseguró ayer que ya ha comentado tanto con el secretario general del partido, Mariano Rajoy, como con el secretario general adjunto, Ángel Acebes, nombres de dirigentes andaluces susceptibles de incorporarse a la nueva dirección nacional del partido que surja del Congreso de primeros de octubre.

En declaraciones a una televisión Arenas no quiso adelantar los nombres de dirigentes andaluces que ha comentado con Acebes y Rajoy, aunque sí se mostró convencido de que «el PP andaluz, que constituye la delegación más amplia del Congreso Nacional, tendrá una presencia muy destacada de dirigentes en los órganos nacionales».

Preguntado por su futuro en el partido y su continuidad como vicesecretario general, el líder del PP-A no se pronunció de forma explícita, aunque sí dejó claro que cualquier responsabilidad en el partido a nivel nacional deberá «parecerle bien» al secretario general, Mariano Rajoy, y ser «compatible» con su labor en Andalucía, donde «está casi al cien por cien mi actividad y mi trabajo político».

«Mi etapa de protagonismo en la vida política nacional se ha terminado, he tenido muchas responsabilidades en tres ministerios, y ahora voy a volcarme en Andalucía», aseguró Arenas.

## El PSOE dice que el PP gallego atraviesa por una situación grave

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del Grupo Socialista, Diego López Garrido, consideró que el hecho de que el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, condicione la convocatoria anticipada de elecciones en Galicia a la evolución de la crisis del PP de Orense, pone de manifiesto que los 'populares' están atravesando por una situación de «extrema gravedad». Además, cree que es una muestra de que el proyecto de este partido en Galicia «está agotado».

El dirigente socialista se refería así a las declaraciones realizadas por Fraga, en las que descartaba la posibilidad de adelantar las elecciones autonómicas, previstas en principio para octubre 2005.

## ► COOPERACIÓN

## Exteriores envía dos aviones con 24 toneladas de ayuda a Haití y Granada

EFE / MADRID

España envió ayer dos aviones con 24 toneladas de ayuda humanitaria para los damnificados en Haití por los efectos de la tormenta tropical *Jeanne* y para la población de la isla de Granada, asolada por el huracán *Iván*.

Según los últimos datos ofrecidos por la ONU, al menos 1.013 personas han muerto y 1.200 están desaparecidas en Haití tras el paso de *Jeanne*, que también ha provocado casi mil heridos y unos 250.000 damnificados, mientras que *Iván* destruyó hace dos semanas prácticamente el cien por cien de la isla de Granada, indicó Cruz Roja.

El avión Antonov fletado por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) en colaboración con la Cruz Roja, que salió ayer desde la base aérea madrileña de Torrejón rumbo a Haití, transportaba 12 toneladas de diverso material como una planta potabilizadora móvil, un vehículo todoterreno, depósitos plegables de agua, kits de higiene, ropa de abrigo y cinco mil raciones de alimentos de alto contenido energético.

Así lo manifestó durante la operación de carga del avión en la base de Torrejón el secretario general de la AECI, Juan Pablo de la Iglesia, quien señaló que la aeronave llegaría a primeras horas de mañana a Puerto Príncipe, la capital haitiana, desde donde se procedería a la distribución del material por el resto del país.

De la Iglesia anunció que la AECI fletará otro avión de las Fuerzas Aéreas Españolas con destino a Haití que saldrá probablemente el domingo con otras doce toneladas de ayuda, principalmente con alimentos, ya que la comida es una de las necesidades más perentorias de los damnificados.

En cuanto al envío humanitario para la isla de Granada, el secretario general de la AECI indicó que el Boeing 707 de la Fuerza Aérea Española llevaba doce toneladas de ayuda alimentaria y material de abrigo y de emergencia de primera necesidad.

Este avión estuvo esperando varios días su salida desde Madrid a causa de las condiciones meteorológicas en la isla, que no permitían el aterrizaje de las aeronaves.

El director de Operaciones de Cruz Roja Española, Alberto de Castro, comentó que el mayor riesgo de la población haitiana en estos momentos son las epidemias «en un país con una pobreza extrema que ya estaba desolado y desertizado».



## Bono visita Colombia

El ministro español de Defensa, José Bono, de visita oficial en Colombia, se reunió este miércoles con su homólogo colombiano, Jorge Alberto Uribe, con el que habló de la lucha contra el terrorismo y los derechos humanos, entre otros asuntos, informaron fuentes del Ministerio de Defensa colombiano. Aunque no revelaron detalles del encuentro, varios portavoces del ministerio aseguraron que ambos responsables analizaron aspectos de la cooperación bilateral, en materia de derechos humanos y lucha contra el terrorismo. EFE

## Guinea Ecuatorial acusa a España de apoyar la intentona golpista

El primer ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó afirma que España secundó el intento de golpe de Estado del pasado marzo con «dos buques de guerra»

• En su intervención ante la Asamblea General de la ONU, Biteo Boricó aseguró que el Gobierno español ha «reconocido» al Gobierno en el exilio autoproclamado por Moto.

EUROPA PRESS / N.Y.-MADRID

El primer ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó, acusó el miércoles al Gobierno español de haber apoyado la intentona golpista contra Malabo del pasado marzo, con «dos buques de guerra de la Armada Española con 500 marineros a bordo», con el fin de colocar como nuevo dirigente al opositor Severo Moto, exiliado en España.

En su intervención ante la Asamblea General de la ONU, el primer ministro aseguró que España ha «reconocido» al Gobierno en el exilio autoproclamado por Moto. «Guinea Ecuatorial está seriamente amenazada y pedimos que las Naciones Unidas adopte medidas severas y comprometedoras, no solo en lo que afecta hoy a Guinea Ecuatorial», añadió.

En respuesta a las acusaciones, el senador socialista José Laborda aseguró que las autoridades españolas le han dicho ya varias veces al Gobierno de Obiang que España «no puede aceptar esa imputación» que no se basa en ninguna prueba, más que en una supuesta declaración de un mercenario detenido y procesado en Malabo, Nick Dutoit.

«Rechazamos radicalmente el uso de la violencia con motivos políticos y rechazamos la violencia para derrocar al Gobierno de Guinea Ecuatorial», recordó La-

borda, precisando que ha transmitido esa posición a Obiang en dos ocasiones, el 2 de agosto y antes el 3 de abril, cuando aún estaba en funciones el Gobierno del PP y, por tanto, en representación de un «consenso muy profundo» de todas las formaciones.

No obstante, afirmó que también ha dicho a Obiang que «sus preocupaciones sobre los mercenarios y el ambiguo papel de Severo Moto se agudizan porque en Guinea hay muchas dificultades para que la oposición democrática se exprese». «No estamos por la violencia, pero sí que-

remos un cambio democrático», remachó Laborda.

Ante esta situación, el senador socialista también ha pedido en varias ocasiones a las autoridades guineanas «que aporten pruebas», tanto de la vinculación de Severo Moto en la intentona golpista como de la supuesta vinculación española.

El pasado agosto, Laborda dijo a Obiang que el Gobierno no simpatiza con Moto, pero dejó claro también que no cabe su extradición, primero porque goza de protección constitucional como refugiado político y, segundo, por-

que España no concede extradiciones a ningún país donde esté vigente la pena de muerte.

**CRITICAS A LA ONU.** Por ello, afirmó que su misión ante la Asamblea General es «denunciar públicamente que Guinea Ecuatorial está amenazada» y fue más allá al añadir que «los reclamos de los débiles han encontrado el oído sordo en este foro, cuando están afectados los intereses de los más fuertes». «Las Naciones Unidas no han cumplido todavía con su misión principal de garantizar la paz y la seguridad internacional», añadió.

Por último, afirmó que Guinea Ecuatorial está amenazada por una «incesante campaña de denigración y de intoxicación» por parte de «grupos de presión y la prensa de algunos países interesados» y que denuncian «una supuesta falta de respeto de los Derechos Humanos en Guinea Ecuatorial» y acusan al Gobierno de «dictatorial» y de «despilfarrar los recursos del petróleo».

Por otra parte, destacados dirigentes de la oposición guineoequatorialiana descartaron ayer, jueves, que España colaborase en la intentona para derrocar al Gobierno de Teodoro Obiang en Guinea Ecuatorial, como denunció ayer ante la asamblea de Naciones Unidas su primer ministro, Miguel Abia Biteo Boricó.

Por su parte, el dirigente Bacle manifestó que Obiang «sabe que España no ha tenido nada que ver con el intento de invasión. Algunos creen que pueden ser miembros de su entorno, que con el propósito de hacerse con los recursos del país, han intentado echarle del poder».

«No estamos por la violencia, pero sí queremos un cambio democrático», afirmó Laborda

## Severo Moto, preocupado

El opositor ecuatoguineano Severo Moto, presidente del autoproclamado Gobierno en el exilio de Guinea Ecuatorial, se declaró ayer «preocupado» porque el Gobierno de Malabo haya «involucrado a España» en sus acusaciones sobre la intentona golpista desbaratada durante el pasado mes de marzo.

En declaraciones a Europa Press, Moto aseguró que no desea «crear ningún problema al Gobierno y al pueblo español», por los que tiene un «respeto absoluto».

El opositor guineano afirmó que no le resulta «nada extraño» que el primer ministro ecuatoguineano, Miguel Abia Biteo Boricó, le acusara en la Asamblea de Naciones Unidas de estar detrás del golpe de Estado. «Obiang lo que quiere es mi condena a muerte», dijo, pero se mostró «preocupado» por las acusaciones a España, que «nunca podrán probar». «Están delirando», remachó.

Moto, que se encuentra en España con estatuto de refugiado político, expresó su «respeto absoluto al Gobierno y al pueblo español» y señaló que desea tener unas relaciones «absolutamente normales» con el Ejecutivo del PSOE y no causar «ningún problema».

Además, aseguró que el encargado de intervenir ante la Asamblea General de la ONU fue el primer ministro ecuatoguineano porque al presidente, Teodoro Obiang, no se le ha permitido entrar en Estados Unidos. EUROPA PRESS

# La Policía ampliará su actividad en los países con información terrorista

El incremento de los agregados de embajada en el extranjero se efectuará especialmente en aquellas naciones donde puedan obtenerse datos de posibles amenazas para España

• Un informe de la Unidad de Coordinación y Cooperación Internacional propone la reestructuración de la presencia del CNP sin una ampliación de los puestos de trabajo.

EFE / MADRID

El Cuerpo Nacional de Policía (CNP) considera que su presencia en el extranjero, a través de los agregados de embajada, debe ser reestructurada y ampliada, especialmente en aquellos países en los que puede obtenerse información sobre posibles amenazas terroristas para España.

Así se pone de manifiesto en un informe de la Unidad de Coordinación y Cooperación Internacional que ha realizado una propuesta de reestructuración de la presencia del CNP en las embajadas, que no precisaría una ampliación del catálogo de puestos de trabajo.

No obstante, el informe concluye que para proceder a una mayor ampliación de las Agregadurías, para poder atender a las nuevas demandas de personal de seguridad en las legaciones diplomáticas y para que determinados agregados cuenten con personal de apoyo operativo, es «imprescindible» ampliar dicho catálogo.

En la actualidad, la Policía tiene agregados en prácticamente todos los países de América y en buena parte de los de Europa, aunque su presencia es escasa en África y prácticamente nula en Asia.

**ACREDITACIONES.** En total, hay 42 acreditaciones y 43 funcionarios destinados en las mismas, según el informe que señala que hay agregadurías que cuentan con más de un funcionario, mientras que en otras el mismo funcionario está acreditado en varios países. El informe se refiere a la situación creada con el recrudecimiento del



Miembros del Cuerpo Nacional de Policía junto a uno de sus vehículos. / EFE

terrorismo de carácter internacional, especialmente el que procede de islamistas radicales, y considera que «las acciones terroristas podrían aumentar, tanto cuantitativa como cualitativa».

Además, indica que España es el destino de una «importante oleada de inmigración ilegal, orquestada a menudo por grupos de traficantes de seres humanos», y cita el aumento de bandas de delincuentes procedentes de los

países del Este de Europa. También señala otro tipo de delitos ligados a grandes fraudes de carácter fiscal e inmobiliario con un importante flujo de dinero que tiene como destino Suiza y Liechtenstein, que, al no pertenecer a la UE y al no contar con agregadurías, supone que los investigadores encuentren «graves dificultades» para su represión.

Por ello, el informe estima de «gran interés» ampliar la presencia del CNP en el exterior, «sobre todo en aquellos países desde donde se pueda obtener información para que las distintas Unidades policiales en el interior puedan prevenir y, en su caso, investigar y reprimir con más facilidad» ese tipo de criminalidad.

Explica que los puestos de trabajo que cuentan en el catálogo vigente son limitados y con ellos no se puede atender todas las peticiones.

## Reconversiones de las Agregadurías

La Unidad de Coordinación y Cooperación Internacional no considera la supresión de ninguna Agregaduría, sino que propone «reconversiones limitadas». Recuerda que en los últimos años se han producido nombramientos en los que no se ha tenido en cuenta «un elemental principio de eficacia con respecto al funcionario designado», como ha ocurrido en los casos en los que desconocían por completo el idioma del país al que habían sido destinados y no tenían nociones del inglés o francés.

Entre las propuestas de la Unidad de Coordinación y Cooperación Internacional destaca la creación o reconversión de las agregadurías de la Dirección General de la Policía en las embajadas de Yakarta (extensión de la acreditación a Filipinas); Islamabad; Damasco (con extensión a Jordania) y Trípoli (con extensión a Túnez). Además, la de San Salvador (con extensión al resto de las repúblicas centroamericanas como Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá); Vilna (con extensión a Estonia y Letonia) y Berna (con extensión a Liechtenstein). EFE

## Gallizo niega que los presos etarras e islamistas festejasen el 11-M en una cárcel

OTR-PRESS / MADRID

La directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, negó ayer que presos etarras e islamistas festejaran el atentado terrorista del 11 de marzo en la cárcel de A Lama en Pontevedra. El diario *El Mundo* publicó ayer esta información, asegurando que uno de los internos que ejercía de imam invitó a café a todos los reclusos de su módulo. Además, explica que los funcionarios confirmaron la relación cordial entre los reclusos árabes y los pertenecien-

tes a la banda terrorista. El PP exigió dispersar a los presos extranjeros para evitar sucesos como éste, además de pedir la comparecencia del ministro del Interior, José Antonio Alonso, en el Congreso.

*El Mundo* asegura, además, que el festejo por el 11-M se repitió el 3 de abril, cuando se inmolaron los siete terroristas de Leganés, y los reclusos integristas intentaron hacer un acto de apoyo a los suicidas y reivindicar, la salida del aislamiento del imam mayor.

Gallizo precisó que tras los atentados de Madrid, hubo instrucciones precisas de aislar a los reclusos de ETA porque en ese momento el Gobierno atribuía la masacre a esta banda terrorista. La responsable de Prisiones manifestó que «en ese momento la tesis del Gobierno era que la autoría del atentado correspondía a ETA y se dieron instrucciones a los centros para que se aislara a los internos pertenecientes a esa banda».

Además, aseguró que la política penitenciaria se mantendrá en

el marco del Pacto Antiterrorista y que, en consecuencia, continuará la dispersión de presos de ETA. «Pensamos que la política de dispersión tiene un sentido, impedir que la banda mantenga su actividad incluso dentro de los centros penitenciarios», afirmó.

Gallizo precisó que «la información que nos da la dirección del centro penitenciario no es relevante». «No es un tipo de incidente que mueva a mucha preocupación, pero estamos atentos a todos los problemas» apuntó.

► JUSTICIA

Piñeiro expresa la voluntad para defender los valores de la Constitución

EFE / BILBAO

El presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Fernando Ruiz Piñeiro, expresó ayer a los ciudadanos vascos «voluntad de servicio» para defender con independencia «los superiores valores constitucionales» y tutelar sus derechos, durante la apertura del curso judicial en Euskadi.

Ruiz Piñeiro presidió en la sede del alto tribunal la apertura del año judicial vasco, que puede estar marcado por asuntos como el «caso Atutxa» y las denuncias contra el *plan Ibarretxe*, en un acto que contó con la presencia de representantes institucionales, entre ellos, el propio lehendakari Juan José Ibarretxe y el presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa.

El presidente del Tsjpv evidenció el «profundo significado» institucional y social del acto, con el que, según dijo, «institucionalmente intentamos reflejar la cordialidad y lealtad de relaciones de las distintas instituciones de la Comunidad Autónoma, del Estado en la Comunidad Autónoma y locales». A la ceremonia también asistieron jueces, magistrados y otras autoridades como los consejeros de Justicia e Interior del Gobierno vasco, Joseba Azkarraga y Javier Balza, respectivamente; y el delegado del Gobierno en el País Vasco, Paulino Luesma. Entre los asistentes, también estaban los vocales del Consejo General del Poder Judicial para el País Vasco.

► SEGURIDAD

Alonso anuncia la construcción de nuevas prisiones

DIEGO FIDALGO (ICAL) / LEÓN

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, anunció ayer que el Gobierno prevé la construcción de nuevas cárceles en todo el país para reubicar a los presos existentes con el objetivo de lograr la ratio de un interno por celda que establece la Ley General Penitenciaria. En este sentido, Alonso señaló también que su departamento estudia también la posibilidad de dispersar a los presos islamistas por otros centros penitenciarios y acabar así con la política seguida hasta ahora de concentrarlos en algunas prisiones. El ministro resaltó además, el papel de la Policía Local como el organismo cercano a los ciudadanos.

# DE MARCHA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE DE 2004

32

## mikel erentxun

'Éxitos' reúne  
los clásicos del  
ex Duncan Dhu



**La Vuelta a España lleva  
a Melendi a la cima**

**El director de 'Señales'  
entra en 'El bosque'**

**Marilyn Manson  
resume su carrera**

**Glamour To Kill** / El dúo presenta desde Berlín la ecléctica grabación 'Musik pour the rats'

# VALDERRAMA MODERNO

NO, NO CANTAN 'EL EMIGRANTE' AUNQUE BIEN PODRÍAN HACERLO. DESPUÉS DE MUCHO TRABAJO SIN DEMASIADO ÉXITO, SE HAN VISTO OBLIGADOS A MARCHARSE FUERA DE ESPAÑA PARA ENCONTRAR EL HUECO QUE BUSCABAN EN LA MÚSICA. LUIS MIGUÉLEZ (DINARAMA, FANGORIA) Y ANTONIO GLAMOUR SE HAN IDO A ALEMANIA PARA DAR SALIDA A SU PROYECTO DE TECNO-GLAM

Luis Ktedral

El nombre de Luis Miguélez se asocia a bandas fundamentales de la historia del pop español (Dinarama, Fangoria... y recientemente con McNamara). Ha sido productor de Lola Flores, Las Chamorro y Baccara. Harto de la desidia de la industria patria hacia sus proyectos, agarró los bártulos y desde Berlín modela su nueva criatura junto a Antonio Glamour. Su nuevo disco se llama *Musik pour the rats* y en España lo edita Subterfuge.

—¿Qué es Glamour to Kill?

—(Luis): Es algo que va conmigo y con lo que estoy muy a gusto; la música que hacemos es muy experimental.

—¿Qué les ha dado Berlín que no tuviera Madrid?

—(Antonio): La industria en España es un muermo. Estaba claro que Glamour to Kill no tendría la atención del negocio; es muy frustrante trabajar y trabajar para llegar a casa en el mismo sitio donde estabas.

—(Luis): En Berlín hay una escena electrónica muy potente, con clubes por todos los barrios de la ciudad y en general dispones de más oportunidades. Es más fácil distribuir tu música y si trabajas, obtienes una recompensa.

—O sea, que en Berlín han encontrado la libertad para hacer su proyecto.

—(Luis): Bueno, siempre hemos hecho lo que nos ha dado la gana pero lo bueno de ahora es que le ves rendimiento a tu trabajo. Eso es para nosotros la libertad, aunque en realidad [risas] estamos en libertad condicional y los domingos tenemos que ir al talego a fichar.

—Y lo de las colaboraciones con lo mejor del electroclash, ¿es autobombo del sello discográfico o es una realidad?



Luis Miguélez y Antonio Glamour, dos culos de mal asiento que siguen dando mucha 'electro-guerra'.

—(Luis): Es cierto, pero tampoco es un triunfo. En Berlín, la gente colabora entre ellos si les gusta lo que haces. Así, hemos actuado con Peaches y colaboramos con Dj Naughty, y hemos trabajado en el estudio con Toby Neumann. También tocamos por

Amsterdam, Londres, Moscú... —¿Cómo llevan su música a otros países?

—(Antonio): Tenemos nuestro estudio y nuestra productora y en cada país nos buscamos una distribución. Eso nos permite hacer el disco que nos apetece, mez-

clando punk, glam, rock... y cantamos en inglés, francés, español y alemán.

—¿Cómo se comportan sobre el escenario?

—(Luis): En directo vamos Antonio y yo con guitarras, sampler y voz y contamos con la colabo-

ración de Juan Tormento, que toca el teclado. A finales de septiembre estaremos en España presentando las canciones de *Musik pour the rats* y espero que la gente se lo pase tan bien como nosotros cuando estamos sobre un escenario. ■

**Twilight Singers** / El ex Afghan Whigs vuelve con un disco de versiones

# CORAZÓN DE MEDIANOCHÉ

Greg Dulli se encuentra cada vez más cómodo en su papel de reinventor de esa sensibilidad taciturna y oscura que, en otro orden de cosas, le ayudó hace unos años a edificar la leyenda de The Afghan Whigs, una banda tan intensa como poco afortunada. Curado de espantos y ajeno al dictado del rock under-

EL DISCO

*She Loves You* (Discmedi 04) recoge canciones que Greg Dulli y su banda ha ido desarrollando en vivo durante el último año.

ground contemporáneo, Dulli lleva cuatro años dedicado a desenredar los fantasmas del alma bajo la impronta de Twilight Singers, un proyecto en solitario de corte clasicista que ya cuenta con tres discos editados: *Twilight as Played By The Twilight Singers* de 2000, una obra soul tocada de lleno por la electrónica; *Black-*

*berry Belle*, de 2003, rock negro con sabor a Nueva Orleans; y el flamante *She Loves You*, trabajo donde el ex Afghan Whigs revisa con emotiva sensualidad material de Hope Sandoval, Björk o John Coltrane.

Íntimo e intuitivo decálogo de influencias. Para disfrutar por la noche. ■ E.R.C.



Greg Dulli, un nuevo Marvin Gaye.

# CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS

La segunda entrega de *El caso Bourne*, titulada *El mito de Bourne*, logra colarse en la segunda posición en su primera semana en cartel, pero no quita el protagonismo a *Mar adentro*. Y menos en un fin de semana marcado por la preselección que la Academia de Cine española ha hecho de cara a los próximos Oscar y en la que esta cinta de Amenábar competirá con *La mala educación*, de Almodóvar, y *Tiovivo C. 1950*, de Garcí, que se estrenará el 1 de octubre.

DATOS NACIONALES DEL 17 AL 19 DE SEPTIEMBRE FUENTE: AC NIELSEN EDI



**1 'Mar adentro'**  
Con Javier Bardem y Belén Rueda  
FIN DE SEMANA: 1.924.385 EUROS  
376.464 ESPECTADORES EN 279 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 9.437.018 EUROS  
1.930.635 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



**2 'El mito de Bourne'**  
Con Matt Damon y Franka Potente  
FIN DE SEMANA: 1.565.721 EUROS  
308.249 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 360 SALAS



Natalia Verbeke y María Esteve, en un momento de la película.

Estreno / Fernández Armero se pasa a la comedia

## LA SINCERIDAD MÁS APLASTANTE

CUATRO AMIGOS QUE DECIDEN JUGAR AL JUEGO DE LA VERDAD: CUANDO DESAPARECEN LOS TAPUJOS Y LAS MENTIRAS PIADOSAS, LAS REALIDADES DUELEN

S. Amadoz

Suele ocurrir, por sorprendente que parezca, que quienes alguna vez participan en el juego de la verdad tienden a decir en todo momento precisamente la verdad, y sin tapujo

alguno, se trate el asunto que se trate. Y eso resulta siempre tan excitante como divertido aunque también, por otra parte, puede ser muy doloroso.

Cuatro años después del estreno de *El arte de morir*, el director Álvaro Fernández Armero

sigue jugueteando con la muerte, pero esta vez desde una perspectiva un tanto más amable.

A partir de una situación límite que desencadena toda la trama (a uno de los personajes se le detecta un cáncer que acabará con su vida en tres meses), los personajes desembocan en una espiral de sinceridad aplastante e incómoda. "¿Qué ocurriría si entre nosotros nos dijésemos siempre la verdad?", se pregunta el cineasta. "¿Sería honrado o supondría en ocasiones una crueldad innecesaria?". Y en esas están las dos parejas de este filme: Alberto-Susana (Jaenada-Verbeke) y Ernesto-Lea (Ulloa-Esteve); deciden decirse por una vez todo lo que piensan, como si cada día fuera el último para todos.

Y el resultado es una comedia negra, ácida, a veces blanca. O no, será que depende del cristal con que se mire. ■

COMEDIA  
**'El juego de la verdad'**  
Nacionalidad: España, 2004.  
Director: Álvaro Fernández Armero.  
Intérpretes: Tristán Ulloa, Natalia Verbeke, María Esteve.

### 'Si yo fuera rico'

NACIONALIDAD: FRANCIA, 2004.  
DIRECCIÓN: GÉRARD BITTON.  
INTÉRPRETES: RICHARD BERRY, JEAN-PIERRE DARROUSSIN.

La vida de Aldo Bonnard está destrozada; su esposa le ha pedido el divorcio, sus deudas se acumulan y su empleo peligrará... Pero un día todo cambia. Gana 10 millones de euros en la lotería, y descubre que su pareja le engaña con su jefe: decide callarse y llevar una doble vida de engañado arruinado y de multimillonario.

## estrenos

### 'Nuestros adorables niños'

NACIONALIDAD: FRANCIA, 2003.  
DIRECCIÓN: BENOIT COHEN.  
INTÉRPRETES: MATHIEU DEMY, LORENCE CÔTE, ROMANE BOHRINGER.

Los 30, la edad de la responsabilidad: Martín está a punto de irse de vacaciones con su esposa, Ariane, y con su hija, Cerise, de cuatro meses. En su destino se encuentra con su ex novia, su gran amor de juventud, ahora madre de dos hijos. Acuerdan pasar unos días todos juntos. Y la emoción y los viejos sentimientos afloran.

### 'Perseguidos'

NACIONALIDAD: ESPAÑA, 2004.  
DIRECCIÓN: ETERIO ORTEGA.  
INTÉRPRETES: PATXI ELOLA, JOSÉ LUIS VELA, MARISA BERAZA.

Son anónimos. Nadie los conoce. Y quienes sí los conocen, a veces, los evitan. Su círculo de diálogo y de comprensión es cada vez más reducido. Dos escoltas los acompañan a todas horas. Después de *Asesinato en febrero*, Eterio Ortega cuenta el malvivir de los amenazados por ETA. Su terrible experiencia de ser perseguidos.

### 'Horas de luz'

NACIONALIDAD: ESPAÑA, 2004.  
DIRECCIÓN: MANOLO MATJÍ.  
INTÉRPRETES: ALBERTO SAN JUAN, EMMA SUÁREZ, JOSÉ ÁNGEL EGIDO.

Juan José Garfía (San Juan) está condenado a más de 100 años de cárcel; Marimar (Suárez) trabaja como enfermera en la prisión; ambos empiezan una historia de amor gracias a la cual Garfía aprende a pedir perdón. Pero los tres asesinatos que cometió pesan sobre su vida inexorablemente. ¿Puede nacer la luz en la oscuridad?

## CARREY SE OLVIDA DE LA MEMORIA

COMEDIA

**'¡Olvidate de mí'**  
Nacionalidad: EEUU, 2004.  
Director: Michel Gondry.  
Intérpretes: Kate Winslet, Kirsten Dunst, Tom Wilkinson, Mark Ruffalo, Elijah Wood.

Si a la complejidad natural de las relaciones amorosas se le añade el laberíntico punto de vista de Charlie Kaufman (guionista de *Cómo ser John Malkovich* y *El ladrón de orquídeas*), más un planteamiento original sobre el papel de los recuerdos en la vida, el resultado es *¡Olvidate de mí!*, el nuevo largometraje de Jim Carrey.

Joel (Carrey) recibe un terrible golpe cuando descubre que su novia Clementine (Kate Winslet) ha hecho que borren de su memoria todos los recuerdos de su relación. Decide él también eliminar a su ex pareja de su mente, empezando por la memoria más inmediata: y cuando los recuerdos más antiguos, son los únicos que tiene, Joel intenta detener el proceso. "Perder los recuerdos es trágico", asegura el director del largometraje, Michel Gondry. ■

## Perfil / Lle a la EL AY SINI

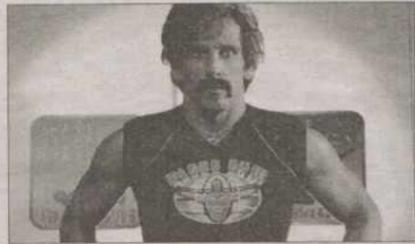
EL HOMBRE DE MIL CA  
ALGUNOS DE LOBREN  
HISTRIONISMO ÍMITE  
QUE SE HA CONIDO E

Pati García

No hay muec le res  
En su rostrico las  
ciones se an hasta lo  
posible mientras po des  
bado de casi movent  
mueve sin controla pan  
Es el número uno mor fi  
del estilo que pat genial  
Lewis, y con eso -es poc  
bería conformar

Cuando Jame ene Ca  
(Ontario, Canadá) se pon  
bien en el colegio profes  
premiaban deján tuar un  
para el resto de los años. Co  
años se había subscenar  
todos los locales ciudad,  
tes de los 18, tras los estu  
se lanzó a la con de Los  
geles, donde rá pinte se  
conocido en la ma los cl  
de espectáculos.

Sus primeros televi  
(*In living colour*) matog  
cos (*Ace Ventura*) ascar  
catapultaron hacia no del  
de la comedia y los de  
los delatores em on a s  
derse, *Dos tonto* tontos



**3 'Cuestión de pelotas'**  
 Con Ben Stiller y Christine Taylor  
 FIN DE SEMANA: 1.103.377 EUROS  
 221.213 ESPECTADORES EN 299 SALAS  
 TOTAL EN TAQUILLA: 3.032.136 EUROS  
 625.356 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**4 'La terminal'**  
 Con Tom Hanks y Catherine Zeta-Jones  
 FIN DE SEMANA: 948.882 EUROS  
 186.602 ESPECTADORES EN 278 SALAS  
 TOTAL EN TAQUILLA: 2.865.160 EUROS  
 577.677 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**5 'Garfield'**  
 Con Breckin Meyer y Jennifer Love Hewitt  
 FIN DE SEMANA: 737.055 EUROS  
 149.196 ESPECTADORES EN 350 SALAS  
 TOTAL EN TAQUILLA: 7.021.318 EUROS  
 1.488.126 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



**6 'Escuela de seducción'**  
 Con Victoria Abril y Javier Veiga  
 FIN DE SEMANA: 257.480 EUROS  
 50.301 ESPECTADORES  
 ESTRENO EN 172 SALAS

# LA CARTELA '¡Olvídate de mí!' PAYASO CIRCO

DE MIL CARAS, EL REY DE LA COMEDIA... SON  
 DE SOBRENOMBRES QUE SE HA GANADO CON SU  
 MOÍMITES, EL QUE LE HA HECHO TRIUNFAR Y  
 COMIDO EN SU PEOR ENEMIGO

loco a domicilio, Mentiroso compulsivo... Cuando Peter Weir (*El show de Truman*, 1998) y Milos Forman (*Man on the moon*, 1999) supieron mirar más allá de sus excesos, los resultados merecieron Globos de Oro al mejor actor, pero sin maquillaje de payaso, sin circo ni carcajadas. Carrey se convertía en uno más, perdía ese chirrido molesto muchas veces, idolatrado otras, pero que es el que le otorga identidad.

Nadie, ni sus más fieros detractores, podrá negarle la condición de elemento necesario y único en su especie y en la industria. Se codea con los más grandes y su caché se eleva al ritmo de las cifras de taquilla que manejan sus películas. Sin embargo, la lucha por hacerse con papeles *serios* sigue resultando baldía casi siempre. *Yo, yo mismo e Irene*, con los Farrelly, o *El Grinch*, de Ron Howard, fueron una repetición irritante de otros personajes, y sólo algún título reciente (*The Majestic*, 2001) se acerca a lo que el actor pretende que sea su carrera, la de un artista más que respetable al que muchos no han sabido entender. ■



# Jim Carrey

LA CLAQUETA

## PETER JACKSON RUEDA 'KING KONG'

A veces los sueños se hacen realidad. Y si no que se lo digan a Peter Jackson, que estos días está cumpliendo uno de sus deseos. El realizador neozelandés, distinguido por la taquillera saga de *El señor de los anillos*, de la que es su director, no tenía como única fantasía triunfar en Hollywood.

Tras lograr las preciadas estatuillas, el director se planteó otro reto, hacer realidad una aspiración que tenía desde los 13 años. Se trata nada más y nada menos que de rodar la película *King Kong*, algo que intentó en plena adolescencia pero que no logró.

Jackson, que ya está grabando en Wellington (Nueva Zelanda), ha dado forma a un proyecto que se basará en la producción clásica del año 1933. Además de retratar los efectos especiales y el estudio psicológico del popular monstruo, *King Kong* será, ante todo, una historia de amor.

De este modo, Jackson ha querido rendir un homenaje a Fay Wray, la primera actriz que interpretó a la chica del gorila y que falleció el pasado mes de agosto a los 96 años de edad. Su papel estará encarnado por Naomi Watts, a la que acompañarán en esta trama los actores Jack Black, Carl Denham y Adrien Brody, entre otros.

Según declaraciones recogidas en el portal de Internet Lahiguera.net, Peter Jackson asegura que su *King Kong* no será "una copia del primero, sino un producto de este tiempo".

La cinta tiene un presupuesto de 131 millones de dólares y está previsto que se estrene en diciembre del próximo año. ■



# ¿BAJARÁN LOS PRECIOS EN TOLEDO?

Abrimos el próximo 28 de septiembre

**Nuevo Hipermercado**



**EROSKI**

Saber comprar

**Disco / El músico francés lleva a la música el sonido del 'cine en casa'**

# MISTICISMO ELECTRÓNICO

S. Amadoz

Jean Michel Jarre le lleva 25 años de ventaja a casi todo el mundo: por eso habla de su nuevo disco como si no tuviera nada de novedoso u original. Se trata, para él, de una consecuencia lógica de un cuarto de siglo de carrera. Pero, evidentemente, es todo lo contrario. *Aero* es el resultado de aplicar a la música las características del sonido 5.1 surround: el sonido envolvente, espacial, el padre de todos los sonidos. Es como encontrarse en el interior de la música, dicen: es como ver el paisaje desde dentro.

En definitiva, el sonido 5.1 (el que se puede disfrutar con los aparatos de *cine en casa*) es, sostiene Jarre, "una experiencia física que puedes vivir con todo el cuerpo y la mente, desde los músculos y los huesos a cualquier sentido y eso es lo que siempre había querido conseguir con mi música".

Así Jarre ha recuperado grandes éxitos de antaño, como *Oxygene* y *Equinoxe*, y ha grabado otros nuevos. Un manto más de tecnología sobre la música electrónica: el último rizo del desbordante artista francés, que ha conseguido gracias a los nuevos avances empleados dar un paso más en una comunión casi mística con la música. "Es como si volviera a hacer por primera vez el amor", asegura.

Y, además, ha saldado una antigua deuda consigo mismo. La idea de Jarre era retomar alguna vieja canción y nutrir el disco con composiciones nuevas. Sin em-



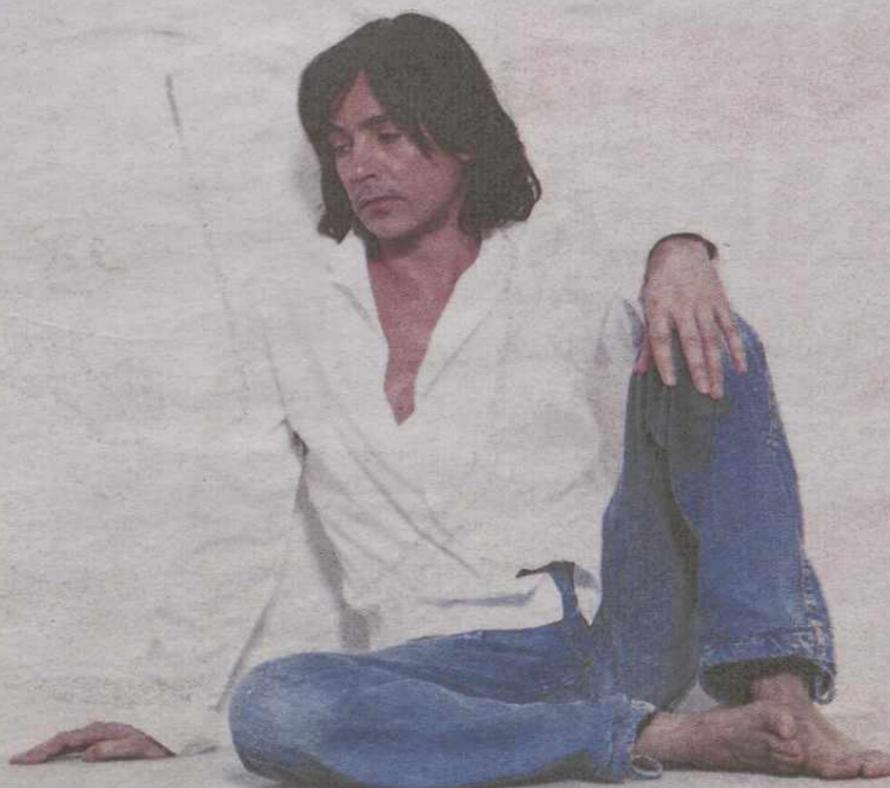
→ EL DISCO

### 'Aero'

Son 15 canciones a cuyo interior podrá viajar el oyente gracias al sonido 5.1. Tres de ellas son composiciones nuevas del artista francés.

bargo, cuando empezó a trabajar con sus clásicos no pudo parar: estaba consiguiendo lo que siempre había perseguido. "No son nuevas versiones, ni remezclas, sino las canciones tal y como yo quería que hubieran sonado; y ahora tenía la tecnología ideal para conseguirlo", explica el músico, que publica su nueva obra en dos formatos: DVD 5.1 sonido surround y CD súper estéreo. En el caso del DVD, las imágenes son un añadido y no distraen al oyente.

El resultado, por tanto, son sólo tres composiciones nuevas. Una de ellas, *Aerology*, la compuso en el aire: "Fue fascinante ir en un avión y tener la posibilidad de crear una canción. Eso es lo que tiene la tecnología, que puedes trabajar allí donde estés sin ningún problema". No hay fronteras para Jean Michel Jarre. ■



# jean michel jarre

# MÚSICA

## FAMA

### PRESENTACIÓN En directo en Pekín

El 10 de octubre, día de Francia en China, Pekín acogerá la presentación mundial en directo del disco. Será en la fachada de la Ciudad Prohibida, con el público en la plaza de Tiananmen. Jean Michel Jarre es un especialista en acontecimientos de este tipo: en 1990, convocó en las calles de París a dos millones y medio de personas.

Esto es lo que te van a costar durante toda la vida las llamadas locales y provinciales entre hogares ONO.

**ONO**  
Llama al 1400 o acude a tu tienda ONO más cercana.

www.ono.es

Mikel Erentxun / El donostiarra publica su primer disco de éxitos en solitario

# MELODÍAS PARA TARAREAR

ETERNO APASIONADO DE LA MELODÍA POP, EL ARTISTA ALMIDONA SUS CANCIONES MÁS LUMINOSAS Y LAS SALPICA DE EXQUISITECES EN UNA AMBICIOSA RETROSPECTIVA DE SU OBRA

Q. Pérez-Ventana

**N**aufragios (92), *El abrazo del erizo* (95), *Acróbatas* (98), *Te dejas ver* (00) y *Ciudades de paso* (02). Cinco discos, 70 canciones y 600.000 unidades. 39 años. Hora de hacer resumen.

—Ve la luz la antología de éxitos de su carrera en solitario. ¿Un momento cumbre?

—Sí, este es un disco muy importante para confirmarme a mí mismo y a todos que ha habido vida después de Duncan Dhu. Empiezo a sentirme orgulloso de mi trayectoria. Creo que cinco discos dan para mucho, analizar una evolución, hablar de una carrera ya sólida...

—Además, no es un grandes éxitos al uso.

—No es un producto que hacen las compañías con vistas a Navidades. Es un proyecto ambicioso, con canciones nuevas, con un disco dedicado a rarezas y otro de videos. Es un resumen perfecto: la cara A, la cara B y la imagen.

→ "La balanza está equilibrada. Por un lado, la madurez y veteranía. Por otro, la frescura e inocencia"

—¿Se ha implicado en el disco?  
—Sí. Cuando se habló de este proyecto yo puse sobre la mesa varias condiciones. La principal es que no fuera un disco más, sino un trabajo serio y digno.

—Al hacer una retrospectiva del camino recorrido, ¿puede marcar un antes y un después?

—Bueno, lo veremos en el futuro. Desde luego marca un alto en el camino. Un disco como éste te hace descansar, mirar hacia atrás, analizar lo que has hecho. Todavía es pronto para saber si este disco va a marcar un salto, pero sé que era necesario parar antes de emprender nuevos trabajos.

—¿Le hace sentir veterano?

—Sí, me siento mayor. Ya tengo

dos grandes éxitos, uno con Duncan Dhu y otro en solitario. Aunque todavía me siento joven, siento que ya he hecho muchísimas cosas.

→ "Éste es un resumen perfecto: la cara A, la cara B y la imagen. No es un disco con vistas a Navidad"

—¿Y sentirse uno mayor en el mundo de la música es buena cosa?

—Generalmente es mala cosa. Pero en la balanza pones en un lado la madurez y veteranía, y en el otro, la frescura, la energía, la inocencia. Creo que está bastante equilibrada.

—Su biografía hace hincapié en la cantidad de colaboraciones prestigiosas que ha disfrutado en los últimos años. En este momento de su carrera, ¿siente el reconocimiento del gremio?

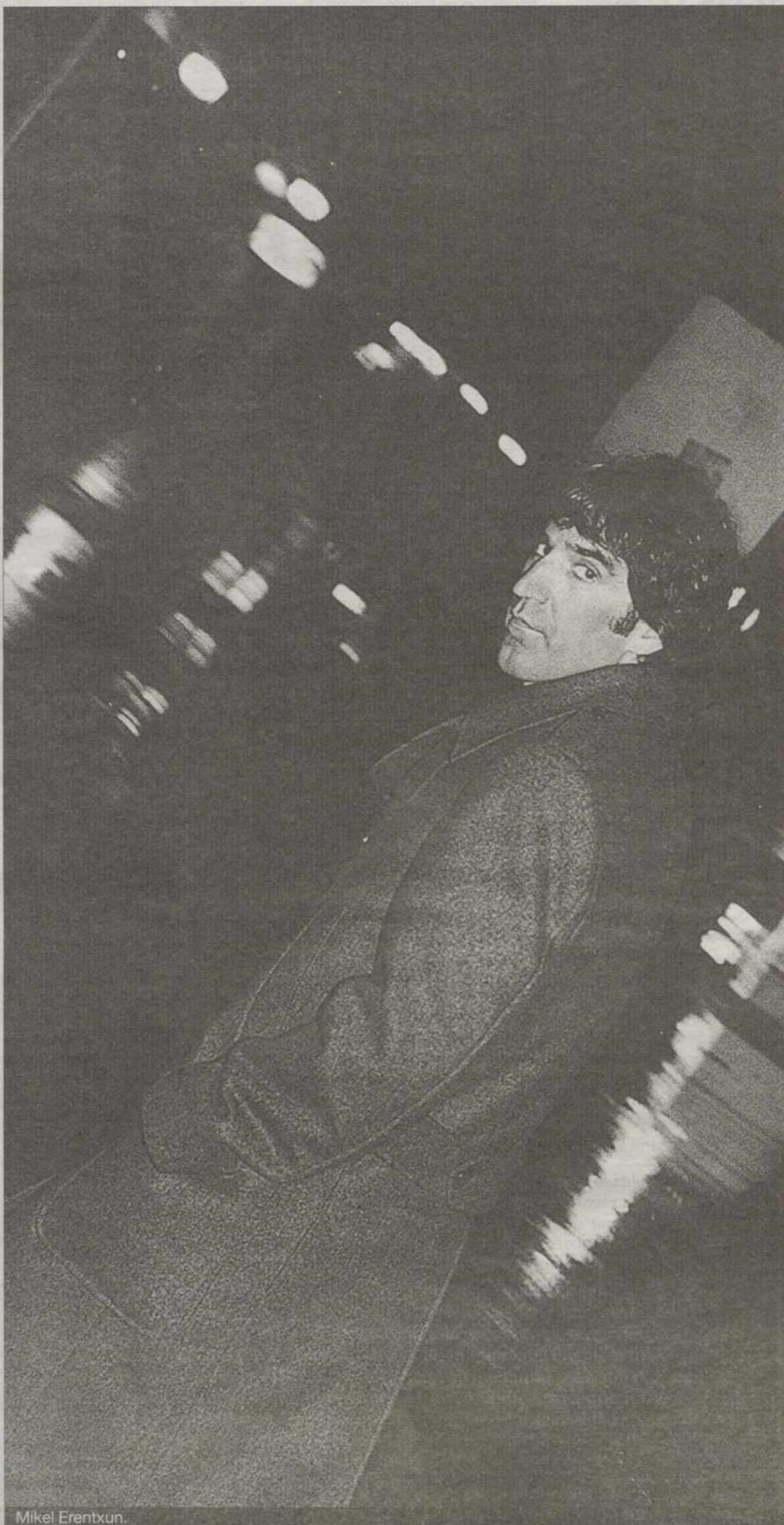
—Nunca me he sentido demasiado reconocido ni respetado por la crítica, pero debo decir que con *Ciudades de paso*, mi último disco de estudio, sentí que se daba un cierto cambio. Espero que con este disco mucha gente se dé cuenta de que hay una carrera sólida detrás de mí, y que se me valore de forma más seria.

—Al oír esta antología, ¿de qué se siente más orgulloso?

—De la cantidad de cosas distintas que he hecho en estos años. La mayoría de estas canciones se grabaron en los espacios que dejaba Duncan Dhu, y creo que mantienen un nivel bastante alto, aunque peque de falsa modestia.

—Y entre los Éxitos, tres canciones nuevas, entre ellas el sencillo *Esos días*.

—Son tres canciones escritas para este disco, giran en torno al amor, pero musicalmente son muy distintas. *Esos días*, que escribí con Coti, continúa la estela de *Ciudades de paso*, por eso se ha elegido. Pero yo espero que las tres sean *singles*. ■



Mikel Erentxun.

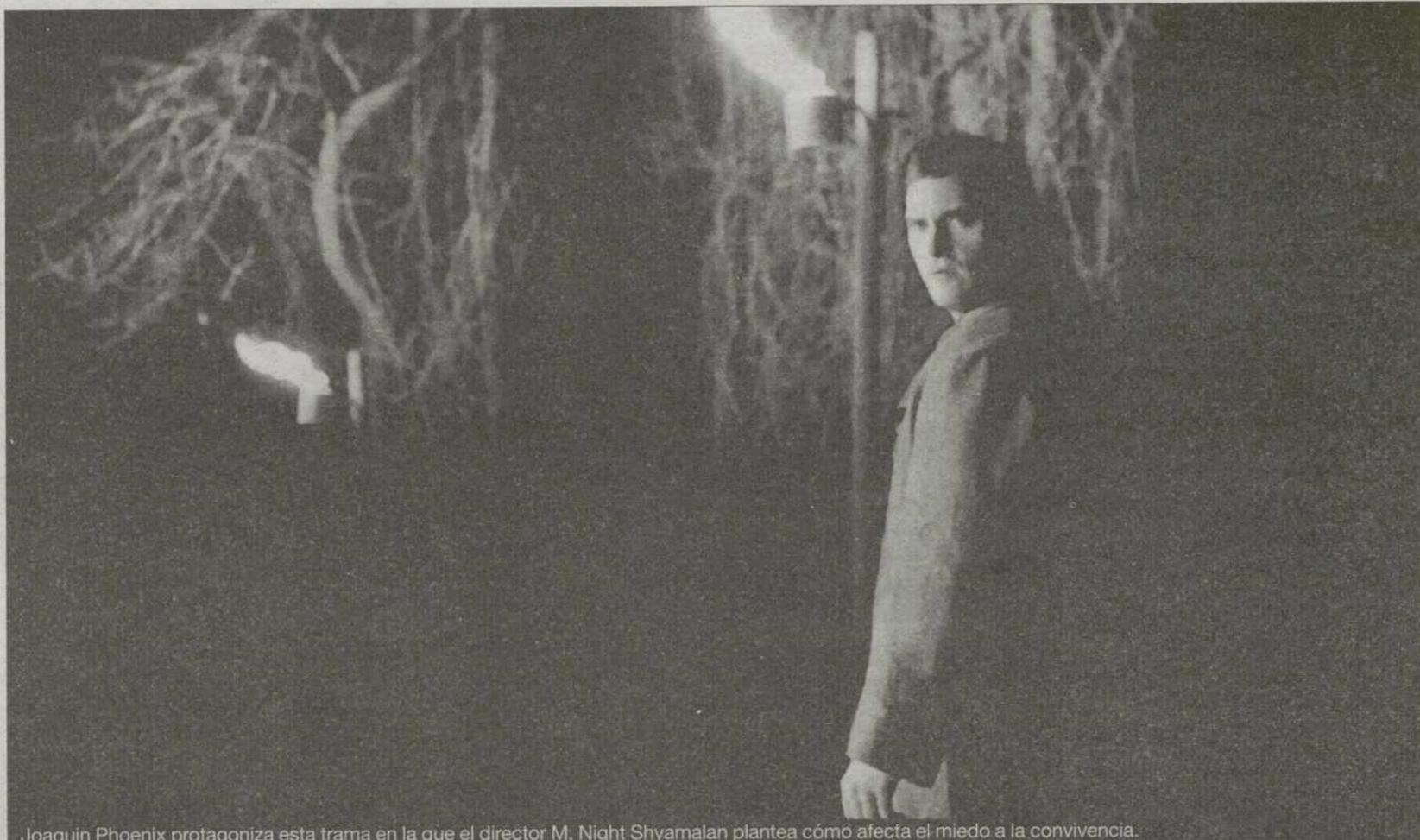


→ EL DISCO

## 'Éxitos'

¿Quién se acuerda de ti?, *Mañana, California*, la remozada *A un minuto de ti...* y tres piezas de nuevo cuño. Melancólica lírica que recordar. Siempre capaz de emocionar.

Se publica en dos formatos: un disco sencillo y una caja con CD de rarezas y DVD. Erentxun: "La edición que defiendo con orgullo es la caja triple, porque además cuesta dos euros más que la otra. En cierta manera, los problemas de la industria nos hacen salir ganando; estas ediciones tan lujosas a precios tan reducidos antes eran impensables".



Joaquin Phoenix protagoniza esta trama en la que el director M. Night Shyamalan plantea cómo afecta el miedo a la convivencia.

'El bosque' / Nueva película de M. Night Shyamalan, creador de 'El sexto sentido'

## UN DESAFÍO A LAS NORMAS

NINGÚN HABITANTE ENTRARÁ EN EL BOSQUE Y NINGUNA MÍTICA CRIATURA VISITARÁ LA VILLA. ESTE VIEJO PACTO ENTRE LA COMUNIDAD DE COVINGTON Y LOS POBLADORES DE SU ENTORNO SE TAMBALEA POR LA OSADÍA DE LUCIUS

M. Rodríguez

**S**u interés por lo sobrenatural tiene mucho que ver con Steven Spielberg, al que admira. Y es que, después de ver *Encuentros en la tercera fase*, el director indio M. Night Shyamalan descubrió cuál sería el sendero por el que discurriría su cinematografía.

Un camino que, hasta el momento, no ha pasado inadvertido. Se introdujo en el universo de los fantasmas en *El sexto sentido*, se sumergió en la mortalidad en *El protegido* y recreó el mundo de los extraterrestres y la fe en *Señales*, tres exitosas cintas que calaron en el público y en la crítica y



TERROR  
**'El bosque'**  
EEUU, 2004

**Dirección:**  
M. Night Shyamalan.

**Intérpretes:**  
Joaquin Phoenix, Bryce Dallas Howard, William Hurt, Sigourney Weaver, Adrien Brody, Brendan Gleeson.

**Duración:**  
108 minutos.

que lo han aupado hasta estar entre los realizadores más innovadores y originales. Ahora, Shyamalan, que abandonó la India en plena infancia y se instaló en Pennsylvania, Estados Unidos, ha situado su nueva entrega, *El bosque*, en su tierra de adopción, aunque se remonta atrás en el tiempo, concretamente al Covington (Pennsylvania) rural de finales del XIX, al de después de la guerra civil (1861-1865).

### Tranquilidad rota

Allí, en una tierra donde sus habitantes mantienen estrechos lazos de amistad y complicidad, se palpa la tragedia. La comunidad sabe que no habita sola el terreno

sino que en sus bosques se alojan míticas criaturas. Durante años ha habido un pacto de convivencia entre ambas partes: si los ciudadanos no pisan el bosque, las criaturas no entran en la villa ni en la ciudad. Pero las normas no son eternas, y el atractivo que despierta ir contra lo establecido es más que suficiente para desafiar las reglas.

Esta osadía, que cambiará el futuro de toda la comunidad, es la que mueve al personaje central de *El bosque*, Lucius, al que da vida Joaquin Phoenix. El puertorriqueño, candidato al Oscar por *Gladiator* (2001), ha compartido ya reparto con grandes nombres del cine, como Mel Gibson, Ru-

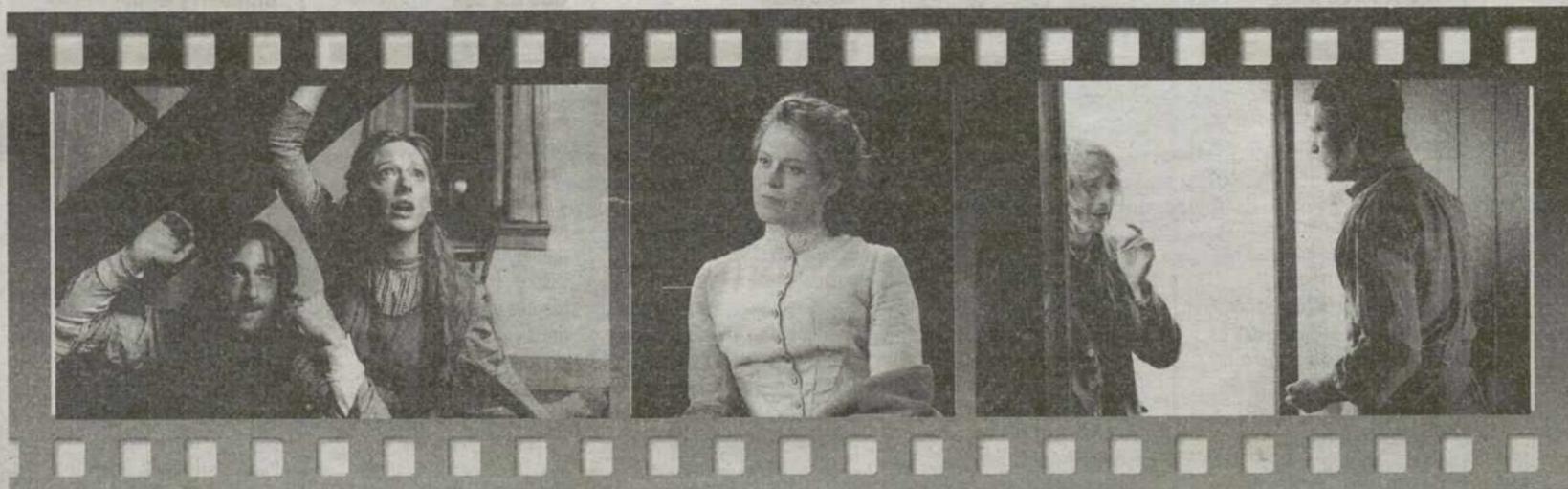
sell Crowe, Sean Penn y Nicole Kidman. En esta ocasión el actor está acompañado por la reconocida Sigourney Weaver y por Adrien Brody y William Hurt. Todos ellos contribuyen a dar forma a esta cinta en la que Shyamalan analiza cómo el miedo puede afectar al día a día de una comunidad.

Junto al terror y al desconcierto que se desprenden de *El bosque*, también hay hueco en la cinta para el amor, una subtrama del filme que estará protagonizada por un complicado triángulo amoroso: Lucius, Kitty (Judy Greer) y la hermana de ésta, Yvy Walker (Bryce Howard, hija del director Ron Howard). ■

### CLAVES

EL TÍTULO  
**Un cambio "casi" obligatorio**

Puede que a algunos les resulte extraño que el título original de la película, *The village*, se haya traducido como *El bosque*. Pero todo tiene una explicación. Al comenzar a trabajar en esta cinta, Shyamalan se vio obligado a cambiar el título que tenía pensado para el filme, *The woods*, tal y como se ha traducido al castellano, debido a la existencia de otra cinta homónima que podía confundir al público y que firmaba Lucky McKee. Al menos con nuestro idioma Shyamalan podrá quitarse la espinita que tiene con su ideado título.



# MÚSICA

## ROCKOLA

### Locos, sí, pero partiendo la pana

El Canto del Loco termina su gira el 10 de octubre en las fiestas de El Pilar en Zaragoza, pero antes pasará por Barcelona (Palau Sant Jordi), donde ya está vendido la mitad del aforo... Esta semana, el grupo ha pasado por la sede de la SGAE en Barcelona para recoger de manos de Amaya Montero el doble disco de platino por las más de 200.000 unidades vendidas de *Estados de ánimo*, que no ha dejado de estar en listas de ventas desde que salió en abril de 2003. Además, hace unas semanas también entró en listas su anterior trabajo, *A contracorriente*. Cuando terminen esta gira en octubre habrán ofrecido desde mayo de 2003 un total de 230 conciertos. Habrán disfrutado del directo de El Canto del Loco más de 1.200.000 personas, por lo que se han convertido, sin lugar a dudas, en referente indiscutible del pop rock nacional. En noviembre viajarán a México, y acaban de firmar el *Escuela de calor* en el tributo a Radio Futura.

### CALIFICACIÓN

- UN FLIPE ★★★★★
- GÁSTATE LOS EUROS ★★★★★
- TIENE SU PUNTO ★★★★★
- ÉCHALE UNA OREJA ★★★★★
- QUITTA, QUITTA ★★★★★
- ★



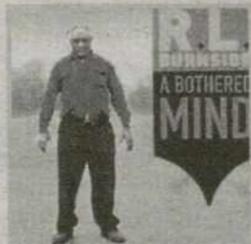
THE DEARS  
**No Cities Left**  
BELLA UNION/SINNAMON  
POP-ROCK DE SALÓN  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Pronto los tendremos en nuestro país gracias al festival Wintercase. Será el momento de cotejar una propuesta tan intimista como la de The Dears, canadienses dados a los ambientes oscuros y sinuosos. De una belleza espartana, cercana a la sonoridad del Scott Walker de *Tilt*, *No cities...* es la segunda entrega de una banda prometedora. ¿Indie jazz crepuscular? E.R.C.



LESS  
**Poesías incompletas vol. 1**  
WILD THING  
ROCK  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Tras arrancar con este proyecto en 1998 en Huesca y cantando en inglés, nos encontramos este disco de debú de Less con textos en castellano y con la banda afincada en Madrid. Producido por Nacho Goberna (La Dama Se Esconde), muestran sus cartas con algunas versiones de Golpes Bajos (*No mires a los ojos de la gente*). Guitarras poderosas. L.K.



R.L. BURNSIDE  
**A Bothered Mind**  
MASTERTRAX  
BLUES-ROCK  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Cuesta encontrarle mácula al viejo R.L. Burnside, ni aun habiendo cometido el pecado capital de su impagable carrera: dejarse pervertir por el excesivo Kid Rock en este a ratos sorpresivo *A Bothered Mind*. Pero es que el de Misisipí es un aventurero al género, un iconoclasta que ha querido incorporar scratches y fraseos hip-hoperos a su habitual y destartado discurso blues. E.R.C.

## Marilyn Manson / Sus éxitos, en CD y DVD LA CARA AFABLE DEL ANTICRISTO ROCK

OCUPA UN LUGAR DESTACADO EN LA HISTORIA RECIENTE DEL ROCK MÁS POR SU FACHADA QUE POR SU MÚSICA. CON ESTA RECOPIACIÓN, GANA ALGO DE TIEMPO

El enemigo número 1 de la Administración Bush está de vuelta para llevar por el camino de la perdición a sus seguidores, pero esta vez mirando al pasado. Tras 15 años de carrera, Brian Warner (es decir, Marilyn Manson) edita un disco (más DVD) con contenido denso.

En el CD están todos sus éxitos (*The Dope Show*, *The Beautiful People*, *mOBSCENE...*), de los discos *Portrait of an american family* (1994), *Antichrist Superstar*

(1996), *Smells like children* (1996), *Mechanical animals* (1998), *Holy wood* (2000) y *The golden age of grotesque* (2003). Además, las canciones prohibidas, sus versiones (*Sweet Dreams* de Eurythmics y *Tainted Love* de Soft Cell) y un inédito: su interpretación del *Personal Jesus* de Depeche Mode. En el DVD hay 21 vídeos. Están todos los censurados, incluido (s) *AIN'T*, dirigido por la actriz italiana Asia Argento. ■ L.K.



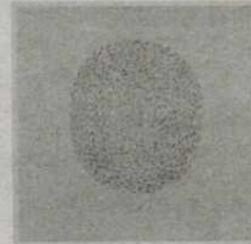
MARILYN MANSON  
**Lest We Forget: The Best of**  
UNIVERSAL  
ROCK  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► A diferencia de anteriores recopilaciones como *Singles o Birth of the Antichrist*, la densidad de contenidos de este *Lest We Forget* permite tener de una tacada todas las facetas musicales de Brian Warner, ese vecinito tierno que un día dijo ¡basta! Incendiaro.



CARLOS ANN, BUNBURY, JOSÉ MARÍA PONCE Y BRUNO GALINDO  
**Leopoldo María Panero**  
EL EUROPEO / K INDUSTRIA  
ELECTRÓNICA  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Un poeta (Leopoldo María Panero, Madrid, 1948) de obra esquizofrénica, autodestructiva y autocontemplativa. Cuatro avezados artistas dispuestos a viajar por una treintena de sus recitados entre atmósferas electrónicas. Una discográfica que adorna el global con sus habituales y coquetos disco-libros. Un álbum para amantes del *spoken world*. Q.P.V.



DEVENDRA BANHART  
**Niño Rojo**  
EVERLASTING  
FOLK LO-FI  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► *Niño Rojo* es el trabajo que complementa las sesiones que hace unos meses nos descubría al Devendra mayúsculo y emocionante. Una nueva ración de folk-pop campestre y austero, ligeramente psicodélico y deudor del legado de Tim Buckley (el más heterodoxo), Nick Drake (el menos taciturno) y Marc Bolan (el de *Salamanda Palaganda*). Soplan nuevos aires para el pop acústico. E.R.C.



ELENA BUGEDO  
**Que así sea**  
ABRAN PASO / BMG  
CANCIÓN DE AUTOR  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Madrileña afincada en Granada, Elena Bugedo posee gran experiencia sobre el escenario pese a su juventud (28 años). Ha prestado su voz a María Dolores Pradera, Clara Montes y Martirio, entre otros. Ahora defiende con encanto su propio cancionero, melodías aterciopeladas de alto contenido emocional. Por algo ha seducido a Aute y Miguel Ríos. Q.P.V.



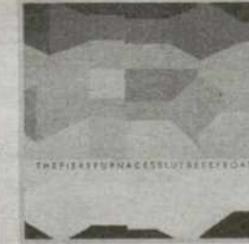
ALEJANDRO FERNÁNDEZ  
**A corazón abierto**  
SONY MUSIC  
POP LATINO / BALADA  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El mexicano Alejandro Fernández atesora, a sus 33 años, 14 discos y 12 millones de unidades despachadas. *A corazón abierto* es su nueva colección de melodías latinas y baladas románticas. Producida por Kike Santander, *cocinero* de David Bisbal, la obra se presenta con el sencillo *Me dediqué a perderte*, escrita por Leonel García (Sin Bandera). Canciones de amor, nada nuevo. Q.P.V.



ROGUE WAVE  
**Out of the Shadow**  
HOUSTON PARTY RECORDS  
POWER POP  
CALIFICACIÓN ★★★★★

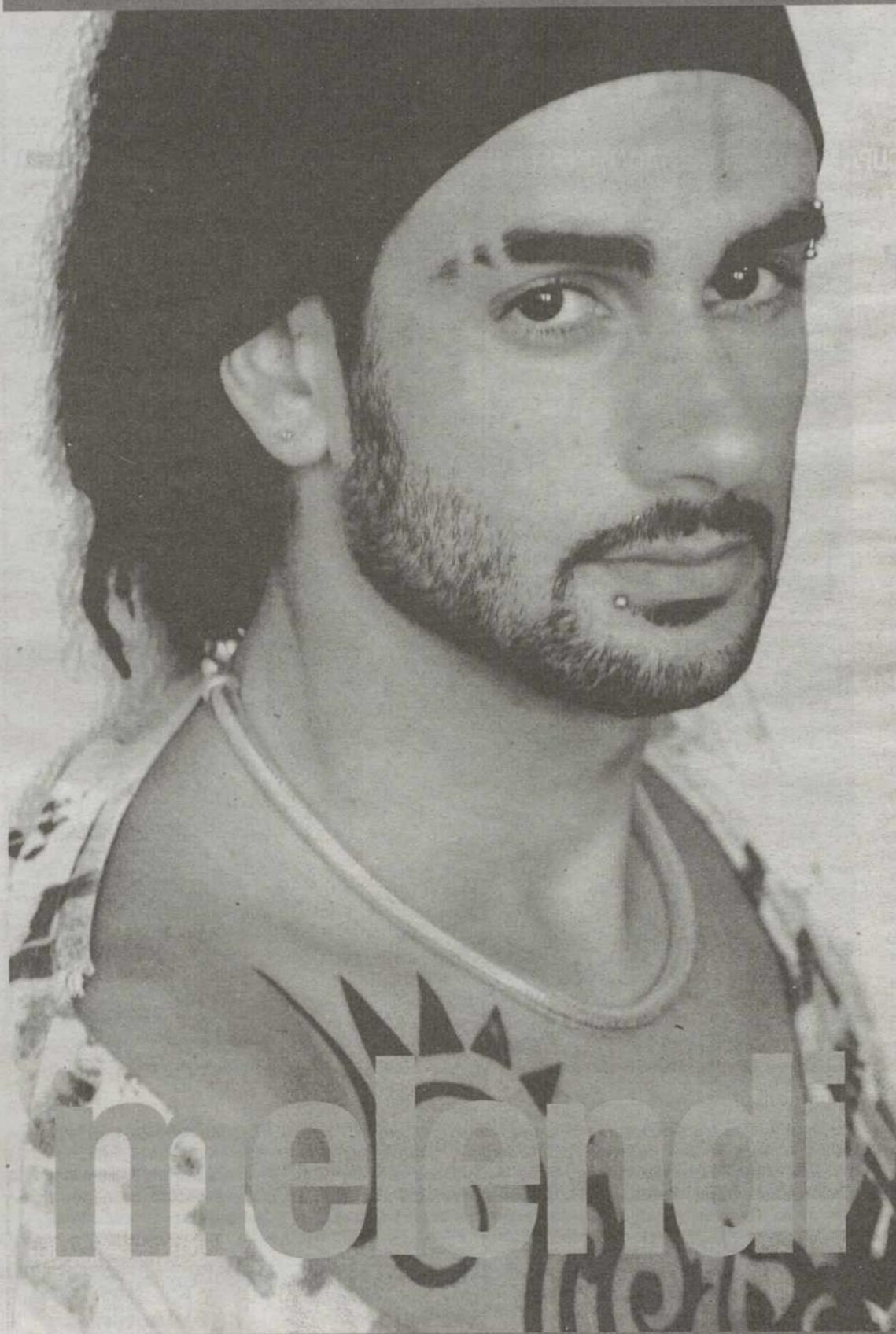
► Apadrinado por en Estados Unidos por The Shins, llega desde San Francisco este grupo comandado por Zach Rogue y claro, si la génesis está en la tierra de la eterna primavera, no es de extrañar que las melodías luminosas inundan este *Out of the Shadow*. Deudores de la rítmica de los Zombies y la contemporaneidad de Ben Gibbard o Elliot Smith, con Rogue Wave tienes el típico grupo de regalo seguro. L.K.



THE FIERY FURNACES  
**Blueberry Boat**  
SINNAMON  
POP  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Eleanor y Matt Friedberger es el tándem de moda, una suerte de hermanísimos de ademanes *arty* residentes en Brooklyn. Cuentan con algún que otro punto de coincidencia con tipos del pelaje de Moldy Peaches (esos devaneos esquizoides), Royal Trux, The Residents o la Velvet, y juegan al desconcierto mezclando pop, folk, electrónica y cacharrería punk. Raros y perturbadores. E.R.C.

# LA ÚLTIMA



Cara B / El artista de moda en España

## RUMBA CON DEJE ASTUR

IBA PARA FUTBOLISTA, PERO EL PODEROSO EMBRUJO DE LA NOCHE LE HIZO COLGAR LAS BOTAS Y AGARRAR LA GUITARRA DE PALO

Q. Pérez-Ventana

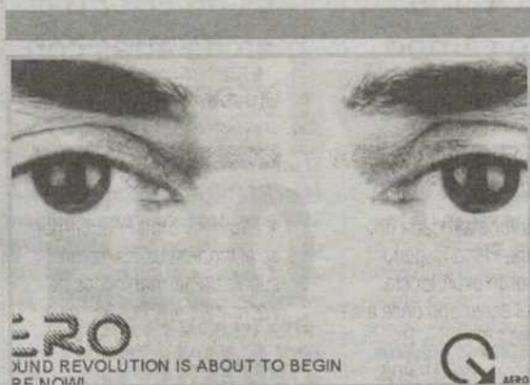
El verano 2004 ha consagrado a este cantautor asturiano de 24 años a golpe de pedal. Se llama Ramón Melendi y su primer álbum, *Sin noticias de Holanda*, publicado hace más de un año, se ha encaramado a la cima de la lista de ventas. Ya es platino y medio. En agosto, su canción *Con la luna llena* fue nº 1 de Los 40. Poco después, va y pone el punto colorista a una Vuelta Ciclista a España. "El anuncio pone los pelos de punta. La historia del abuelo y el niño... muy tierno. Y cuando el nieto gana, el abuelo le hace ese gesto...", confiesa Melendi que, pese a grabar en un sello pequeño (Records), se ha beneficiado de este empuje promocional.

Melendi echó los dientes dándole patadas a un balón: llegó a militar en las categorías inferiores del Oviedo. Eso fue mucho antes de que el equipo bajara a los infiernos de la Tercera división y él subiera a los cielos de nuestra música popular. Así que cambió el balón por la bicicleta, ¿no? Yo, el asunto del deporte, si te

digo la verdad, hace cosa de diez añitos que no lo practico, era incompatible con la noche". Vale, ¿y cómo se pegó el desmarque por la banda? "Trabajaba en un bar donde le hicieron una prueba a un amigo, Pablo Mora. El cazatalentos [Javier Valiño, responsable de Carlitos Records] me permitió coger la guitarra y tocar tres cancioncitas. Un mes después grabé el disco".

La oferta le pilló por sorpresa. Bueno, sólo había que escribir diez o doce canciones más. ¿Las musas? La calle, mayormente. Y sabor hispano, mucho de eso. "Me han gustado siempre Antonio Flores, Estopa, La Cabra Mecánica... Siempre oigo grupos que tengan una guitarra española", dice. Ya hay quien lo declara alumno aventajado de los hermanos Muñoz.

"Yo creo que lo mío es diferente: rumba canalla, medio catalana... bastante asturiana, diría yo". Vamos, que lo tiene claro. "Lo que pasa es que haciendo rumba tienes al público ganado, es algo que siempre ha gustado". Rock y flamenquito. Letras urbanas y pose auténtica. Funciona. ■



### Música con sonido de cine

<http://www.jeanmicheljarre.com>

En *Aero*, Jean Michel Jarre revisa sus grandes éxitos, a los que aplica la última tecnología musical: el sonido envolvente 5.1. En Internet, los seguidores del artista francés pueden oír una de las tres nuevas canciones del disco: *Aerology*.

## en la red



### Inconformismo rockero

<http://www.greenday.com>

Los tres componentes de Green Day regresan con *American Idiot*. En su séptima grabación de estudio, el grupo mantiene intacto su espíritu de crítica social. Su página oficial ofrece el vídeo del primer sencillo, el que da título al disco.



### Adiós a las mentiras piadosas

<http://www.portalmix.com/eljuegodelaverdad/>

Una película sobre dos parejas de treintañeros aparentemente normales que esconden secretos inconfesables: *El juego de la verdad*. La web te invita a saber más sobre la película y sobre ti mismo: ¿qué harías si te quedaran tres meses de vida?

► CRISIS EN LOS ASTILLEROS PÚBLICOS

## La SEPI acuerda con los sindicatos posponer el plan industrial para Izar

Ambas partes intentarán que la CE alargue el plazo para devolver las ayudas ilegales

• Trabajadores de los astilleros La Naval de Sestao y de San Fernando (Cádiz) realizan barricadas incendiarias y cortes de carreteras horas antes de la convocatoria de la SEPI.

AGENCIAS/ MADRID

La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y los sindicatos con representación en Izar llegaron anoche a un principio de acuerdo para «posponer» de momento el plan industrial diseñado por el grupo público y han acordado no buscar ninguna salida individual para los astilleros. Las dos partes acordaron también acudir juntos a Bruselas para conseguir que la Comisión Europea alargue lo más posible el plazo para devolver las ayudas públicas declaradas ilegales, según indicaron fuentes sindicales.

Igualmente, ambas partes continuaban estudiando al cierre de esta edición en la reunión que mantienen en la sede de la SEPI en Madrid fijar un decálogo de trabajo, que englobaría estudiar el futuro de la construcción naval española y la adopción de medidas para llevarlo a cabo con el consenso de los sindicatos.

Previamente, la mesa sindical de Izar, integrada por CC.OO., UGT, ELA, CAT, CIG, USGT pidió al presidente de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), Enrique Martínez Robles, que «aparque» el plan industrial y se establezcan las bases de una nueva negociación que no incluya la segregación de la actividad militar de la civil. Como consecuencia de estas peticiones, la SEPI pidió un receso a las 19.30 horas, en la tercera reunión que mantiene con los sindicatos, con el fin de evaluar las nuevas propuestas de la mesa sindical y encauzar de nuevo la negociación, según informaron ayer UGT y CCOO.

En concreto, los sindicatos pidieron que se «aparque» el plan industrial, que contempla la segregación de la actividad militar de los centros de Ferrol, Cartagena, Cádiz y Puerto Real. «Con lo

que ha ocurrido esta semana, en la que la oposición ha respaldado una moción contra la segregación de los astilleros, además tenemos el apoyo de las comunidades autónomas y ayuntamientos, el plan de la SEPI sobra», matizaron las fuentes sindicales. Asimismo, solicitaron se retomen las negociaciones sobre el futuro de los astilleros públicos con otras bases. «Lo que pedimos es establecer un nuevo decálogo de trabajo», afirmaron las fuentes sindicales.

De esta manera, solicitaron a la SEPI que convoque una reunión con las autoridades de competencia de la UE y en la que esté presente la mesa sindical de Izar, con el objetivo de conocer los plazos con los que se cuenta para devolver las ayudas ilegales y la flexibilidad de los pagos.

Los trabajadores quieren que las autoridades de Competencia de la UE estén en la mesa negociadora

**MOVILIZACIONES.** Horas antes de que se produjera un nuevo encuentro entre los sindicatos y la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales para tratar de dar solución al problema del sector naval en España, los trabajadores

de los astilleros Izar volvieron a salir a la calle para mostrar su rechazo al plan de viabilidad de su accionista universal. Los empleados de La Naval de Sestao inte-



Trabajadores del astillero La Naval de Sestao cortaron con barricadas las carreteras de acceso a la fábrica./ A. ALDAI (EFE)

rumplieron desde primera hora de la mañana el tráfico con barricadas incendiarias en la carretera BI-739, que une Bilbao con Santurce por la margen izquierda de

la ría de Nervión, y en la BI-644, que comunica la zona industrial con la autopista A-8. En la protesta se incendiaron coches viejos y guardarraíles de la carretera.

### ► LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MARÍA CUEVAS  
PRESIDENTE CEOE

«No soy optimista en la negociación con los astilleros»

El presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, manifestó no ser «muy optimista» respecto a la negociación entre la Sociedad de Participaciones Industriales (SEPI) y los comités de empresa de los astilleros de Izar. Cuevas, que asistió en Valencia al décimo congreso de empresarios del transporte, agregó que «la carga de trabajo de los astilleros se ha ido desplazando a lugares que producen con mayor tecnología y menores costos». Añadió que la carga de trabajo se ha mantenido con las «aportaciones del Estado y actividades de Defensa, más que mercantiles o civiles y eso se ha ido deteriorando».

► MANUEL CHAVES  
PTE. JUNTA ANDALUCÍA

«Presentaremos un plan dirigido a la industria auxiliar»

El Gobierno andaluz presentará a los sindicatos y los empresarios un Plan para la Industria Auxiliar de los Astilleros, que contará con una oficina específica de ayuda a la promoción, gestión, búsqueda de financiación y equipación de suelo, según anunció ayer el presidente de la Junta, Manuel Chaves. Durante la sesión de control en el Parlamento autonómico, Chaves respondió de esta forma a las críticas del presidente del grupo parlamentario andalucista, Antonio Ortega, sobre la «falta de concreción» por parte de la Junta ante la crisis de los astilleros públicos y el anuncio de un plan de viabilidad.

► FELIPE LÓPEZ  
CCOO

«Es necesario un nuevo campo de negociación»

El secretario general de la Federación Minerometalúrgica de CCOO, Felipe López, dijo ayer que la moción aprobada el martes por el Congreso «debe llevar al Gobierno a reflexionar» y reclamó un «nuevo campo de negociación» sobre el futuro de los astilleros públicos. «Venimos con la intención de resituar el campo de la negociación. No es un hecho que no deba ser tenido en cuenta la moción», dijo López antes de reunirse con el presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles. La moción aprobada rechaza la segregación de los astilleros militares, uno de los puntos del plan de viabilidad de la SEPI.

► MANUEL FRAGA  
PTE. XUNTA DE GALICIA

«Es un error dar marcha atrás con lo conseguido»

El presidente del Ejecutivo gallego, Manuel Fraga, opinó ayer que los astilleros necesitan una solución de «conjunto», si bien puntualizó que el tema es «complejo» para los civiles pero no para los militares. «Creo que en este momento es un error dar marcha atrás de lo que se hizo en una crisis anterior, que fue integral», comentó. El presidente abundó en la capacidad de los astilleros militares en la ría de Ferrol con el plan de las fragatas F-100, los encargos noruegos y con la posibilidad de una carga de trabajo de Australia y de Chile, algo que, apuntó, rebasa el 127% de sus posibilidades de producción.



Pedro Solbes (2i) presidió la ronda de conversaciones que el grupo socialista mantuvo con los representantes de CiU. / EFE

## Los nacionalistas vinculan el apoyo presupuestario al gasto en infraestructuras

Solbes recibió por separado a delegaciones de CiU, CC y BNG para explicar el proyecto de PGE que hoy aprueba el Consejo de Ministros

• La dotación de mayores servicios públicos para Canarias, el pago de la deuda sanitaria catalana y el «saldo» de la deuda histórica de Galicia fueron las peticiones planteadas.

EFE/ MADRID

CiU, CC y BNG explicaron ayer al ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, que sus apoyos a los Presupuestos Generales del Estado para 2005 dependen de que se contemplen en sus comunidades más inversiones en infraestructuras y más gasto social, entre otras cuestiones. Solbes, junto con el secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, y el portavoz parlamentario, Alfredo Pérez Rubalcaba, recibieron ayer, por separado, a delegaciones de las tres

formaciones. El Consejo de Ministros aprueba hoy los primeros Presupuestos del Gobierno socialista.

El portavoz del Grupo Parlamentario de CC, Paulino Rivero, dijo que su grupo apoyará los presupuestos si el Ejecutivo se compromete en la legislatura, a que el gasto en servicios esenciales y las inversiones se igualen a la media del Estado. Según Rivero, los servicios públicos canarios deben tener la misma calidad que los del resto de España, dado que las islas reciben cada año a 60.000 nuevas personas de la Península y de la UE. Asimismo, la inversión pública en Canarias debe llegar en la legislatura a la media nacional del 4,2% desde el actual 2,8%. Rubalcaba dijo que la reunión sirvió para aumentar un 15% las pensiones asistenciales de los emigrantes y fijar la partida para el Plan de Empleo de Canarias y las subvenciones al transporte peninsular.

En cuanto a la reunión con CiU, su secretario general, Josep Antoni Duran Lleida, consideró que «existen grandes dificultades» para apoyar los PGE, «pese a la voluntad de ambas partes», aunque no descartó un posible voto favorable si se alcanzan acuerdos. Los requisitos de CiU son que se incluya el pago de la deuda sanitaria catalana y se ponga «el contador a cero»; la elaboración de un Plan de Infraestructuras: medidas para impulsar la economía productiva y un aumento del gasto social. Rubalcaba aseguró que CiU no «disiente» de los presupuestos y que al Gobierno le gustaría su apoyo.

Finalmente, Anxo Rodríguez, del BNG, dijo que el Gobierno sólo conseguirá su apoyo si les concreta las inversiones que realizará en Galicia para saldar la «deuda histórica» que existe con la comunidad. La reunión que no se pudo celebrar fue la prevista con el PNV.

## La adjudicación de contratos, asignatura municipal pendiente

EFE/ LEÓN

La regularidad y legalidad en los procesos de adjudicación de contratos es una de las principales «asignaturas pendientes» de buena parte de los ayuntamientos españoles, según afirmó ayer en León el presidente del Tribunal de Cuentas (TC), Ubaldo Nieto. El responsable de este órgano de fiscalización participó en la sesión

inaugural del Encuentro de los Tribunales de Cuentas de España y Portugal, que se celebra en el Parador de San Marcos de León.

Nieto afirmó, en declaraciones a los periodistas, que, a pesar de que el proceso de rendición de cuentas por parte de las administraciones públicas españolas «ha mejorado bastante» en los últimos tiempos, un importante número

de ayuntamientos aún sigue sin realizarlo adecuadamente o en los plazos legales. Explicó que «no hay informe del TC sobre un ayuntamiento donde no se haga una crítica a los procedimientos de adjudicación y de control de las obras públicas, que en muchos casos se proyectan o se presupuestan con una cantidad y, finalmente, terminan en otra mucho mayor».

CLAVES DEL DÍA

### ► ENERGÍA

**PETRÓLEO: Repsol-YPF confirma un acuerdo con Shell para extraer gas en Irán.** La petrolera hispano-argentina Repsol YPF confirmó ayer la existencia de un acuerdo con el grupo anglo-holandés Shell y la National Iranian Oil Company (NIOC) para explotar gas natural en Irán, aunque no ofreció más detalles amparándose en la cláusula de confidencialidad suscrita por las partes. Las fuentes consultadas indicaron que el acuerdo debe ser aprobado aún por el Consejo de Guardianes de la Revolución de Irán, momento en el que se hará público su contenido. Según publicó ayer El País, el acuerdo se firmó la semana pasada en Viena, donde se celebraba una reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

**BOLIVIA: El Gobierno confía en el consenso con las petroleras extranjeras para exportar crudo.** El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, manifestó su disposición a negociar el problema de la exportación de hidrocarburos con las compañías extranjeras y confió en lograr un acuerdo pese a las reservas al proyecto de ley petrolera. Mesa dijo en entrevista con EFE que así se lo ha expresado al presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, en la conversación que mantuvieron en Nueva York al margen de los trabajos de la Asamblea General de la ONU, donde ambos participaron. El problema con las petroleras, entre las que figura Repsol-YPF, ha surgido por la reforma a la Ley de Hidrocarburos propuesta por el Ejecutivo boliviano tras un referendo llevado a cabo el 18 de julio, que establece un alza tributaria de cerca del 50%.

### ► COYUNTURA

**FMI: Iraq, Argentina y la deuda de los países pobres, pilares de la Asamblea anual.** La salud de la economía mundial y la deuda de Iraq, de los países más pobres y de Argentina centrarán la agenda de la Asamblea anual que el FMI y el Banco Mundial celebrarán en Washington la próxima semana bajo la amenaza del terrorismo. Los ministros de economía y gobernadores de los bancos centrales de sus 184 países miembros convergerán para su reunión anual el 2 y 3 de octubre, que estará rodeada de grandes medidas de seguridad.

### ► LABORAL

**COMERCIO: Protestas sindicales en Madrid contra la implantación del sistema de autocobro.** Una treintena de sindicalistas de CCOO y trabajadores del hipermercado de Alcampo en el centro comercial



Una cliente utiliza el nuevo sistema pionero de autocobro. / EFE

Parquesur de Leganés se concentraron ayer para protestar por la implantación de las cajas de autocobro, un sistema que, aseguran, conllevará «destrucción de empleo y de calidad en el servicio». La 'Cajamiga', un sistema pionero en España que permite al cliente escanear, empaquetar y pagar su compra, «es una copia de la máquina que utilizan las cajeras» por lo que, «en el fondo, se trata de sustituir a las personas», dijo Diana Almendros, delegada de CCOO.

### ► FINANZAS

**BANCA: Los bancos españoles mantendrán provisiones para insolvencias.** Los bancos españoles mantendrán una cuantía similar de provisiones para insolvencias tras la aprobación de la próxima Circular del Banco de España, que contemplará variaciones en la forma de calcularlas pero no tendrán incidencia significativa en la cifra final. En una rueda de prensa tras la clausura de la «XIII Conferencia Internacional de Supervisores Bancarios», el gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, insistió en que el sistema español de provisiones «más exigente que el del resto de países» ha funcionado muy bien en los últimos años y por eso no debe cambiarse. De esta manera, el Banco de España niega definitivamente a los bancos españoles su petición de que no se mantengan las diferencias con sus competidores internacionales, porque «aseguran» les deja en desventaja y no concuerda con el espíritu de las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC), que buscan la homogeneización de condiciones.

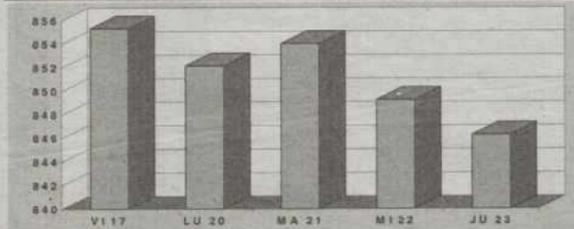
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

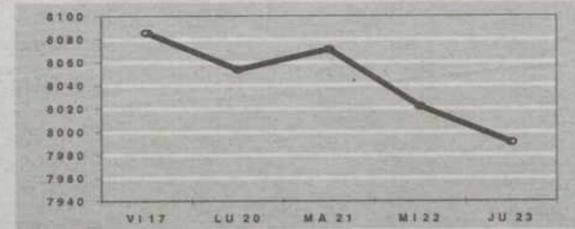
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.990,90	-30,80	-0,38
Ibex Financiero	7.844,80	-29,40	-0,37
Ibex Utilities	15.995,00	-78,50	-0,49
Nuevo Mercado	1.971,70	-4,30	-0,22
Madrid	846,28	-2,97	-0,35
Barcelona	676,87	-2,33	-0,34
Bilbao	1.441,24	-4,98	-0,34
Valencia	672,53	-2,02	-0,30

## INDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Cierre por debajo de los 8.000 puntos

Después del cierre negativo de los mercados americanos hoy hemos comenzado la sesión con bajadas generalizadas. El Ibex ha perdido el nivel de los 8000 puntos cerrando con una caída del 0,38% en 7990 puntos. En el resto de plazas europeas pérdidas cercanas al 0,90% destacando el CAC que ha cedido más de un 1%. Los protagonistas del día los datos macroeconómicos y el precio del petróleo.

Hoy hemos conocido el indicador de indicadores norteamericano de agosto que cayó por tercer mes consecutivo debido al incremento del precio del petróleo, lo que sugiere una posible ralentización de la economía. También se ha publicado el dato de peticiones de desempleo. La cifra se ha situado en 350.000 frente a los 333.000 esperados. Ambos datos juntos con la subida del crudo han provocado que EEUU haya abierto la sesión con ligeros recortes.

En el Ibex destacar el buen comportamiento de Inditex después de las buenas cifras publicadas a cierre de ayer. La compañía anunció un beneficio neto en el primer semestre de 187,9 millones de euros, lo que supone un incremento interanual del 28,7%. Después de las buenas cifras tanto Morgan Stanley como Lehman Brothers han subido la recomendación del valor. En el terreno negativo, destacar el recorte de Sogecable y Arcelor después de la fuerte revalorización de los últimos días. En el Eurostoxx 50 destacar el mal comportamiento de los sectores seguros y tecnología destacando Alcatel y Aegon.

En renta fija el mercado continúa al alza cerrando la rentabilidad del bono europeo a 10 años en 3,94%. En cuanto a divisas el dólar ha terminado la sesión en 1,2298 y el petróleo continúa la racha alcista cotizando el Brent a 45,60\$.

### SUBEN

### BAJAN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Sotogrande	8,91	4,82	Tubos Reunidos	6,16	-3,75
Reno de Medicci	0,69	4,55	Service Point Solutions	0,39	-2,50
Funespaña	7,86	2,08	Abertis	14,89	-2,17
Inditex	20,18	1,71	C. Portland	47,00	-2,04
Fadesa Inmobiliaria	11,47	1,59	Amper	3,91	-2,01

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10038,02	-71,16	-0,70
Londres FT SE 100	4568,3	-24	-0,52
Frankfurt XETRA	3905,66	-36,69	-0,93
París CAC 40	3653,1	-39,01	-1,06
Milán MIB 30	28021	-60	-0,21
Brasil	22797,33	48,36	0,21
México	10810,98	33,75	0,31

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	13,66	13,66	14,45	12,47
BSCH	9,66	9,63	12,38	9,43
Cameco Corp	73,77	73,94	73,94	43,48
Endesa	18,97	18,98	20,44	17,28
Repsol	21,26	21,25	22,54	19,20
Telefónica	44,27	44,01	51,67	40,59

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	15,73	-0,25	2.549	15,77	15,69	18,55	14,40
Aldeasa	24,7	-0,6	3.307	25,00	24,70	25,70	20,00
Altadis	27,13	1,31	1.638.538	27,45	26,52	27,13	22,24
Barón de Ley	33,6	-	021	33,60	33,49	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,2	-0,36	2.526	8,20	8,04	9,39	7,80
Campofrío	11,89	-0,08	1.530	11,90	11,80	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	000	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	9,15	1,1	229.333	9,15	9,03	9,85	7,30
CVNE	10,21	-0,78	300	10,21	10,21	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,96	1,22	68.299	5,02	4,86	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,31	-1,17	129.664	9,43	9,29	10,23	8,99
Faes Farma	12,12	-0,08	44.652	12,16	12,10	14,48	12,10
Inditex	20,18	1,71	3.715.013	20,40	20,10	20,32	15,39
Natra	4,06	-1,46	12.301	4,13	4,06	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,74	-	94.693	0,74	0,73	0,90	0,68
Paternina	6,5	-	121	6,50	6,43	7,20	5,65
Pescanova	15,9	0,32	5.808	16,02	15,87	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,39	-2,5	445.456	0,39	0,38	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,63	-0,38	8.277	2,64	2,62	3,24	2,51
SOS Cuétara	26,4	0,42	65.779	26,50	26,30	26,40	21,60
T. Algodonera	2,93	-0,68	5.346	2,94	2,93	3,48	2,80
Vidraia	12,45	-0,4	4.264	12,64	12,42	13,22	10,80
Viscofán	7,6	-0,78	17.404	7,70	7,59	8,23	7,05
Zeltia	5,44	-0,55	183.924	5,50	5,44	6,03	5,17

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	11,17	-0,71	1.223.144	11,38	11,11	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,38	-	2.486	-	0,00	11,75	9,42
Arcelor S.A.	14,42	-1,7	712.969	14,73	14,36	15,42	12,60
Azkoym	6,6	-1,2	12.050	6,72	6,60	6,89	4,34
C. Portland	47	-2,04	1.311	47,50	47,00	52,20	46,51
CAF	59,75	-	100	59,75	59,30	69,65	54,10
Duro Felguera	5,47	-0,91	11.422	5,47	5,42	6,45	5,47
EADS	21,27	-1,48	16.930	21,60	20,90	23,03	16,54
Ence	21,9	-0,95	916	22,06	21,85	23,98	17,15
EPPI	0,22	-	000	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,3	-	417.992	0,31	0,30	0,39	0,30
Edel Zinc	1,72	-	9.239	1,72	1,71	1,91	1,47
Europac	3,58	0,85	94.319	3,58	3,54	3,91	3,21
Gamesa	11,79	-1,01	878.511	11,90	11,75	13,75	10,27
Global Steel	2,1	-0,47	8.368	2,10	2,10	2,21	1,65
Iberpapel	14,95	-	3.357	14,95	14,95	16,70	14,75
Lingotes	4,85	-	1.099	4,85	4,75	5,51	4,61
Mecalux	6,32	-0,47	7.870	6,36	6,27	6,40	3,81
Miquel y Costas	43,57	-0,64	1.178	44,15	43,56	44,39	33,50
N.Montaña	0,34	-	000	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,72	0,37	2.703	2,72	2,72	3,37	2,71
Reno de Medicci	0,69	4,55	166.973	0,70	0,65	0,79	0,61
Seda Barna	1,85	-	110.005	1,86	1,84	2,17	1,81
Sniace	0,66	1,54	79.165	0,66	0,65	0,79	0,58
Tafisa	1,08	-1,82	132.275	1,10	1,08	1,20	0,83
Tubacex	1,67	-0,6	171.719	1,69	1,66	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,16	-3,75	7.081	6,16	6,11	8,18	5,96
Tudor	6,18	1,31	305	6,18	6,00	7,01	4,50
Uralita	3,25	-0,91	85.378	3,31	3,25	9,33	2,89
Volkswagen	31,55	-1,62	2.213	32,83	31,51	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,08	-0,58	69.832	17,22	17,00	17,56	15,04

## Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Antena3 TV	46,82	-1,43	134.987	47,40	46,00	48,71	34,05
Amper	3,91	-2,01	39.385	3,96	3,90	4,75	3,54
Avanzit	2,15	-	258.393	2,15	2,10	2,42	1,54
Indra	10,57	-1,12	443.395	10,65	10,49	11,43	9,90
Jazztel	0,28	-	24.768.541	-	0,00	0,38	0,24
Prisa	14,65	-0,81	292.625	14,68	14,50	16,20	11,50
Recoletos	6,1	-0,33	55.680	6,11	6,07	7,05	5,42
Sogecable	32,9	-1,79	1.423.815	33,30	32,65	38,99	27,00
Tele 5	14,04	-0,5	954.998	14,16	13,97	14,11	12,00
Telefónica	11,96	-0,5	34.959.641	11,98	11,86	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,35	0,12	974.608	8,37	8,30	9,51	7,89
Terra	2,82	-	231.193	2,82	2,81	5,22	2,81
TPI Pag. Amar	5,53	0,18	701.534	5,53	5,46	6,54	4,35

## Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Acciona	51,35	-0,68	61.195	51,95	50,90	53,85	48,10
ACS	14,55	-1,15	775.522	14,72	14,49	14,72	4,62
FCC	29,7	-0,67	199.661	30,00	29,56	31,36	27,60
Ferrovial	36,29	-1,65	322.095	36,84	36,19	38,48	22,59
OHL	6,23	1,3	188.257	6,25	6,17	6,89	5,81

## Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bayer	21,98	-0,05	1.364	21,98	21,98	25,80	19,30
Cepsa	28,81	-0,59	28.727	28,98	28,57	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,39	-0,11	359.281	9,43	9,36	9,66	8,22
Endesa	15,44	-0,45	4.416.341	15,49	15,38	16,18	14,01
Gas Natural	2,0	0,15	604.316	2,010	1,983	2,102	1,843

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Hullas C.Cortés	9,81	-	100	9,85	9,81	11,00	9,76
Iberdrola	16,73	-0,12	2.495.551	16,79	16,68	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,51	-0,75	181.025	14,62	14,46	14,62	12,82
Repsol	17,24	-0,35	7.461.730	17,41	17,20	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,6	0,11	600.175	18,64	18,46	18,87	14,31

## Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Abengoa	7,21						

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,95	-0,14	0,79	8,51
AC Bienestar	RV	6,13	-0,21	-4,53	-0,27
AC Cuenta FT	D	1.314,36	0,01	0,39	0,71
AC Deuda FT	RFC	13,81	0,05	0,41	0,89
AC Dinero	D	1.329,52	0,02	0,53	1,00
AC Divisa		7,06	0,15	-3,41	1,07
AC Emergentes	RV	4,57	0,93	-0,87	6,80
AC Euroacciones	RV	4,28	0,41	-0,15	0,01
AC Eurofondo	RV	5,19	0,25	-1,52	6,42
AC Euromix	MRV	5,68	0,22	0,21	0,96
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,55	-	0,35	1,56
AC Iberoamerica	RV	6,20	1,32	10,65	12,14
AC Largo FT	RF	11,36	0,10	1,02	1,71
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,31	0,21	0,47	2,88
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,79	0,27	0,75	3,30
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,36	0,32	1,03	3,76
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,92	0,38	1,31	4,04
Invercaja 31	RFC	7,84	0,10	-0,01	0,68
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Mixto	MRV	7,27	-0,13	1,07	3,52
Atlantico Plus 2	GRF	8,76	-0,04	-0,14	0,55
Bolsatlantico	RV	10,52	-0,32	2,11	5,26
Dineratlantico	D	1.472,97	0,01	0,13	0,67
Fondatlantico	RFC	17,38	0,07	0,36	0,78
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.123,42	0,01	0,16	0,83
Rural Ahorro II	GRV	719,68	0,01	0,61	0,69
Rural Deuda	GRF	806,54	0,02	0,62	2,08
Rural Dinero	D	7.481,57	0,01	0,18	0,87
Rural Emergentes RV	RV	421,43	0,41	6,16	10,51
Rural Euro Renta Variable	RV	391,69	-0,32	2,54	2,01
Rural Euroindice	GRV	699,47	0,05	1,39	0,54
Rural indice	RV	459,05	-0,43	1,22	1,64
Rural Mixto 25	MRF	659,50	-0,07	0,40	1,58
Rural Mixto 50	MRV	1.081,65	-0,18	0,79	2,12
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.042,92	0,12	0,85	2,59
Rural RF Internacional	RFC	569,61	0,39	-0,81	1,45
Rural RV Internac.	RV	354,55	-0,02	0,72	3,51
Rural Toledo I	RFC	71,60	-	0,06	0,34
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	45,80	0,49	2,20	0,66
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,70	-0,26	-0,66	-0,15
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,27	0,02	0,11	0,64
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	98,37	-0,91	0,29	0,91
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,99	0,01	0,01	0,55
Eurovalor Interind. 2000	GRV	119,31	-0,20	0,62	1,58
Eurovalor Interindices	GRV	73,38	-0,37	1,46	2,53
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,58	-0,01	0,27	1,31
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,67	0,02	0,64	2,34
Eurovalor mixto 70	MRV	2,61	0,40	1,54	0,14
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,26	0,02	0,18	0,95
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,97	0,28	0,06	1,70
Eurovalor Tesorería	D	811,65	0,01	0,14	0,73
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,69	0,04	0,53	0,24
Urquijo Dinero	D	2.266,33	0,01	0,14	0,71
Urquijo Global	RV	0,97	-	-	0,63
Urquijo Índice	RV	13,03	-0,39	1,40	4,92
Urquijo Renta	RFC	22,41	0,02	0,09	0,30
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	25,04	0,17	3,70	-3,74
BK Dinero	D	1.218,47	0,01	0,16	0,83
BK Dinero 97	D	708,77	0,01	0,16	0,83
BK Fondo Bonos	RF	862,48	0,13	0,75	1,63
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.165,56	-0,07	0,83	1,88
Cuenta Fiscal III	RFC	999,21	-0,09	-0,60	-1,29
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa Espana	RV	19,04	-0,33	0,88	4,43
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,34	0,27	1,59	1,72
Barclays Bolsa Global	RV	5.137,27	0,47	1,80	6,05
Barclays Bolsa USA	RV	3,98	0,10	1,98	3,10
Barclays Bonos Corto	RFC	13,64	0,10	0,52	1,60
Barclays Eurocash	D	833,06	0,01	0,16	0,83
Fondbarclays I	MRF	14,01	0,11	0,71	1,41
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,77	-0,36	1,27	4,70
BBVA Bono 2006 A	GRF	833,00	0,08	0,63	2,71
BBVA Deuda FT	RF	156,01	0,12	0,58	1,52
BBVA Dinero	D	1.906,91	0,01	0,14	0,73
BBVA Euroindices G.	GRV	683,87	-	0,13	0,75
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	-	0,06	0,43

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.488,77	0,01	0,19	0,90
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	113,01	-0,47	1,35	3,78
Beta Dinero	D	1.475,59	0,02	0,18	0,86
Beta Valor	MRV	14,66	-0,02	1,29	6,16
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,89	0,13	0,69	0,94
BNP Global 50-50	MRV	10,99	0,02	1,00	2,25
BNP Global 70-30	MRV	6,75	-0,03	1,15	2,89
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.285,51	0,01	0,04	0,69
Fondmadrid	D	1.540,63	0,01	0,04	0,74
Madrid Bolsa	RV	12,14	0,04	2,42	4,07
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,68	-	-0,03	0,71
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,47	-	-0,04	1,11
Madrid Crecimiento II	GRF	7,55	-	0,05	0,80
Madrid Premiere	RFC	12,86	0,09	0,07	2,63
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,82	0,13	2,37	4,76
Plusmadrid	MRV	17,38	-	1,80	3,41
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa I	GRV	10,89	0,02	0,45	1,11
CAM Bolsa Europa	RV	4,71	-0,60	-1,37	-0,62
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,10	0,08	-0,33	2,69
CAM Bolsa Índice	RV	5,73	-0,52	-0,87	4,34
CAM Bonos I	RFC	14,94	0,14	1,07	1,84
CAM Dinero I	D	1.179,94	0,01	0,42	0,79
CAM Dinero Ahorro	D	733,70	0,01	0,43	0,79
CAM Europa Convergente	RV	8,80	0,13	7,27	23,29
CAM Europa Pymes	RV	5,30	0,12	1,02	8,12
CAM Mixto 25	MRF	561,67	-0,14	0,27	1,88
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,37	-0,21	-2,68	0,65
CAM Mundial Bonos	RFC	649,43	0,19	1,14	3,14
Garanmed	GRV	78,29	-0,05	-	2,03
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	986,37	0,02	0,22	1,14
Citidiner	D	740,52	0,02	0,21	1,04
Citifondo Lider	MRF	13,01	0,20	1,06	1,48
Citifondo RV	RV	24,84	-0,30	1,30	5,01
Citimoney	D	1.289,41	0,01	0,14	0,67
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,54	0,52	1,54	0,64
DB Diner	D	1.180,67	0,01	0,15	0,84
DB Europa bolsa	RV	7,32	0,91	1,97	2,43
DB Invest	RFC	12,08	0,05	0,29	1,10
DB Mixta	MRV	17,72	0,09	1,70	2,97
DB Sectorial 2001	GM	9,64	0,47	1,46	-0,19
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	10,01	0,02	0,58	1,10
Espirito Sto. Bolsa Espana	RV	1.050,44	-0,45	-0,22	2,40
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,27	-0,03	-1,96	-2,79
Espirito Sto. Mix Espana 25	MRF	16,20	-0,04	0,77	1,61
Espirito Sto. Mix Espana 75	MRV	9,89	-0,27	-0,36	1,82
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,20	0,02	0,29	0,95
Ibercaja Bolsa	RV	12,71	-0,15	1,75	3,66
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,69	0,75	1,78	1,89
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,93	0,73	0,54	-1,31
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.561,72	0,02	0,19	0,87
Ibercaja Euro	GRV	6,91	-0,01	0,66	2,71
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,71	0,33	0,84	0,66
Ibercaja Futuro	RFC	9,34	0,07	0,65	1,73
Ibercaja High Yield	RF	5,34	0,29	2,59	5,45
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,00	0,45	-0,18	1,81
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,74	-0,05	0,76	0,82
Ibercaja Tecnológico	RV	1,78	1,15	-0,13	-4,53
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,40	0,28	1,49	1,91
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,25	0,28	1,49	1,90
Fonc. 65 Bol Índice.Esp	RV	4,54	-0,11	2,18	3,46
Foncaixa 57 FLargo Euro	RFC	14,89	-	0,10	0,61
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,36	0,03	-0,36	1,05

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>FONCAIXA</b>					
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	-	0,01	0,19
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	-	0,09	0,55
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,64	0,01	0,19	1,09
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	-	0,09	0,60
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,50	0,01	0,19	1,07
Foncaixa Bolsa 33	RV	23,20	-0,47	2,12	5,24
Foncaixa Cooperacion	RV	4,82	0,31	1,68	1,13
Foncaixa Dinero I2	D	1.473,35	0,02	0,18	0,79
Foncaixa Internacional I	RFC	0,36	-	-	2,56
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,39	0,16	0,76	0,60
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,40	0,17	0,76	0,63
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,56	0,16	0,87	1,94
<b>MAPFRE</b>					
Fondmapfre Bolsa	MRV	18,80	-0,01	1,67	4,09
Fondmapfre Bolsa America	RV	5,10	0,12	1,42	5,65
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,10	0,01	0,13	0,72
Fondmapfre Dinero	D	1.301,01	0,01	0,15	0,73
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,95	0,10	1,58	3,51
Fondmapfre FT	RFC	12,84	0,05	0,36	1,01
Fondmapfre Rta.	RFC	14,65	0,10	0,75	1,68
<b>MORGAN STANLEY</b>					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.028,48	-0,14	0,80	2,85
CARTESIO Y-ACCIONES		1.022,29	-0,22	0,68	2,23
MS Ahorro	RFC	18,39	0,05	0,08	1,53
MS Bolsa	RV	21,18	-0,59	2,07	3,62
MS Bolsa Internacional	RV	7,32	-0,38	2,11	-0,16
MS Bolsaplus	RV	16,45	-0,81	2,69	3,09
MS Corp. Quality Plus		10,24	0,09	0,32	2,39
MS Divisa	RFC	8,45	-0,45	-0,84	0,27
MS Euro Acciones	RV	6,35	-0,22	2,38	3,70
MS Euro Deuda	RF	7,95	0,09	0,22	3,09
MS Euro Global	MRV	7,43	-0,03	0,89	2,51
MS Euro Índice	RV	5,47	-1,08	3,22	1,8

► POSGUERRA EN IRAQ

# Italia no da credibilidad al anuncio del asesinato de las cooperantes

Dos grupos diferentes de radicales islámicos reivindican los crímenes de las trabajadoras italianas, mientras sus familias mantienen la esperanza de que se encuentren con vida

• El segundo de los comunicados, de Ansar Al Zawahri, asegura tener un vídeo que prueba la muerte de las cooperantes y asegura que procederá en breve a su difusión.

EFE / ROMA

La angustia y confusión por la suerte de las dos cooperantes italianas secuestradas en Iraq aumentó ayer tras la aparición en internet de dos mensajes, firmados por grupos islámicos distintos, que anuncian su asesinato.

Ambos comunicados, publicados en diferentes páginas web con pocas horas de diferencia, fueron tachados de poco creíbles por el Gobierno italiano, que pidió «la máxima cautela, prudencia y responsabilidad».

El hecho de que los comunicados «se multipliquen» confirma la «escasa fiabilidad» que muestran e «induce a pensar que nos encontramos frente a un probable escenario de terrorismo mediático», señala un comunicado oficial.

El primer mensaje apareció en la madrugada de hoy en un sitio islámico poco conocido, en el que un grupo llamado Organización Yihad señalaba que había matado a las rehenes a causa de la negativa del Gobierno de Silvio Berlusconi de retirar los cerca de 3.000 militares que mantiene desplegados en Iraq.

## RESPUESTA A LAS TORTURAS.

En medio de la conmoción suscitada por ese anuncio, llegó un segundo comunicado a otra página de internet en el que la organización Ansar Al Zawahri afirmaba haber ejecutado a las italianas en respuesta a los ataques en Nasiriyah y a las torturas contra ciudadanos iraquíes.

Este grupo es el mismo que se



Las imágenes de las secuestradas, en la sede del Gobierno italiano en Roma. / EFE

atribuyó la captura de las cooperantes en un mensaje anterior por internet, considerado a su vez muy poco fiable, que amenazaba con matar a las rehenes si no se liberaba a las mujeres musulmanas presas en Iraq.

En su último comunicado, Ansar Al Zawahri asegura tener un

vídeo que prueba la muerte de las italianas y dice que procederá en breve a su difusión.

Simona Pari y Simona Torretta, ambas de 29 años y trabajadoras de la ONG *Un ponte per...*, fueron capturadas el pasado 7 de septiembre junto con la colaboradora de la organización humanitaria

Intersos Mahnaz Bassam y el ingeniero Razad Ali Abdul, los dos de nacionalidad iraquí.

Las cooperantes trabajaban, junto con Unicef, en el proyecto *Farah* (Esperanza) de mejora de la educación primaria y la participación escolar en colegios de Bagdad y Basora.

**SECUESTRO «ANÓMALO».** Una veintena de hombres armados irrumpieron en las oficinas de *Un ponte per...*, en pleno centro de la capital iraquí, y se llevaron a los secuestrados a punta de pistola, en un secuestro que desde un principio las autoridades consideraron «anómalo» tanto por los objetivos como por su modo de ejecución.

Desde entonces no se recibieron noticias creíbles de los secuestrados ni se difundieron imágenes, a diferencia de lo ocurrido con otros rehenes occidentales, lo que dio pie a múltiples hipótesis sobre su paradero.

Esta misma semana el director de los Servicios Italianos de Inteligencia Militar (Sismi), Nicolò Pollari, se mostró convencido de que las dos jóvenes estaban vivas e informó de que se habían establecido contactos con varios interlocutores para llegar al grupo que tenía a los rehenes.

Mientras tanto, la ONG para la que trabajaban las cooperantes ha insistido en que los mensajes que anuncian su muerte son «poco fiables» y ha hecho hincapié en que «los medios árabes también son escépticos sobre su veracidad».

Por su parte, los familiares de «las dos Simonas», como se las conoce en Italia, señalaron ayer que pese a la angustia por las últimas noticias que mantienen la esperanza de que se encuentren vivas, porque todo apunta a que las noticias de su asesinato «son infundadas».

## El Gobierno da marcha atrás en la liberación de la 'Doctora Germen'

EFE / BAGDAD

El Gobierno iraquí rectificó y anunció ayer que no excarcelará a Rihab Taha, más conocida como *Doctora Germen*, sin que se conozcan noticias del rehén británico cuyos captores amenazaron con matar si no se libera a presas iraquíes.

El primer ministro interino de Iraq, Iyad Alawi, reafirmó que rechaza negociar con los secuestradores y dijo que se oponía a la posible excarcelación de Taha, una de las dos mujeres detenidas en Iraq en relación con los programas de armamento de Saddam Husein.

Esta postura fue expresada en un comunicado hecho público por el Ejecutivo de Alawi, unas 24 horas después de que su ministro de Estado para Asuntos de Seguridad, Kasem Daud, revelara la posible liberación de la *Doctora germen*, junto con otros dos responsables del antiguo régimen.

El anuncio del miércoles fue interpretado como una medida para salvar la vida al rehén británico Kenneth Bigley, quien pidió, en un vídeo difundido en una página de internet, que el primer ministro de su país, Tony Blair, mediese para salvar su vida.

La embajada de EEUU en Bagdad negó las informaciones sobre la próxima liberación de Taha o de la otra mujer, Huda Mahdi Amash, llamada *Señora ántrax*, que se encuentran bajo custodia del Ejército de EEUU en Iraq.

## París no enviará militares a Iraq a pesar del acuerdo en la OTAN

EUROPA PRESS / PARÍS

La ministra de Defensa, Michèle Alliot-Marie, descartó ayer cualquier tipo de presencia militar francesa en Iraq, un día después del pacto en la OTAN para formar a la policía iraquí. «No habrá militares franceses en Bagdad», afirmó la ministra.

Los 26 países de la OTAN acordaron el miércoles enviar 300 instructores a Bagdad, para formar a las fuerzas de seguridad de este país en un centro de entrenamiento. Alliot-Marie aseguró que «no es cuestión que Francia envíe militares franceses a Iraq», por lo que podría apoyar financieramente la misión o dar luz verde, pero sin participar en la misión atlántica.

# Bush y Alawi insisten en que los comicios son posibles y piden el apoyo internacional

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, y el primer ministro iraquí, Iyad Alawi, insistieron ayer en que las elecciones de Iraq son posibles a pesar de la continuación de la violencia y los atentados en varias regiones del país.

Bush y Alawi aseguraron al término de una reunión en la Casa Blanca, que la situación en Iraq es

tá registrando «progresos firmes» a pesar de los continuos actos de violencia. El presidente estadounidense aseguró que las elecciones, previstas para finales de enero, como muy tarde, son posibles, «porque me lo ha asegurado el primer ministro».

En medio de continuos atentados en suelo iraquí, tanto contra objetivos iraquíes como soldados

estadounidenses, y con los asesinatos de contratistas y cooperantes secuestrados, Bush aseguró que, si bien los terroristas ocupan portadas, hay grandes progresos en otros aspectos de la vida diaria.

Alawi, por su parte, recalcó que de las 18 provincias iraquíes, «14 ó 15 son completamente seguras», a pesar de que las autoridades de Bagdad no controlan zonas ente-

ras, como la ciudad de Faluja.

Además, Bush y Alawi pidieron el apoyo de la comunidad internacional para que las elecciones permitan el establecimiento de un gobierno que pueda estabilizar el país. «Todos los países se juegan mucho» en la democratización y estabilización de Iraq, que comienza por la celebración de las elecciones, afirmó Bush.



EN EL MUNDO

**BÉLGICA**  
**Estudian endurecer la ley de reunificación familiar para inmigrantes** ■ El ministro federal belga de Interior, Patrick Dewael, y el responsable flamenco de Integración, Marino Keulen, quieren endurecer la ley belga de reunificación familiar para inmigrantes con el objetivo de luchar contra los abusos e irregularidades que la actual reglamentación conlleva. Los dos ministros consideran que «las amplias posibilidades para proceder a la reunificación familiar y los matrimonios ficticios no favorecen la integración de los inmigrantes».

**BRASIL**  
**Un equipo de la OIEA visitará el país a partir de octubre** ■ El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) anunció ayer en Viena que un equipo de inspectores visitará Brasil a partir del 15 de octubre para analizar la posibilidad de ampliar el proceso de verificación de instalaciones de enriquecimiento de uranio en ese país. La visita no significa que el OIEA haya llegado a un acuerdo con las autoridades brasileñas sobre la inspección de sus instalaciones de enriquecimiento de uranio.

**AFGANISTÁN**  
**El Gobierno desarmará a 40.000 milicianos antes de las elecciones** ■ El Gobierno de Afganistán ha reiterado su voluntad de desarmar, con ayuda de Naciones Unidas, a 40.000 milicianos antes de las elecciones presidenciales convocadas para el próximo 9 de octubre. El Ministerio de Defensa de Afganistán insistió ayer en que desarmará al menos al 40 por ciento de los más de 100.000 combatientes que se calcula que tienen los ejércitos privados de los «señores de la guerra» antes de los comicios.

**COREA DEL NORTE**  
**El país amenaza con convertir Japón en un «mar de fuego nuclear»** ■ Corea del Norte convertirá Japón en un «mar de fuego nuclear» si EEUU osa atacar al régimen comunista con armas atómicas, amenazó ayer el diario portavoz norcoreano Rodong Simun. La amenaza coincidió con el reconocimiento por parte de Japón y EEUU de que Corea del Norte parece estar preparando el lanzamiento de un misil balístico capaz de alcanzar territorio nipón.

► VISITA DE ERDOGAN A BRUSELAS

# Turquía se abre la puerta a Europa al rechazar el adulterio como delito

El primer ministro turco considera que su país cumple todos los requisitos para negociar su ingreso en la Unión • El Parlamento debatirá el domingo la reforma del código penal

• El próximo día 6 de octubre, la Comisión Europea debe decidir si se inician o no las negociaciones para el futuro ingreso de Turquía como futuro miembro de la UE.

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, rechazó ayer con firmeza que el Parlamento de su país vaya a aprobar una reforma del Código Penal que incluya el adulterio como delito, y consideró que Turquía cumple todos los requisitos para empezar a negociar su ingreso en la UE.

En un espacio de 7 horas, el primer ministro turco se entrevistó con los presidentes de la Comisión Europea, Romano Prodi; del Parlamento Europeo, Josep Borrell; con el comisario encargado de la Ampliación, Gunter Verheugen; y con los presidentes de todos los grupos parlamentarios.

Al final, Erdogan consideró que su gobierno «ha trabajado bien, ha hecho todos los deberes y cumplido nuestras obligaciones íntegramente y no hay motivos para que no se nos dé luz verde».

El próximo día 6 de octubre, la Comisión Europea debe decir sí o no al inicio de dichas negociaciones para el futuro ingreso de Turquía en la UE.

**POSTURAS ENFRENTADAS.** El Grupo Popular Europeo es el más reticente a abrir ese proceso por el momento, mientras que los liberales están divididos y el ala izquierda de la Cámara (socialistas, verdes e Izquierda Unitaria) lo apoya, según destacaron fuentes parlamentarias presentes en la reunión, que se celebró a puerta cerrada. Las cuestiones que concentraron el interés fueron la penalización del adulterio y el factor religioso.

Respecto al adulterio, el primer ministro negó que este asunto haya formado parte en ningún mo-



Gunter Verheugen (i.) saluda al turco Recep Tayyip Erdogan y a Romano Prodi, antes de su reunión en Bruselas. / EFE

mento de la reforma del Código Penal y se pretenda penalizarlo con cárcel.

Con el fin de aprobar un paquete de reformas legislativas, en-

tre ellas el Código Penal, considerada esencial para las pretensiones de Turquía de entrar en la UE, el Parlamento turco celebrará el próximo domingo una reunión ex-

traordinaria, según anunció ayer el propio Erdogan.

Esas tres reformas se refieren a los Tribunales de Apelación, al Código sobre los Procedimientos Civiles y al Código Penal, mientras que el Código de los Procedimientos Penales y la Aplicación de las Leyes se tratarán más adelante.

En su opinión, la aprobación se conseguirá «sin problema», pero habrá que poner mayor énfasis en el «cambio de mentalidad».

En relación a la cuestión religiosa, dijo que «es cierto que Turquía es distinta» al resto de los países de la UE, ya que «somos musulmanes el 99%», pero añadió que la Unión «tiene un carácter multicultural, no es cristiana y representa a civilizaciones y culturas diferentes».

## Reducir la amenaza de atentados

El coordinador europeo en la lucha contra el terrorismo, Gijs de Vries, alentó ayer a la negociación por parte de la Unión Europea con gobiernos musulmanes moderados con el fin de reducir la amenaza de nuevos atentados en territorio comunitario.

De Vries, que compareció ante la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo, remarcó que «es importante que los musulmanes moderados alcen su voz para decir que no están de acuerdo con las interpretaciones fanáticas del Corán». «Debemos trabajar con gobiernos musulmanes moderados como el gobierno de Indonesia», manifestó.

Por otra parte, anunció la ampliación del Centro de Análisis de Amenazas de la UE, creado en junio de 2004 después de los atentados de Madrid. Este órgano se encarga del estudio y previsión de posibles ataques dentro y fuera de las fronteras comunitarias.

# Tres israelíes y tres palestinos fallecen tras un enfrentamiento armado en Gaza

Tres palestinos y tres militares israelíes murieron ayer en un ataque de las milicias palestinas contra un asentamiento judío en Gaza, mientras el primer ministro palestino, Abu Alá aseguró que la violencia no cesará en tanto Israel no interrumpa su política de «asesinatos selectivos».

Los tres milicianos palestinos y

los tres soldados israelíes murieron en un enfrentamiento armado a la entrada del asentamiento judío de Morag.

Los tres palestinos trataron de penetrar en esa colonia judía por un acceso secundario. Al ser detectados a la entrada, los soldados apostados en el lugar abrieron fuego contra ellos y se desencadenó un tiroteo que duró cerca de una

hora y en el que murieron dos de los milicianos palestinos y los tres militares israelíes.

El tercer miliciano, que había permanecido en una posición más atrasada y logró huir tras el primer tiroteo, murió en un segundo enfrentamiento en la zona de invernales del asentamiento, donde se había refugiado.

Un periodista del diario Yediot

Aharonot resultó herido de bala en una pierna cuando se acercó al lugar de los hechos.

Los sucesos en Morag seguían a una nueva incursión del Ejército israelí en el campo de refugiados de Jan Yunes, más al norte, y donde resultaron heridos una docena de palestinos a causa de un misil disparado desde un helicóptero Apache.

► ASAMBLEA GENERAL DE NACIONES UNIDAS

# Francia apoya que se aumente el número de miembros del Consejo

Italia se muestra en contra de la reivindicación de Alemania, Japón, Brasil e India, que han solicitado pasar a poseer derecho a veto en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas

• Alemania reclamó ayer ante la Asamblea un escaño permanente en el Consejo de Seguridad, órgano que cree que debe ampliarse para que tenga una mayor aceptación.

EFE / NACIONES UNIDAS

Francia manifestó ayer en la Asamblea General de Naciones Unidas su apoyo a las aspiraciones de Brasil, Alemania, Japón y la India de convertirse en miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

El respaldo fue expresado por el ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Barnier, en su intervención ante la 59 sesión de la Asamblea, donde preconizó una ampliación del Consejo, tanto de los cinco miembros permanentes, entre los que está su país, como de los no permanentes, que actualmente son diez.

Las declaraciones del ministro estaban en el contexto de la reforma de las Naciones Unidas que actualmente se debate en la organización para que pueda responder a los nuevos desafíos, entre los que mencionó el terrorismo y la proliferación de armas.

Barnier indicó que la amenaza de la proliferación armamentística corre el riesgo de conjugarse a la del terrorismo y exige una acción decidida y de larga duración.

**PETICIÓN FORMAL.** Alemania reclamó ayer un escaño permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU, órgano que considera que



El ministro de Asuntos Exteriores italiano, Franco Frattini, durante su discurso de ayer en la Asamblea. / J.S. (EFE)

debe ampliarse para que su autoridad pueda tener una mayor aceptación internacional.

En su discurso ante la Asamblea General, el ministro alemán de Exteriores, Joschka Fischer, expuso esta antigua aspiración de su país, que al igual que Brasil, India y Japón, considera que debería ocupar un escaño permanente en el Consejo. En opinión de Fischer, un escaño permanente en el Consejo debería reservarse también al continente africano.

Para tener el peso y el reconocimiento que merece, el Consejo de Seguridad debería ampliar tanto sus miembros permanentes y no permanentes, según Fischer.

En cuanto a la reforma del Consejo de Seguridad, el ministro de Asuntos Exteriores italiano, Franco Frattini, discrepó de su colega alemán al expresar su oposición a que se aumente el número de miembros permanentes.

«No creemos que las dificultades del Consejo se puedan resol-

ver mediante nuevas asignaciones permanentes e irrevocables», dijo Frattini, quien también pronunció ayer su discurso ante la Asamblea General de Naciones Unidas.

Frattini puntualizó, sin embargo, que su país está a favor de la reforma del mencionado órgano de Naciones Unidas, inspirada en los principios de «mayor inclusión, eficacia, participación democrática y representación geográfica, empezando por los países en desarrollo».

► IRLANDA DEL NORTE

Londres abrirá una investigación sobre los casos más oscuros de la «Guerra sucia»

EFE / BELFAST

El Gobierno británico abrirá una investigación sobre uno de los casos más oscuros de la «Guerra sucia» en Irlanda del Norte, lo que podría repercutir en una buena marcha de las negociaciones para restaurar la autonomía del Ulster.

El ministro británico para la provincia, Paul Murphy, confirmó ayer que se investigará el asesinato de Pat Finucane, un conocido abogado de presos del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Finucane fue tiroteado en su casa de Belfast en 1989 por pistoleros protestantes en colaboración con las fuerzas de seguridad norirlandesas.

La importancia de la decisión del Ejecutivo británico radica en que responde a las demandas del Sinn Fein, brazo político del IRA, y podría crear un clima más constructivo de cara a la reanudación de las conversaciones de paz, que permanecen en punto muerto.

Murphy indicó ayer que el objetivo del tribunal encargado de la investigación sobre el asesinato de Finucane será «descubrir todo lo que sucedió», y prometió dotar a las autoridades judiciales con «todos los poderes y recursos» posibles.

El ministro anunció también que introducirán nuevas leyes para asegurar que la indagación se desarrolle rápidamente, aunque sin poner en riesgo a la seguridad nacional, por lo que gran parte de las sesiones se celebrarán a puerta cerrada.

► ENSAYOS NUCLEARES

Cuarenta países urgen a ratificar el CTBT para que entre en vigor

EFE / NACIONES UNIDAS

Más de cuarenta Estados miembros de la ONU instaron ayer al resto de países, entre ellos EEUU y China, a que ratifiquen el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (CTBT) para que entre en vigor.

La petición fue hecha tras una reunión que culminó con una declaración ministerial conjunta firmada por los ministros de Exteriores de 42 países, entre ellos España.

«El CTBT será una contribución significativa para prevenir la proliferación de materiales, tecnologías e información que pueden ser usados en la fabricación de armas nucleares», destaca el documento.

## ‘Jeanne’ y ‘Karl’ se fortalecen, mientras ‘Iván’ amenaza ahora Luisiana y Texas

España envía dos aviones con 24 toneladas de ayuda humanitaria para los damnificados en Haití y la población de la isla de Granada

EFE / MIAMI

El huracán *Jeanne*, que ha ocasionado la muerte de más de mil personas a su paso por el norte del Caribe, se fortaleció ayer y se dirige hacia las costas de EEUU.

Los pronósticos sobre su trayectoria indican que hoy podría situarse frente a las costas del norte de Bahamas, el domingo llegar a las de Florida (EEUU) y, tras re-

correr hacia el norte el litoral floridano y de Georgia, impactar el martes Carolina del Sur.

Mientras, el huracán Karl se fortaleció levemente, la tormenta tropical Lisa se debilitó y ayer avanzaba hacia el oeste, e Iván, que fue un huracán que asoló el Caribe y el sureste de EEUU, retornó al Golfo de México amenazando a Luisiana y Texas.



Dos miembros de Cruz Roja vigilan un cargamento de ayuda humanitaria. / EFE

*Jeanne* continúa siendo un huracán de categoría dos en la escala de intensidad Saffir-Simpson, de un máximo de cinco y sus vientos sostenidos se mantienen en los 160 kilómetros por hora.

España envió ayer dos aviones con 24 toneladas de ayuda humanitaria para los damnificados en Haití por los efectos de *Jeanne* y para la población de la isla de Granada, asolada por Iván.



► **BALONMANO**  
El Toledo comienza el domingo la Liga

► **CICLISMO**  
El español Pascual Rodríguez, del Comunidad Valenciana-Kelme, se adjudica la etapa de la Vuelta Ciclista a España



► **HÍPICA**  
Comienza la final Nacional de Doma Clásica en Nambroca

LA TRIBUNA DE TOLEDO

VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE DE 2004

# DEPORTES 49

## Vega: «El giro dado en el CAT se debió producir antes»

El máximo mandatario de la entidad capitalina apuesta porque la tradicional 'Espada Toledana' se celebre en Toledo, aunque el acuerdo con Villaseca es total

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

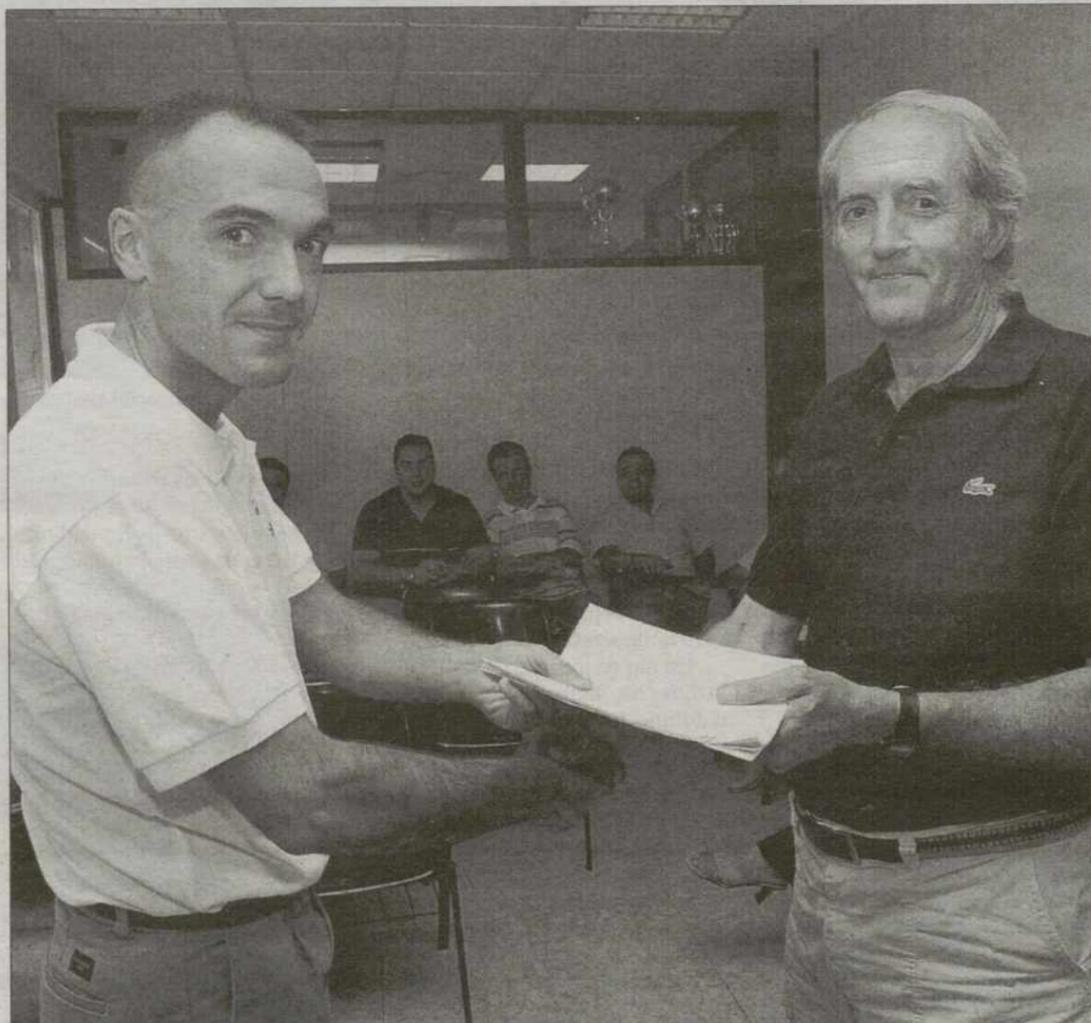
Dos meses después de acceder a la presidencia del Club Atletismo Toledo, José Carlos Vega dice no estar arrepentido de la decisión tomada. Todo ello, a pesar de que parte de sus ideas no han sido bien digeridas en algunos estamentos, lo que ya le ha granjeado conflictos. Pese a todo, Vega dice estar ilusionado con el futuro que le aguarda a la entidad capitalina y reconoce que «el giro en la gestión que se ha dado debía haberse producido hace cuatro años».

«Todos los directivos estamos aunando esfuerzos para lograr un mismo proyecto, aunque haya diferentes tendencias. Sabemos que el futuro pasa por trabajar la base y corregir la falta de comunicación con las instituciones. Por de pronto, confiamos en que, a través de Caja Castilla La Mancha, podamos acercarnos a otras entidades», reconoce el máximo mandatario.

Así las cosas, y tras algunas medidas drásticas como ha sido la rescisión de contratos con algunos colaboradores, y algún roce con representantes políticos, Vega tienen como deseo inmediato el reforzar las escuelas de base, motivo por el cual ya ha mantenido reuniones con los monitores. «En la cantera está nuestro futuro; hace unos años estuvimos cerca de subir a División de Honor con atletas de Toledo y algún refuerzo de la región, situación que a día de hoy es imposible», prosigue.

Días atrás, José Carlos Vega mantuvo una reunión con representantes de Caja Castilla La Mancha, cita que califica de positiva, a pesar de que la colaboración económica que presenta la entidad bancaria no puede verse aumentada: «Nos han solicitado que les presentemos un proyecto ambicioso de cara al futuro y queremos que, a partir de ahora, los convenios de colaboración se firmen durante el primer trimestre del año y no en periodo de verano, tal y como ha venido sucediendo hasta ahora».

Sin embargo, la mayor atención de los directivos del Club Atletismo Toledo se centra a día de hoy en la prueba de la 'Espada Toledana' que en la modalidad de



José Carlos Vega tomó el relevo en la presidencia del CAT a Enrique Lázaro. /YOLANDA REDONDO

marcha debiera cumplir su edición XVII y la XVI en cross.

El pasado miércoles, José Carlos Vega remitió a las instituciones diferentes misivas con el objetivo de dar viabilidad a una competición tradicional en la Ciudad Imperial y que para este año tiene un presupuesto cercano a los 18.000 euros.

**ACUERDO PLENO.** Así las cosas, el Consistorio de Villaseca de la Sagra sigue apostando porque su localidad sea testigo de la prueba de marcha por lo que su disponibilidad es plena y todos los cabos estarían prácticamente atados. Para ello, José Carlos Vega ya ha mantenido una reunión con el alcalde de la localidad.

En la cita tomarían parte los mejores del 'ranking' nacional de la especialidad y se trataría de la primera ocasión en que el pequeño municipio acogiera una prueba de estas características.

Pese a todo, el deseo de Caja Castilla La Mancha pasa porque la prueba se desarrolle en Toledo, deseo extensible al presidente del CAT, quien quiere apurar los plazos. A principios de octubre debería así haber una respuesta en uno u otro sentido.

De este modo, si la oferta de Villaseca de la Sagra finalmente es rechazada, desde el Club Atletismo Toledo tampoco se cierran las puertas a la organización futura de otra prueba en el pequeño municipio.

## Una larga historia de 25 años

25 son los años que cumple este ejercicio el CAT y, tras las suspensión del 'mitin' previsto para el pasado mes de septiembre como consecuencia de la falta de apoyos económicos, no se tiene previsto la organización de ningún acto especial: «Vimos que no había receptividad por parte de las instituciones para organizar la prueba así que no tenemos previsto hacer nada especial; sólo en la próxima asamblea del 6 de noviembre haremos algo simbólico».

## Luis Bullido logra el acceso a la final de los 200 metros

LT / TOLEDO

El atleta invidente de Villaseca de la Sagra, Luis Bullido, sigue con su racha triunfal en los Juegos Paralímpicos de Atenas. Si en la jornada del pasado miércoles se colgó la medalla de bronce en la prueba del hectómetro, sumando una medalla más al ya de por sí 'alimentado' medallero español, ayer le tocó el turno a los 200 metros, dentro de la categoría T 11.

Así, tras una brillante jornada, Bullido logró el pase a la final de los 200 tras superar con notable facilidad las dos rondas previas. A primera hora de la mañana, el manchego tuvo que enfrentarse a Hichem Fellani, Paul Harpur y Ángelo Londaca. Con un tiempo de 24,16, Bullido llegó primero a la línea de meta dejando una sobresaliente impresión.

De este modo, lograba la sexta mejor marca de las eliminatorias, que dominó de nuevo, con récord del mundo incluido, el campeón paralímpico de 100 metros, el angoleño José Armando, con un destacado 23,04.

Y es que, el propio atleta toledano no duda en reconocer que el corredor de Angola está un grado por encima del resto de competidores, por lo que la consecución de la medalla de oro en la jornada de hoy no parece trabajo fácil.

**SEMIFINAL.** Por lo que respecta a la ronda de semifinales, el toledano la disputó pasadas las 22.00 horas, tomando parte en la tercera de las series junto a Aladji Ba, Carlos Lopes y Hichem Fellani.

Al final, el toledano reiteró una vez más su dominio y su notable estado de forma, adjudicándose la prueba con una marca de 23,81, la segunda mejor de las tres series y nueva plusmarca personal, sólo por detrás de José Armando (23,09). Segundo en la serie quedaría el portugués Carlos Lopes (23,91), seguido de Hichem Fellani y Aladji Ba.

De este modo, la gran final de hoy de los 200 metros la encarrarán José Armando, Luis Bullido, Oleksandr Ivanyukhin (23,87) y el cubano Adrián Iz-naga, que accedió a la final por tiempos, gracias a su marca de 23,89.

# Eto'o se rehabilita

El mejor Barcelona se queda a un gol del liderato y bate con claridad al Zaragoza, que se adelantó en el marcador

BARCELONA	ZARAGOZA
4	1

**FC BARCELONA:** Valdés; Gabri (Belletti, m. 10), Puyol, Márquez, Sylvinho (Van Bronckhorst, m. 3), Edmílson, Xavi, Deco (Iniesta, m. 74), Giuly, Ronaldinho y Eto'o.  
**REAL ZARAGOZA:** Luis; Cuartero, Álvaro, Milito, Toledo, Generelo (Ponzio, m. 71), Movilla, Cani (Galletti, m. 54), Savio, Druic (Javi Moreno, m. 60) y Villa.

**ÁRBITRO**  
Mejuto González (C. asturiano). Mostró cartulina amarilla a Toledo, Cani y a Xavi.

**GOLES**  
0-1, m. 15: Villa. 1-1, m. 26: Eto'o. 2-1, m. 46: Eto'o. 3-1, m. 67: Xavi. 4-1, m. 79: Van Bronckhorst.

**F. ÁVILA (EFE) / BARCELONA**  
El mejor Barcelona bordó el fútbol para batir con claridad al Zaragoza (4-1), en un partido magnífico de los de Frank Rijkaard, que dieron una lección de juego, especialmente en la segunda mitad, y se quedaron a un gol de acceder al liderato en poder del Valencia.

Fue la noche de Samuel Eto'o, autor de dos tantos, la de Ronaldinho, que dio otros dos, pero también la de Xavi, que marcó en su partido 250 como barcelonista, en un partido en el que los locales remontaron el gol inicial de Villa y se sobrepusieron al infortunio.

Y es que los primeros ocho minutos del encuentro fueron un cúmulo de desgracias para el Barcelona. En ese tiempo se lesionaron dos jugadores (Gabri y Sylvinho), quienes habían aprovechado las rotaciones de Rijkaard y se habían convertido ayer en titulares.

La lesión de Gabri, en el minuto 8, es grave. Antes se había lesionado Sylvinho, en el minuto 3, un esguince en la rodilla que le mantendrá más de un mes de baja. Total que antes del minuto 10, Rijkaard ya había tenido que rehacer su alineación.

Si el partido no había empezado nada bien para los locales, todavía se complicó más cuando David Villa aprovechó un error de Eto'o en la entrega para batir a Valdés con un disparo muy ajustado



El camerunés del FC Barcelona, Samuel Eto'o, autor de dos tantos, pugna por el balón con el brasileño Álvaro, del Real Zaragoza. / TONI ALBIR (EFE)

en el minuto 15. El primer remate del Zaragoza fue gol y eso que hasta entonces, el Barcelona pudo marcar en una jugada característica de Giuly, que salvó Álvaro bajo palos. Con el marcador en contra por primera vez en la temporada, los de Rijkaard tenían una buena oportunidad para reivindicarse, y lo hicieron.

Dominaron la situación y crearon peligro. El peso de su juego de ataque era imponente, como quedó demostrado en el 1-1, una jugada personal de Eto'o que culminó

con un remate cruzado desde la frontal del área grande.

Hasta el descanso, el Zaragoza, con un juego muy ordenado, sus líneas muy juntas y una presión perfecta, no pasó muchos apuros, pero tampoco creó demasiado.

Un par de jugadas de Giuly por la derecha, algún destello de Ronaldinho, un detalle de Deco, otro de Xavi, pero el gol de los locales no llegaba. Por contra, Villa, letal, volvió a aparecer y estuvo a punto de marcar el segundo, pero esta vez Valdés estuvo muy atento.

En la segunda mitad se vio el mejor Barcelona en años. El carácter desequilibrante de Ronaldinho ya se vio en la primera jugada del segundo tiempo. Un control perfecto y una asistencia magistral para Eto'o, permitió el 2-1. A partir de ese momento, los de Víctor Muñoz se rindieron.

Deco, en el minuto 59, y Eto'o, en el 66, no acertaron, pero Xavi, en el 67, sí. El canterano remató espléndidamente desde fuera del área y a partir de entonces, el Barcelona se desbocó.

Ronaldinho protagonizó lo que podía haber sido la jugada del año. Arrancando desde la línea de medios, el brasileño sorteó a todo aquel que se puso por en medio, incluso el meta Luis, pero falló a puerta vacía.

El brasileño lo enmendó, después, con una nueva asistencia de gol, esta vez a Van Bronckhorst, que culminó un contragolpe en el minuto 79 para el 4-1. El Barcelona estaba a un gol del liderato, pero no lo consiguió, aunque su fútbol creativo dejó un buen regusto.

## FÚTBOL CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISIÓN

#### RESULTADOS

Villarreal-Sevilla	0 - 0
Real Sociedad-Racing	0 - 1
Deportivo-Valencia	1 - 5
Real Betis-Athletic	2 - 1
Real Madrid-Osasuna	1 - 0
Getafe-Espanyol	1 - 0
Málaga-Numancia	4 - 1
Albacete-Mallorca	0 - 0
Barcelona-Real Zaragoza	4 - 1
Levante-Atlético de Madrid	1 - 0

#### PRÓXIMA JORNADA

Valencia-Racing
Espanyol-Málaga
Numancia-Albacete
Mallorca-Barcelona
Real Zaragoza-Levante
Atlético de Madrid-Villarreal
Sevilla-Real Sociedad
Deportivo-Real Betis
Athletic-Real Madrid
Osasuna-Getafe

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Valencia	10	4	3	1	0	12	5	2	2	0	0	5	2	2	1	1	0	7	3
2 Barcelona	10	4	3	1	0	9	2	2	2	0	0	6	1	2	1	1	0	3	1
3 Real Madrid	9	4	3	0	1	3	1	2	2	0	0	2	0	2	1	0	1	1	1
4 Espanyol	7	4	2	1	1	6	3	2	1	1	0	2	1	2	1	0	1	4	2
5 Atlético de Madrid	7	4	2	1	1	5	2	2	1	1	0	3	1	2	1	0	1	2	1
6 Osasuna	7	4	2	1	1	7	5	2	1	1	0	4	3	2	1	0	1	3	2
7 Málaga	7	4	2	1	1	6	4	2	1	1	0	4	1	2	1	0	1	2	3
8 Sevilla	7	4	2	1	1	4	2	2	2	0	0	4	0	2	0	1	1	0	2
9 Real Zaragoza	7	4	2	1	1	8	8	2	2	0	0	7	4	2	0	1	1	1	4
10 Levante	7	4	2	1	1	5	5	2	2	0	0	4	1	2	0	1	1	1	4
11 Mallorca	4	4	1	1	2	3	4	2	0	0	2	1	3	2	1	1	0	2	1
12 Real Betis	4	4	1	1	2	6	9	2	1	0	1	3	5	2	0	1	1	3	4
13 Numancia	4	4	1	1	2	3	6	2	1	1	0	2	1	2	0	0	2	1	5
14 Racing	4	4	1	1	2	3	6	2	0	1	1	1	3	2	1	0	1	2	3
15 Deportivo	4	4	1	1	2	5	10	2	0	0	2	2	8	2	1	1	0	3	2
16 Villarreal	3	4	0	3	1	2	3	2	0	2	0	0	0	2	0	1	1	2	3
17 Getafe	3	4	1	0	3	3	6	2	1	0	1	2	2	2	0	0	2	1	4
18 Athletic	2	4	0	2	2	5	7	2	0	1	1	3	4	2	0	1	1	2	3
19 Real Sociedad	2	4	0	2	2	2	5	2	0	1	1	1	2	2	0	1	1	1	3
20 Albacete	1	4	0	1	3	3	7	2	0	1	1	0	2	2	0	0	2	3	5

### GOLEADORES

1. Maxi Rodríguez	Espanyol	4
2. Pandiani	Deportivo	4
3. Milosevic	Osasuna	4
4. Di Vaio	Valencia	4
5. F. Torres	Atlético	3
6. Iraola	Athletic	2
7. Urzáiz	Athletic	2
8. Giuly	Barcelona	2
9. Van Bronckhorst	Barcelona	2
10. Edú	Betis	2
11. Fernando	Betis	2
12. Wanchope	Málaga	2
13. Aloisi	Osasuna	2
14. Beckham	Real Madrid	2
15. Renato	Sevilla	2
16. Baptista	Sevilla	2
17. Baraja	Valencia	2

# De regreso al paraíso

El Club Toledo Balonmano inicia el domingo su andadura en la Primera Nacional tras su ascenso de categoría

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

No va más. Atrás quedaron los tiempos de las felicitaciones, las alegrías y por qué no decirlo, de la lucha desahogada a la caza de recursos económicos; una lucha en la que todavía se encuentran inmersos los directivos del Club Toledo Balonmano y, especialmente, su presidente, Mario Gómez. Ellos son, junto al Puertollano Balonmano y el Ciudad Encantada de Cuenca los únicos representantes de Castilla La Mancha en la categoría. Los únicos que siguen, en la distancia, el camino agreste que deja tras de sí el todopoderoso Ciudad Real de Domingo Díaz de Mera.

Pese a todo, los representantes capitalinos no se verán las caras con ninguno de ellos; los este año pupilos de Javier Márquez han quedado enmarcados en el grupo B y serán equipos como Urdaneta, Arrate o Juventud Leganés con quienes deban enfrentarse a partir del próximo domingo.

De este modo, será Hondarribia el cuadro que evaluará, en la primera jornada, el potencial de un cuadro que no presenta un especial lavado de cara en cuanto a plantilla se refiere. Así las cosas, sólo la llegada de Antonio Espinosa, Rubén

Benita y Raúl Marín, junto al regreso del guardameta Mario Aguado, son novedades en un equipo que partirá de inicio con sólo 14 fichas.

«Todos sabemos que la plantilla es cortísima de efectivos, pero es lo que hay, no hay más dinero. Este domingo, por ejemplo, va a ser baja segura Jorge Romero, mientras que Raúl Marín sigue poniéndose en forma ya que tras nueve meses de parón es lógico que todo vaya con mayor lentitud. Pese a todo, confiamos en poder contar con él para la tercera o cuarta jornada», reconoce el máximo mandatario.

De este modo, Javier Márquez deberá acudir al equipo de Segunda para redondear la primera convocatoria oficial de la temporada 2004/05: «Cuando existan bajas buscaremos en la cantera. No existe otra manera».

Y es que, el presupuesto del Toledo Balonmano para este ejercicio rondará definitivamente los 14 millones de las antiguas pesetas, aunque aún restan 12.000 euros para cerrarlo. «Hemos recortado hasta límites insospechados buscando la mayor austeridad posible y quitando dinero a las actividades de las escuelas, a monitores, recorran-

do de lo presupuestado inicialmente para material... Comparado con algunos equipos de la categoría tenemos un presupuesto ridículo», prosigue Gómez. Así las cosas, desde el conjunto de la Ciudad Imperial se sigue todavía a la espera de poder cobrar la subvención prometida por el Consistorio tras lograr el ascenso de categoría el pasado mes de mayo.

**SOBREVIVIR.** Con estas premisas, y a pesar de reconocer el trabajo de la plantilla y alabar la calidad de las nuevas caras -Raúl Marín es un jugador sobresaliente y

los dos zurdos son estupendos», el presidente capitalino reconoce que el objetivo pasará por sobrevivir: «No podemos plantearnos otra cosa; sobrevivir y gracias. Todo ello aun a pesar de que la pretemporada nos ha servido para recuperar nuestra autoestima».

Y es que, los resultados obtenidos por los de Márquez en los partidos de preparación han sido destacados: cómodas victorias ante los débiles Retamar y Manzanares, empate y derrota ante el Puertollano y una derrota por la mínima ante Cuenca.

«El partido de presentación frente al Puertollano fue muy bueno, pero hubo mala suerte; hemos dado siempre la cara y si las lesiones nos respetan creo que podemos estar ahí», aventura Gómez.

Otra de las cuestiones de las que está más que satisfecho el presidente es de la incursión en el equipo del nuevo técnico Javier Márquez, quien días atrás reconocía no arrepentirse en absoluta de haberse comprometido con un equipo que lucha por sobrevivir: «La llegada de Javier nos ha dado cierta continuidad porque, aunque se trata de un entrenador nuevo, ha asumido perfectamente la filosofía de la entidad. Además, está claro que los ciclos se acaban y su llegada es un revulsivo para la plantilla».

Por lo que respecta a los rivales, el presidente reconoce que no tienen un conocimiento exhaustivo del resto de

integrantes del grupo B. En su opinión, sólo Safa, Anaitasuna o Corazonistas destacan por encima del nivel medio del grupo. «No hay un solo equipo del que se pueda decir que te va a sacar de la pista, eso sí, el nivel medio es muy parejo. Pese a todo, la clave deberá pasar por hacernos fuertes en casa y lograr algún triunfo lejos de Toledo».

Para ello, Gómez espera contar con el apoyo de una afición que, a día de hoy, cuenta con poco más de 200 abonados; sin embargo, se confía en que con el comienzo de la temporada el público termine por animarse.

**FUTURO.** Lo que aún no tiene muy claro el presidente es tanto su futuro como el de sus colaboradores. Y es que, los esfuerzos por dar viabilidad al proyecto han sido arduos. «El desencanto que tengo es grande porque los apoyos públicos que esperábamos no han llegado. Algo tiene que cambiar en Toledo».

Como se suele decir en estos casos: esa es otra historia.

**Con sólo tres incorporaciones al equipo, el nuevo técnico, Javier Márquez, contará con únicamente catorce fichas**

**Los toledanos, con uno de los presupuestos más bajos, comienzan la Liga frente al conjunto de ITE Hondarribia**

## LA PLANTILLA

► **Porteros.** Fermín Ballesteros Meneses (24 años) y Mario Aguado Illescas (26 años). Ambos jugaron la temporada anterior.

► **Centrales.** Alberto Toboso Gálvez (25 años) y Facundo Vecino (23 años). Ambos jugaron la temporada anterior.

► **Laterales.** Álvaro Izquierdo Amores (25 años), Álvaro Egea de la Cruz (23 años), Mario Rodríguez Sánchez (19 años), Raúl Marín Santamaría (20 años; primera campaña).

► **Extremos.** Gonzalo Ballesteros Meneses (25 años), Alejandro Pérez Ramírez (19 años), Rubén Benita Lara (26 años; primera campaña) y Antonio Espinosa (19 años; primera campaña).

► **Pivote.** Jorge Romero (27 años) y Paco Martín (20 años).



TENIS

COPA DAVIS

# Moyá abre la semifinal y el galo Santoro recupera protagonismo

El segundo partido enfrentará a Juan Carlos Ferrero con el veterano jugador francés

EFE / ALICANTE

El mallorquín Carlos Moyá y el galo Paul-Henri Mathieu van a protagonizar la puesta en escena de la eliminatoria de semifinales de la Copa Davis que van a disputar, desde hoy y hasta el domingo, los equipos de España y Francia en la pista habilitada sobre la tierra de la Plaza de Toros de Alicante.

El sorteo celebrado ayer al mediodía en el coso alicantino depa- ró que el tenista balear sea el encargado de abrir el duelo frente a un jugador al que no se ha enfrentado nunca. Pero los designios del azar fueron poco después de que el técnico Guy Forget desvelara la gran sorpresa preparada para el envite: la confianza depositada en el veterano Fabrice Santoro, designado para disputar los encuentros de individuales y también el doble.

Santoro, apartado del equipo de Copa Davis durante toda la temporada, se enfrentará a Ferrero en el segundo encuentro de la primera jornada. Seguramente no era ese el deseo del técnico francés, que confió en que la suerte le emparejara con Moyá, al que ha ganado en los dos únicos encuentros que han disputado.

No fue así y el tenista nacido en Tahití jugará contra el de Onteniente, que ha ganado todos los enfrentamientos que han disputado, excepto el de Toronto este mismo año, en el que el español tuvo que retirarse.

«La decisión de poner a Santoro no ha sido tomada inconscientemente. Si he decidido depositar en él la confianza ha sido por lo que he visto en los últimos días», dijo su capitán.

Tras los duelos de la primera jornada Moyá-Mathieu y Ferrero-Santoro, el encuentro de dobles asumirá, mañana, el protagonismo del enfrentamiento.

Rafael Nadal y Tommy Robredo



Jordi Arrese, Josep Perlas y Juan Avendaño, capitanes del equipo español. / EFE

do buscarán su primer triunfo como pareja de la Copa Davis contra Santoro y Michael Llodrá, uno de los mejores dúos del circuito y una garantía para el equipo francés, tal y como ha reconocido públicamente su preparador.

El dueto francés ha sido campeón en el Open de Australia y finalista en Roland Garros. Sin embargo, otra pareja española, for-

mada por Fernando Verdasco y Feliciano López, doblegaron a los franceses en el pasado Abierto de Australia. Este hecho alimenta las esperanzas del mallorquín y el balear para la cita.

La eliminatoria la cerrará el domingo Juan Carlos Ferrero, que debe enfrentarse a Mathieu en el último partido, después de que Carlos Moyá y Fabrice Santoro hayan

## A por la tercera final en cinco años

La Armada española se asoma a su tercera final en los últimos cinco años de la Copa Davis, un torneo acostumbrado ya a reservar un papel estelar para las raquetas de España, que aguardan en Alicante la puesta en escena de la eliminatoria contra Francia, escollo previo a la lucha definitiva por un nuevo título. El tenis hispano suspira por la segunda ensaladera de su historia desde que logró en Barcelona frente a Australia, el hasta ahora único triunfo que atesora en esta competición. El pasado curso la tuvo cerca. Disputó la final en Melbourne. Pero fue víctima de la venganza del equipo oceánico liderado por Lleyton Hewitt. La Plaza de Toros de Alicante, reconvertida temporalmente en recinto tenístico, será el escenario del duelo ante Francia, que aspira a su décimo título, el más reciente en el 2001, y también por su tercera final en el último lustro (disputó la del 2002). Juan Carlos Ferrero, Carlos Moyá, Tommy Robredo y Rafael Nadal componen el cuarteto escogido por el G-3 para intentar alimentar el palmarés español en la Copa Davis.

resuelto, desde las 12.00 horas, el cuarto punto del enfrentamiento.

**EE.UU.-BIELORRUSIA.** Estados y Bielorrusia juegan la otra semifinal de la Copa Davis con los americanos como claros favoritos, ya que, además de jugar en casa, cuentan con el segundo jugador en el ranking mundial, Andy Roddick.

OLIMPISMO

JUEGOS PARALÍMPICOS

# Cuatro medallas más para España en la sexta jornada

EFE / ATENAS

Los deportistas paralímpicos españoles lograron cuatro medallas, dos de ellas en natación, en la sexta jornada de competición de los Juegos Paralímpicos de Atenas en la que la Reina Sofía apoyó a la participación española.

La Reina, que llegó por la tarde a Atenas donde permanecerá hasta el domingo, siguió con atención y entusiasmo las evoluciones de los nadadores españoles, a los que saludó desde la tribuna.

Acompañaron a la Reina, en los

graderíos del pabellón cubierto de natación su hermana, Irene de Grecia; así como José María Arroyo, presidente del Comité Paralímpico Español, y el teniente general José Cabrera, secretario de la soberana española.

Posteriormente, la Reina se desplazó al Estadio Olímpico de la capital griega, próximo a las instalaciones de natación, donde siguió, desde las gradas, la participación de los deportistas paralímpicos españoles.

En el coliseo olímpico ateniense,

doña Sofía saludó al deportista Santiago Sanz, que obtuvo la medalla de plata -su segundo trofeo- en la prueba de los 1.500 metros en silla de ruedas.

La sexta jornada de competición ha sido una de las más parcas en la consecución de medallas, con dos metales en natación -y ya van veinticuatro- y otras tantas en atletismo, lo que sitúa al medallero español en 37 metales.

Los nadadores Miguel Luque y Vicente Gil, en los 50 metros braza, consiguieron las dos primeras

medallas de la jornada.

Luque hizo un crono de 51:27, lo que le dio la medalla de oro, mientras que Vicente Gil le secundó en el podio, a 3.76 segundos. Por su parte el balear Xavi Torres se quedó a sólo 18 centésimas de la medalla de bronce que se llevó el japonés Hiroshi Karube.

Santiago Sanz dio al medallero paralímpico español la segunda medalla de plata. El alicantino, en los 1.500 metros en silla de ruedas (3:49.25) peleó por el oro con el austríaco Thomas Geierspichler que le aventajó en la meta.

La madrileña Rosalía Lázaro se quedó a dos segundos de la bielorrusa V. Zinkevich, ganadora en salto de longitud (ciegos), lo que le supuso la medalla de plata, tercera plata para España en la jornada, y cuarta medalla.

AUTOMOVILISMO

## Alonso, en el misterioso circuito chino

Fernando Alonso (Renault R24) se enfrenta al misterioso circuito de Shangai, que se inaugura este fin de semana con el Gran Premio de China, con el optimismo de conseguir un buen resultado e intentar con su nuevo compañero, el canadiense Jacques Villeneuve, recuperar el segundo puesto del mundial de constructores.

BALONCESTO

## Primer título en liza de la ACB

La ACB entra en acción este fin de semana, desde hoy hasta el domingo, en el pabellón José María Martín Carpena de Málaga, con un completo programa que incluye la presentación de la Liga 2004-05, los concursos de mates y triples, una competición de tres contra tres y la Supercopa ACB, el primer título oficial de la temporada.

MOTOCICLISMO

## Melandri quiere seguir en Yamaha

El piloto italiano Marco Melandri, que no está brillando en lo que se lleva de año 2004 en el mundial de motociclismo, categoría GP, ha afirmado que desearía continuar la próxima campaña al mando de una Yamaha, aunque de momento no sabe dónde estará su futuro deportivo. «Me encuentro bien con mi actual equipo y desearía seguir también en 2005 con Yamaha. Pero, en este momento, no se aún que futuro me espera», ha comentado Melandri.

NATACION

## Villaécija y Meca, estrellas

Erika Villaécija, quinta clasificada en la prueba de 800 libras en los pasados Juegos de Atenas, y David Meca, ex campeón del mundo de larga distancia, serán las principales estrellas de la travesía a nado a puerto de Barcelona, que se disputará el domingo. Meca intentará lograr su sexta victoria, tercera de forma consecutiva, lo que le colocará a una del récord que tiene David Royo, con siete.

POLIDEPORTIVO

## Lissavetzsky pide más instalaciones

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzsky, se comprometió ayer a estudiar la posibilidad de dotar a Extremadura de más instalaciones para el deporte de elite y ampliar el Centro de Tecnificación de Cáceres con sedes en otras localidades.

# Victoria de Pascual Rodríguez

El corredor del Comunidad Valenciana-Kelme logra el cuarto triunfo de su equipo tras Valverde, Jiménez y Juliá

FELIPE RECUERO (EFE) / ÁVILA

El conjunto Illes Balears fue uno de los protagonistas destacados de la decimoctava etapa de la Vuelta'04, entre la localidad salmantina de Béjar y Ávila, con un buen menú montañoso que permitió a sus corredores dar espectáculo y obligar al Liberty del líder a extremar el control. De todo ello supo sacar tajada Javier Pascual Rodríguez, que logró el cuarto triunfo para el Comunidad Valenciana-Kelme.

Ciclismo del bueno en el que se comprobó que tanto Santiago Pérez como Alejandro Valverde, segundo y tercero en la general, no se conforman con esos puestos y van a echar el resto para intentar lograr la camiseta de oro que luce Heras. En una línea similar un Mancebo que tuvo un protagonismo destacado, primero por su ataque en la subida a Serranillos rompiendo la carrera y poco después por un ligero desfallecimiento que pudo subsanar.

La general no sufre cambios en sus primeros puestos y por séptimo día consecutivo Roberto Heras luce la camiseta oro.

Al control de firmas no acudieron Aitor González, vencedor de la edición 2002, debido a una gastroenteritis, y tampoco el kazako Alexandre Vinokourov, también con problemas estomacales. Durante la carrera, entre otros muchos abandonos, destacaron los del campeón italiano Cristian Moreni y el primer líder de la carrera, el estadounidense Floyd Landis.

El Liberty Seguros controló la carrera hasta el kilómetro 31, cuando se formó un grupo con diez corredores en el que estaban Rubén Plaza, campeón de España, García Acosta, Horrach, Fuentes y Pascual Rodríguez.

El pelotón no reaccionó y poco a poco fueron abriendo hueco que llegó hasta casi los siete minutos en el kilómetro cien, una diferencia que hizo sonar la alarma en el grupo principal, pues aunque ninguno era peligroso para la general sí había muchos intereses por medio, especialmente por parte del equipo Illes Balears, ya que muchos corredores conocen a la perfección esas carreteras y querían la victoria para dedicarla al malogrado José María Jiménez.

Fue subiendo el puerto de Serranillos, kilómetro 133 con rampas que llegan hasta el 8% en algunos de sus 13 kilómetros, cuando se descompuso el pelotón debido a un acelerón endiablado de un corredor de la zona como Mancebo. Un latigazo que puso en fila de a uno al pelotón principal y obligó a los primeros de la general Heras, Santi Pérez y Valverde a forzar la máquina para no descolgarse.

Un cambio de ritmo que rompió la carrera, aunque tanto Heras, que también quedó cortado por algunos momentos, como Pérez no se obsesionaron por llegar a la estela de Mancebo; mien-



El leonés Javier Pascual Rodríguez (i) se impuso a Iván Parra en la meta de Ávila. / IICAL

tras que Valverde volvía a tener problemas y poco a poco se iba quedando, debido al ritmo impuesto por Mancebo.

Por la cúspide de Serranillos coronaba primero Fuentes dando tiempo a los fugados; mientras que el grupo de Mancebo lo hacía a casi tres minutos y poco después pasaban Valverde y Heras, que enlazaban más tarde.

Un reagrupamiento que devolvió la calma al pelotón principal; mientras que en los escapados comenzaban las hostilidades, ya que eran varios los que comenzaban a acusar el esfuerzo realizado y no entraban en los relevos. El suizo Calgagni lanzó un ataque y luego se le unieron Pascual Rodríguez Parra, Horrach y Plaza.

Un quinteto que también se rompió minutos después. Se marchaba el colombiano Parra, poco después, se le unía Javier Pascual Rodríguez.

En el grupo, había comenzado la zarabanda formando un trío real con los tres primeros de la general, Heras, Pérez y Valverde; mientras que Mancebo, muy activo hasta entonces, se quedaba y por la cima del alto, donde había sido primero Parra seguido de Pascual Rodríguez, perdía

medio minuto con respecto a Heras y compañía.

Mancebo lograba salvar los muebles y junto a una docena de corredores más conseguían llegar al pelotón de Heras.

## Confirmado el positivo de Hamilton

Los contraanálisis de los controles efectuados al ciclista estadounidense Tyler Hamilton en los Juegos Olímpicos y en la Vuelta han confirmado el positivo en la ronda española, pero no así en la contrarreloj de la cita ateniense, en la que ganó el oro, según informó su equipo, el Phonak. No obstante, el conjunto suizo anunció la creación de un comité científico para estudiar la validez de los métodos empleados, ya que existe una aparente contradicción en los resultados según el procedimiento llevado a cabo por el COI en los Juegos y la UCI en la Vuelta. El positivo de Hamilton es el primero por transfusión de sangre descubierto en la historia de la lucha antidopaje.

En los kilómetros finales la situación no cambiaba y el interés se centraba en cual de los dos escapados iba a ser el más astuto y si en el pelotón principal Valverde iba a aprovechar un final en ligera subida que le iba como anillo al dedo.

Las hostilidades entre el dúo de escapados y el grupo de Valverde comenzaban a la entrada a Ávila, a dos kilómetros de la meta, en la carretera que rodea ese paisaje bucólico que son las murallas abulenses.

Pascual Rodríguez intentó dar de rueda a Parra en un tramo de adoquines, pero no lo consiguió y atrás Valverde hizo un amago, pero sin éxito tampoco, por lo que la situación no cambió. Pascual Rodríguez seguía llevando el peso de la fuga ante un Parra que no daba ni un relevo.

El español afrontó los metros finales con una frialdad pasmosa, pues iba dando pedales y mirando para atrás ya que esperaba el ataque de su rival.

Una situación que a punto estuvo de costarle la victoria, ya que a falta de unos cinco metros arrancó Parra y Pascual Rodríguez tuvo que echar el resto para evitar la embestida de su rival.

## PELADADAS

► **El dopaje planea.** El fantasma del dopaje sigue planeando sobre el pelotón de la Vuelta'04 y tras hacerse público hace un par de días el del estadounidense Tyler Hamilton (Phonak), por transfusión sanguínea, han comenzado a circular que media docena de corredores más, según las malas lenguas todos españoles y uno de ellos de los que está bien situado en general, habrían dado igualmente positivo.

► **Éxito de los 'lesionados'.** Los 'lesionados' triunfan en la Vuelta'04 y prueba de ello es que tres de los corredores que eran duda al comienzo de la carrera debido, curiosamente en todos los casos, a lesiones en una de las muñecas, han conseguido subir al podio. Se trata del estadounidense Tyler Hamilton, ganador de la contrarreloj individual de la octava etapa; del colombiano Félix Cárdenas vencedor de la decimoséptima jornada con final en la estación de La Covatilla y del español Francisco Mancebo, que estuvo navegando entre el segundo y tercer puesto desde la novena a la décimo cuarta etapa y en estos momentos se encuentra con opciones de subir al podio final.



El leonés Pascual Rodríguez, en el podio tras vencer en la decimoctava etapa de la Vuelta. / ICAI

# «Sabía que era más rápido que Iván Parra»

Pascual Rodríguez aseguró estar convencido de que iba a ganar

EFE / ÁVILA

El español Javier Pascual Rodríguez, del Comunitat Valenciana Kelme, se mostró «convencido de ganar la etapa» con final en Ávila, ya que sabía que era más rápido al esprint que su compañero de escapada, el colombiano Iván Parra. «Jugué la baza que más me interesaba porque llegando juntos a la última recta iba a ganar yo, pues soy más rápido. Él lo intentó varias veces, tal vez algo precipitado, pero no tenía más remedio», explicó. El ciclista de Virgen del Camino (León) señaló que «desde la etapa de La Covatilla vamos a intentar mantener la clasificación por equipos y buscar más triunfos de etapa, pero si podemos intentar más cosas para Valverde por nosotros no quedará. Daremos caña hasta Madrid».

Manolo Saiz, director del Li-

berty Seguros, definió la etapa como «muy bonita y movida, de buen ciclismo, en la que nos hemos defendido bastante bien». Para Saiz, la dureza se debió a «la ac-

ción de los componentes del Illes Balears, que fueron los que movieron la carrera desde el principio. Estaban en su terreno y Francisco Mancebo se encuentra en un gran momento de forma».

Por su parte, el propio Paco Mancebo, explicaba a sí sus sensaciones: «He tenido experiencias de todo tipo en esta etapa. Tuve fuerza para atacar y romper la etapa subiendo Serranillos, un puerto que inspira respeto ya que ha sido escenario de muchos desfallecimientos importantes. No me salió bien, pero había que intentarlo. Después me pillaron desprevenido y me quedé».

El abulense reconoció que no sabe «cuándo podré arañar el segundo que me saca Valverde. Pero aún faltan tres etapas y todas son complicadas, especialmente la de Navacerrada».

## LAS DECLARACIONES

- MANOLO SAIZ  
«Nos hemos defendido bastante bien»
- FRANCISCO MANCEBO  
«No sé cuándo le podré arañar el segundo a Valverde»



**Etapa rompepiernas.** La decimonovena etapa de la Vuelta'04, con salida en Ávila y llegada en Collado Villalba, de 142 kilómetros, se presta a las emboscadas debido a los pocos kilómetros, los muchos puertos que hay por medio y que a estas alturas de carrera las fuerzas están muy justas. Es un trazado rompepiernas con seis puertos puntuables, cuatro de tercera, uno de segunda y otro de primera, el mítico Abantos.

## CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN DÉCIMOCTAVA ETAPA		CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. PASCUAL RODRIGUEZ, J. (ESP-KEL)	5:02:59	1. HERAS, Roberto (ESP-LST)	68h33:04
2. PARRA, Iván (COL-BAO)	m.t.	2. PÉREZ, Santiago (ESP-PHO)	a 1:13
3. HORRACH, Joan (ESP-IBB)	a 19	3. VALVERDE, Alejandro (ESP-KEL)	a 2:15
4. BUENAHORA, Hernán (COL-BAO)	a 19	4. MANCEBO, Francisco (ESP-IBB)	a 2:16
5. CALCAGNI, Patrick (SUI-VIN)	a 24	5. NOZAL, Isidro (ESP-LST)	a 6:08
6. VASSEUR, Cedric (FRA-COF)	a 35	6. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 7:56
7. TANKINK, Bram (NED-QSD)	a 37	7. GÓMEZ, Ángel (ESP-ALM)	a 10:21
8. VALVERDE, Alejandro (ESP-KEL)	a 1:24	8. GARCÍA QUESADA, Carlos (ESP-KEL)	a 11:18
9. MANCEBO, Francisco (ESP-IBB)	m.t.	9. PÉREZ, Luis (ESP-COF)	a 12:25
10. GARZELLI, Stefano (ITA-VIN)	m.t.	10. BELTRÁN, Manuel (ESP-USP)	a 12:56
11. HERAS, Roberto (ESP-LST)	m.t.	11. BLANCO, David (ESP-KEL)	a 14:13
12. PÉREZ, Santiago (ESP-PHO)	m.t.	12. GARZELLI, Stefano (ITA-VIN)	a 17:23
13. PÉREZ, Luis (ESP-COF)	m.t.	13. SERRANO, Marcos (ESP-LST)	a 20:01
14. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	m.t.	14. LARA, Francisco José (ESP-ALM)	a 20:07
15. BLANCO, David (ESP-KEL)	a 1:28	15. MARTÍN PERDIGUERO, M.A. (ESP-SDV)	a 22:50
16. SERRANO, Marcos (ESP-LST)	a 1:32	16. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	a 26:38
17. GARCÍA QUESADA, Carlos (ESP-KEL)	a 1:33	17. FERRÍO, Jorge (ESP-ALM)	a 28:29
18. PLAZA, David (ESP-BAO)	a 1:37	18. PASAMONTES, Luis (ESP-REB)	a 30:50
19. FERRÍO, Jorge (ESP-ALM)	m.t.	19. PLAZA, David (ESP-BAO)	a 31:29
20. GÓMEZ, Ángel (ESP-ALM)	m.t.	20. JIMÉNEZ, Eladio (ESP-KEL)	a 32:24
21. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	m.t.	21. CUNEGO, Damiano (ITA-SAE)	a 32:58
22. NOZAL, Isidro (ESP-LST)	m.t.	22. SEVILLA, Óscar (ESP-PHO)	a 33:25
23. OSA, Unai (ESP-IBB)	m.t.	23. OSA, Unai (ESP-IBB)	a 33:31
24. VENEBERG, Thorwald (NED-RAB)	m.t.	24. CALVENTE, Manuel (ESP-CSC)	a 36:00
25. JIMÉNEZ, Eladio (ESP-KEL)	m.t.	25. GÁRATE, Juan Manuel (ESP-LAM)	a 41:17
26. LARA, Francisco José (ESP-ALM)	m.t.	26. ATIENZA, Daniel (ESP-COF)	a 42:31
27. CUNEGO, Damiano (ITA-SAE)	a 1:51	27. HORRACH, Joan (ESP-IBB)	a 42:47
28. PLAZA, Rubén E. (ESP-KEL)	a 2:03	28. PARRA, Iván (COL-BAO)	a 43:15
29. FUENTES, Juan (ESP-SAE)	a 2:15	29. VALJAVEC, Tadej (SLO-PHO)	a 43:37
30. GUTIÉRREZ, José (ESP-PHO)	a 2:24	30. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	a 45:02
31. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	m.t.	31. BUENAHORA, Hernán (COL-BAO)	a 48:04
32. GÁRATE, Juan Manuel (ESP-LAM)	m.t.	32. ARRIETA, José Luis (ESP-IBB)	a 50:55
33. MARTÍN PERDIGUERO, M.A. (ESP-SDV)	m.t.	33. BARANOWSKI, Dariusz (POL-LST)	a 52:43
34. MAZZOLENI, Eddy (ITA-SAE)	m.t.	34. CÁRDENAS, Félix (COL-BAO)	a 53:51
35. PASAMONTES, Luis (ESP-REB)	a 2:28	35. ZABALLA, Constantino (ESP-SDV)	a 57:06
36. SCHLECK, Frank (LUX-CSC)	m.t.	36. GUTIERREZ, José (ESP-PHO)	a 59:36
37. VAN GOOLEN, Jürgen (BEL-QSD)	a 2:29	37. PLAZA, Rubén (ESP-KEL)	a 1h06:28
38. LASTRAS, Pablo (ESP-IBB)	m.t.	38. GARCÍA, Francisco (ESP-BAO)	a 1h08:29
39. CALVENTE, Manuel (ESP-CSC)	m.t.	39. VAN SUMMEREN, Johan (BEL-REB)	a 1h08:46
40. WEENING, Pieter (NED-RAB)	m.t.	40. VASSEUR, Cedric (FRA-COF)	a 1h11:24
41. PECHARROMÁN, J. Antonio (ESP-QSD)	m.t.	41. LASTRAS, Pablo (ESP-IBB)	a 1h12:02
42. PÉREZ, Aitor (ESP-BAO)	m.t.	42. ELÍAS, José Miguel (ESP-REB)	a 1h13:28
43. LÓPEZ, Joaquín (ESP-ALM)	m.t.	43. JAKSCHE, Jorg (GER-CSC)	a 1h15:45
44. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	m.t.	44. RODRÍGUEZ, Joaquín (ESP-SDV)	a 1h15:59
45. GARCÍA, Francisco (ESP-BAO)	m.t.	45. CHAURREAU, Íñigo (ESP-A2R)	a 1h16:05
46. BELTRÁN, Manuel (ESP-USP)	m.t.	46. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	a 1h16:23
47. BARANOWSKI, Dariusz (POL-LST)	m.t.	47. PEÑA, Victor Hugo (COL-USP)	a 1h19:24
48. ARRIETA, José Luis (ESP-IBB)	m.t.	48. ZABEL, Erik (GER-TMO)	a 1h19:34
49. LATASA, David (ESP-KEL)	m.t.	49. CAÑADA, David (ESP-SDV)	a 1h25:47
50. SEVILLA, Óscar (ESP-PHO)	a 2:37	50. SCHLECK, Frank (LUX-CSC)	a 1h28:43
51. ATIENZA, Daniel (ESP-COF)	m.t.	51. REBOLLO, José Luis (ESP-REB)	a 1h29:36
52. GARCÍA ACOSTA, José (ESP-IBB)	a 3:00	52. CIONI, Dario David (ITA-FAS)	a 1h30:23
53. GIL, Koldo (ESP-LST)	a 3:03	53. PECHARROMÁN, J.A. (ESP-QSD)	a 1h31:09
54. PRADERA, Mikel (ESP-IBB)	a 3:34	54. VENEBERG, Thorwald (NED-RAB)	a 1h31:12
55. ZABEL, Erik (GER-TMO)	a 6:44	55. GIL, Koldo (ESP-LST)	a 1h31:30
56. IVANOV, Ruslan (MDA-ALS)	m.t.	56. PASCUAL RODRIGUEZ, J. (ESP-KEL)	a 1h31:39
57. VAN SUMMEREN, Johan (BEL-REB)	m.t.	57. JOACHIM, Benoit (LUX-USP)	a 1h36:01
58. CHAURREAU, Íñigo (ESP-A2R)	m.t.	58. LÓPEZ, Joaquín (ESP-ALM)	a 1h37:00
59. REBOLLO, José Luis (ESP-REB)	m.t.	59. SCHRECK, Stephan (GER-TMO)	a 1h38:44
60. DEN BAKKER, Maarten (NED-RAB)	m.t.	60. MIKHAILOV, Guennadi (RUS-USP)	a 1h40:00
61. CAÑADA, David (ESP-KEL)	m.t.	61. LATASA, David (ESP-KEL)	a 1h40:27
62. PAOLINI, Luca (ITA-QSD)	m.t.	62. EVANS, Cadel (AUS-TMO)	a 1h40:46
63. JUFRE, Josep (ESP-REB)	m.t.	63. VAN GOOLEN, Jürgen (BEL-QSD)	a 1h40:52
64. MIHOLJEVIC, Vladimir (CRO-ALS)	m.t.	64. LAISEKA, Roberto (ESP-EUS)	a 1h41:57
65. VALJAVEC, Tadej (SLO-PHO)	m.t.	65. SZYMYD, Sylwester (POL-SAE)	a 1h42:04
66. GUSEV, Vladimir (RUS-CSC)	m.t.	66. WEENING, Pieter (NED-RAB)	a 1h42:37
67. GRABSCHE, Bert (GER-PHO)	m.t.	67. JUFRE, Josep (ESP-REB)	a 1h43:12
68. SCHRECK, Stephan (GER-TMO)	m.t.	68. CALCAGNI, Patrick (SUI-VIN)	a 1h46:33
69. MOLLER, Klaus (DEN-ALS)	m.t.	69. CARUSO, Giampaolo (ITA-LST)	a 1h49:30
70. JOACHIM, Benoit (LUX-USP)	m.t.	70. TANKINK, Bram (NED-QSD)	a 1h50:06
71. MIKHAILOV, Guennadi (RUS-USP)	m.t.	71. FERNÁNDEZ, Bingen (ESP-COF)	a 1h51:46
72. SGAMBELLURI, Roberto (ITA-VIN)	m.t.	72. DE WERT, KEVIN (BEL-RAB)	a 1h53:01
73. ELÍAS, José Miguel (ESP-REB)	m.t.	73. MAZZOLENI, Eddy (ITA-SAE)	a 1h56:52
74. JAKSCHE, Jorg (GER-CSC)	m.t.	74. PÉREZ, Aitor (ESP-BAO)	a 1h58:57
75. CASERO, Rafael (ESP-SDV)	m.t.	75. CRUZ, Antonio (USA-USP)	a 1h59:24
76. CRUZ, Antonio (USA-USP)	m.t.	76. HERRERO, David (ESP-ALM)	a 2h00:10
77. FERNÁNDEZ, Bingen (ESP-COF)	m.t.	77. SGAMBELLURI, Roberto (ITA-VIN)	a 2h00:35
		78. MOLLER, Klaus (DEN-ALS)	a 2h01:41
		79. TRENTIN, Guido (ITA-COF)	a 2h04:04
		80. CASERO, Rafael (ESP-SDV)	a 2h06:32
		81. MIHOLJEVIC, Vladimir (CRO-ALS)	a 2h08:23
		82. CORTINOVIS, Alessandro (ITA-LAM)	a 2h11:29
		83. FUENTES, Juan (ESP-SAE)	a 2h12:54
		84. LÓPEZ DE MUNAIN, A. (ESP-EUS)	a 2h13:56
		85. LUTTENBERGER, Peter (AUT-CSC)	a 2h16:07
		86. PAOLINI, Luca (ITA-QSD)	a 2h17:06
		87. ISASI, Iñaki (ESP-EUS)	a 2h17:11
		88. SABALIAUSKAS, Marius (LTU-SAE)	a 2h17:46
		89. IVANOV, Ruslan (MDA-ALS)	a 2h21:57
		90. HORRILLO, Pedro (ESP-QSD)	a 2h23:42
		91. FLORENCO, Xavier (ESP-REB)	a 2h24:31
		92. PRADERA, Mikel (ESP-IBB)	a 2h25:39
		93. FERNÁNDEZ, David (ESP-ALM)	a 2h33:15
		94. GRABSCHE, Bert (GER-PHO)	a 2h35:02
		95. DI LUCA, Danilo (ITA-SAE)	a 2h35:10
		96. COLOM, Antonio (ESP-IBB)	a 2h35:58
		97. GARRIDO, José (ESP-QSD)	a 2h37:05
		98. DEN BAKKER, Maarten (NED-RAB)	a 2h37:17
		99. POSTHUMA, Joost (NED-RAB)	a 2h43:15
		100. GUSEV, Vladimir (RUS-CSC)	a 2h45:30
		101. GARCÍA ACOSTA, José (ESP-IBB)	a 2h45:50
		102. HRUSKA, Jan (CZE-LST)	a 2h46:03
		103. JULIÁ, José (ESP-KEL)	a 2h46:27
		104. GLEZ GALDEANO, Igor (ESP-LST)	a 2h46:32
		105. CABELLO, Francisco (ESP-KEL)	a 2h47:51
		106. GERSA, Mauro (ITA-VIN)	a 2h49:38
		107. GUSTOV, Volodymir (UKR-FAS)	a 2h49:40
		108. QUINZIATO, Manuel (ITA-LAM)	a 2h50:51
		109. HULSMANS, Kevin (BEL-QSD)	a 2h51:31
		110. MILESI, Marco (ITA-VIN)	a 2h53:53
		111. ARTETXE, Mikel (ESP-EUS)	a 2h59:32
		112. ANDRIOTTO, Dario (ITA-VIN)	a 3h01:09
		113. GUTIERREZ, Heberth (COL-BAO)	a 3h05:22
		114. ANDRLE, Rene (CZE-LST)	a 3h09:12
		115. SÁNCHEZ, Julián (ESP-FAS)	a 3h11:41
		116. HOJ, Frank (DEN-CSC)	a 3h11:58
		117. PICCOLI, Mariano (ITA-LAM)	a 3h16:42

Elaboración Grafika / Infografía DB

# Nambroca acoge la final Nacional de Hípica para Caballos Jóvenes

En las instalaciones hípicas de la Yeguada San José se darán cita durante el fin de semana un total de 60 equinos que concursarán en las categorías de 4, 5 y 6 años

LA TRIBUNA / TOLEDO

A partir de hoy y durante el fin de semana tendrá lugar en las instalaciones hípicas de la Yeguada San José, en el término municipal de Nambroca (Ctra. de Chueca a Almonacid, s/n), la Final Nacional de Doma Clásica de Caballos Jóvenes perteneciente a la Copa de la Real Federación de Hípica Española 2004.

Este campo toledano, que ya fue sede hace dos años de esta prueba, acogerá la cita después de que la Federación Española se lo concediera previa solicitud.

En la final se han inscrito un total de 60 equinos y estará dividida en tres categorías para caballos de 4, 5 y 6 años. En la jornada de hoy y en la de mañana sábado se celebrarán las preliminares de las tres clases y las consiguientes entregas de premios. En total se repartirán una cantidad de 220 euros para la prueba de caballos de 4

años, y 320 y 450 euros, para las categorías de 5 y 6 años respectivamente.

Por último, en la jornada del domingo, tendrán lugar las finales en las que se darán cita los mejores jinetes españoles que han sido seleccionados en las diferentes pruebas nacionales que se han celebrado en el país. La cantidad total que se repartirá en premios ascenderá a 6.000 euros (1.700 para la categoría de 4 años, 2.000 para los de 5 y 2.300 para los primeros clasificados en la modalidad de caballos de 6 años).

#### INSTALACIONES.

El concurso se disputará sobre pista exterior de arena y contará con 60 cuadras fijas, con comedero y bebedero incorporado, para el alojamiento de los caballos. A pie de pista velarán por su seguridad un médico y una ambulancia, así como un veterinario y un herrador.

La final contará con la presencia de los mejores jinetes españoles seleccionados en las diferentes pruebas hípicas disputadas



Nambroca acogerá otra cita con la hípica. /V. BALLESTEROS

#### LA FINAL EN CIFRAS

► **Número de caballos.** El número máximo de caballos del concurso será de 60 (20 por cada uno de los niveles).

► **Número de jinetes.** El número de caballos por jinete y prueba no excederá de dos, aunque el Comité Organizador se reserva el derecho a reducirlo a un caballo por jinete si se recibieran demasiadas inscripciones.

► **Categorías.** La final se divide en tres categorías: caballos de 4, 5 y 6 años. En la jornada de hoy y en la de mañana se disputarán las preliminares de estas categorías. El domingo se disputarán las finales con los mejores jinetes españoles que han sido seleccionados.

► **Premios.** Cada uno de los tres primeros clasificados recibirá un trofeo, en el caso de las preliminares, mientras que en la final se otorgará a los cuatro mejores de cada categoría. En cantidades económicas se repartirán un total de 7.980 euros a lo largo de todo el concurso, 1.990 en las preliminares y 6.000 en las finales.

► **Jurado.** Estará compuesto por 6 miembros. La presidenta será Ivonne Visser y los vocales: Mariano Santos Redondo, Rosa María Fradera, Juan Carlos Campos, Rosa María García Mauriño y Jorge Conde Lázaro.

## FONDO GARANTIZADO CAJA MADRID TITANES II

invierta, en las 50 empresas más grandes del mundo.

Nueva oportunidad

100%  
Capital garantizado a fecha de vencimiento de la garantía (30/04/2009)

Y además podrá conseguir un  
75%  
del incremento porcentual\* del índice DJ Global Titans 50

CAJA MADRID ha creado el nuevo FONDO GARANTIZADO CAJA MADRID TITANES II. Ahora tiene una segunda oportunidad para invertir en las 50 empresas más grandes del mundo.

Suscríbalo ya, hasta el 15 de octubre de 2004, desde sólo 100€.

Su dinero, en manos expertas.

CAJA MADRID TITANES II, FI. Comisiones: Gestión: 1,5% anual sobre patrimonio; Depósito: 0,10% anual sobre patrimonio; Suscripción: 5% desde el 16/10/2004; Reembolso: 3% desde el 16/10/2004 (hasta el 15/10/2005 ambas serán del 0%). Asimismo, los días 29/04/2005; 28/10/2005; 28/04/2006; 30/10/2006; 25/04/2007; 24/10/2007; 28/04/2008 y 29/10/2008 la comisión de reembolso será del 0%. Las participaciones reembolsadas en estos días no tendrán garantía y se valorarán al valor liquidativo de dichos días. Excepto en la fecha de vencimiento de la garantía, el valor de su inversión está sujeto a las fluctuaciones de mercado.

Caja Madrid garantiza al fondo el día del vencimiento de la garantía, 30/04/2009, el 100% del valor liquidativo de la participación a día 15/10/2004 más un 75% del incremento porcentual\* del índice DJ GLOBAL TITANS 50 durante el período garantizado. En caso de no producirse incremento porcentual del índice, no habrá revalorización adicional. (TAE 0%)

\*El incremento porcentual del índice se calculará sobre el valor final del mismo. CONSULTE EL FOLLETO EXPLICATIVO DEL FONDO que podrá obtener en el registro de la CNMV, oficinas de los comercializadores y a través de [www.cajamadrid.es](http://www.cajamadrid.es). El Fondo figura inscrito en la CNMV con el nº 3010. Gestora: Gesmadrid, SGIC, SA, nº 85 CNMV. Depositario y Garante: Caja Madrid, nº 45 CNMV.

Es un producto de Corporación Financiera Caja Madrid.

902 2 4 6 8 10

[www.cajamadrid.es](http://www.cajamadrid.es)



XACOBEO 2004  
Galicia



'La Peraleda' se ha reforzado para dar un nuevo salto de calidad en División de Honor. / VÍCTOR BALLESTEROS

## 'La Peraleda' ya prepara la nueva campaña con la Copa como meta

El equipo toledano que dirige José Miguel López se entrena duramente con dos objetivos: la Fase final del torneo del K.O. y acabar la Liga entre los cinco primeros

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

A falta de un mes para que comience la competición en la División de Honor de baloncesto en silla de ruedas, La Peraleda 'pule' los últimos detalles para llegar al primer encuentro de Liga en las mejores condiciones posibles.

Los de José Miguel López están realizando «una pretemporada de gran intensidad y con una fuerte carga física. Tenemos que debutar en la competición en la mejor forma posible para sumar puntos en las primeras jornadas», así se expresa el técnico toledano.

En este sentido, hay que recordar que los toledanos se encontrarán bien pronto con el primer objetivo de la temporada: «la Copa del Rey. Es la meta inicial que se plantea el equipo, clasificarnos y meternos en la lucha por la primera competición del año».

Más a largo plazo, para José Miguel López, las miras se deben centrar «en finalizar la competición liguera entre los cinco primeros clasificados».

El técnico justifica su pronóstico al realizar el análisis de la categoría: «El grupo cuenta con tres favoritos que, a priori, están un escalón por encima del resto: Once

Andalucía, Fundosa y Sandra Gran Canaria. A continuación, no hay un equipo que destaque, ya que

aparecen varias escuadras que están en un nivel parejo: CAI Zaragoza, FC Barcelona, Fundación Grupo Norte de Valladolid o Vigo. En este grupo, nos encontramos también nosotros. Por lo tanto, hay que buscar finalizar entre los puestos de arriba, a pesar de encontrarnos en una división en la que cualquier equipo puede vencer a otro».

Para poder alcanzar estos objetivos al final de temporada, La Peraleda ha realizado varias contrataciones que continúen mejorando la calidad del equipo. Las 'caras nuevas' con respecto a la campaña anterior son tres. Una para cada zona específica del campo.

**La marcha de Carlos Bajo será cubierta por Rafael Muiño, las otras 'caras nuevas' son el alero Agustín Beriza y el ala-pívot Francisco Ramírez**

En primer lugar, Francisco José Ramírez vendrá a reforzar el trabajo en el rebote. El jugador destaca por su versatilidad para jugar dentro y fuera de la zona. Se

trata de un ala-pívot, que llega procedente del Arayán Granada.

La línea exterior del conjunto toledano contará también con una novedad. Se trata del tirador Agustín Beriza. Un alero que militó la pasada campaña en el baloncesto madrileño, enrolado en las filas del Club Baloncesto Alcalá.

El tercer refuerzo arriba en la Ciudad Imperial vía Islas Canarias. Rafael Muiño abandona el Sandra Gran Canaria para alistarse en el proyecto que dirige José Miguel López. La nueva incorporación será el encargado de tomar las riendas del conjunto manchego.

Una difícil misión, ya que por las manos del base pasará la canalización de 'La Peraleda'. Además, tendrá que asumir el hueco dejado por Carlos Bajo. El 'uno' de los toledanos la pasada campaña deja la entidad capitalina para iniciar una nueva etapa al frente del Fundación Grupo Norte de Valladolid.

En resumen, la maquinaria toledana ya tiene todos sus engranajes listos. Tan sólo queda que el comienzo del campeonato se encargue de ponerla en funcionamiento con rapidez para ver un 'La Peraleda' en la fase final de la Copa del Rey.

### Trofeo de Castilla-La Mancha

El primer envite al que deberá hacer frente 'La Peraleda' en esta pretemporada será la disputa del Trofeo Castilla La Mancha. El torneo tendrá lugar desde mañana y comprenderá todo el fin de semana. En una competición promovida bajo el auspicio de la Federación castellano-manchega, los jugadores de José Miguel López buscarán coronarse como el mejor conjunto de la región. Para ello, deberán hacer frente a otros dos oponentes de gran envergadura. Uno de ellos, llegará procedente de Ciudad Real, el Lantana intentará coronarse con el Trofeo para iniciar la temporada repletos de moral. Algo que también buscará el Amiab de Albacete, tercera escuadra que entrará en cita en la jornada de mañana. Sin duda, una buena prueba de toque para valorar las posibilidades reales de una plantilla destinada a pelear por las plazas que otorgan el pase a la fase final de la Copa del Rey en el inicio de curso.

### LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MIGUEL LÓPEZ

«La pretemporada está siendo dura, para llegar al comienzo muy en forma»

«Hay que arrancar con fuerza para sumar puntos y meternos en la Copa del Rey»

«En Liga, el objetivo es finalizar entre los cinco primeros de la competición»

«¿Favoritos? Once Andalucía, Fundosa y Sandra Gran Canaria»

«'La Peraleda', un peldaño por debajo de ellos»



José Luis Rodríguez Zapatero (2i) llega a la Universidad de Alicante, acompañado del presidente valenciano, Francisco Camps (3-i), y del rector, Miguel Luis (1)/ EFE

# El presupuesto en Educación aumentará un 7,3% en 2005

El presidente del Gobierno anuncia en Alicante la intención del Ejecutivo de impulsar «con decisión» cambios en el sistema universitario • Las partidas en I+D+i crecerán un 25%

• José Luis Rodríguez Zapatero presidió en la localidad de San Vicente de Raspeig la celebración de los actos conmemorativos del XXV aniversario de la Universidad de Alicante.

EFE/ ALICANTE

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó ayer que la Educación en los Presupuestos Generales del Estado para 2005 crecerá un 7,3% y avanzó que el Ejecutivo impulsará «con decisión» cambios en el sistema universitario. Rodríguez Zapatero presidió la celebración del XXV aniversario de la Universidad de Alicante, en un acto académico solemne que contó con el presidente de la Comunidad Valenciana, Francisco Camps, así como destacados representantes de la comunidad política, universitaria y del ámbito de la investigación.

Dijo que los Presupuestos Generales del Estado para 2005 que aprobará hoy el Consejo de Ministros serán «modernos, sociales y orientados a la productividad», con el fin de producir «un cambio en la orientación de modelo económico».

«Ese nuevo modelo», agregó

Zapatero, «debe basarse en el conocimiento, la inteligencia la formación y cualificación, investigación, desarrollo tecnológico e innovación, y en este sentido afirmó que las partidas en I+D+i para el próximo año crecerán un 25%.

En alusión a la reforma de la LOU (Ley Orgánica de Universidades) aseguró que el Gobierno trabaja en un sistema público universitario que responda «a las exigencias de las universidades y la sociedad, elimine las trabas, miedos y resistencias a la autonomía universitaria, se fundamente en el consenso y restablezca el sosiego en la Universidad».

Explicó que los cambios se efectuarán sin hacer «tabla rasa» del actual marco legislativo, pero «sin obviar la amplia contestación y rechazo» de la comunidad universitaria ante su implantación.

**AUTONOMÍA UNIVERSITARIA.** Expresó la necesidad de «reconstruir el diálogo y consenso que nunca debieron perderse», y para ello abogó por profundizar en las competencias de las comunidades y aumentar la autonomía de las universidades. Para abordar el nuevo modelo de financiación universitaria, Zapatero avanzó que «en breve» se constituirá un

grupo de trabajo en el seno del consejo de coordinación universitaria. Asimismo avanzó que se concederán 16.000 becas más para estudiantes universitarios, con lo que se pretende lograr que «a medio plazo cuatro de cada diez alumnos sean becados».

En su primer acto académico desde que accedió a la presidencia del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero recordó que hace 25 años, en 1979, empezó sus estudios de Derecho en la Universidad de León. Confesó que la riqueza de un país no sólo se mide por la renta o el PIB, sino por «la cultura de sus gentes y el compromiso por los más necesitados».

Tras indicar que se impulsará la investigación en sectores como farmacia, nanotecnología, biotecnología o energías limpias, prometió impulsar la investigación básica, la creación de nuevos centros y de parques tecnológicos.

Las reacciones al anuncio no tardaron en llegar. La portavoz de Educación del PP, Sandra Moneo, dijo que el PSOE quiere modificar las leyes educativas «a golpe de decreto», sin consenso con los sectores implicados, y se preguntó si la subida en los Presupuestos para educación «son para el ministerio» o para esa partida. Moneo aseguró que Rodríguez Zapatero debería aclarar ese extremo.

## Una oferta académica con 270 carreras

El presidente valenciano aprovechó para pedir y ofrecer «leal colaboración» a Rodríguez Zapatero para que sigan adelante inversiones también en materia de agua o infraestructuras en esta comunidad. Francisco Camps comprometió el apoyo de la Generalitat a la Universidad y se refirió a la inversión de más de 500 millones para que 135.000 alumnos puedan acceder a la oferta de las universidades valencianas que ofertan una 270 carreras. En el acto se entregaron distinciones a los responsables de las universidades de Cádiz y León, que cumplen su XXV aniversario.

Por su parte, el rector en funciones de la Universidad de Alicante, Miguel Luis, hizo un repaso por los 25 años de historia de la institución académica, calificándola como «un referente en muchos ámbitos», al tiempo que ensalzó algunos de los proyectos, como la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes, que «gozan de un amplio reconocimiento internacional. Entre los 'retos', destacó el «principal», que es «preparar el futuro profesional de nuestros jóvenes, transmitirles conocimientos, pero sobre todo destrezas y habilidades del sistema de convergencia europeo». EFE

► RELIGIÓN

## La Iglesia descarta que esté alentando a los católicos a rechazar la política del Gobierno

EFE/ MADRID

El secretario y portavoz de la Conferencia Episcopal, P. Juan Antonio Martínez Camino, admitió ayer la posibilidad de que los católicos puedan manifestarse en contra de la política del Gobierno, aunque negó que los obispos lo estén alentando. Camino, en rueda de prensa posterior a la reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal, dijo que los «católicos son libres de actuar según lo crean conveniente» y agregó que «los derechos civiles que pueden ejercer los ciudadanos también los pueden ejercer los católicos».

El portavoz de los obispos realizó estas consideraciones al ser preguntado sobre si los obispos «apoyaban las movilizaciones» que desde algunos sectores y grupos católicos se están convocando contra medidas anunciadas por el Gobierno socialista en relación con la enseñanza de la asignatura de Religión y los matrimonios homosexuales.

Martínez Camino respondió que si por movilización se entiende apelar al interés y la conciencia católica y de los ciudadanos «ante disposiciones que afectan de manera importante» a la vida de las personas, a la convivencia y a la paz, «la Conferencia Episcopal lo ha hecho y lo hará» porque es su deber contribuir a «iluminar las conciencias».

«Si se entiende por movilizaciones», agregó, «convocar manifestaciones, la CEE no lo ha hecho ni lo hará».

► CIENCIA

## El Rey inaugura 'Cosmocaixa', el remozado Museo de la Ciencia

EFE/ BARCELONA

El Rey Juan Carlos y la infanta Cristina, acompañados de la ministra de Cultura, Carmen Calvo, y el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, inauguraron 'Cosmocaixa', el remodelado Museo de la Ciencia, que reabre sus puertas en Barcelona tras una inversión de 120 millones.

La apertura de este centro, que se ha convertido en el mejor museo de divulgación científica de Europa, se ha simbolizado con la puesta en marcha de la clepsidra, un juego de relojes de agua que recrea el movimiento del cosmos, situado junto al lago de la entrada al recinto.

# La Economía Social crea el 10% del empleo y representa el 5% del PIB

Las instituciones y entidades que conforman el 'Tercer Sector' generan en la actualidad un valor añadido de 31.000 millones

• El libro 'Las cuentas de la Economía Social', editado por la Fundación Once, destaca que la actividad vinculada al sector permite también ahorrar dinero al contribuyente.

EFE/ MADRID

La Economía Social -o Tercer Sector- genera actualmente un valor añadido de 31.000 millones de euros, lo que equivale al 5% del PIB español y representa un volumen de empleo cercano a los 1,3 millones de puestos de trabajo, cifra que supone casi el 10% del empleo nacional.

Esta es una de las conclusiones del libro «Las cuentas de la Economía Social», editado por la Fundación Once, que fue presentado ayer en una rueda de prensa por el director de la obra, el rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, José Luis

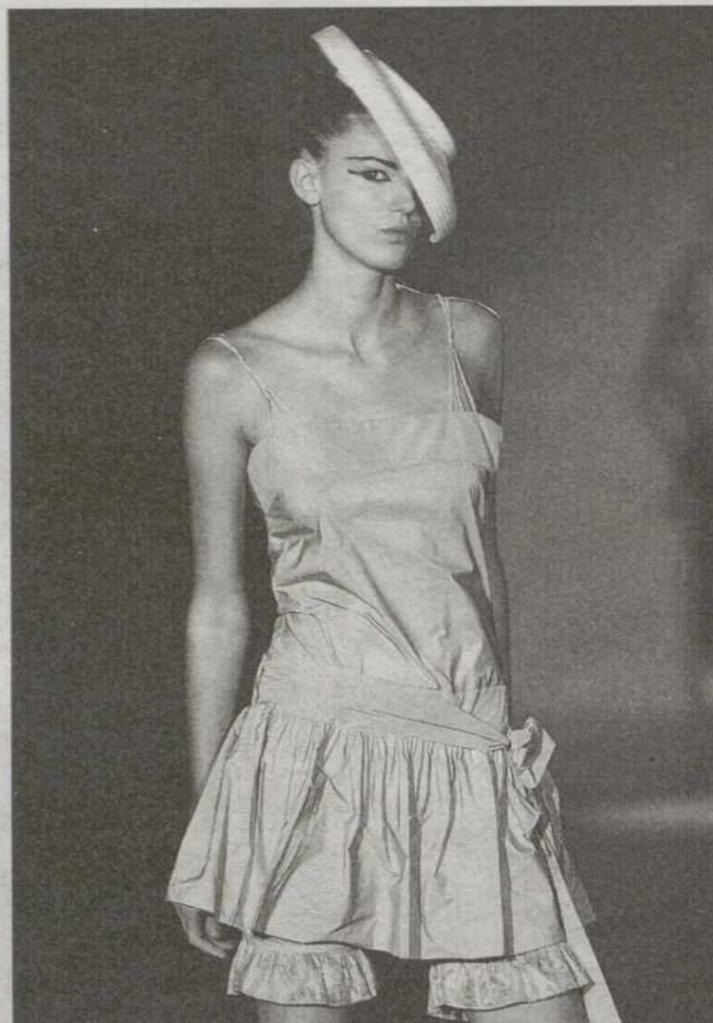
García Delgado. El estudio calcula el valor de mercado y la aportación a la economía de las instituciones que conforman la Economía Social como asociaciones, fundaciones, entidades singulares (ONCE, Cruz Roja y Cáritas) cajas, cooperativas, sociedades laborales, mutualidades, centros especiales de empleo, o empresas de inserción, entre otras.

**GENERADOR DE VALOR.** Los datos del informe ponen de manifiesto que este sector es «generador de valor económico» y su actividad ahorra dinero al contribuyente, ya que la Administración tendría que incrementar su plantilla el 14% (320.000 empleados más) para cubrir el «importante núcleo de servicios sociales prestados por estas organizaciones». Otra de las conclusiones que refleja el estudio, y que reclamó García Delgado, es el tratamiento diferenciado de este sector en la Contabilidad Nacional y

en las estadísticas, mediante el diseño de instrumentos contables que capten los efectos externos y cuantifiquen la contribución de las organizaciones de la Economía Social al desarrollo. Asimismo, pidió para el Tercer Sector mayor reconocimiento institucional por parte de los gobiernos y de la sociedad, mediante la interlocución de las sociedades que lo integran en la concertación social.

No obstante, el punto crítico de la Economía Social, según el informe, es la financiación ya que este sector «precisa de fuentes de recursos financieros estables» para que la autonomía en la gestión no resulte comprometida.

Por otro lado, los datos cuantitativos muestran que más del 60% del empleo de la Economía Social se concentra en entidades de menos de 50 Trabajadores, donde el empleo femenino es mayoritario, al igual que el empleo de menores de 25 años.



**Los jóvenes aportan color en Cibeles.** Los diseñadores 'jóvenes' dejaron buen sabor en la intensa jornada de clausura de Pasarela Cibeles en la que mostraron que empujan fuerte con colecciones sofisticadas y llenas de brillos y color, salvo excepciones como la de David Delfin. En un escenario que recreó un paisaje urbano, desfilaron las modelos, entre ellas Bimba Bosé, con prendas masculinas y atractivas. /EFE

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 77/04		SORTEO DEL DÍA 23 DE SEPTIEMBRE DE 2004									
SORTEO DEL JUEVES		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 77/04		Seis series de 100.000 billetes cada una									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final										ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 23 DE DICIEMBRE DE 2004, INCLUSIVE					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Buros	Números	Buros	Números	Buros	Números	Buros	Números	Buros	Números	Buros				
21500.....300	21501.....300	21502.....300	21503.....300	21504.....330	21505.....330	21506.....300	21507.....300	21508.....300	21509.....330	21510.....300	21511.....300				
21510.....300	21511.....300	21512.....300	21513.....300	21514.....330	21515.....330	21516.....300	21517.....300	21518.....300	21519.....330	21520.....300	21521.....300				
21520.....300	21521.....300	21522.....420	21523.....300	21524.....330	21525.....330	21526.....300	21527.....300	21528.....300	21529.....480	21530.....300	21531.....450				
21530.....300	21531.....450	21532.....300	21533.....300	21534.....330	21535.....330	21536.....300	21537.....300	21538.....300	21539.....330	21540.....300	21541.....300				
21540.....300	21541.....300	21542.....300	21543.....300	21544.....330	21545.....330	21546.....300	21547.....300	21548.....300	21549.....330	21550.....300	21551.....300				
21550.....300	21551.....300	21552.....300	21553.....300	21554.....330	21555.....330	21556.....300	21557.....300	21558.....300	21559.....330	21560.....300	21561.....300				
21560.....300	21561.....300	21562.....300	21563.....300	21564.....330	21565.....330	21566.....300	21567.....300	21568.....4.665	21569.....60.030	21570.....4.665	21571.....300				
21570.....4.665	21571.....300	21572.....300	21573.....300	21574.....330	21575.....330	21576.....300	21577.....300	21578.....300	21579.....330	21580.....300	21581.....300				
21580.....300	21581.....300	21582.....300	21583.....300	21584.....330	21585.....330	21586.....300	21587.....300	21588.....300	21589.....330	21590.....300	21591.....300				
21590.....300	21591.....300	21592.....300	21593.....300	21594.....330	21595.....390	21596.....300	21597.....300	21598.....300	21599.....330	28000.....300	28001.....300				
28000.....300	28001.....300	28002.....300	28003.....300	28004.....330	28005.....330	28006.....300	28007.....300	28008.....300	28009.....330	28010.....300	28011.....300				
28010.....300	28011.....300	28012.....300	28013.....300	28014.....330	28015.....330	28016.....300	28017.....300	28018.....300	28019.....330	28020.....300	28021.....300				
28020.....300	28021.....300	28022.....420	28023.....300	28024.....330	28025.....330	28026.....300	28027.....300	28028.....8.100	28029.....300.000	28030.....8.100	28031.....300				
28030.....8.100	28031.....300	28032.....300	28033.....300	28034.....330	28035.....330	28036.....300	28037.....300	28038.....300	28039.....330	28040.....300	28041.....300				
28040.....300	28041.....300	28042.....300	28043.....300	28044.....330	28045.....330	28046.....300	28047.....300	28048.....300	28049.....330	28050.....300	28051.....300				
28050.....300	28051.....300	28052.....300	28053.....300	28054.....330	28055.....330	28056.....300	28057.....300	28058.....300	28059.....330	28060.....300	28061.....300				
28060.....300	28061.....300	28062.....300	28063.....300	28064.....330	28065.....330	28066.....300	28067.....300	28068.....300	28069.....330	28070.....300	28071.....300				
28070.....300	28071.....300	28072.....300	28073.....300	28074.....330	28075.....330	28076.....300	28077.....300	28078.....300	28079.....330	28080.....300	28081.....300				
28080.....300	28081.....300	28082.....300	28083.....300	28084.....330	28085.....330	28086.....300	28087.....300	28088.....300	28089.....330	28090.....300	28091.....300				
28090.....300	28091.....300	28092.....300	28093.....300	28094.....330	28095.....390	28096.....300	28097.....300	28098.....300	28099.....480						
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>				
340.....150	9711.....750	772.....150		864.....180	3575.....780	4406.....750	767.....150			8029.....1.230					
700.....150	241.....150	22.....120		4.....30	95.....90	8916.....750				029.....480					
	531.....150				5.....30					099.....180					
	691.....150									979.....180					
	731.....150									29.....180					
										9.....30					

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

▶ FESTIVAL DE CINE

# Corrupción y narcotráfico 'compiten' en San Sebastián

'Silver City' y 'Sumas y restas' son las dos películas que ayer se presentaron • 'El milagro de Candeal', de Trueba, se proyecta y acto seguido actúan sus protagonistas Brown y Valdes

• El presidente del jurado considera que el fallo va a ser muy discutido, mientras las quinielas apuntan por la irlandesa 'Omagh' y la serbia 'Sueño de una noche de verano'.

EFE / SAN SEBASTIÁN

John Sayles elabora una inteligente y aguda sátira sobre la corrupción política norteamericana en *Silver city*, película que compitió ayer en la Sección Oficial del festival de cine de San Sebastián con *Sumas y restas*, una crónica realista del narcotráfico, firmada por el colombiano Víctor Gaviria.

Sayles, el cineasta independiente norteamericano más prestigioso del momento, y un habitual del festival donostiarra, ha contado para *Silver city* con un reparto de lujo encabezado por Danny Huston, Chris Cooper, Richard Dreyfuss, Kris Kristofferson o Daryl Hannah. Y ha elegido la sátira política con tintes de cine negro para seguir la campaña política del candidato a Gobernador del Estado de Colorado, un hombre básico y torpe que no es nadie sin un guión, heredero de una dinastía empresarial y siempre acompañado por asistentes que le dicen, en todo momento, qué es lo que debe hacer.

Por su parte, el cineasta colombiano Víctor Gaviria lanzó una carga de realismo profundo con un filme trepidante en el que retrata sin contemplaciones lo que hay detrás de la elaboración de la cocaína y de quienes trafican.

*Sumas y Restas* lleva ese título porque, según explicó su director, el narcotráfico «apareció en Colombia como una cosa positiva, como una suma que permitía liberarse de los valores aprendidos; era la nueva onda de unos nuevos



Carlinhos Brown y Bebo Valdés, momentos antes de que se proyectara la película-documental que protagonizan. /EFE

ricos que vivían desde las diez de la mañana disfrutando mientras el común de la gente trabajaba».

**GENTE NOBLE.** Fernando Trueba, que ayer presentó *El milagro*

de *Candeal* en el Festival, está harto del abuso de la violencia en el cine, un uso «cretino, irresponsable y absurdo, al que se une tratamiento fotogénico de la pobreza» por eso, no está mal, dice, que

«para variar, se muestre gente noble en el cine», como él ha hecho con este film.

La última película de Trueba se proyectó seguida de un concierto de Bebo Valdés y Carlinhos Brown, protagonistas de este filme a medio camino entre el documental y la ficción, que refleja el proceso de transformación de la favela natal del músico brasileño, Candeal, en Salvador de Bahía, gracias a los esfuerzos impulsados por Brown para mejorar las condiciones de vida de sus vecinos y sustituir las armas por los instrumentos.

El cineasta explicó que este proyecto surgió antes de editar el disco *Lágrimas negras*, que reunía a Bebo Valdés y Diego El Cigala, al hablar con el que sería el productor del disco sobre Bebo.

## Las quinielas apuntan a 'Omagh'

Cuando falta tan sólo una jornada para que concluya la Sección Oficial del festival de cine de San Sebastián, los críticos apuestan por el filme irlandés *Omagh* y el serbio *Sueño de una noche de invierno*, como ganadores de la Concha de Oro, que se entregará el próximo sábado.

Por su parte, el escritor hispanoperuano Mario Vargas Llosa, que preside el jurado de la Sección Oficial del Festival de Cine de San Sebastián, aseguró que cree que el fallo del jurado va a ser «discutido».

Vargas Llosa señaló que «entre los miembros del jurado hay una 'entente' cordial, pero la cordialidad no está reñida con la existencia de discrepancias». En su opinión, «el fallo va a ser discutido» y argumentó que «no he estado en ningún jurado ni cinematográfico ni literario en el que no haya habido discusión, pero espero que no lleguemos al extremo de querer alcanzar la justicia absoluta».

# Garci homenaja a los actores españoles de todos los tiempos en 'Tiovivo c. 1950'

E.PRESS / MADRID

José Luis Garci rinde homenaje en *Tiovivo c. 1950*, su última película, a los actores y actrices españoles de todos los tiempos. Para ello, este realizador ha reunido en una de las películas preseleccionadas para representar a España en los Oscar a un reparto de más de 50 intérpretes, entre los que cabe destacar a Alfredo Landa, Elsa Pataky, Andrés Pajares, Miguel Ángel Solá, Fernando Fernán-Gómez, Sergio Peris-Mencheta, Carlos Hipólito, José María Pou, Enrique Villén, Ja-

vivi, Ana Fernández, María Adán, María Asquerino, Francis Lorenzo, Fernando Guillén Cuervo, Ramón Langa, Agustín González, Aurora Bautista o Beatriz Rico.

«He intentado hacer lo mismo que Berlanga, mi guía, que en las películas corales conseguía un fulgor especial», reconoció en rueda de prensa un cineasta que en su catorceava película -que llegará a las salas comerciales el próximo 1 de octubre- ha optado por mostrar un mosaico del Madrid de 1950. «Cuando los actores se po-

nen a bailar en la última escena de la película, son ellos mismos; toda la gente con la que he trabajado en estos 25 años», prosiguió Garci, convencido de que una de las bazas del cine español son sus actores y actrices.

En esta misma línea, Garci señaló que el rodaje, con tantos actores y en unos 24 decorados distintos, en contra de lo que cabría esperar, no ha planteado «ningún tipo de problema». «Era todo muy complicado, pero, sospechosamente, ha salido todo muy bien»,

reiteró un director que también subrayó el hecho de que algunos intérpretes rebajaran su caché o mostraran «todo su entusiasmo, a pesar de aparecer en una pequeña escena».

Más de 30 actores arrojaron a Garci en la rueda de prensa, y, de entre ellos, Alfredo Landa quiso dejar claro que *Tiovivo c. 1950* es «la mejor película de su vida porque se ha humanizado». «Trabajar con Garci siempre es un premio, pero con toda esta gente es un regalo», agregó el veterano actor.

CINE

## Gael García Bernal conduce la vida del 'Che' a los Oscar

■ La voz de Gael García Bernal y la del Che Guevara se funden en *Diarios de motocicleta*, película que ahora se estrena en Estados Unidos y que puede conducir la carrera del actor y la vida del revolucionario hacia los Oscar. «Nunca quise imitar al Che sino encontrar su voz, la de un latinoamericano de 23 años», explicó a el intérprete mexicano. «Y como me dijo su amigo Alberto Granados, eso es lo que soy, un latinoamericano de 23 años. Así que mi voz es tan válida como la suya», se reafirma el actor.

MÚSICA

## Miguel Bosé prepara un nuevo disco que verá la luz en enero

■ El cantante español Miguel Bosé anunció en México que prepara un nuevo álbum que no tendrá nada que ver con su pasado y estará en el mercado en enero de 2005. Bosé, quien asistió el miércoles en Ciudad de México a la entrega de los Premios Luna a lo mejor del espectáculo en el país, dijo anoche en rueda de prensa que su nuevo material discográfico tendrá sorpresas. Aunque no dio más detalles de este álbum, el cantante español precisó que no tendrá nada que ver con tiempos pasados.

CINE

## Penélope se incorpora al rodaje de 'Bandidas'

■ La actriz española Penélope Cruz se incorporó ayer, en la capital mexicana, al rodaje de *Bandidas*, una producción franco-estadounidense que tiene como protagonistas a la española y a la mexicana Salma Hayek, y que cuenta las aventuras de dos mujeres asaltabancos ambientada en el viejo oeste en 1880. La película, producida por el francés Luc Besson, está dirigida por Joachim Roening y Espen Sanberg. El filme narra la historia de dos mujeres, Sara (Hayek) una joven rica, y María (Cruz), una joven pobre, que a pesar de estar enfrentadas en un primer momento, descubren que tienen muchas cosas en común y terminan juntas asaltando bancos.

ARTE

## Miquel Barceló expone por primera vez en Alemania

■ Una exposición acoge desde ayer en Hannover las obras del artista mallorquín Miquel Barceló realizadas entre los años 1984 y 2002 dentro del programa Arte Español para el Exterior. La exposición podrá visitarse en el Centro de Arte Kestnergesellschaft de la citada capital alemana hasta el próximo día 7 de noviembre.

**■ Mercado de Talavera**

■ Precios indicativos del 22 de septiembre de 2004

¡Ganado de más de un año

Ovino de vida y abasto	P. actual	P. anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	5,70	5,70
De vida y abasto de 11,1 a 15 kg	4,55	4,55
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	3,60	3,60
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	3,20	3,20
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	2,80	2,80
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,60	2,60
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,30	2,30
De vida y abasto de más de 34 kg	2,00	2,00

Oveja vida machos reproductores	P. actual	P. anterior
Oveja vida talaverana	80,00	80,00
Oveja vida merina	80,00	80,00
Oveja vida manchega	90,00	90,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00

Ovejas	P. actual	P. anterior
Oveja talaverana de abasto	0,40	0,40
Oveja merina de abasto	0,38	0,38

Caprino de vida y abasto - cabrito	P. actual	P. anterior
Cabrito lechal 7-10 kg.	6,05	6,05

Caprino vida y abasto - cabra y macho	P. actual	P. anterior
Cabras con cría, varias razas.	97,00	97,00
Cabras sin cría, varias razas.	73,00	73,00
Macho reproductor, varias razas	151,00	151,00

Cabra de abasto	P. actual	P. anterior
Cabra de abasto	0,40	0,40

**■ Mercado de Madrid**

■ Precios indicativos del 20 de septiembre de 2004

¡Gallinas (euros/kg. vivo)

Ligera	P. actual	P. anterior
Menos de 1,6 kg	0,01	0,01
De 1,601 a 1,7 kg	0,02	0,02
De 1,701 a 1,8 kg	0,03	0,03
De 1,801 a 1,9 kg	0,04	0,04
De 1,901 a 2,0 kg	0,05	0,05

Semipesada	P. actual	P. anterior
Menos de 1,8 kg	0,07	0,07
De 1,801 a 1,9 kg	0,08	0,08
De 1,901 a 2,0 kg	0,11	0,11
De 2,001 a 2,1 kg	0,12	0,12
De 2,101 a 2,2 kg	0,13	0,13
De 2,201 a 2,3 kg	0,14	0,14
De 2,301 a 2,9 kg	0,16	0,16

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL Super grande	1,75	1,75
L Grande	1,56	1,56
M Mediana	1,35	1,35
S Pequeños	1,22	1,22

Avicultura	P. actual	P. anterior
Pollo entero	1,72/1,75	1,68/1,71

Conejo	P. actual	P. anterior
Vivo (de 1,7 a 2,2 kg.)	1,87	s/c
En canal	5,00	s/c

**■ Mercado de Cuenca**

■ Precios indicativos del 13 de septiembre de 2004

¡Ajo

Ajo morado	P. actual	P. anterior
Ajo morado (37-45 mm.) Primera	0,28-0,33	0,26-0,31
Ajo morado flor (45-50 mm.)	0,45-0,52	0,45-0,52
Ajo morado superflor (50-55 mm.)	0,70-0,80	0,67-0,77
Ajo morado extraflor (+55 mm)	1,00-1,10	1,00-1,10

Ajo blanco cortado	P. actual	P. anterior
Ajo blanco flor (45-50 mm.)	0,22-0,28	0,22-0,28
Ajo blanco superflor (50-60 mm.)	0,40-0,50	0,40-0,50
Ajo blanco extraflor (60-70 mm.)	0,57-0,63	0,57-0,63
Ajo blanco jumbo (+70 mm)	0,63-0,69	0,63-0,69

¡Cebolla

Cebollas tipo recas	P. actual	P. anterior
Grano de oro granel gorda	0,07-0,08	0,07-0,08
Grano de oro granel pequeña	0,07-0,08	0,07-0,08

**■ Mercado de Lleida**

■ Precios indicativos del 20 de septiembre de 2004

¡Cereales

Trigo	P. actual	Pago
Trigo panif. Anza . Scd. Lle. Harin	141,00	15 días
Trigo francés panif. PE 76 Disp Scd Lle	138,00	15 días
Trigo forraj. nacio. PE 74 Disp Scd Lle	133,00	Contado
Trigo francés forraj. PE 74 Disp Scd Lle	133,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	125,00	Contado

Cebada	P. actual	Pago
Cebada PE. Mfn.64 disp Scd Lle	125,00	Contado
Cebada Imp PE. Mfn.64 disp Scd Lle	s/c	Contado

Centeno	P. actual	Pago
Importado	117,00	

Maíz	P. actual	Pago
Lleida Dip. Sec.Lle	135,00	30 días
Lleida Impor francés Dip Scd/Lle	135,00	30 días

¡Deshidratados

Alfalfa	Proteína	Humedad	P. actual	P. anterior
Granulado	16-18%	10-12%	102,25	102,25
Granulado	15-16%	10-12%	90,25	90,25
Briquetas	15-16%	12-14%	102,25	102,25
Balas 1 &	17-18%	12-14%	123,25	123,25
Balas 2 &	15-16%	12-14%	105,25	105,25
Balas Raygrass	15%	12%	s/c	s/c

**■ Mercado de Bellpuig**

■ Precios indicativos del 21 de septiembre de 2004

¡Pollo

Broiler (Cat. A tipo II)	P. actual	P. anterior
Pollo blanco	1,00	1,00
Pollo amarillo	1,02	1,02

Pollo sacrificado (Canal)	P. actual	P. anterior
Blanco	1,53	1,53
Amarillo	1,56	1,56

Gallinas euros/kg. vivo	P. actual	P. anterior
Ligeras	0,01/ 0,01	0,01/ 0,01
Semipesadas de 1,9 a 2,1 kg	0,16	0,14
Semipesadas de 2,1 a 2,3 kg	0,18	0,16
Semipesadas de 2,3 a 2,5 kg	0,20	0,18
Pesadas	0,62	0,62
Gallo	0,17	0,13

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL	0,95	0,95
L	0,55	0,55
M	0,47	0,47
S	0,35	0,35

Conejo (5 sobre granja/200uds.)	P. actual	P. anterior
Joven 1,75 a 2,2	1,95	1,85
Adulto	s/c	s/c

Cerdo de abasto (euros kg. vivo)	P. actual	P. anterior
Selecto hasta 96 kg.	1,05	1,06
Normal hasta 100 kg.	1,04	1,05

Canales porcino	P. actual	P. anterior
E de 55% a + en carne	1,39	1,40
U de 50 a 55% en carne	1,36	1,37
R de 45 a 50 % en carne	1,33	1,34
O de 40 a 45 % en carne	1,30	1,31
P de - a 40 % en carne	1,26	1,27

**■ Mercado de Albacete**

■ Precios indicativos del 16 de septiembre de 2004

¡Ganado de más de un año

Cordero con D.O.	P. actual	P. anterior
Corderos hasta 10,1 kg	5,20/5,26	5,20/5,26
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,51/4,57	4,51/4,57
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,52/3,58	3,52/3,58
Corderos de 19,1 a 23 kg	3,04/3,10	3,04/3,10
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	2,83/2,89	2,83/2,89
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,71/2,77	2,71/2,77
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,47/2,53	2,47/2,53
Corderos de más de 34 kg	2,17/2,23	2,17/2,23
Oveja Extra	0,24	0,24
Oveja primera	0,16	0,16
Lana	150-210	150-210

Porcino	P. actual	P. anterior
Selecto	1,22	1,25
Normal	1,19	1,22
Graso	1,169	1,19
Cerdo desvieje	0,63	0,63
Lechón de 20 Kgr (euros/unidad)	24,00	24,00

Conejos	P. actual	P. anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	1,83-1,89	1,71-1,77
Desvieje	0,36	0,36

Leche	P. actual	P. anterior
Leche oveja con D.O.	7,96-8,35	7,96-8,35
Leche oveja sin D.O.	6,06-6,24	6,06-6,24
Leche de cabra	5,43-5,82	5,43-5,82

¡Cereales (16 de septiembre)

	P. actual	P. anterior
Cebada maltería	125,00	125,00
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	113,00	113,00
Pienso (- 62 Kg/Hl)	106,50	106,50
Trigo duro	130,00	130,00
Trigo blando De fuerza	147,00	147,00
Extensibles: Chamorro	163,00	162,00
Alcalá	144,00	144,00
Panificables	130,00	130,00
Forrajeros (Pané, Anzada)	123,00	123,00
Avena Rubia	117,00	117,00
Avena Blanca	111,00	111,00
Centeno	115,00	115,00
Triticales	120,00	120,00
Maíz secadero	146,00	150,00

¡Leguminosas

	P. actual	P. anterior
Alfalfa (12,5 hdad.)	s/c	s/c
Pipa girasol (9,2,44)	s/c	148,00
Yeros (20% máximo impurezas)	123,00	121,00
Veza grano (10% máx. impur.)	168,00	166,00

¡Mesa vinícola (precios del día 16 de septiembre)

	P. actual	P. anterior
Vino blanco de fermentación tradicional	1,98/2,04	
Vino blanco de fermentación controlada	2,13/2,19	
Vino blanco macabeo de fermentación controlada	2,61/2,79	
Vino rosado de fermentación tradicional	2,10/2,22	
Vino rosado de fermentación controlada	2,67/2,85	
Tinto cencibel	2,49/2,64	
Tinto merlot	3,60/4,20	
Tinto cabernet	3,60/4,20	
Tinto shyrach	4,20/4,80	
Tinto monastrel	2,49/2,91	
Tinto garnacha tintorera	3,00/3,60	
Tinto base	1,83	
Tinto punto	0,06	
Mostro azufrado banco	s/e	
Mostro azufrado tinto	s/e	

¡Productos ecológicos (precios del día 16 de septiembre)

	Precio productor
Aceite Oliva virgen extra	3,60
Vino tinto (bobal)	0,39
Vino tinto (cencibel)	0,44
Vino blanco (macabeo)	0,35
Queso de Oveja leche cruda	16,6/17,6
Lenteja de La Mancha	0,90
Lenteja pardina	0,90

807 42 99 46 CONTESTADOR AUTOMÁTICO  
 -Cotizaciones  
 -Precios por sectores y productos  
 -Comentarios y previsiones del mercado  
 (Coste máximo: 1,09 euros/min., red fija - 1,50 euros/min., red móvil). STA Apdo. 3439 - 02080 Madrid

**Mercado de Salamanca**

**Precios indicativos del 21 de septiembre de 2004**

**Terneros destetado/vida (200kg vivo)**

Machos	P. actual	P. anterior
Extra	2,44	2,44
Primera	2,31	2,31
Segunda	1,82	1,82
Morucha	0,92	0,92

Hembras	P. actual	P. anterior
Extra	1,92	1,92
Primera	1,83	1,83
Segunda	1,45	1,45

**Ganado de menos de 12 meses**

Machos	P. actual	P. anterior
E Especial	3,12	3,12
U Extra	3,06	3,06
R Primera	s/c	s/c
O Segunda	s/c	s/c

Hembras	P. actual	P. anterior
E Especial	3,24	3,24
U Extra	3,18	3,18
R Primera	3,09	3,09
O Segunda	3,00	3,00

**Ganado de más de 12 meses**

Terneras (Hasta 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,13	3,13
U Extra	3,07	3,07
R Primera	2,95	2,95
O Segunda	2,77	2,77

Terneras (Más de 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,10	3,10
U Extra	3,01	3,01
R Primera	2,89	2,89
O Segunda	2,71	2,71

**Añojos (Hasta 350 kg.) euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
E Especial	2,77	2,77
U Extra	2,71	2,71
R Primera	2,56	2,56
O Segunda	2,43	2,43

**Añojos (Más de 350 kg.) euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
E Especial	2,56	2,56
U Extra	2,50	2,50
R Primera	2,34	2,34
O Segunda	2,22	2,22

**Erales euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
U Extra	1,95	1,95
R Primera	1,53	1,53
O Segunda	1,05	1,05

**Novillos euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
Extra	2,04	1,80
Primera	1,38	1,38
Segunda	0,90	0,90

**Toros euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
Extra	1,80	1,80
Primera	1,62	1,59
Segunda	1,56	1,53

**Vacas euro/kg.**

	P. actual	P. anterior
Extra	2,04	2,04
Primera	1,65	1,65
Segunda	1,23	1,23
Tercera	0,99	0,99
Fábrica	0,72	0,72

**Terneros de vida (30 de agosto)**

Terneros en vida	P. actual	P. anterior
Becerras cruzados destetados	438,00	438,00
Becerras moruchos para cebadero	184,00	184,00

**Vacuno de carne**

	P. actual	P. anterior
Terneros/as cruzados	1,76	1,76
Añojos	1,57	1,57
Toros	0,94	0,92
Vacas	0,96	0,96

**Cotización media del ovino y caprino**

	P. actual	P. anterior
Lechazos hasta 11 kg vivo	5,20	5,30
Lechazos 11,1 - 13 kg vivo	4,20	4,30
Corderos 15,1 - 19 kg vivo	2,85	2,95
Corderos 19,1 - 23 kg vivo	2,50	2,60
Corderos 23,1 - 25,4 vivo	2,30	2,40
Corderos 25,5 - 28 kg vivo	2,10	2,20
Corderos 28,1 - 34 kg vivo	1,90	2,00
Ovejas sacrificio	3,00 / 6,00	3,00 / 6,00
Ovejas vida castellana (con cordero)	54,09 / 66,11	54,09 / 66,11

**Caprino**

	P. actual	P. anterior
Cabra sacrificada	s/c	s/c
Cabra viva	s/c	s/c
Cabrito lechal	s/c	s/c

**Porcino**

Porcino blanco	P. actual	P. anterior
Cerdo selecto	1,07/1,08	1,07/1,08
Cerdo normal	1,06/1,07	1,06/1,07
Cerdo graso	1,07/1,08	1,07/1,08
Cerdas	0,61/0,64	0,61/0,64

**Lechones hasta 20 kg.**

	P. actual	P. anterior
Selecto	21,00	21,00
Normal	18,00	18,00
Tetra	25,00	25,00

**Tostones**

	P. actual	P. anterior
De 4 a 6 Kg.	17,00	17,00
De 6 a 8 Kg.	19,00	19,00

**Porcino ibérico**

	P. actual	P. anterior
Piense de 150 Kg.	1,70/1,76	1,70/1,76
Piense 150 Kg. (Extra)	1,76/1,82	1,76/1,82
Reproductoras	220,25/340,45	220,25/340,45
Marranos (30-60 kg)	2,57/2,69	2,57/2,69
Primales (60-90 kg)	2,26/2,38	2,26/2,38

**Mercado de Zaragoza**

**Precios indicativos del 21 de septiembre de 2004**

Huevos blancos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,65	1,65
L grandes (63 gr. -6)	1,25	1,25
M medianos (53 gr. -5)	0,98	0,98
S pequeños (menos 53 gr.)	0,81	0,81

Morenos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,65	1,65
L grandes (63 gr. -6)	1,25	1,25
M medianos (53 gr. -5)	0,98	0,98
S pequeños (menos 53 gr.)	0,81	0,81

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,03	1,00
Pollos blancos en canal	1,77/1,80	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,62	0,62
Semipesadas	0,12/0,16	0,12/0,16
Ligeras	0,04/0,08	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,88/7,00	7,12/7,24
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	6,55/6,67	6,79/6,91
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	6,28/6,43	6,52/6,67
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,74/5,86	5,98/6,10
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	5,50/6,00	5,50/6,00

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,30/5,45	5,41/5,56
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,50/4,70	4,61/4,81
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,59/3,65	3,70/3,76
Ternascos de 19,1 a 23 kg	2,97/3,03	3,08/3,14
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	2,82/2,88	2,93/2,99
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,70/2,76	2,81/2,87
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,43/2,49	2,54/2,60

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,03	1,00
Pollos blancos en canal	1,77/1,80	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,62	0,62
Semipesadas	0,12/0,16	0,12/0,16
Ligeras	0,04/0,08	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,88/7,00	7,12/7,24
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	6,55/6,67	6,79/6,91
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	6,28/6,43	6,52/6,67
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,74/5,86	5,98/6,10
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	5,50/6,00	5,50/6,00

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,30/5,45	5,41/5,56
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,50/4,70	4,61/4,81
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,59/3,65	3,70/3,76
Ternascos de 19,1 a 23 kg	2,97/3,03	3,08/3,14
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	2,82/2,88	2,93/2,99
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,70/2,76	2,81/2,87
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,43/2,49	2,54/2,60

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,03	1,00
Pollos blancos en canal	1,77/1,80	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,62	0,62
Semipesadas	0,12/0,16	0,12/0,16
Ligeras	0,04/0,08	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,88/7,00	7,12/7,24
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	6,55/6,67	6,79/6,91
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	6,28/6,43	6,52/6,67
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,74/5,86	5,98/6,10
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	5,50/6,00	5,50/6,00

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,30/5,45	5,41/5,56
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,50/4,70	4,61/4,81
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,59/3,65	3,70/3,76
Ternascos de 19,1 a 23 kg	2,97/3,03	3,08/3,14
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	2,82/2,88	2,93/2,99
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,70/2,76	2,81/2,87
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,43/2,49	2,54/2,60

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,03	1,00
Pollos blancos en canal	1,77/1,80	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,62	0,62
Semipesadas	0,12/0,16	0,12/0,16
Ligeras	0,04/0,08	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,88/7,00	7,12/7,24
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	6,55/6,67	6,79/6,91
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	6,28/6,43	6,52/6,67
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,74/5,86	5,98/6,10
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	5,50/6,00	5,50/6,00

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,30/5,45	5,41/5,56
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,50/4,70	4,61/4,81
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,59/3,65	3,70/3,76
Ternascos de 19,1 a 23 kg	2,97/3,03	3,08/3,14
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	2,82/2,88	2,93/2,99
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,70/2,76	2,81/2,87
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,43/2,49	2,54/2,60

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,03	1,00
Pollos blancos en canal	1,77/1,80	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,62	0,62
Semipesadas	0,12/0,16	0,12/0,16
Ligeras	0,04/0,08	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,88/7,00	7,12/7,24
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	6,55/6,67	6,79/6,91
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	6,28/6,43	6,52/6,67
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,74/5,86	5,98/6,10
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	5,50/6,00	5,50/6,00

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,30/5,45	5,41/5,56
Lechales de 12,		

## URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Direc. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

## HORARIOS DE TRENES

**Algodor SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

## AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

## CIUDAD DIRECTO

### Toledo - Albacete

Lunes\*: 06:00, martes a viernes\*: 07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.  
**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

### Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.  
**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.  
**Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

### Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.  
**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

### Toledo - Cuenca

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.  
**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

## MUSEOS

### Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

### Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

### Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

### Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

### Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

### Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

### Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

### Museo del 'Greco'

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

### Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

### Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

### Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitas para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

## VIAJES EN LA WEB

### IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

### RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

### DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



## AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

**Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos:** de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\*Circular). Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9-15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madrdejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.



## SEMANA DE LA JUVENTUD

11,00

### La Jaïma del Califa

La semana de la Juventud arranca con lo que se ha denominado 'La Jaïma del Califa', en donde habrá actividades basadas en el mestizaje tales como talleres de tatuajes, trenzas, masajes, cuero o caligrafía. Además, contará con un espectáculo de 'África Percusión' a las 19,00 horas. Ya a medianoche se celebrará una velada oriental de poemas y testimonios.

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

## PINTURA

20,00

### 'La Aventura del Paisaje'

El Museo de Santa Cruz acoge hoy, a partir de las 20,00 horas, la inauguración de la muestra 'La Aventura del Paisaje (1866-1932)' del pintor Ángel Andrade. La exposición se articula en torno a los diferentes periodos creativos del pintor como son las secciones 'Hacia el paisaje (1885-1906)', 'Ante el paisaje (1906-1915)' y 'Desde el paisaje (1916-1932)'.

MUSEO DE SANTA CRUZ

## RUTAS NOCTURNAS

21,00

### ¿Por qué no de noche?

Con el objetivo de poder visitar Toledo en todo su esplendor y con una vista diferente, de noche, se vienen celebrando diferentes rutas nocturnas por la ciudad. Así, los interesados podrán visitar dos monumentos y disfrutar de una panorámica desde el tren turístico. El precio para los adultos es de 12 euros, mientras que los niños tendrán acceso gratuito.

PLAZA DE ZOCODOVER

# AGENDA64

## EXPOSICIONES

### Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

### Francisco Echaz

La Galería Tolmo acoge hasta el próximo 13 de octubre una exposición sobre la producción del profesor Francisco Echaz, una de las figuras más sólidas de la pintura española durante la segunda mitad del siglo XX. Las obras de Echaz, de pequeño formato en su mayoría, destacan por ofrecer al espectador unas formas y colores que marcan la atención hacia el interior del espacio pintado, en donde hay pequeños elementos que golpean la vista a través de un intenso cromatismo. El horario para poder visitar esta muestra es de martes a sábado de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 y domingos y festivos de 12,00 a 14,00 horas. Los lunes permanece cerrado.

GALERÍA TOLMO (CALLE SANTA ISABEL,14)

### Pedro Poza

Acuarelas, siliconas y acrílicos son las técnicas que el pintor nacido en Baeza (Jaén) Jesús Pedro Poza expone hasta el 4 de octubre en la Galería 'Art-51'. Una muestra que bajo el título 'Tiempo de mar' revela la obsesión del artista por las aguas marinas, en las que ha invertido tres años explorando la intensidad pictórica de un objeto-deseo temático. La abstracción conjugada con un componente lírico deja muestra de su visión del mar. El horario de visita es de lunes a sábados de 17:00 a 21,30 horas y domingos y festivos de 11:00 a 14 horas.

GALERÍA 'ART 51' CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

### Ruth G. Gesto

Los grabados y pinturas de la artista madrileña Ruth G. Gesto se pueden ver hasta el próximo 2 de octubre en el Centro Cultural San Ildefonso, donde la autora, que ha trabajado en un taller de grabado «los mejores años de mi vida» desvela su mundo interior que como ella misma lo califica es «loco». El horario de visita es de martes a sábado de 17,00 a 20,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas.

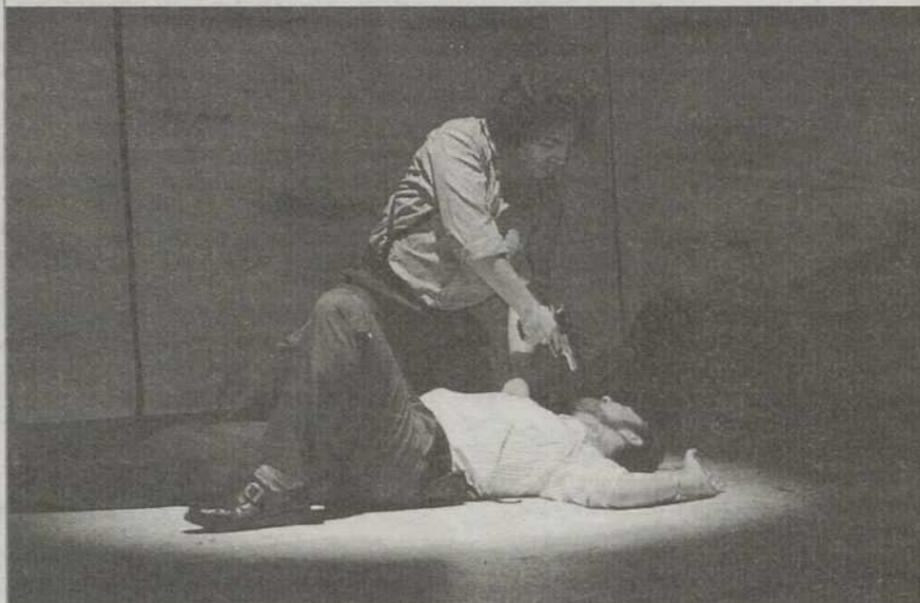
CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO

### Fernando Barata

La Galería de Arte de Soledad Arroyo exhibe, hasta el 30 de septiembre, la muestra 'Pinturas recientes' del creador Fernando Barata. El pintor expone un conjunto de piezas de pequeño formato que sorprenden por su originalidad y por la utilización de materiales poco usuales. El horario de visita es de martes a sábado, es de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas.

CALLE ALFONSO XII, 24

## TEATRO



'Perros de presa'. El grupo de teatro del laboratorio teatral Tespis pondrá en escena la obra 'Perros de presa' hoy, a las 20,30 horas, y el próximo domingo 26 a la misma hora. La representación tendrá lugar en la sala Thalía, en el centro polivalente de Santa María de Benquerencia. La actuación, que se encuadra dentro de la programación de la Semana de la Juventud, tendrá como eje las vivencias y andanzas de una serie de atracadores. Las escenas del presente se entremezclan con el pasado. Y es que una de las características principales de la obra es su ritmo ágil y enérgico ya que en 80 minutos se desarrollan un total de 19 escenas diferentes. /L.T.

### Corpá y Nieves Sánchez García

Las salas de exposiciones de Caja Rural Picasso y Velázquez muestran estos días los trabajos de Corpá y Nieves Sánchez, respectivamente, hasta el 25 de septiembre. Se pueden visitar todos los días por la tarde excepto los domingos.

CORONEL BAEZA S/N

### 'Crisis olvidadas; vidas ignoradas'

El Centro Cultural de Caja Castilla-La Mancha acoge hasta el próximo 2 de octubre la exposición 'Crisis olvidadas; vidas ignoradas' en la que se muestran un total de 30 fotografías sobre algunas de las crisis más ignoradas por la comunidad internacional y que a penas tienen repercusión en los medios de comunicación. La muestra está organizada por Médicos sin Fronteras.

CENTRO CULTURAL CAJA CASTILLA-LA MANCHA

## VISITAS

### Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de

10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS. PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

### Puertas y Murallas

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcón, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

## CONVOCATORIAS

### Premios de Narrativa y Ensayo Caja Madrid

Podrán participar en esta convocatoria todos los autores españoles y extranjeros residentes en España, nacidos a partir de 1969. La fecha de admisión será del 1 al 24 de septiembre y serán enviados a la calle Fernando Poo, 3, 28045 Madrid.

CAJA MADRID

### VI Bial de Artes Plásticas

El Ayuntamiento de la localidad de Albacete convoca la VI Bial de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con un premio que alcanza los 15.000 euros, más un fondo de un total de 20.000 euros para adquisición de obra. Más información en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

## HOY

24 de septiembre de 2004

Faltan 100 días para que comience el año 2005

### Santoral

Ama, Andoquio, Tirso, Félix, Pacífico, Pafnucio, Pablo, Tarta, Sabiniano, Máximo, Rufo, Eugenio, mártires; Anatolón, Roberto, confesores; Gerardo, Rústico, obispos; Esteban, rey de Serbia; Terencio, patriarca.

Misa: de Feria.

## LA SUERTE

### ONCE

JUEVES 23/09/2004 78.873  
MIÉRCOLES 22/09/2004 25.840  
MARTES 21/09/2004 23.348  
LUNES 20/09/2004 30.512  
VIERNES 17/09/2004 22.896  
JUEVES 16/09/2004 25.936

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

### Supercupón ONCE

DOMINGO, 19/09/2004 11.726  
Reintegro 6  
Serie 030

### Lotería Primitiva

JUEVES 23/09/2004  
4-26-34-45-46-49  
C: 35 R: 1  
SÁBADO 18/09/2004  
6-7-44-46-47-49  
C: 4 R: 5  
JUEVES 16/09/2004  
3-10-13-29-32-49  
C: 38 R: 4

### Bono Loto

MIÉRCOLES 22/09/2004  
2 12 27 35 38 47  
C: 36 R: 2  
MARTES 21/09/2004  
15 23 29 31 48 49  
C: 2 R: 8  
LUNES 20/09/2004  
8 11 17 31 33 44  
C: 45 R: 2  
VIERNES 17/09/2004  
2 4 11 12 19 42  
C: 24 R: 3

### Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 19/09/2004  
4-17-31-34-40-47  
C: 18 R: 5

### Lotería Nacional

JUEVES 23/09/2004  
Primer Premio 28.029  
Reintegros 9.45  
SÁBADO 18/09/2004  
Primer Premio 74.926  
Reintegros 0,56

**LA RECETA**



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

*Fríos de manzana*

**Ingredientes**

500 gr. de manzanas, 2 rodajas de piña fresca pelada sin corazón, 1 limón, zumo de dos naranjas en cubitos de hielo, 1 cucharada sopera de miel.

**Preparación**

pelar las manzanas, quitarles el corazón y trocearlas y rallar el limón. Introducir todos los ingredientes junto con vaso de agua en un bol para batir con la batidora. Triturar todo bien hasta que resulte una mezcla ligera. Verter el refresco en vasos bien fríos y meterlos en el refrigerador hasta el momento de servirlos. Decorar con ricitos de limón.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

▶Ernesto Pérez Moraleda  
Plata, 23  
925 22 29 39 (Abierto hasta las 22 horas)

▶Ana M. Galán Mateo  
Av. General Villalba, 10  
925 22 73 75 (Abierto las 24 horas)

▶José Félix de Lozoya Elzaurdía  
Guarrama, 34  
925 24 03 58 (polígono, abierto las 24 horas)

**CONSEJO DE MODA**



FELIX RAMIRO  
DISEÑADOR

*Novedades para ellos*

Las nuevas colecciones para hombre se caracterizan por una amplia y rica propuesta por la variedad de modelos y los tejidos y materiales seleccionados.

Para las chaquetas se emplean tejidos nobles como las puras lanas confeccionados en modelos de 2 o 3 botones, y se propone una serie de americanas, con el objetivo de reanimar una tendencia olvidada desde hace unos años.

Se incorporan los llamados tejidos tecnológicos, con las nuevas mezclas en algodones, viscosas y poliamidas, aliadas a los más modernos acabados como el "easy-wear" o el "stretch-natural".

En cuanto al colorido, se lleva toda la gama de azules, grises azulados, beige y marrones grisáceos.



**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años :  
Ainhoa Arteta (foto)  
-soprano- 40, Xavier Bru de Sala -periodista y escritor- 52, Jaime Sisa -compositor y cantante- 56, Nia Vardalos -actriz- 42, Goya Toledo -actriz- 35, Antonio Tabucchi -escritor- 60.



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**  
Sin servicio.

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**  
Temporalmente fuera de servicio.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
Fecha nac. \_\_\_\_\_  
Colegio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
DNI \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

**VIDA SOCIAL**



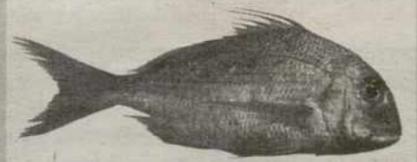
**Semana del Alzheimer.** Dentro de los actos previstos dentro de la Semana del Alzheimer, ayer tuvo lugar la misa funeral en memoria de los enfermos fallecidos. La eucaristía tuvo lugar en la parroquia de San Julián y contó con la presencia de numerosos toledanos. Además, para hoy está prevista la celebración de la tradicional cena benéfica de la asociación que tendrá lugar en el Hotel Beatriz a partir de las 21,30 horas.

**¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,**

**¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,**

**¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,**

**¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?**



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

**ningún problema...**



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



**Todo lo que ocurre en Toledo ...**

**...en tu propia casa**

**LaTribuna**



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Empiezan a bajar las temperaturas.** El frente llegará muy desgastado a la Comunidad. Así, salvo las nubes que llegarán a puntos del sistema Ibérico, donde no se descarta algún chubasco aislado, el tiempo volverá a ser soleado en toda la región. Se notará un descenso en las temperaturas.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA  
 máxima 33,6  
 mínima 5,1  
 PRESIÓN: 963 mb  
 VIENTO: E  
 LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA  
 máxima 32,7  
 mínima 14,5  
 PRESIÓN: 962 mb  
 VIENTO: E  
 LLUVIA: 0 L/M2

### HOY EN...

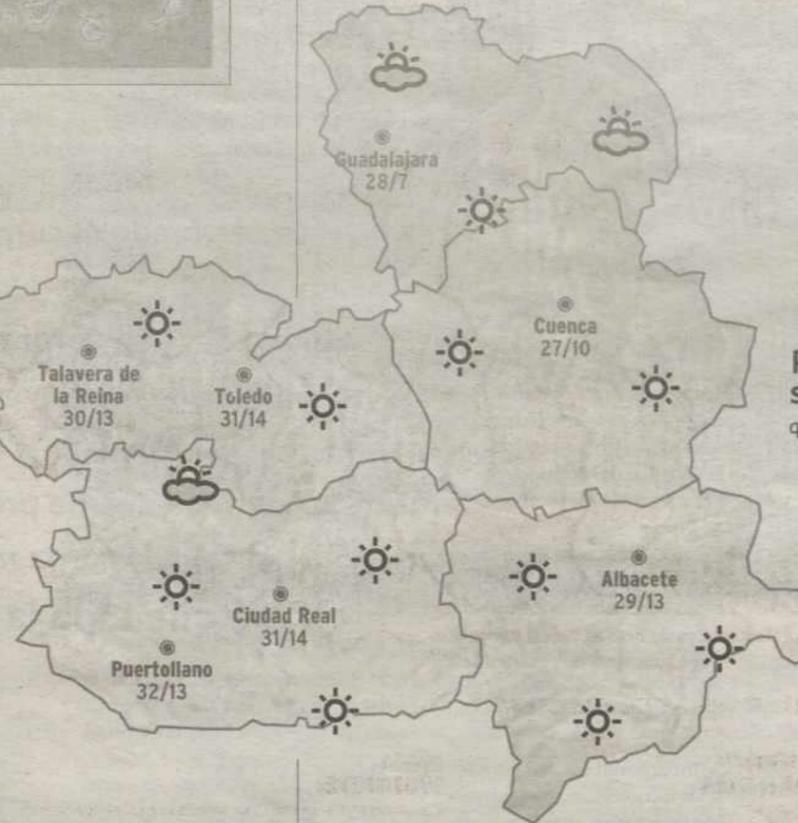
CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	29	13
Ciudad Real	31	14
Talavera de la Reina	30	13
Cuenca	27	10
Guadalajara	28	7
Toledo	31	14
Puertollano	32	13
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	22	15
Lugo	23	10
Orense	27	13
Pontevedra	25	15
Santiago	21	12
Oviedo	21	12
Santander	21	12
Bilbao	22	10
San Sebastián	21	10
Vitoria	19	7
Pamplona	18	12
Huesca	24	13
Teruel	27	9
Zaragoza	25	14
Logroño	22	11
Barcelona	24	19
Lleida	27	11
Girona	26	14
Tarragona	25	17
Ávila	26	8
Burgos	22	7
León	23	9
Palencia	22	9
Salamanca	26	8
Segovia	26	10
Soria	25	8
Valladolid	26	9
Zamora	26	8
Cáceres	31	18
Badajoz	32	16
Madrid	27	16
Alicante	28	19
Castellón	28	18
Valencia	29	20
Murcia	31	19
Almería	27	21
Cádiz	25	21
Córdoba	34	18
Huelva	30	18
Granada	34	13
Jaén	32	23
Málaga	31	18
Sevilla	33	19
P. de Mallorca	27	18
Las Palmas G.C.	28	24
Sta. Cruz Tfe.	30	24
Ceuta	26	21
Melilla	28	19

### HOY

**Llega un frente.** La entrada de un frente por el nordeste peninsular hará aumentar la nubosidad el tercio norte. Nubes que dejarán precipitaciones en Pirineo y Cantábrico oriental. Nubosidad variable en la Meseta norte. En la mitad sur del país predominará el tiempo soleado. Será importante el descenso que experimentarán las temperaturas.

### MAÑANA

**Notable descenso de temperaturas.** Tras el paso del frente, volverán a dominar las altas presiones por lo que predominarán los cielos soleados. Quedarán algunas nubes en Pirineo occidental, País Vasco y el norte del Sistema Ibérico. Lo más destacable de la jornada será el descenso de temperaturas en todo el país.



### EN TOLEDO

**Predominio de sol.** Salvo alguna nubes que durante el tramo final del día se acumule en las zonas de sierra de la provincia como consecuencia del paso del frente, el ambiente volverá a ser soleado en el resto de las comarcas. Llamará la atención el descenso de temperaturas. Mañana bajarán aún más.



### SABADO

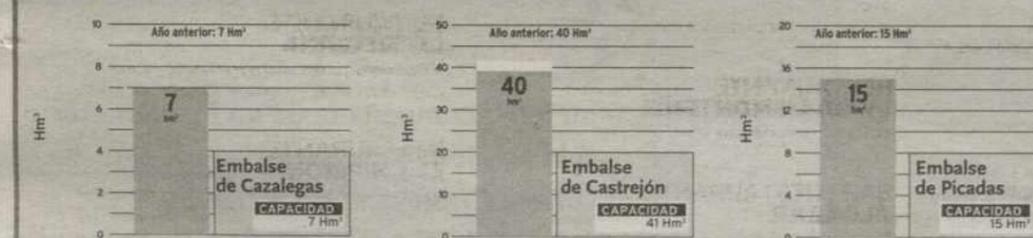
**Bajan más las temperaturas.** El fin de semana arrancará con pocas nubes. Solo los retos de las que lleguen durante la tarde noche del viernes romperán el dominio del sol a primeras horas. La jornada vendrá marcada por el descenso generalizado de temperaturas en toda la región.

### DOMINGO

**Sin grandes cambios.** La semana va a acabar sin novedades. Se volverán a imponer los cielos poco nubosos en todas las comarcas. Las temperaturas alcanzarán valores muy parecidos a los del sábado, por lo que continuará el ambiente fresco en la Comunidad.

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	30	20
Bruselas	14	10
Amsterdam	16	11
Copenhague	16	8
Berlín	15	10
Estocolmo	14	8
Ginebra	17	13
Moscú	12	7
Lisboa	29	19
Londres	16	9
Zurich	12	11
Miami	31	24
Nueva York	20	11
Oslo	14	5
París	16	10
Praga	14	9
Roma	26	17
Viena	16	11

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	7,5	0,0
Ciudad Real	0,0	5,4	0,0
Talavera R.	0,0	6,1	0,0
Cuenca	0,0	9,7	0,0
Guadalajara	0,0	6,4	0,0
Toledo	0,0	6,1	0,0
Puertollano	0,0	5,4	0,0

Datos del 14 de septiembre al 21 de septiembre del 2004

Datos pluviométricos en mm del periodo 13/09/04 al 19/09/04

# GUÍA DE RESTAURANTES

**RESTAURANTE LA ABADÍA**

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

**CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

**RESTAURANTE LA CATEDRAL**

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

**RESTAURANTE EL TROCADERO**

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

**BAR EL CHATO**

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

**BAR TOLEDO**

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

**BAR PAYBE**

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

**RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA**

CALLE MARQUES DE MEMBRUGERÍA, 10. TEL. 925-252820.

**CAFÉ-BAR ROYAL**

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

**BAR RESTAURANTE EL PUERTO**

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

**CASA AURELIO**

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

**BAR TRIVIÑO**

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

**RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA**

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

**RESTAURANTE LA PERDIZ**

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

**RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

**CASA JARDÍN CÚRCUMA**

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

**RESTAURANTE EL COBERTIZO**

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

**RESTAURANTE CERCADO LARGO**

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

**MESÓN LA ORZA**

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

**BAR TRIVIÑO**

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925 250917

**RESTAURANTE CASA MARTINA**

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

**RESTAURANTE EL PRESIDENTE**

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

**RESTAURANTE VENTA DE AIRES**

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

**RESTAURANTE LA RAMA**

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

**RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA**

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210446.

**RESTAURANTE CANTÁBRICO**

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

**RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA**

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253334.

**RESTAURANTE LA CAVA**

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1. CUANTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

**HOSTAL DEL CARDENAL**

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688. HOSTCARDENAL@RETEMAILLES

**CASA TABORDO**

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

**RESTAURANTE LOS ARCOS**

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

**RESTAURANTE PALACIOS**

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

**RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA**

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-202862.

**RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS**

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

**RESTAURANTE DAVID**

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

**RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA**

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

**BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR**

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

**RESTAURANTE EL ARRABAL**

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

**ASADOR PALENCIA DE LARA**

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

**RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

**RESTAURANTE LA LUMBRE**

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

**RESTAURANTE EL REFUGIO**

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

**RESTAURANTE SELLER II**

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE LA MASÍA**

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

**RESTAURANTE LA TOSCANA**

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

**RESTAURANTE EL CHIPIRON**

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

**BAR EL ALMENDRO**

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



**Sala A**  
V-S-D-Mi  
16:45-19:45-22:45  
L-Ma-J  
19:45-22:30



**Sala B**  
V-S-D-Mi  
16:45-19:45-22:45  
L-Ma-J  
19:45-22:30



**Sala C**



V-S-D-Mi  
22:45  
L-Ma-J  
22:30



**Sala D**  
V-S-D-Mi  
17:00-20:00-22:45  
L-Ma-J  
20:00-22:30



Sala 2



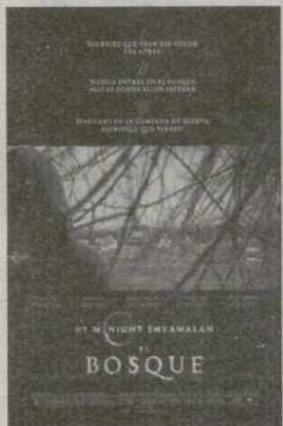
Sala 3



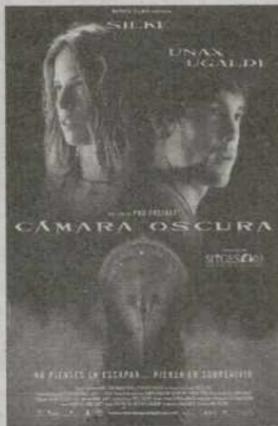
Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
17:00-20:00-22:45  
Ma-Mi-J  
20:00-22:30



**SALA 5**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:45  
Ma-Mi-J  
20:00-22:30



V-S-D-L  
17:00

**SALA 6**



V-S-D-L  
17:00  
Ma-Mi-J  
20:00



**SALA 7**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:45  
Ma-Mi-J  
20:00-22:30



**SALA 8**  
V-S-D-L  
17:00-19:45-22:45  
Ma-Mi-J  
19:45-22:30

TALAVERA

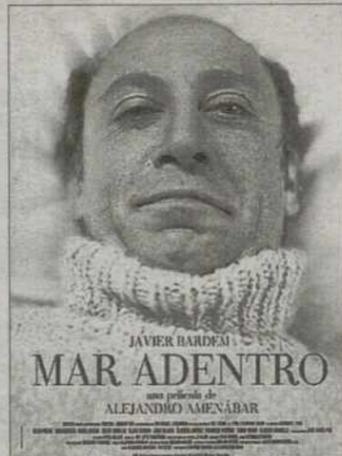
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



23:00

**SALA 6**

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31  
 SPY KID 3-D 16.00-18.15; D.F. 12.00  
 ESCUELA DE SEDUCCIÓN S.D. 20.30-22.45; V.L.M.X.J. 16.00-18.15-20.30-22.45  
 CAZADORES DE MENTES V.S.VIS. FEST. 01.00  
 OLVIDATE DE MI 16.15-19.15-22.00; V.S. VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00  
 DORAEMON. EL GLADIADOR D.F. 12.30  
 CUESTIÓN DE PELOTAS 16.00-18.00-20.10-22.20; V.S.VIS. FEST. 00.30  
 GARFIELD 16.00-17.45-19.30-21.15-23.00; D.F. 12.00  
 LA MALDICIÓN 2 V.S.VIS. FEST. 00.45  
 MAR ADENTRO 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.00  
 LAS CRONICAS DE RIDDICK V. D.L.M.X.J. 22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00  
 CHICAS MALAS V.S.L.M.X.J. 16.00-18.10-20.20; D. 12.30-16.00  
 ZAFARRANCHO EN EL RANCHO D.F. 12.15  
 EL BOSQUE 16.00-16.45-18.10-19.00-20.20-21.30-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.00-00.45; D.F. 12.30  
 SHREK 2 D.F. 12.15  
 MADHOUSE 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45  
 EL MITO BOURNE 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00  
 EL JUEGO DE LA VERDAD 16.00-18.00-20.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.00; D.F. 12.15  
 LAS CRONICAS DE RIDDICK 16.30-19.20-22.10; V.S.VIS. FEST. 0.40; D.F. 12.15  
 LA TERMINAL 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00

GETAFE

CINE CINESA BULEVAR

EL MITO BOURNE 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00  
 EL BOSQUE 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45  
 CUESTIÓN DE PELOTAS 16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.35  
 EL JUEGO DE LA VERDAD 16.30-18.30-20.30-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.35  
 MAR ADENTRO 16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.35  
 GARFIELD V.S.L.M.X.J. 16.00-17.45-19.30-21.15-23.00; D. 16.00-18.10-22.30  
 LAS CRONICAS DE RIDDICK V.S.VIS. FEST. 00.45  
 LA TERMINAL 16.15-19.00-22.00  
 CAZADORES DE MENTES V.S.VIS. FEST. 00.40

**'Cine 5 estrellas' emite el film 'Gigoló'**

Telecinco emite, en su espacio *Cine 5 Estrellas*, la película *Gigoló*, protagonizada por Rob Schneider, autor también de la idea y protagonista de otras como *Un papa genial*. Dirigida por Mike Mitchell, el argumento se centra en Duce, un encargado del estanque de un lujoso edificio de apartamentos.



Ferrero saluda a varios compañeros.

**La 2 ofrece la Copa Davis desde Alicante**

Hoy comienza en la plaza de toros de Alicante la semifinal de la Copa Davis de Tenis, que enfrenta a España y Francia y La 2 ofrece los encuentros, comentados por Nacho Calvo y Emilio Sánchez Vicario. La 2 retransmitirá, a partir de las 12,00 horas, los dos primeros encuentros individuales.

**Buenas noticias, en la serie 'La sopa boba'**

El nuevo capítulo de *La sopa boba* que Antena 3 emite a las 15,45 horas, titulado *Ramiro está triste, qué tendrá Ramiro*, Félix vuelve a aparecer por el complejo con una esperanzadora noticia: Hotel Paraíso puede entrar a formar parte del circuito turístico de un gran tour operador.

**Agustín Bravo presenta 'A la carta'**

Antena 3 TV emite, a las 16,45 horas, *A la carta* el magacín presentado por Agustín Bravo, que incluye actualidad, opinión y debate, testimonios de interés general, seguimiento informativo de noticias y sucesos. Este espacio también incluye el resumen de La Granja, presentado por Jaime Bores.

TELEVISIÓN 69

**'Versión española' vuelve con 'El alquimista impaciente'**

Félix Peña es el nuevo director del programa dedicado al cine español que semanalmente emite La 2 de TVE. La actriz Cayetana Guillén Cuervo continuará presentando el espacio

• 'El alquimista impaciente' es un thriller que se inicia con el hallazgo del cadáver de un ingeniero de una central nuclear y la investigación por parte de dos policías.

EFE / MADRID

*Versión española* vuelve esta noche de nuevo a La 2 en lo que es ya su séptima temporada dedicada al cine español, una tribuna que, entre otras cosas, permite ver películas que nunca se estrenaron en los cines.

Félix Peña es el nuevo director de este espacio que ha emitido ya más de 200 películas de todas las épocas, géneros y estilos, y seguirá teniendo como presentadora a Cayetana Guillén Cuervo.

Con la película *El alquimista impaciente*, se inicia esta nueva etapa que seguirá ofreciendo revisiones de clásicos mediante ediciones especiales como *Clásicos modernos*, *Clásicos Populares* y *Clásicos en BIN*.

También seguirá ofreciendo en esta nueva temporada películas iberoamericanas en sus ediciones de *Versión latina* y noches especiales dedicadas a autores consagrados como Camus, Ripstein o Patino.

El programa se abrirá a la participación de conocidas voces de la cultura o la sociedad y continua-



Cayetana Guillén Cuervo presentará también la nueva temporada de 'Versión española'. /EFE

rá con su habitual estructura de presentación, película y coloquio.

El cortometraje seguirá siendo uno de los puntos preferentes del programa, que convocará la VI Edición del Concurso Iberoamericano de Cortometrajes Versión Española-SGAE y ofrecerá los trabajos ganadores de los festivales españoles más relevantes y una

antología de cortos dirigidos por grandes directores del cine internacional.

La película con la que se inicia es *El alquimista impaciente*, un thriller adaptado de la novela de Lorenzo Silva de mismo título, que consiguió el Premio Nadal de Literatura del año 2000.

Dirigida por Patricia Ferreira e

interpretada por Ingrid Rubio, Roberto Enríquez y Adriana Ozores, *El alquimista impaciente* se inicia con el hallazgo de un hombre muerto, desnudo y atado a una cama en un motel de carretera.

Dos policías reciben la orden de investigar La muerte, un asunto delicado ya que se trata de un ingeniero de una central nuclear.

► SERIES

**'Paco y Veva' sortean la casa común tras romper su relación**

E.PRESS / MADRID

Hoy viernes, La Primera de TVE emite, a las 23,15 horas, una nueva entrega de la comedia romántica y musical que narra la historia de dos jóvenes enamorados que, por motivos de tipo social, sufren la negativa a su amor por parte de sus respectivos familiares y la incompreensión de sus amigos, *Paco y Veva*. Dirigida por José Pavón, está protagonizada por Pedro Miguel Martínez, Paca Gabaldón, Miguel Rellán, Beatriz Carvajal, Elena Ballester y Hugo Silva, entre otros.

En el capítulo *Ya es primavera en Cupido Express...*, Veva sigue enfadada con Paco. Cree que lo suyo se acabó, Estrella ha ganado. Al final deciden echar a suertes quién se queda con la casa. Gana Paco. Veva acabará viviendo en casa de Borja invitada por éste y ante la preocupación de Dani.

Por su parte, Millán y Marcos deciden irse a vivir con Paco para que pueda pagar el alquiler. Marina empieza a sospechar inducida por su amiga Patty que su marido Gonzalo le es infiel.

Por ello, contrata los servicios de la detective Electra, papel interpretado por Mariola Fuentes, para que le investigue.

A su vez, Gonzalo contrata a Federico, interpretado por Mariano Alameda, en el despacho como nuevo socio, ante el enfado de Borja.

RADIOS



HUMOR



'La hora de la verdad' ha llegado para 'Homo zapping'

La tercera entrega de *Homo zapping*, el programa semanal de humor ficcionado de Antena 3, contará mañana viernes con una nueva parodia: *La hora de la verdad*, el espacio que presenta Alicia Senovilla en la cadena. José Luis Garci, interpretado por José Corbacho, recibirá en *Homo zapping* al actor Santi Millán.

ANTENA 3. 21,45 HORAS

'KOSMI CLUB'



Dibujos matinales, en CMT

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con nuevos episodios de las series de animación *Los Hoobs*, *La abeja Maya*, *Momo* y *Doraemon*.

CMT. 07,10 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CMT	TELE5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil presentado por los cantantes Lucrecia y Álex en conexión con la Luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños.	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.	07:10 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: - <i>The Hoobs</i> Serie de animación - <i>La abeja Maya</i> Serie de animación - <i>Momo</i> Serie de animación - <i>Doraemon</i> Serie de animación - <i>Shin Chan</i> Serie de animación	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentecilla y Máxim Huerta.
07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Espacio informativo	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b>	09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio informativo que repasa la actualidad de la jornada en el que se incluye además un debate, en profundidad, sobre los temas del día y el repaso a los titulares de la prensa nacional e internacional presentado por Montserrat Domínguez.	10:00 <b>EMBRUJADA</b>	09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio informativo presentado por Vicente Vallés
09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio presentado por Pepa Bueno	10:00 <b>TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER</b> Programa realizado en colaboración con el Ministerio de Educación y Cultura, en el que se incluyen entrevistas y series documentales con un marcado carácter educativo.	11:00 <b>CADA DÍA</b> Magazine matinal presentado por María Teresa Campos.	10:30 <b>LOS LADRONES VAN A LA OFICINA</b>	10:30 <b>GRAN HERMANO</b> Resumen
10:15 <b>SABER VIVIR</b> Espacio presentado por Manuel Torreiglesias	11:00 <b>DOCUMENTAL</b> <i>La gente de los cocodrilos</i>	14:30 <b>LOS SIMPSON</b>	11:25 <b>LOS FOGONES DE ADOLFO</b>	11:00 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine matinal Incluye: -Karlos Arguiñano: en tu cocina
11:00 <b>LA VERDAD DE LAURA</b> Telenovela protagonizada por Mónica Estarredo y Mariano Alameda.	12:00 <b>TENIS. COPA DAVIS</b>		11:45 <b>MANOS A LA OBRA</b>	
12:00 <b>POR LA MAÑANA</b>			14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b>	

La Tribuna



más cerca de ti



Magazine matinal presentado por Inés Ballester que ofrece diferentes y entretenidas secciones y un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:  
-Avance informativo presentado por Ana Blanco  
-La cocina de Karlos Arguiñano (R) Programa de cocina

14:00 **INFORMATIVO C-LM**  
14:30 **CORAZÓN DE OTOÑO**  
Espacio de crónica rosa

15:00 **TELEDIARIO-1**  
Espacio informativo. Incluye lo más destacado de la información deportiva.

15:55 **EL TIEMPO**  
16:00 **VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 2004**  
19ª Etapa  
Ávila-Collado Villalba

17:30 **REBECA**  
18:30 **PRISIONERA**  
Incluye:  
-Avance informativo presentado por Lorenzo Milá

20:00 **GENTE**

Semifinales España-Francia (2 partidos individuales)  
Desde la Plaza de Toros de Alicante

15:15 **VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**  
19ª Etapa  
Entre las localidades: Ávila-Collado Villalba

17:30 **LOS LUNNIS**  
Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación  
-*Los Lunnis*; la serie  
-*Las tres mellizas*  
-*Cyberchase*

19:15 **PADRES EN APUROS**  
Espacio educativo con consejos de distintos profesionales sobre la educación y formación de los más pequeños. Presenta: Verónica Mengod

19:30 **TIERRA VIVA**  
*Fauna de África*. Este documental hace un repaso de los principales animales más comunes de África.

20:00 **INFORMATIVO C-LM**

Se emiten un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening.

15:00 **ANTENA 3 NOTICIAS 1**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica. Presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y Mar Asenjo.

15:45 **LA SOPA BOBA**  
Serie protagonizada por Lolita Flores y María Barranco

16:30 **A LA CARTA**  
Magazine con variadas secciones presentado por Agustín Bravo  
Incluye:  
-Resumen de *La Granja*, presentado por Jaime Boreo

19:30 **EL DIARIO DE PATRICIA**  
Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.

21:00 **ANTENA 3 NOTICIAS 2**

Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentan: José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares

15:00 **TODO DEPORTES**  
Espacio deportivo con Julián Cano con la actualidad más reciente y completa

15:20 **EL TIEMPO 1**  
Presentado por Carlos Macías

15:30 **BONANZA**  
16:25 **IRMA DE TARDE**  
18:30 **CINE DEL OESTE**  
*La furia de los siete magníficos*.  
Dirección: Paul Wendkos.  
Intérpretes: George Kennedy, James Whitmore. En esta ocasión los Siete Magníficos deben rescatar a un líder revolucionario mejicano que se encuentra en manos del coronel Diego, un hombre sin escrúpulos conocido por sus víctimas como un torturador infatigable.

20:30 **CMT NOTICIAS 2**

14:30 **INFORMATIVOS TELECINCO**  
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.

15:30 **AQUÍ HAY TOMATE**  
Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.

16:30 **GRAN HERMANO**  
17:30 **A TU LADO**  
Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. Presentado por Emma García.

19:35 **IALLÁ TÚ!**  
Concurso presentado por Jesús Vázquez

20:30 **INFORMATIVOS TELECINCO**

Talleres Bonilla [www.talleresbonilla.com](http://www.talleresbonilla.com) Telf: 925 245439 Toledo

21:00 **TELEDIARIO 2**  
Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.

21:55 **EL TIEMPO**  
22:00 **PACO Y VEVA**  
23:15 **PACO Y VEVA**  
Capítulos repetidos

01:00 **TELEDIARIO 3**  
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional.

01:30 **CINE DE MADRUGADA**  
*Campo de sueños*

03:30 **DEPORTE.ES**  
04:00 **CANAL 24 HORAS**  
Espacio informativo

Noticias

20:30 **BALONCESTO. ALL STAR**  
Desde Málaga  
En el intermedio:  
-Resumen Vuelta Ciclista a España

22:15 **LA 2 NOTICIAS**  
22:40 **EL TIEMPO**  
22:45 **VERSIÓN ESPAÑOLA**  
*El alquimista impaciente*. España. 2002. 100 minutos. Dirección: Patricia Ferreira. Intérpretes: Ingrid Rubio, Roberto Enríquez, Chete Lera, Adriana Ozores, Miguel Ángel Sola.

01:15 -Coloquio  
01:45 -Corto: *El sueño de la maestra* de Berlanga

02:00 **CINE CLUB**  
*Pintadas*

03:35 **MILENIO**  
04:05 **LA BOTICA DE LA ABUELA (R)**  
04:15 **TELEDEPORTE**

Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica

21:45 **HOMO ZAPPING**  
Espacio de humor que parodia varios programas de televisión mediante distintos sketches.

22:15 **¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?**  
Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano en el que acuden varios invitados de actualidad dispuestos a contestar a las preguntas de los colaboradores sobre su vida personal.

02:30 **ANTENA 3 NOTICIAS 3**  
Espacio informativo

02:45 **TELEVENTA**  
Espacio promocional

05:00 **REPETICIÓN DE PROGRAMAS**

Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal, que incluye las principales noticias de nuestra región.

21:15 **EL TIEMPO 2**  
Previsión meteorológica para las próximas horas

21:30 **COSAS DE CASA**  
Serie

22:00 **CINE ESPAÑOL**  
*Me debes un muerto*

00:00 **CINE ESPAÑOL 2**  
*Fraude matrimonial*

01:35 **CINE ESPAÑOL 3**  
*El Cristo del Océano*

03:25 **IRMA DE TARDE**  
Magazine

05:25 **LINGO**  
Concurso

Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.

21:30 **PECADO ORIGINAL**  
Espacio sobre actualidad social en clave de humor

22:00 **CINE 5 ESTRELLAS**  
*Gigoló*. EEUU. 1999. 81 minutos. Dirección: Mike Mitchell. Intérpretes: Eddie Griffin, Rob Schneider y William Forsythe.

00:00 **TNT**  
Late show presentado por Jordi González.  
Incluye *Avance Informativo* presentado por Álvaro Rivas.

02:30 **MÁS QUE COCHES**  
03:00 **EN CONCIERTO**  
03:30 **INFOCOMERCIALES**  
05:45 **LA LÍNEA DE LA VIDA**

MÚSICA



**Carlinhos Brown pone punto final al latido de Brasil en Canal +**

Brasil no coração, la programación especial que Canal+ ha dedicado al país sudamericano a lo largo de esta semana, culmina hoy con la emisión de *El Milagro de Candeal: Carlinhos Brown en concierto*, un resumen de 55 minutos de la actuación de casi dos horas que el artista brasileño ofreció en el Fórum de Barcelona ante 20.000 personas.  
CANAL +. 19,00 HORAS

TELEVISIÓN



**Los Emmy se reemiten en Digital +**

AXN (dial 22 de Digital+) emite esta noche en prime time la ceremonia de entrega de los premios más prestigiosos de televisión, los Emmy, que se celebró el domingo 19.  
DIGITAL +. 22,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:05 GOLF: PGA TOUR  
Espacio deportivo
- 07:30 GOLF: BIRDIE  
Espacio deportivo
- 07:55 LO + PLUS  
Los mejores momentos de este magazine de entrevistas.
- 08:50 NOTICIAS CNN +  
La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional.
- 09:00 CINE  
*Spirit: el corcel indomable*. EEUU. 2002. Dirección: Kelly Asbury y Lorna Cook. Largometraje de animación.
- 10:21 CINE  
*Windtalkers*
- 12:30 CARA A CARA

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Alikates. Incluye:  
-Garfield  
-Musical Doremi  
-Doraemon
- 08:55 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle  
Invitado: Fausto Fernández, portavoz de IU en la Asamblea de Madrid
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo. Presentan: Teresa Castanedo, Imma Aguilar, Antonio Mérida y Manolo Lama
- 15:00 DEPORTES

**\* LaTribuna** el mejor soporte para su publicidad

- 13:00 LA HORA WIKI
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES  
Espacio musical
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE  
*Friends*  
*El vídeo del nacimiento*
- 15:30 MAGACINE
- 16:30 CINE  
*K-19, The Widowmaker*. EEUU. 2001. Director: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Liam Neeson, Harrison Ford, Peter Sarsgaard y Jacob Pitts.
- 19:00 BRASIL NO CORAÇÃO: EL MILAGRO DE CANDEAL: CARLINHOS BROWN EN CONCIERTO
- 20:00 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ  
Espacio deportivo
- 21:30 NOTICIAS CNN+  
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO

- 15:15 CONTANTE Y SONANTE  
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID  
Magazine de actualidad presentado por Marta Robles.
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO  
Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS  
Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landente
- 21:15 MADRID DESDE EL AIRE  
*Los colores del otoño*
- 21:55 DE MODA  
Serie protagonizada por Toni Cantó, Mar Regueras, Patricia Alcer, Nathalie Seseña y Mónica Estarredo.
- 23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:15 MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO

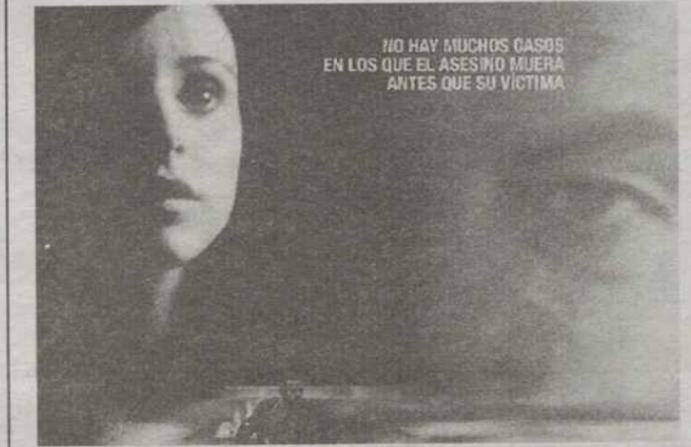
**LaTribuna** otra puerta a la información

- Harry Potter y la cámara secreta*
- 00:38 CINE  
*Austin Powers en Miembro de oro*
- 02:08 CINE X
- 03:48 CINE  
*Resident evil*

- DE LA REALIDAD
- 02:15 EXPEDIENTE X  
*Cae la oscuridad*
- 03:00 CINE: UNA DE SUSPENSE  
*La dama de Shanghai*
- 04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA

La mejor del día LA 2 23:15

**EL ALQUIMISTA IMPACIENTE**  
★★  
España/Argentina. 2002. Dirección: Patricia Ferreira. Intérpretes: Ingrid Rubio, Roberto Enriquez, Chete Lera, Adriana Ozores, Miguel Ángel Solá. 104 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

Thriller hispano-argentino

El cadáver de un hombre desnudo y atado a una cama aparece en un motel de carretera. El sargento Rubén Bevilacqua, 'Vila', y su compañera Virginia Chamorro reciben la orden de investigar la muerte, asunto especialmente delicado porque se trata de un ingeniero de una central nuclear y se han desatado tremendas especulaciones en la prensa. Pronto averiguan que la víctima era un hombre con una vida normal, casado y con hijos pequeños, y estimado en su trabajo.

Tele 5 22:00  
**GIGOLÓ**  
★

Título original: "Deuce Bigalow: Male Gigolo". EEUU. 1999. Dirección: Mike Mitchell. Intérpretes: Rob Schneider, William Forsythe. 85 m.

Deuce es un hombre ingenuo al que le encanta su trabajo de limpiador de acuario. Cuando su pez león chino Talibar contrae una enfermedad que puede ser fatal y tiene que irse de viaje, Antoine le pide a Deuce que se quede en su piso cumpliendo sólo dos condiciones: no contestar el teléfono y no conducir su Porsche.

Canal + 22:00  
**HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA**  
★★★

Título original: "Harry Potter and the Chamber of Secret". EEUU. 2002. Dirección: Chris Columbus. Intérpretes: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane, Richard Harris. 154 m.

Las aventuras de Harry Potter continúan. Después de un largo verano con los horribles Dursley, Harry ve

frustrados sus intentos de coger el tren que lo llevará a la Escuela Hogwarts de Magia y Hechicería para comenzar su segundo curso. El único transporte posible para Harry será un mágico coche volador, aunque desafortunadamente acaba chocando contra el valioso y claramente irritado Sauce Boxeador. Pero los problemas no han hecho más que comenzar, ya que dentro de los muros encantados de Hogwarts Harry sólo percibirá voces malévolas que salen de las paredes y la segura amenaza de su compañero Draco Malfoy.

TVE 1 01:30  
**CAMPO DE SUEÑOS**  
★★

Título original: "Field of Dreams". EEUU. 1989. Dirección: Phil Alden. Intérpretes: Kevin Costner, Amy Madigan, Ray Liotta, James Earl Jones. 101 m.

Ray Kinsela vive con su mujer y su hija en su granja de Iowa cuidando su plantación de maíz. Una noche oye una voz que le dice que construya un campo de béisbol para que un juga-

dor que murió en los años 50 pueda volver a jugar. Por su campo desfilan grandes jugadores de todos los tiempos, como Shoesless Joe Jackson, un famoso jugador que en 1919 fue acusado de aceptar sobornos para perder varios partidos. Comedia fantástica que resulta tierna, aunque contiene demasiada moralina en torno al deporte.

LA 2 02:00  
**PINTADAS**  
★

España. 1997. Dirección: Juan Estelrich. Intérpretes: Emma Suárez, Fernando Fernán Gómez, Adolfo Fernández, Ágata Lys, Enrique San Francisco. 93 m.

Diego y Clara acaban de conocerse y, sin embargo, de la noche a la mañana, deciden irse a vivir juntos. Su nueva casa es un chalecito en medio de la gran ciudad. En el piso de arriba vive el dueño, José, y el de abajo, el que se alquila, tiene la rara peculiaridad de tener sus paredes cubiertas de pintadas. Un planteamiento curioso para un filme fallido que no llegó a estrenarse a pesar de sus conocidos intérpretes. Los exhibidores ya no se arriesgaron con Estelrich tras el fracaso artístico y comercial de 'La vida láctea'.

Canal + 03:48  
**RESIDENT EVIL**  
★

Título original: "Resident Evil". EEUU. 2002. Dirección: Paul W.S. Anderson. Intérpretes: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius, Martin Crewes, James Purefoy. 96 m.

Algo terrible acecha en la Colmena, un centro de investigación genética subterráneo dirigido por Umbrella Corporation, un consorcio biogenético sin rostro. Se produce un brote vírico y, en respuesta, la Reina Roja, el superordenador que controla la Colmena, sella toda la instalación para contener la fuga y mata a todos los empleados.

Canal + 05:25  
**AMENAZA DE TORMENTA**  
★

Título original: "The Gathering Storm". EEUU/GB. 2002. Dirección: Richard Loncraine. Intérpretes: Albert Finney, Vanessa Redgrave, Jim Broadbent. 91 m.

Winston y Clementine Churchill mantuvieron sus fuerzas unidas durante la II Guerra Mundial. Años antes, el matrimonio vivió momentos especialmente complicados cuando el político se convirtió en la única voz contra la terrible amenaza del auge de Hitler y el partido nazi. Tuvo que enfrentarse a una grave depresión emocional y la sombra de la bancarrota, antes de ser capaz de resurgir convertido en admirado gobernante y en todo un héroe internacional.

● Mala ★ Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 07:00 FAMILIA
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:10 MÁS CINE, POR FAVOR: GUIANDO AL CORAZÓN
- 10:35 SE LO QUE HICISTEIS EL...
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:00 EL SHOW DE LA CULTURA
- 13:30 VALORAR EL CINE
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTAL
- 15:00 ESPAÑA EN LA VEREDA
- 15:30 CINE: MAGGIE, LA NIÑA INVISIBLE
- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 SANTA MISA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 DOCUMENTAL
- 21:05 SUPER AGENTE 86
- 21:30 DOCUMENTAL
- 22:00 CRÓNICA DE LA IGLESIA
- 23:00 TV MOVIES: EL SOL, LA LUNA...
- 00:30 PALABRA DE VIDA
- 00:35 PTV NOTICIAS
- 01:00 CINE CLÁSICO: EL MILLONARIO

LOCALIA

- 07:30 EL MUNDO DE RICHARD SCURRY
- 08:00 LA VUELTA AL MUNDO DEL RATONCITO WILLIE.
- 08:30 LOS MISTERIOS DE ARCHIE.
- 09:00 LUNA LLENA (R)
- 10:30 HECHO POR ELLA.
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 "MARÍA EMILIA, QUERIDA"
- 12:55 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA.
- 14:30 NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS: MORA
- 15:00 SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
- 15:30 CINE: "UN NIDO EN LA MONTAÑA"
- 17:30 "TÍRAME DE LA LENGUA"
- 18:00 ANIMACIÓN: "X-MEN"
- 18:30 "VIVAN LOS NIÑOS"
- 19:30 "CÓMPlices AL RESCATE"
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 CÓDIGO ROJO
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:30 A TODO DEPORTE
- 23:45 NOCHE DE CINE: "NO AMARÁS"
- 01:30 ESPECIAL MISS PLAYBOY TV '04
- 02:00 PLAYBOY TV.- PAMELA SEX
- 02:30 KAMASUTRA

TELE TOLEDO

- 08:00 CANAL SUPER EÑE (PROGRAMACIÓN INFANTIL)
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 11:00 TELENOVELA: CLAP, EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE (PROGRAMACIÓN INFANTIL)
- 14:30 SOBRE RUEDAS
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA CLAP, EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLON EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS JJ CASTILLO
- 20:00 INFORMATIVO NACIONAL
- 20:30 RINCÓN CARLOS
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:30 TIEMPO DE TERTULIA
- 23:15 LA REBOTICA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 01:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 01:30 TONI ROVIRA



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-

do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiautoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-

do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## MAGO DE OZ



Mago de Oz y Saratoga pondrán esta noche música a las actividades previstas dentro de la Semana de la Juventud. La actuación dará comienzo a partir de las 22,00 horas con los ritmos transgresores de Saratoga, que serán los encargados de calentar el ambiente antes de que Mago de Oz se suba al escenario.

PLAZA DE TOROS. 22,00 HORAS.

### EL MIRADERO



F. JAVIER DÍAZ REVORIO

## ¿Qué será del Perú? (II)

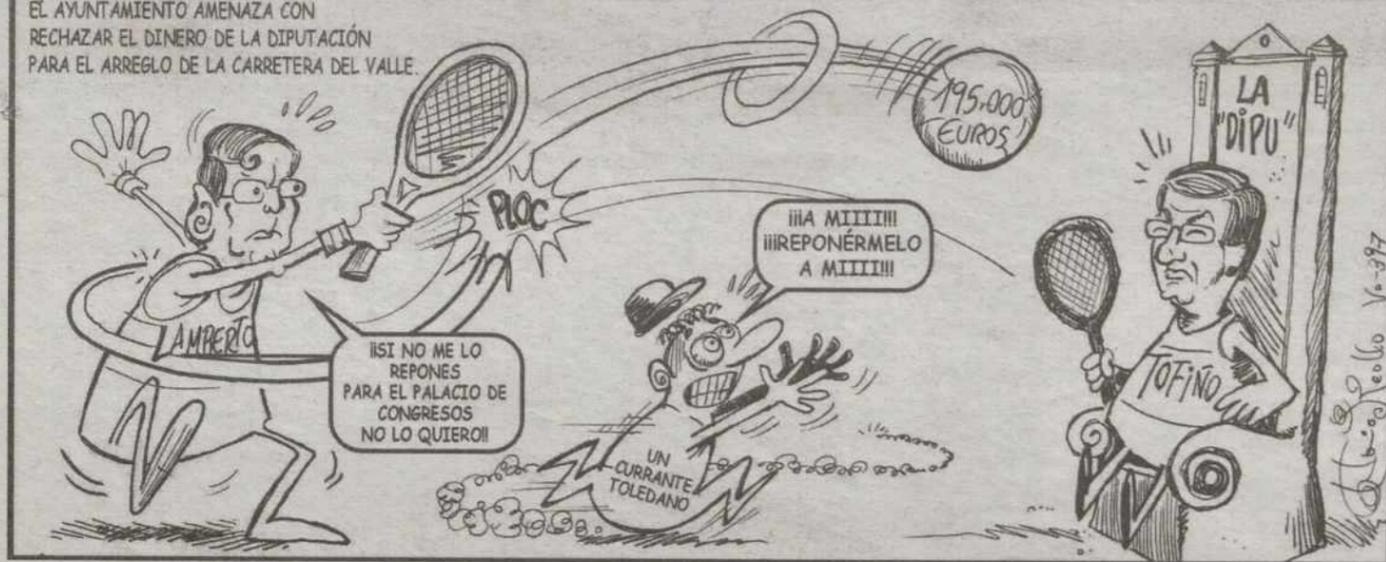
Contaba la semana pasada los encantos de un país incomparable como el Perú, descubiertos por mí en una reciente estancia allí. Pero durante la misma he procurado no fijarme sólo en los impresionantes atractivos turísticos, sino tratar de comprender también la realidad actual del país, que pasa por un momento complejo, difícil pero al tiempo esperanzador, y desde luego mejor que épocas recientemente superadas.

Y en esta línea, además de las maravillas que intenté describir en mi anterior artículo, he visto un país que ha superado al tiempo el terrorismo y lo peor de la etapa de Fujimori, y parece frotarse los ojos cada día porque aún no se lo cree. Un país con sus propias contradicciones, que ha emprendido una especie de «caza de brujas» contra todo aquél que hubiera podido estar implicado en el régimen que el presidente que resultó ser japonés convirtió en una especie de dictadura. Pero por otro lado, muchas personas afirman todavía en voz baja o no tan baja los «méritos» conseguidos por el anterior presidente, a quien muchos consideran responsable del final del terrorismo (a pesar de que los métodos empleados en esa lucha constituyeron en ocasiones auténtico terrorismo de Estado). Un país que ha suprimido de la Constitución la firma del «innombrable», y en el que muchos sectores abogan por una nueva Carta Magna, con el argumento fundamental de que la actualmente vigente (que es equiparable a cualquier texto occidental) procede de esa época que el país quiere olvidar, pero sobre la cual desea antes ajustar hasta la última cuenta. Un país con motivos para la esperanza por todo lo que ha sido capaz de superar y por todo lo que podría conseguir, que sin embargo no confía en su actual presidente, Alejandro Toledo, y a veces parece no confiar tampoco en sí mismo. Porque ciertamente se ha vencido al terrorismo y se reinstaurado la democracia, pero la pobreza y la miseria son todavía las losas demasiado pesadas en el camino que nuestros hermanos peruanos deben emprender hacia un futuro mejor en todos los terrenos.

NOTA: La semana pasada escribí *quay* y no *cuy*, al referirme a las excelencias culinarias de este país andino. Mis amigos peruanos me han advertido al respecto, y el Diccionario de la Real Academia me ha confirmado mi error.

### MONIGOTES / ANTONIO J

EL AYUNTAMIENTO AMENAZA CON RECHAZAR EL DINERO DE LA DIPUTACIÓN PARA EL ARREGLO DE LA CARRETERA DEL VALLE.



### LA SEMENTERA 2004

# Torrijos sembrado de fiesta



### LT. / TORRIJOS

Las fiestas de La Sementera de Torrijos han contado con una actividad muy peculiar, una invitación por parte de la peña taurina La Cachimba a todos los vecinos de la localidad a cerveza y a cerca de una tonelada de salchichas, con la intención de coger fuerzas en el comienzo de las celebraciones. La reina de las fiestas

y las damas fueron coronadas dando paso al pregón que corrió a cargo del director general de Turismo y Artesanía, además de ser el autor de la afamada novela 'El Secreto de Elvira Madigan'. Ahora a los vecinos sólo les queda disfrutar y bailar mucho, aunque sólo sea para rebajar la cantidad de salchichas y de cerveza que tomaron con tanto gusto.



siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna